EDICION DE CINCO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.º 16.195

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Cofre a Rayas Rojas y Blancas

por Arthur Conan Doyle

¿EN QUE PIENSA, Allardyce?

El contramaestre estaba a mi lado sobre la popa, abiertas sus cortas piernas para mantener el equilibrio. Alguna que otra fuerte ola quedaba todavía de la tempestad y a cada cabeceo las dos canoas salvavidas rozaban el agua. Apoyado contra el mástil de mesana, el contramaestre enfocó con el catalejo para acercar la imagen de ese misterioso navío, que en estado lamentable se encaramaba a lo alto de una ola, permanecía allí un instante y caía nuevamente del otro lado, fuera de la vista. Se hallaban tan a ras del agua, que sólo a intermitencias podía distinguirse la línea verde hoja de su empalletado.

Se trataba de un bergantín con el palo mayor roto a unos tres metros del puente. No me pareció que la tripulación hubiera intentado alguna forma de liberarse del mástil. Flotaba ahora al costado del barco, con sus velas y vergas replegadas como las alas inertes de una gaviota muerta. A popa, el mástil de mesana seguía erguido, pero la tela, rasgada, presentaba largos jirones blancos. No podría imaginarse un barco tan maltrecho y lastimoso como ése.

—Creo que está a la deriva —declaró el contramaestre.

Por mi parte creía lo mismo, porque no distinguía signo alguno de vida sobre el puente y las amigables señales de nuestros hombres no recibían contestación. Con toda seguridad la tripulación había hecho abandono del barco en un momento de pánico.

—No tiene para mucho —prosiguió Allardyce con su voz tranquila—. En cualquier momento puede zozobrar. El agua lame su cubierta.

—¿Qué pabellón lleva? —pregunté.

—Es difícil de identificar. Está todo enroscado en las drizas. ¡Ya sé! Lo es el pabellón brasileño, pero dado vuelta de arriba para abajo.

Entonces, deduje, antes de abandonar el barco, la tripulación había enarbolado la señal de la desesperación. ¿Pero cuándo lo abandonaron? Me apoderé del anteojo del contramaestre y exploré la superficie tumultuosa del Atlántico surcada entonces por múltiples líneas blancas de danzante espuma. En ninguna parte vi formas humanas.

—Tal vez a bordo haya sobrevivientes —sugerí.

—¡Tal vez salvajes! —murmuró el contramaestre.

—Podríamos acercarnos por el costado, a favor del viento, y observar qué pasa.

Cuando estuvimos a menos de cien metros, modificamos la orientación de nuestra verga de mesana y allí nos mantuvimos, el bergantín y nosotros, sacudidos por el hipo, como dos inquietos payasos.

—¡Bote al agua! —ordené—. Tome cuatro hombres con usted, Allardyce, y dénos los informes del caso.

En ese preciso momento apareció en el puente Armstrong, mi segundo, para su turno de guardia. Como yo mismo tenía gran curiosidad de inspeccionar de cerca ese navío abandonado, lo puse al corriente de mi decisión y me deslicé en un bote.

La distancia era poca, pero el cabeceo tan pronunciado, que cuando caímos de lo alto de cada ola perdíamos de vista al bergantín y a nuestro navío. El sol poniente no nos alcanzaba con sus rayos postreros; entre las olas hacía frío y estaba oscuro, y sólo cuando las remontábamos sobre aquellas crestas orladas de espuma, yo divisaba el empalletado verde y el mástil de mesana. **Maniobré el bote, a fin de** contornear el bergantín por la proa y elegir el mejor sitio para el abordaje. Al acercarnos leímos su nombre sobre el casco brillante: **Nossa Senhora da Vittoria.**

—La borda del viento, señor —avisó el contramaestre—. ¿Listo el bichero?

Un instante después habíamos saltado por la borda, ligeramente más alta que la de nuestro navío. Estábamos en el puente del bajel abandonado. Una atmósfera de tumultuoso silencio lo envolvía.

Lo que primero pensamos fue en nuestra seguridad personal; debíamos prever el caso, totalmente probable, de que el barco se hundiera de repente bajo nuestros pies. Dos de nuestros hombres se agarraron fuertemente a su amarra y la aprontaron para que pudiéramos llevar a cabo una retirada de emergencia. El calafate bajó a la bodega para verificar la cantidad de agua que la había invadido. El otro marinero, Allardyce y yo nos encargamos de la tarea de levantar rápidamente un inventario del barco y su carga.

El puente estaba literalmente cubierto de maderos y jaulas de gallinas en que flotaban las aves muertas. No quedaban botes, excepto uno, desfondado. Era evidente que la tripulación había abandonado el barco. Uno de los costados de la cabina había sido arrancada por la violencia del mar. Allardyce y yo entramos; la mesa del capitán presentaba un desorden de libros y papeles, todos en español o portugués. También se veían cenizas de cigarrillos. Busqué el libro de navegación, sin hallarlo.

—Sin duda no lo tuvo nunca —comentó Allardyce—. En un barco mercante sudamericano todo anda un poco a la buena de Dios; sólo hacen lo necesario. Suponiendo que el capitán haya tenido el libro, se lo habrá llevado consigo en el bote.

—Me gustaría mucho examinar estos otros libros y papeles —repuse yo—. Pregúntele al calafate de cuánto tiempo disponemos.

No volvió la tranquilidad en medio de aquella inquietud. El barco estaba lleno de agua, pero una parte de la carga era flotable y no había peligro inmediato de hundimiento. Probablemente el navío no llegaría a hundirse. Tal vez marcharía a la deriva, a semejanza de uno de esos temibles bancos rocosos que ignoran las cartas marinas, pero que hacen zozobrar a tantísimos buques.

—En ese caso —le dije al contramaestre— no correrá peligro si baja. Cerciórese si puede salvarse la carga. Mientras tanto, yo echaré un vistazo a estos papeles.

Por los conocimientos de embarque, algunas facturas y cartas de las que había en la mesa del capitán me enteré de que el bergantín brasileño **Nossa Senhora da Vittoria** había salido de Bahía un mes antes. El capitán se llamaba Teixeira, pero nada pude descubrir que me informara acerca de la tripulación. El barco llevaba rumbo a Londres. Un rápido examen de las guías y conocimientos de embarque me revelaron que no saldríamos ganando mucho con lo que recogiéramos. La carga se componía de coco, jengibre y maderas. Estas útlimas en troncos, especímenes interesantes de especies tropicales. Gracias a ellos, sin duda, el barco había podido mantener su equilibrio. El tamaño de estos maderos nos impidió, sin embargo, sacarlos de las bodegas. También había cierta cantidad de mercaderías de fantasía: pájaros embalsamados y un centenar de cajones con frutas en conserva. En fin, antes de abandonar la revisión de los papeles, mi atención recayó sobre una nota breve, redactada en inglés:

"Se ruega al destinatario de esta nota cuidar que las diversas figurillas antiguas, españolas e indígenas, que han sido retiradas de la colección de Santarem, y destinadas a Prontfoot & Neuman, Oxford Street, Londres, sean estibadas en un sitio donde estos objetos únicos y de gran valor no sufran daño. Esta recomendación se aplica especialmente al cofre de tesoros de don Ramírez di Leyra, al que ninguna persona deberá tocar bajo ningún pretexto."

¡El cofre de tesoros de don Ramírez! ¡Objetos únicos y de gran valor! Ahí estaba la oportunidad de sacar partido del salvamento. En el instante en que me levantaba, con el papel en la mano, se recortó la silueta del contramaestre en el vano de la puerta.

—Me parece que las cosas no han sido muy normales en este barco —dijo—. Tenía una expresión dura en el rostro. Sin embargo, se leía en él la sorpresa.

—¿Qué sucede? —pregunté.

—Un muerto, señor. Abajo encontré un hombre con la cabeza deshecha.

—¿Muerto por la tormenta?

—Es posible, señor; pero si usted lo ve, quizá no piense la misma cosa.

—¿Dónde está?

—Por aquí, en el tercer camarote.

Efectivamente, la capacidad del bergantín sólo comprendía tres camarotes: uno para el capitán; otro, próximo a la escotilla principal, para la cocina y comedor, y el tercero, para los demás hombres. El contramaestre me condujo al del medio. Al penetrar en él, la cocina quedaba a la derecha; a la izquierda había un cuarto pequeño para los oficiales. Más allá, entre una confusión de telas y de reserva de banderas, había colocados cuidadosamente contra los muros, en filas, los envoltorios recubiertos de grueso papel. Al fondo se veía un cofre de rayas rojas y blancas. Las rojas se hallaban tan desleídas y las blancas tan sucias, que no se distinguían los colores sino cuando la luz daba de lleno sobre ellos. Era de un metro veinticinco de largo, de uno y diez de alto y apenas uno de profundidad; en suma, poco más voluminoso que un baúl de marinero.

Pero no fue el cofre lo que atrajo mi atención y mi mirada cuando entré. Sobre el piso, en medio de un gran desorden de telas, estaba extendido el cuerpo de un hombre, moreno, de escasa estatura, el rostro orlado por una barba corta y rizada. Yacía boca arriba, con los pies apoyados en el cofre. Sobre la tela blanca, donde reposaba la cabeza, se veía una mancha roja. Pequeñas gotas escarlatas le corrieron por el cuello tostado antes de depositarse en tierra. Sin embargo, yo no descubría ninguna herida visible; su expresión era tan plácida como la de quien estuviera dormido, soñando.

Por lo contrario, cuando me incliné sobre él descubrí la herida; ante lo cual retrocedí sin poder evitar una exclamación de espanto. Le habían dividido el occipital con un hacha, probablemente alguien que lo sorprendió de atrás. Un golpe terrible le hundió la parte póstero-superior de la cabeza, penetrando en el cerebro. Bien podía presentar el rostro plácido, porque la muerte debió ser instantánea y el lugar donde había sido asestado el golpe señalaba de por sí que la víctima no había visto a su agresor.

—¿Qué cree usted, capitán Barclay? —me preguntó el contramaestre—. ¿Se trata de un ataque a traición o de un accidente?

—Tenía usted razón, Allardyce. Este hombre ha sido asesinado, abatido por un arma dura y cortante. ¿Pero quién era? ¿Y por qué lo asesinaron?

—Era un simple marinero, señor; fíjese en las manos.

Mientras hablaba le revisó los bolsillos y se los dio vuelta. Tenía un mazo de naipes, cordeles embreados y un paquete de tabaco de Brasil.

—¡Oh, oh, mire esto! —exclamó el contramaestre.

Era una navaja sevillana grande, de las de resorte. Acababa de caerse al piso. El acero surgió limpio y reluciente; por lo tanto, no había actuado en el crimen. Además, el muerto la tenía en la mano cuando fue atacado, porque los dedos aún oprimían el mango.

—Tengo la impresión, señor, de que él se sabía en peligro y guardaba la navaja para defenderse. Desgraciadamente, ya nada puede hacerse por este pobre diablo. Me pregunto, en cambio, qué contendrán estos bultos. Parecerían ídolos, armas y quién sabe qué curiosidades más. Los hay de todas formas.

—Así es —le informé—. Serán los únicos objetos de valor que podremos salvar de esta carga. Hay que volver al barco y traer otro bote, donde transportar a bordo esta mercadería.

Mientras el contramaestre se fue para cumplir la orden, me quedé inspeccionando el curioso botín que tan impensadamente íbamos a recoger. Las estatuas habían sido envueltas con sumo cuidado, de modo que sólo podía imaginármelas; el cofre rayado, en cambio, se encontraba lo suficientemente libre para realizar una inspección más detallada. Sobre su tapa ornada de tachas y monedas, estaban grabados complicados escudos, bajo los cuales se leía una línea escrita en español: "Cofre de tesoros de don Ramírez di Leyra, caballero de la Orden de San Jacobo, Gobernador y Capitán general de Terra Firme y de la provincia de Veragua". Pegada en un ángulo se veía una inscripción en inglés: "Se ruega encarecidamente no abrir este cofre en ningún caso". Debajo, se repetía la misma advertencia en castellano. En cuanto a la cerradura era muy trabajada y de acero compacto, ornada por una leyenda en latín que escapaba al conocimiento de un marino.

Acababa de terminar el examen que había realizado del cofre, cuando se puso al lado del bergantín el otro bote que llevaba a bordo al segundo, Armstrong. Procedimos, pues, transportar a él las diversas estatuillas y demás curiosidades sudamericanas que, al parecer, era lo único digno de ser retirado del barco abandonado. Una vez lleno, partió. Entonces Allardyce y yo, ayudados por el calafate y un marinero, transportamos el cofre de rayas hasta nuestro bote, depositándolo cuidadosamente sobre el asiento del medio. Pesaba tanto que si no lo hubiéramos colocado de modo de mantener el equilibrio, hubiera hecho zozobrar nuestra pequeña embarcación. Dejamos el cadáver en el sitio donde lo habíamos encontrado.

El contramaestre emitió la hipótesis de que en el momento de abandonar el barco, el marinero habría intentado un saqueo, ante lo cual el capitán, deseoso de mantener el orden y la disciplina, lo había abatido de un golpe de hacha. La explicación, a pesar de que frente a los hechos parecía aceptable, no me satisfizo del todo. Pero el océano es un reino de misterios y así nos contentamos con agregar el destino de este marinero brasileño a la larga lista de hechos sin aclaración que el marino guarda siempre en su memoria.

Con ayuda de cordajes se izó el cofre sobre la cubierta del Mary Sinclair y luego fue llevado por cuatro marineros hasta la cabina donde halló un lugar entre la mesa y los cajones. Allí quedó, mientras comimos. Después mis oficiales me rodearon para du-

(PASA A LA PAGINA 11)

Usemos Nuestra Inteligencia

por Sydney J. HARRIS

"¿QUE LE PASA AL MUNDO?", me pregunta un joven. Y se lo digo, porque es simple, depresivamente simple: no usamos cinturones de seguridad en nuestro automóvil.

Eso es lo que hay de malo en el mundo. Podrían escribirse cien libros sobre el tema, y el núcleo del problema seguiría siendo ése: que no uso cinturones de seguridad en el automóvil.

Yo hice que los instalaran cuando compré un nuevo vehículo. Todo el mundo debería tenerlos. El costo es pequeño y la protección grande. Hasta sugerí que fueran obligatorios en todos los automóviles, como una medida de seguridad esencial. Pero yo mismo no los he usado ni siquiera una vez. En viajes cortos, me imagino que no vale la pena hacerlo. En viajes largos, no deseo sentirme incómodo. En otros viajes... bueno, no sé que es lo que pasa.

¿Es acaso una materia trivial ésta? ¿Qué tiene que ver con lo que haya de malo en el mundo? Todo, según creo. Porque lo que anda mal es que no usamos nuestra inteligencia. Nuestro conocimiento no se relaciona con nuestras acciones. Tengo suficiente sentido común para hacer instalar cinturones de seguridad en mi automóvil. Cada pequeña neurona cerebral me dice que nadie debe viajar en automóvil sin usarlos. Pero mi cerebro no me guía cuando subo al vehículo. Soy guiado, o, mejor dicho, desviado, por un vago complejo de sentimientos que no comprendo bien ni controlo. Son la apatía, la insolencia, una curiosa clase de miedo, el de que si reconozco el peligro de conducir un automóvil sin usar los cinturones, puedo provocar de algún modo un accidente fatal.

Todos estos son sentimientos irracionales, frívolos y estúpidos. Sin embargo, ellos dominan mi intelecto. Sentado aquí frente a mi máquina de escribir soy partidario acérrimo de tales cinturones; pero sentado en mi automóvil, los ignoro.

¿No es ésta una representación exacta de lo que ocurre en el mundo? ¿No es cierto que la raza humana tiene la inteligencia y el poder para crear un mundo de paz y prosperidad, y no desean todas las gentes en el globo alcanzar las mismas metas?

Pero no usamos la inteligencia que poseemos. En 3.300 años de civilización, ha habido ocho mil "tratados de paz", hechos para prevenir las guerras, y cada uno ha durado, como promedio, dos años. Todos excepto los locos, desean la paz; pero no usamos los cinturones de seguridad que pueden prevenir las guerras.

Lo que anda mal en el mundo es esto de que en mi automóvil hay algo inmaculado, no usado, esperando por el choque inevitable.

CONTRAPUNTO por ULISES

ACABA DE APARECER y se encuentra lista para ser distribuida la "Historia Personal de la Literatura Chilena" de **Alone** (2 a edición, con sello de Zig-Zag). El tomo engrosó en 64 páginas, pero si se compara este libro con otros, verdaderos guías telefónicos de la literatura, no son muchos los autores que tienen acceso a este alto círculo. En la antología de prosistas, es admitido Carlos Rozas Larraín, con su cuento "Pellejo" y en la de poetas Efraín Barquero, con su poema "Granero". Al Diccionario Biográfico de Autores, se incorporaron 18 nombres y desaparece, en cambio, Pablo de Rokha. Uno de los juicios más agudos es el dedicado a Valentín Brandau que se distanció para siempre del crítico, por haber sido omitido en la primera edición de la "Historia". La apreciación más encomiástica es la de Efraín Barquero, a quien —según Alone— "nadie disputa el primer puesto entre los poetas jóvenes".

ALONE

En la portada viene una buena fotografía del crítico, mirando con cierto distraído desdén, como si se anticipara al clamor que habrá de producir indudablemente este libro, cuyo mayor mérito es la apreciación amena, sensible, subjetiva. Falta sí un índice onomástico y una bibliografía más ajustada para la totalidad de los incluídos y antologados.

Desde La Habana nos llega la revista "Caballo de Fuego", ahora propiedad intelectual de Antonio de Undurraga, primer secretario y Cónsul de Chile en Cuba. Esta revista de poesía fue fundada en 1944, en Santiago, por un grupo de poetas dispuestos a seguir el ejemplo heroico de los poetas ingleses que en plena guerra mundial, cuando caían en Londres las bombas alemanas V2, publicaron una revista de poesía, de la más decantada poesía. Hoy Antonio de Undurraga, director responsable de la publicación, hace galopar su "Caballo de Fuego" por el Atlántico y el Pacífico y divulga, a su gusto, la poesía americana y también su propia poesía, sus ensayos, su prosa. Entre los poemas seleccionados con el buen gusto crítico que no puede negarse a Antonio de Undurraga, aparece uno de Leopoldo Panero, en memoria de su compatriota Manuel Altolaguirre. Y un trozo de "Los penitenciales" de Humberto Díaz Casanueva intitulado "El Día de los Días", y que muestra una técnica diversa, muy simplificada, en este poeta entrabado, con frecuencia, por un denso conceptualismo.

H. DIAZ CASANUEVA

Han aparecido los "Estudios Críticos de la Literatura Chilena" de don Emilio Vaisse (Omer Emeth), el crítico francés que llegó a Chile, a fines de siglo pasado y estuvo entre nosotros hasta 1935, fecha en que murió y fue sepultado en Santiago, con un funeral sin discursos. El libro trae un prólogo literario del ex Ministro de Educación don Eduardo Moore Montero y un liminar bastante político, del crítico literario Alone. Esta obra se publica por mandato de la Biblioteca Nacional y estaba en prensa, en la Editorial Nascimento, desde 1945.

Nos escribe un aspirante a escritor. "He recorrido numerosas imprentas —nos dice— con el ánimo de publicar mi obra inédita, sin lograr nada que me convenga. Los precios son muy altos y las editoriales no se interesan por los principiantes. Además, he sabido que si uno publica por su cuenta, nadie se hace cargo después, por ningún precio, de la distribución del libro. En cambio, he visto en algunas vitrinas ciertos libros de astrología vendidos con gran propaganda, como si se tratara de obras religiosas o maestras. ¿Qué me aconseja, señor? Yo me he limitado a escribir, durante años, poemas y cuentos y algunos entendidos me dicen que tienen valor; pero en las editoriales más importantes me han tramitado cortesmente". La respuesta la entregamos al criterio del lector.

La Forma en el Cuento

por Juan BOSCH

HAY UNA ACEPCION del vocablo "estilo" que lo identifica con el modo, la forma, la manera particular de hacer algo. Según ella, el uso, la práctica o la costumbre en la ejecución de esta o aquella obra implica un conjunto de reglas que debe ser tomado en cuenta a la hora de realizar esa obra.

¿Se conoce algún estilo, en el sentido de modo o forma, en la tarea de escribir cuentos?

Sí. Pero como cada cuento es un universo en sí mismo, que demanda el don creador en quien lo realiza, hagamos desde este momento una distinción precisa: el escritor de cuentos es un artista; y para el artista —sea cuentista, novelista, poeta, escultor, pintor, músico— las reglas son leyes misteriosas, escritas para él por un senado que nadie conoce; y esas leyes son ineludibles.

Cada forma, en arte, es producto de una suma de reglas, y en cada conjunto de reglas hay divisiones: las que dan a una obra su carácter como género, y las que rigen la materia con que se realiza. Unas y otras se mezclan para formar el todo de la obra artística, pero las que gobiernan la materia con que esa obra se realiza resultan determinantes en la manera peculiar de expresarse que tiene el artista. En el caso del autor de cuentos, el medio de creación de que se sirve es la lengua, cuyo mecanismo debe conocer a cabalidad.

Del conjunto de reglas hagamos abstracción de las que gobiernan la materia expresiva. Esas son el bagaje primario del artista, y con frecuencia él las domina sin haberlas estudiado a fondo. Especialmente en el caso de la lengua, parece no haber duda de que el escritor nato trae al mundo un conocimiento instintivo de su mecanismo que a menudo resulta sorprendente, aunque tampoco parece haber duda de que ese don mejora mucho cuando el conocimiento instintivo se lleva a la conciencia por la vía del estudio.

Hagamos abstracción también de las reglas que se refieren a la manera peculiar de expresarse de cada autor. Ellas forman el estilo personal, dan el sello individual, la marca divina que distingue al artista entre la multitud de sus pares.

Quedémonos por ahora con las reglas que confieren carácter a un género dado; en nuestro caso, el cuento. Esas reglas establecen la forma, el modo de producir un cuento.

La forma es importante en todo arte. Desde muy antiguo se sabe que en lo que atañe a la tarea de crearla, la expresión artística se descompone en dos factores fundamentales: tema y forma. En algunas artes la forma tiene más valor que el tema; ese es el caso de la escultura, la pintura y la poesía, sobre todo en los últimos tiempos.

La estrecha relación de todas las artes entre sí, determinada por el carácter que le imprime al artista la actitud del conglomerado social ante los problemas de su tiempo —de su generación—, nos lleva a tomar nota de que a menudo un cambio en el estilo de ciertos géneros artísticos influye en el estilo de otros. No nos hallamos ahora en el caso de investigar si en realidad se produce esa influencia con intensidad decisiva o si todas las artes cambia de estilo a causa de cambios profundos introducidos en la sensibilidad social por otros factores. Pero debemos admitir que hay influencias. Aunque estamos hablando del cuento, anotemos de paso que la escultura, la pintura y la poesía de hoy se realizan con la vista puesta en la forma más que en el tema. Esto puede parecer una observación estrafalaria, dado que precisamente esas artes han escapado a las leyes de la forma al abandonar sus antiguos modos de expresión. Pero en realidad, lo que abandonaron fue su sujeción al tema para entregarse exclusivamente a la forma. La pintura y la escultura abstractas son sólo materia y forma, y el sueño de sus cultivadores es expulsar el tema en ambos géneros. La poesía actual se inclina a quedarse sólo con las palabras y la manera de usarlas, al grado que muchos poemas modernos que nos emocionan no resistirían un análisis del tema que llevan dentro.

Volveremos sobre este asunto más tarde. Por ahora recordemos que hay un arte en el que tema y forma tienen igual importancia en cualquier época: es la música. No se concibe música sin tema, lo mismo en el Mozart del siglo XVIII que en el Bartok del siglo XX. Por otra parte, el tema musical no podría existir sin la forma que lo expresa. Esta adecuación de tema y forma se explica debido a que la música debe ser interpretada por terceros.

Pero en la novela y en el cuento, que no tienen intérpretes sin espectadores del orden intelectual, el tema es más importante que la forma, y desde luego mucho más importante que el estilo con que el autor se expresa.

Todavía más: en el cuento el tema importa más que en la novela. Pues en su sentido estricto, el cuento es el relato de un hecho, uno solo, y ese hecho —que es el tema— tiene que ser importante, debe tener importancia por sí mismo, no por la manera de presentarlo.

En "El Tema en el Cuento" dije que "un cuento no puede constituirse sobre más de un hecho. El cuentista, como el aviador, no levanta vuelo para ir a todas partes y ni siquiera a dos puntos a la vez; e igual que el aviador, se halla forzado a saber con seguridad adonde se dirige antes de poner la mano en las palancas que mueven su máquina".

La convicción de que el cuento tiene que ceñirse a un hecho, y sólo a uno, es lo que me ha llevado a definir el género como "el relato de un hecho que tiene indudable importancia". A fin de evitar que el cuentista novel entendiera por hecho de indudable importancia un suceso poco común, expliqué en esa misma oportunidad que "la importancia del hecho es desde luego relativa; mas debe ser indudable, convincente para la generalidad de los lectors"; y más adelante decía que "importancia no quiere decir aquí novedad, caso insólito, acaecimiento singular. La propensión a escoger argumentos poco frecuentes como temas de cuentos puede conducir a una deformación similar a la que sufren en su estructura muscular los profesionales del atletismo".

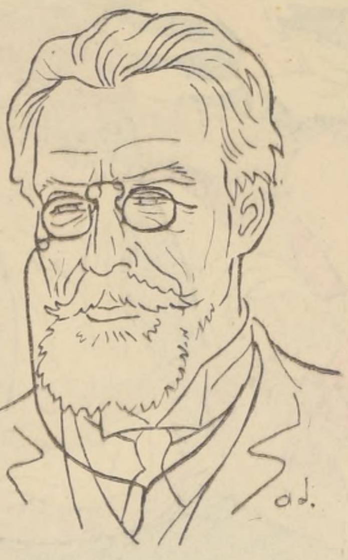
Hasta ahora se ha tenido la brevedad como una de las leyes fundamentales del cuento. Pero la brevedad es una consecuencia natural de la esencia misma del género, no un requisito de la forma. El cuento es breve porque se halla limitado a relatar un hecho y nada más que uno. El cuento puede ser largo, y hasta muy largo, si se mantiene como relato de un solo hecho. No importa que un cuento esté escrito en cuarenta páginas, en sesenta, en ciento diez; siempre conservará sus características si es el relato de un solo acontecimiento, así como no las tendrá si se dedica a relatar más de uno, aunque lo haga en una sola página.

Es probable que el cuento largo se desarrolle en el porvenir como el tipo de obra literaria de más difusión, pues el cuento tiene la posibilidad de llegar al nivel épico sin correr el riesgo de meterse en el terreno de la epopeya, y alcanzar ese nivel con personajes y ambientes cotidianos, fuera de las fronteras de la historia y en prosa monda y lironda, es casi un milagro que confiere al cuento una categoría artística en verdad extraordinaria.

"El arte del cuento consiste en situarse frente a un hecho y dirigirse a él resueltamente, sin darles caracteres de hechos a los sucesos que marcan el camino hacia el hecho..." Obsérvese que el novelista sí da caracteres de hechos a los sucesos que marcan el camino hacia el hecho central que sirve de tema a su relato; y es la descripción de esos sucesos — a los que podemos calificar de secundarios— y su entrelazamiento con el suceso principal, lo que hace de la novela un género de dimensiones mayores, de ambiente más variado, personajes más numerosos y tiempo más largo que el cuento.

El tiempo del cuento es corto y concentrado. Esto se debe a que es el tiempo en que acaece un hecho —uno solo, repetimos—, y el uso de ese tiempo en función de caldo vital del relato exige del cuentista una capacidad especial para tomar el hecho en su esencia, en las líneas más puras de la acción.

Es ahí, en lo que podríamos llamar el poder de expresar la acción sin desvirtuarla con palabras, donde está el secreto de que el cuento pueda elevarse a niveles épicos. Thomas Mann sintió el aliento épico en algunos cuentos de Chejov —y sin duda de otros autores—, pero no dejó constancia de que conociera la causa de ese aliento. La causa está en que la epopeya es el relato de los actos heróicos, y el que los ejecuta —el héroe— es un artista de la acción; así, si mediante la virtud de describir la acción pura, un cuentista lleva a categoría épica el relato de un hecho realizado por hombres y mujeres que no son héroes en el sentido convencional de la palabra, el cuentista tiene el don de crear la atmósfera de la epopeya sin verse obligado a recurrir a los grandes actores del drama histórico y a los episodios en que figuraron.



ANTON CHEJOV

¿No es esto un privilegio en el mundo del arte?

Aunque hayamos dicho que en el cuento el tema importa más que la forma, debemos reconocer que hay una forma —en cuanto manera, uso o práctica de hacer algo— para poder expresar la acción pura, y que sin sujetarse a ella no hay cuento de calidad. La mayor importancia del tema en el género cuento no significa, pues, que la forma puede ser manejada a capricho por el aspirante a cuentista. Si lo fuera, ¿cómo podríamos distinguir entre cuento, novela e historia, géneros parecidos pero diferentes?

A pesar de la familiaridad de los géneros, una novela no puede ser escrita con forma de cuento o de historia, ni un cuento con forma de novela o de relato histórico, ni una historia como si fuera novela o cuento.

Para el cuento hay una forma. ¿Cómo se explica, pues, que en los últimos tiempos, en la lengua española —porque no conocemos caso parecido en otros idiomas— se pretenda escribir cuentos que no son cuentos en el orden estricto del vocablo?

Un eminente crítico chileno escribió hace algunos años que "junto al cuento tradicional, al cuento "que puede contarse", con principio, medio y fin, el conocido y clásico, existen otros que flotan, elásticos, vagos, sin contornos definidos ni organización rigurosa. Son interesantísimos y, a veces, de una extremada delicadeza; superan a menudo a sus parientes de antigua prosapia; pero ¿cómo negarlo, cómo discutirlo? Ocurre que no son cuentos; son otra cosa: divagaciones, relatos, cuadros, escenas, retratos imaginarios, estampas, trozos o momentos de vida; son y pueden ser mil cosas más; pero, insistimos, no son cuentos, no deben llamarse cuentos. Las palabras, los nombres, los títulos, calificaciones clasificaciones tienen por objeto aclarar y [illegible] no obscurecer o confundir las cosas. Por [illegible] conviene llamarlo pan. Y al cuento, cuento.

Pero sucede que como hemos dicho [illegible] un cambio en el estilo de ciertos géneros [illegible] se refleja en el estilo de otros. La pintura, [illegible] tura y la poesía están dirigiéndose desde [illegible] gun tiempo a la síntesis de materia y [illegible] abandono del tema; y esta actitud de [illegible] escultores y poetas ha influido en la concep[illegible] cuento americano, o el cuento de nuestra [illegible] resultado influído por las mismas causas [illegible] determinado el cambio de estilo en pintura, [illegible] y poesía.

Por una o por otra razón, en los cuent[illegible] vos de América se advierte una marcada [illegible] a la idea de que el cuento debe acumular [illegible] literarias sin relación con el tema. Se aspira [illegible] un tipo de cuento —el llamado "cuento ab[illegible]" que acaso podrá llegar a ser un género lite[illegible] vo, producto de nuestro agitado y confuso [illegible] pero que no es ni será cuento.

Ahora bien, ¿cuál es la forma del cue[illegible]

En apariencia, la forma está implícita e[illegible] de cuento que se quiera escribir. Los hay [illegible] dirigen a relatar una acción, sin más cons[illegible] los hay cuya finalidad es delinear un ca[illegible] destacar el aspecto saliente de una pers[illegible] otros ponen de manifiesto problemas socia[illegible] ticos, emocionales, colectivos o individuales [illegible] buscan conmover al lector, sacudiendo su [illegible] dad con la presentación de un hecho trá[illegible] mático; los hay humorísticos, tiernos, de [illegible] desde luego, en cada caso el cuentista [illegible] desenvolviendo el tema en forma apropiada [illegible] nes que persigue.

Pero esa forma es la de cada cuento [illegible] autor; la que cambia y se ajusta no sólo [illegible] cuento que se escribe sino también a la [illegible] escribir del cuentista. Cien cuentistas [illegible] pueden escribir cien cuentos igualmente [illegible] tiernos, humorísticos, con cien temas dis[illegible] cien formas de expresión que no se pare[illegible] sí; y los cien cuentos pueden ser cien ob[illegible] tras.

Hay, sin embargo, una forma sustancia[illegible] funda, la que el lector corriente no aprecia [illegible] de que a ella y sólo a ella se debe que [illegible] que está leyendo le mantenga hechizado [illegible] al curso de la acción que va desarrollándo[illegible] relato o al destino de los personajes que [illegible] él. De manera intuitiva o consciente, [illegible] ha sido cultivada con esmero por todos los [illegible] del cuento.

Esa forma tiene dos leyes ineludibles, [illegible] el cuento hablado y para el escrito; que [illegible] porque el cuento sea dramático, trágico, [illegible] social, tierno, de ideas, superficial o pro[illegible] rigen el alma del género lo mismo cuando [illegible] sonajes son ficticios que cuando son rea[illegible] son animales o plantas, agua o aire, seres [illegible] aristócratas, artistas o peones.

La primera ley es la ley de la fluencia [illegible] te.

La acción no puede detenerse jamás; [illegible] correr con libertad, en el cauce que le [illegible] el cuentista, dirigiéndose sin cesar al fin [illegible] gue el autor; debe correr sin obstáculos y [illegible] dros; debe moverse al ritmo que impon[illegible] —más lento, más vivaz—, pero moverse [illegible] La acción puede ser objetiva o subjetiva, [illegible] interna, física o psicológica; puede inclu[illegible] el hecho que sirve de tema si el cuentista [illegible] prendernos con un final inesperado. Pero [illegible] detenerse.

Es en la acción donde está la [illegible] cuento. Un cuento tierno debe ser tier[illegible] la acción en sí misma tenga cualidad de [illegible] porque las palabras con que se escribe [illegible] piren a expresar ternura; un cuento dra[illegible] es debido a la categoría dramática del [illegible] le da vida, no por el valor literario de la[illegible] que lo exponen. Así, pues, la acción por [illegible] y por su única virtualidad, es lo que forma [illegible] Por tanto, la acción debe producirse sin [illegible] sin que el cuentista se entrometa en [illegible] buscando impresionar al lector con palab[illegible] al hecho para convencerlo de que el autor [illegible] tado bien la atmósfera del suceso.

La segunda ley se refiere a lo que [illegible] decir y puede expresarse así: el cuentista [illegible] sólo las palabras indispensables para expre[illegible] ción.

La palabra puede exponer la acción, [illegible] puede suplantarla. Miles de frases son [illegible] de decir tanto como una acción. En el [illegible] frase justa y necesaria es la que dé para [illegible] ción, en el estado de mayor pureza que [illegible] compatible con la tarea de expresarla [illegible] palabras y con la manera peculiar que [illegible] cuentista de usar su propio léxico.

Toda palabra que no sea esencial a [illegible] ha propuesto el cuentista resta fuerza a [illegible] del cuento y por lo tanto lo hiere en el [illegible] de su alma. Puesto que el cuentista de[illegible] relato al tratamiento de un solo hecho [illegible] ser así no está escribiendo un cuento—, [illegible] autorizado a desviarse de él con frases [illegible] al lector del cauce que sigue la acción.

Podemos comparar el cuento con [illegible] que sale de su casa a evacuar una dilige[illegible] de salir ha pensado por dónde irá, qué ca[illegible] qué vehículo usará; a quién se dirigirá, [illegible] Lleva un propósito conocido. No ha salido [illegible] encuentra, sino que sabe lo que busca.

Ese hombre no se parece al que d[illegible] se entretiene mirando flores en un par[illegible] hablar a dos niños, observando una bella [illegible] pasa; entra a un museo para matar el [illegible] mueve de cuadro en cuadro, admira [illegible] impresionista de un pintor y más allá [illegible] tracto de otro.

Entre esos dos hombres, el modelo d[illegible] debe ser el primero, el que se ha puesto [illegible] para alcanzar algo. También el cuento [illegible] en acción para llegar a punto. Y así como [illegible] del hombre de marras están gobernad[illegible] necesidades, así la forma del cuento está [illegible] su naturaleza activa.

En la naturaleza activa del cuento [illegible] poder de atracción, que alcanza a todos [illegible] de todas las razas en todos los tiempos [illegible]

PREMIOS LITERARIOS

PRIX INTERNATIONAL DES EDITEURS — PRIX FORMENTOR

DEL 29 de abril al 5 de mayo de 1962 tendrán lugar en el Hotel Formentor, Cabo Formentor, Mallorca, las reuniones de los jurados nacionales y editores fundadores y asesores, para la adjudicación del Prix International des Editeurs y Prix Formentor, dotado cada uno con $ 10.000 USA (600.000 ptas.).

Dicho premio fue fundado en 1960, en el curso del Segundo Coloquio Internacional de Novela, patrocinado por Editorial Seix Barral, de Barcelona. A los seis editores fundadores de estos premios: Librairie Gallimard, Francia; Giulio Einaudi Editore, Italia; Rowohlt Verlag, Alemania; Weidenfeld and Nicolson, Gran Bretaña; Grove Press, USA.; Seix Barral, España e Hispanoamérica; se han adherido: Albert Bonniers Forlag, Suecia; Gyldendalske Boghandel, Dinamarca; Gyldendal Norsk Forlag, Noruega; J. M. Meulonhoff, Holanda; Kustannusosakeyhtio Otava, Finlandia; Editora Arcadia Limitada, Portugal.

Los respectivos editores fundadores han nombrado su jurado nacional, que a su vez redacta la lista de candidatos al Prix International des Editeurs, y que reunidos en Formentor darán a conocer en la tarde del 3 de mayo el nombre del ganador. Como es sabido, dicho premio es adjudicado anualmente a un libro de imaginación en prosa, publicado en cualquier país del mundo en los tres últimos años. El año pasado el Prix International des Editeurs fue repartido entre Jorge Luis Borges, por sus relatos **Ficciones**, y Samuel Beckett, por su trilogía **Molloy, Malone Meurt y Comment C'est.**

Los jurados nacionales están constituídos por conocidas personalidades del mundo literario internacional, que en el curso de las reuniones en Formentor presentarán y defenderán las candidaturas propuestas por los diferentes jurados nacionales. Este año los constituyen las siguientes personas:

Alemania: Beda Allemann, Walter Jens, Hans Mayer, Hans Magnus Enzensberger y Adolf Frisé.

España, Portugal y América Latina: Max Aub, Jan Blonski, José Mª Castellet, Gabriel Ferrater, Juan García Hortelano, Oscar Lopes, Emilio Lorenzo, Octavio Paz, Juan Petit y Antonio Vilanova.

Estados Unidos: Donald M. Allen, James Baldwin, Harvey Breit, Herbert Gold, Henry Miller y Mark Schorer.

Francia: Marcel Arland, Dominique Aury, Jean Blanzat, Michel Butor, Roger Caillois, Francois Erval, Jacques Lemarchand, Michel Mohrt Jean Paulhan y Raymond Queneau.

Inglaterra, Canadá y Holanda: Moura Budberg, Jacques den Haan, Melvin Lasky, Iris Murdoch, Peter Quennell, Alan Ross, John Weightman, Angus Wilson, Richard Wollheim y Francis Wyndham.

Italia: Carlo Levi, Alberto Moravia, Elio Vittorini, Cesare Cases, Guido Piovene, Italo Calvino, Angelo M. Ripellino, Gianfranco Contini y Danieli Ponchiroli.

Países escandinavos: Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia: Gunnar Brandell, Kai Laitinen, Nils Lie y Villy Srensen.

La tarde del 3 de mayo los jurados procederán a la votación, cuyo resultado será anunciado en el curso de una cena en los comedores del Hotel Formentor.

El Prix Formentor es adjudicado anualmente a una novela inédita, escrita en cualquiera de las 11 lenguas de los 13 editores fundadores. Estos se comprometen a publicar y lanzar simultáneamente en los países que representan las 13 ediciones, el 1.o de mayo, de la obra galardonada con el Prix Formentor.

El año pasado la novela inédita del joven escritor español, Juan García Hortelano, "Tormenta de Verano", obtuvo el primer Prix Formentor. Este año, la noche del 1.o de mayo en los salones del Hotel Formentor, los 13 editores fundadores harán entrega a Juan García Hortelano de las 13 ediciones de su novela. El jurado de este premio está constituído por los editores fundadores y sus asesores literarios, que durante su estada en Formentor se reunirán para seleccionar la obra galardonada.

A la conclusión de las reuniones de Formentor, la mayor parte de los editores, jurados nacionales y asesores literarios, se trasladarán a Barcelona para asistir al XVI Congreso de la Unión Internacional de Editores.

Escaparate de Libros por HERNAN DEL SOLAR

AMOR TRAS LA NIEBLA, por **Ewald Mornhinweg.** (Grupo Septiembre).

EN BREVE introducción de los editores, sabemos que el autor tiene 22 años, que éste es su primer libro y que en 1960 estrenó dos obras en el teatro Talía.

Poco después, Daniel de la Vega lo presenta cordialmente. "Es sentimental y deshumanizado —escribe—. Ewald Mornhinweg se encuentra en ese maravilloso momento de la juventud en que se siente que todo le pertenece".

El libro se compone de seis relatos y un poema. Los relatos son decididamente románticos. El poema sintetiza el espíritu que anima las páginas anteriores, escritas en una prosa sencilla, rápida. Se trata de los siguiente: el autor, como mucho otro escritor joven, siente que se halla en un tiempo de angustia, difícil, lleno de amenazas; pero Mornhinweg cree que algo más debe de haber y lo busca. Lo que hay es el amor. No importa que se oculte tras una niebla porfiada. Una vez que se le tiene entre los brazos, la niebla se disipa.

LA PALABRA Y EL TIEMPO, por **Emma de Santesteban.** (Claridad, Buenos Aires).

NO HACE MUCHO comentamos otra obra de esta poetisa argentina: "El instante y la vida". Ahora recibimos: "La palabra y el tiempo".

En ambos volúmenes se perciben las mismas características: una fluida naturalidad que intenta eludir todo posible tropiezo, un gran sentido del hogar, de lo doméstico, de las pequeñas cosas cotidianas. La poetisa escribe como el verso le viene a la mente, sin tratar de adornarlo, de torcerlo de su misión descriptiva. Las palabras no admiten que se les eche encima un sentido diferente al que fácilmente sostienen en su lomo lírico.

Veamos un poema: "Oración". He aquí la primera estrofa: "Señor, mientras me sirva de mis manos / en el diario trajín / y sea del hogar la lámpara encendida / que alumbra y da grato calor / a la familia; / mientras pueda cortar el pan, / y hacer brotar a diario en la marmita / ese aroma incitante / precursor de la mesa feliz, / y aliñe con esmero la ropa de los míos, / y vele yo por ellos, / ¡concédeme la vida!"

Esta es la actitud de la poetisa en la vida: servir a los suyos y a todos los demás. Lo cuenta en verso.

LA ENSEÑANZA DEL DIBUJO EN NUESTRAS ESCUELAS Y LICEOS, por **Heradio Moraga Gutiérrez.** (Zig-Zag).

ESTAMOS ANTE la sexta edición de este texto de estudio. El autor es profesor secundario. Los editores dicen en una nota preliminar: "Sus numerosas páginas ilustradas y el material de leyenda que componen su formato se han estructurado siguiendo los antiguos pero siempre permanente grandes principios pedagógicos que aconsejan partir de lo fácil a lo difícil, de lo cercano a lo distante, de lo concreto a lo abstracto. Una constante preocupación por la observación de la Naturaleza y un interés permanente por encaminar a los niños hacia la creación son finalidades fundamentales que persigue el autor en todo momento a través de su obra".

Estas palabras definen muy precisamente la índole del volumen. El profesor Moraga parte de lo más simple (el punto, la recta, la curva, la espiral, etc.) para preparar al alumno a todas las posibles combinaciones. Es un adiestramiento metódico, calculado con inteligencia, que conduce al dominio de las más complicadas dificultades del arte del dibujo.

REDACCION COMERCIAL, [illegible] no Moya Cerón. (Zig-Zag).

NO CABE LA menor du[illegible] te libro ha obtenido [illegible] yúsculo. Lo demuestr[illegible] de que ahora aparezca la [illegible] ción. Y es explicable, com[illegible] te a poco de examinar s[illegible] Aquí se encuentran, en ex[illegible] rísima, los conocimientos [illegible] para una buena redacción. [illegible] numerosas páginas se dedi[illegible] señanza de las reglas gene[illegible] ticulares de la ortografía; [illegible] al alumno con las normas [illegible] tuación; indican las constr[illegible] fectuosas, que deben evitar[illegible] ran 330 verbos irregulares, [illegible] conjugación.

Se trata de un manual pr[illegible] útil.

UNA OBRA DE NICHOLAS [illegible] RRAT.

QUIENES HAYAN le[illegible] cruel", novela de [illegible] vigor, sencillamente [illegible] querrán conocer, sin duda, [illegible] nas de Monsarrat. Si sabe[illegible] tienen unos magníficos [illegible] **Ship that Died of Shame** [illegible] Edition. Nueva York). "E[illegible] murió de vergüenza" —co[illegible] relatos que componen el vo[illegible] sitúa ante un autor que po[illegible] penetración psicológica, [illegible] de observación sorprendente [illegible] cuestionable de narrador [illegible] go. Su sátira es punzante, [illegible] mo conmueve, su imagina[illegible] en los personajes y en las [illegible] todos aquellos detalles que [illegible] profunda. Monsarrat ha si[illegible] do a numerosos idiomas y [illegible] todas partes, por críticos [illegible]

NOTA: En esta sección [illegible] **ta de todos los libros chilen**[illegible] **jeros que se nos envíen.**

TRAGICOS Y EGOLATRAS

por Luis MERINO REYES

SOLO ENTRE 1937 y 1960, se suicidaron en Sudamérica, los escritores Horacio Quiroga, Leopoldo Lugones y Alfonsina Storni. Entre 1939 y 1941 murieron, con su propia mano, Víctor Guillot, Méndez Calzada, Enrique Loncán y Eduardo Montagne. Estos datos los proporciona Manuel Ugarte, en su amenísimo libro "Escritores Iberoamericanos de 1900", publicado en Santiago, en 1943. Manuel Ugarte nació en Buenos Aires en 1878 y murió en Niza, también rodeado de hechos misteriosos, el 2 de diciembre de 1951. Entre 1939 y 1946, [illegible]e vivió en Chile. Era un hombre ancho, de ondeado pelo blanco y mirada obscura, profunda, que nos fue presentado por Antonio Romera en la antigua sala de exposiciones de la Universidad de Chile, cuando exhibía sus cuadros un pintor venezolano. "Don Manuel Ugarte —nos dijo Romera— sabía vivir en París como un parisiense, nunca mantenía una amante por más de tres años".

La leyenda ha presentado a la trágica Delmira Agustini, como un amor

J. M. VARGAS VILA

de Manuel Ugarte, una pasión contrariada por la atmósfera negativa que la poetisa uruguaya vivió, pero el mismo Ugarte se encarga, en su libro "Escritores Iberoamericanos de 1900" de esfumar el idilio imaginario. Y lo hace con palabras viriles y directas.

Delmira Agustini se casó con un hombre recio y apuesto, un tipo de macho de esos que admiran las mu[jeres q]ue salen a la calle a contemplar hombres. Pero había algo más que una muñeca, en la frágil mujer que el hombre había desposado y sin poder desentrañar su secreto, ni dominarla, con sus primarios medios, la mató, suicidándose enseguida. La poetisa asesinada no había cumplido aún los 22 años. Y brotó de su mano este soneto que no parece, por cierto, dedicado a su bárbaro marido, sino más bien a un poeta, a un espíritu sensible, afín. Canta Delmira Agustini: "En el silencio siento pasar hora tras hora, — como un cortejo lento, acompasado y frío... — ¡Ah! Cuando tú estás lejos, mi vida toda llora, — y al rumor de tus pasos hasta en sueños sonrío. — Yo sé que volverás, que brillará otra aurora — en mi horizonte, grave como un ceño sombrío; — revivirá en mis bosques tu gran risa sonora — que los cruzaba alegre como el cristal de un río. — Un día, al encontrarnos tristes en el camino, — yo puse entre tus manos pálidas mi destino, — ¡y nada de más grande jamás han de ofrecerte! — Mi alma es frente a tu alma como el mar frente al cielo; — pasarán entre ellas, tal la sombra de un vuelo, — ¡la Tormenta y el Tiempo y la Vida y la Muerte!".

Para Alfonsina Storni tiene Manuel Ugarte un recuerdo todavía más dramático. La poetisa siente que le falta el aire, que sus pasos sólo la encaminan a la muerte, a la fuga, al fin, al pago de su deuda. Es fea, se ha atrevido a tener un hijo ilegítimo, le han operado un pecho corroído por el cáncer. Cierta vez la pide al Embajador de la República Dominicana que la saque de allí, de Buenos Aires, que le consiga algo en su patria, pero el diplomático responde, como todos, con frases esquinadas, ya tiene el protocolo de su profesión metido hasta en sus movimientos reflejos. Unos días después ocurre el suicidio; la poetisa avanza por el tranquilo mar hasta que las olas la cubren y sólo ha dejado en el muelle, uno de sus zapatos, para indicar la vaga dirección de su viaje. Antes, mucho antes, le había dicho a Manuel Ugarte: "Un día me pondré un pecho de lata y me dispararé un tiro".

Pero no vamos a seguir con recuerdos tristes, aunque provengan de Manuel Ugarte, un escritor que no carecía de amargura, de resentimientos para con su tierra iberoamericana. También se acuerda Manuel Ugarte en su libro "Escritores Iberoamericanos de 1900", de José María Vargas Vila, y hace de él un retrato muy pintoresco, lo que no tiene nada de extraño porque Vargas Vila era la singularidad, lo bombástico en movimiento. Sucede algo curioso con Vargas Vila. Aunque

MANUEL UGARTE

hay urgencia en sepultarlo, aunque muchos reconocen que casi nadie lo lee en la actualidad, a pesar de que escribió cerca de 100 obras, cada cierto tiempo sale al paso con su recuerdo. Unos meses atrás fue entrevistado en un diario chileno, Arturo Torres Rioseco, profesor de literatura hispanoamericana en Berkeley, California, y cuanddo se le pregunta por la literatura chilena joven, dice más o menos: "Hace tiempo me habló un crítico nacional de la aparición de un novelista fenómeno, lo leí, encontré a un Vargas Vila más retórico, más blando". El juicio puede ser ajustado y hasta tenemos la intuición de qué novelistas más o menos joven se trata, pero si el profesor Torres Rioseco no desea nombrarlo, no vamos a apuntalarlo nosotros en sus confidencias. Y es preferible seguir con Vargas Vila.

Quien haya leído bien a Leonardo Pena, a Gabriela Mistral, al mismo Augusto d'Halmar no podría negar que no hay en ellos influencia de Vargas Vila. En el caso de nuestro compatriota Leonardo Pena, hay que agregar al influjo de Vargas Vila, a Federico Nietzsche y a Gabriel D'Annunzio y con estos ingredientes terribles tenemos a un personaje capaz de afirmar: "Amo a los criminares, a las prostitutas y a los vagabundos, porque forman la desolación humana". "Odio todo aquello que signifique un deber. (También es cierto que odio todo aquello que signifique un derecho.) "Es obvio que Leonardo Pena fue, en la escala correspondiente, tan insultado como su maestro Vargas Vila; despertaba, como él, ese odio que incuban las personalidades arrogantes, algunas con la timidez interna proyectada hacia afuera, como esos gatos que ahuyentan crispados al perro que se dispone a investigarlos.

"Allá por el año 1910 —escribe Manuel Ugarte evocando a Vargas Vila— nos encontramos por casualidad, al cambiar de tren, en la frontera de España. Sólo en las estaciones de ferrocarril tenemos exacta noción de lo que es el tiempo. Durante una hora larga que duró la espera, peroró Vargas Vila con su abundancia y su ensimismamiento habitual. Las frases empezaban siempre así:

"—Vargas Vila va para Málaga...

"—Las novelas de Vargas Vila...

"Me acompañaba una amiga francesa que comprendía el castellano, aunque no lo suficiente para percibir los matices.

"Cuando subimos de nuevo al vagón me preguntó:

"—¿Quién fue ese Vargas Vila de quién ustedes conversaban tanto?

"—El mismo que hablaba —repuse—; ¿no te has dado cuenta?

"La francesita abrió unos ojos enormes.

"—Pas possible —repetía, riendo a carcajadas— pas possible...".

"Y, sin embargo, era posible. Era histórico. Vargas Vila llegó hasta hacer, bajo su firma, en la revista "Némesis" que publicaba en España, un relato de cierta conferencia que dio en Madrid. Empezaba en estos términos: "De pronto apareció Vargas Vila en medio del asombro general. La asamblea compuesta por lo más alto de la intelectualidad madrileña aplaudió al genio. Y Vargas Vila dijo...":

"Se trataba, desde luego, —concluye Manuel Ugarte—, de una enfermedad. De una enfermedad incómoda para los demás y fatal para el enfermo, porque creó alrededor de él un vacío total. Aunque todos los teníamos por conversador eximio, nadie se atrevía a prestar oído al autobombo perenne".

Mas, como dice el refrán "en todas partes se cuecen habas" y quienes conocen el mapa literario chileno, bien podrían espigar algunos ejemplos análogos al caso de Vargas Vila, con más o menos dosis de histrionismo o de prudencia.

"LA MUJER CHILENA", VISTA POR FELICITAS KLIMPEL

Por CARMEN MERINO

LA MUJER CHILENA se titula el nuevo libro de Felicitas Klimpel Alvarado, que recién aparece en las librerías del país.

—"Durante dos años tuve que cerrar mi estudio de abogado, para dedicarme a este libro; un año de investigaciones, y el otro para escribirlo", comienza afirmando la dinámica mujer de leyes Felicitas Klimpel, quien estudió preparatorias y humanidades en el Liceo de Niñas de Iquique y recibió su título de abogado en 1943. En su memoria abordó el problema de "La Mujer ante el Hombre, y el Derecho Penal", y fue prologada por el profesor español Luis Jiménez de Asúa.

—"Escribí más de 600 cartas a los organismos femeninos y partidos políticos, para pedir informes necesarios para documentar mi libro. Ni el diez por ciento contestó, por lo que tuve que investigar sobre las actividades de la mujer chilena, en diarios y revistas. Incluso, la mayoría de las instituciones no mandan, como debieran, sus memorias a la Biblioteca Nacional. Todo esto hizo la investigación muy difícil", se queja la escritora, quien, sin embargo, consiguió los datos de 5.000 mujeres chilenas, a quienes destaca en su libro y menciona sus actividades.

FELICITAS KLIMPEL

Esta falta de cooperación no la desconsoló, ya que recordó que la maestra universitaria Irma Salas, con un equipo de investigadoras tuvo igual suerte al tratar de conseguir informes sobre actividades femeninas.

ANTES DE 1910 LA CHILENA NO PODIA SER NI TESTIGO

El subtítulo del libro de Felicitas es "El Aporte Femenino al Progreso de Chile".

"El deseo de superarse de la mujer chilena se advierte a lo largo de la historia del país. Claro que se ha acentuado desde 1907, época en que trabajaban 361.012 mujeres como empleadas domésticas, lavanderas, modistas y costureras, contra la cifra de 3 abogados, 7 médicos, 10 dentistas, 10 farmacéuticas, y 1.070 matronas —informa la abogado, con su nuevo libro en mano, de donde extrae estas cifras, que luego compara con las últimas estadísticas que pudo conseguir, y agrega: "En 1952 había 539.171 mujeres que trabajaban. De éstas, 171.330 eran empleadas domésticas; 40.176 profesionales y técnicas; y 44.521 oficinistas".

Nada más decidor es la conquista que ha emprendido la mujer chilena afirmando su personalidad, que las citas que aparecen en "La Mujer Chilena". Dejemos a Felicitas explicarlo:

"Antes de 1910, la mujer chilena no podía ser testigo, ni curadora, ni tutora, ni por cierto, ejercer cargos públicos, por cuanto no era considerada como ciudadana, al no tener derecho a voto. El caso de la primera mujer abogado chilena que se tituló en 1892 fue Matilde Throup. Ignoro si actualmente vive —agrega la escritora, que va entusiasmándose con el relato, producto de sus investigaciones— Esta mujer, aunque parezca curioso, dio el ejemplo a Bélgica y a Argentina, quienes solicitaron a Chile los informes de estudios de esta profesional, para certificar el acontecimiento. Pero la abogado Throup no pudo ser Notario Público, porque no podía ser testigo. En todo caso, su ejemplo sirvió para reconocer los estudios de las mujeres argentinas y belgas que se habían titulado, y no se les permitía ejercer. En cambio, en 1960, había 9.587 mujeres con títulos universitarios".

FORZOSAMENTE TENDRAN QUE CONSULTAR SU LIBRO

Felicitas continúa hojeando su libro, del que ya ha recibido elogiosos reconocimientos del Presidente de la República y del Ministro de Justicia, y que está recién llegado a manos de los más conocidos críticos literarios.

—"Forzosamente tendrán que consultar mi libro, sobre cualquier aspecto de las actividades femeninas, ya que no he dejado en él ni siquiera a la mujer que administra sus tierras, o que haya dedicado su tiempo o dinero para ayudar al prójimo. Analizo a la mujer ante las leyes, la política, las profesiones universitarias, la literatura etc. —asevera con énfasis la abogado, quien ha dictado conferencias en La Sorbonne, en París; El Ateneo, de Madrid; y en diversos países de Latinoamérica. Hoy dedicada a criminología, y a atender a su numerosa clientela, que incluye también hombres.

En cuanto a la cultura de la mujer, y su repercusión en el desarrollo político, social y económico del país, Felicitas le dedica el décimo capítulo de su libro de 290 páginas.

"Mientras la masa femenina de Chile no haya sido mejor educada, es difícil que tengamos mejor calidad de pueblo —señala Felicitas también, autora de otros libros relacionados con problemas femeninos—: "La Mujer, el Delito y la Sociedad", 1946; y "Cárceles de Mujeres", 1950. "Es indudable que la mujer culta engendra mejores hijos, porque sabe que debe esperarlos en buenas condiciones físicas. Desde la niñez, su formación corporal es buena, porque esa madre conoce los mejores sistemas alimenticios; y la educación intelectual y moral está bien guiada por esa madre. Desgraciadamente es siempre la que tiene menos hijos; por su mismo sentido de responsabilidad, de no procrear niños que no es capaz de alimentar y educar".

Felicitas ofrece, después el otro aspecto: el cuadro de la mujer sin educación, que se llena de familia; mal alimentada, sin educar. Niños que se multiplicarán en las mismas condiciones, y que serán un peso que deberá sobrellevar el Estado, —con alimentos, medicina, y ayuda de toda clase— y que serán siempre la carga que vivirá a expensas del esfuerzo de los pocos hijos de las mujeres cultas.

Esta teoría apasiona a Felicitas. Saca lápiz, y con números va reforzando sus observaciones, sobre lo que explica.

—"El hombre es el causante de esto, porque no le agrada una compañera demasiado culta, teme perder su superioridad ante ella, a pesar que nada tiene esto que ver con la femineidad que debe de acompañar a toda mujer", observa la escritora, que es soltera. Con una sonrisa simpática, confiesa no tener antagonismos contra el sexo opuesto, a quien ella acusa como principal causante de la falta de educación de la gran mayoría de las mujeres chilenas actuales. "Siempre me he atrevido a afrontar a los hombres, —afirma— orgullosamente—, pero nunca con antagonismo".

SERVICIO VOLUNTARIO FEMENINO

Amanda Labarca ha escrito sobre el reciente libro de Felicitas, publicado por la Editorial Andrés Bello: "Es el fruto de búsquedas minuciosas, y que trata de ser exhaustivo. Es una obra que se lee con interés. Su estilo es natural, fluido y espontáneo".

"Mi dedicación como abogado me ha llevado a la criminología, que se acerca mucho a la sociología. Me apasiona el conocimiento del ser humano", dice al terminar la entrevista.

El interés por ayudar a la colectividad femenina del país, y aumentar sus conocimientos, han llevado a Felicitas a redactar un proyecto de ley llamado "Servicio Femenino de Cooperación", el que deberán de integrar todas las mujeres chilenas, desde los 15 hasta los 60 años. Aunque se trata de un servicio voluntario, de seis meses de duración, las mujeres que lo eludan no tendrán el carnet que certifique haber cumplido con esta ley, indispensable para poder viajar fuera del país, optar a puestos públicos y ascensos. Este proyecto quedó incluido en el libro "La Mujer Chilena", y la autora espera ver algún día realizada su idea.

EXTASIS

por Amelia CERLIANI BARONI

DOS MANOS ansiosas que palpan la forma,
en busca de sueños ya muertos, lejanos;
miradas absortas que obstruyen los cuerpos,
buceando en la Nada, cual gran masa informe.

Pilares terrestres, baluartes sagrados,
deseos perdidos y hallados; dejados.
Sorpresas increíbles, en seres cercanos,
un dolor tan intenso como una herida abierta.

Dos bocas que se abren sedientas a los ruegos,
y con su loca furia hasta destruyen todo.
Y luego todo olvidan, hasta su misma suerte,
y sólo reaccionan bajo los suaves pliegues.

Hastiados y felices, brutales y tan dóciles,
los cuerpos juntos vibran para saberlo todo.
Tienen bullicio de fuegos luminosos en la noche,
y en un constante asombro, sólo queda la calma...

Flotando en el aire, jugamos a amarnos,
y la vida entonces se detuvo allí.
Tu alma y la mía siguieron unidas
y, cual girasoles, buscaron el sol.

Las cosas no dichas, el tiempo perdido,
en súplica muda, pedimos hallar.
Y con ojos nuevos, ojos extasiados,
olvidamos el mundo, para amarnos más.

Montones de cosas descubrimos juntos,
y la más hermosa fue hacer el amor.
Estábamos inertes, cubiertos de sombras,
hasta que nos vimos, y nos bañó la luz.

Las manos, ansiosas de sentirse libres,
palparon los cuerpos cual niños traviesos;
y ante la dicha del descubrimiento,
cual palomas tristes, enmudecieron...

EL GALOPE

por Sergio AUBERT CERDA

FUE DE PEQUEÑO cuando lo oí por primera vez; un trotar calmo de una cabalgadura por la puerta de mis oídos; un pasar esperado por el camino de mis ojos. Salí al portón de la vieja casa y me asomé a la polvorienta calleja. No pasaba el trotón escuchado, ni siquiera una pequeña polvareda que denunciara pasar alguno, ni tan sólo el viento en esa cálida noche siestera.

Pequeño que era, corrí hacia el patio, llamando: —¡Abuela! ¡Abuela! ¿Qué caballo es ese que repiquetea su trotar y no se ve por parte alguna? Abuela, dime: ¿Trota ese caballo en nuestros oídos, de ellos no sale y por ninguna parte se le ve? ¿O es el caballo de los ángeles que a nuestra puerta pasa cuando todos duermen la siesta y sólo los niños están despiertos y juegan?

Aquel su mirar... y me dice: "¡Sobre nuestra sangre corren y corren! ¡Primero trotan, después galopan, para seguir en desenfrenada carrera los caballos de una piara de no se sabe qué jinete remoto! Pero tú, mi niño, no lo oigas, y si lo escuchas, sal a la calle y mira, y si no lo ves, lanza tus ojos hacia los campos y busca, busca, que sobre tu niñez no debe pasar ese resonar hondo, que hay otra sangre en la tuya que la nuestra asordina".

Siguió pasando la edad, y siempre en mis oídos los cascos cada vez más rápidos y cada vez a una hora más atardecida.

Yo, llamando primero a la abuela, y, después, buscándola y contándoselo más tarde en serias conversaciones. Su rostro encogiéndose y su vigor disminuyendo, pero sus ojos y su mirar siempre iguales. Me decía: "Hijo, cierra tus ojos y no hagas viajar a tus oídos cuando sientas el galopar. ¡Ama, quiere, lucha! ¡Corre tu vida en tus deseos, ansias y dolores! ¡Corre rápido, rápido, que tal vez puedas sobrepasar ese hondo resonar, que en nuestra sangre galopa y que la otra, que por tus venas también corre, no pudo apagar!

Una noche, sentado junto a ella, le digo: —¡Abuela, abuela... escucha! Contesta con una larga mirada: "Ay, hijo. Tantas veces... ¡Ese hondo resonar, ese horrible resonar angustiando mis sobresaltos! Ese pasar desbocado de la piara de no se sabe qué remoto jinete corriendo en nuestras venas. Mas ya disminuye, ya disminuye; ya presiento al arriero, el arriero de mis días".

Murió la abuela, y a lo lejos se oía apenas el rumor distante de cascos que se alejaban.

Los Pacifistas

por Malcom MUGGERIDGE

LA BATALLA entre la policía metropolitana de Londres y los partidarios del desarme nuclear, determinados a sentarse en público sobre el pavimento, no fue, probablemente, una de las batallas decisivas en el mundo; pero, así y todo, produjo en Inglaterra y en otras partes mucho más interés que, por ejemplo, las elecciones en la Alemania occidental, que son de mucha mayor importancia en relación con la situación internacional.

Esto se debió, en parte, a que los ingleses, aunque son muy cumplidores de la ley, tienen algo de anarquistas, que los hace divertirse ante el espectáculo de un policía en aprietos. Cada vez que un policía recibía un puntapié de los manifestantes "pasivos", los espectadores aplaudían. En esa tarde de un domingo había un espectáculo teatral en la Plaza Trafalgar, y a la policía le tocó el papel del villano.

Es muy probable que sólo una pequeña minoría de los espectadores tenía noción del significado de la manifestación. Y aun los propios participantes habrían tenido dificultades para explicar lo que esperaban conseguir, emulando las tácticas de Ghandi en el centro de Londres.

Los más sinceros fueron movidos, sin duda, por el deseo de hacer una protesta capaz de despertar al público ante la temible posibilidad de una guerra nuclear. Estas actitudes estrictamente pacifistas pueden ser comparadas con la Unión Pro Paz, cuyos miembros, en la década de 1930, se lanzaron a la calle para oponerse a la guerra contra el nacismo. Sus actividades contribuyeron, sin duda, a que el Ministro de Relaciones Exteriores, Von Ribbentrop, le afirmase a Adolfo Hitler que la Gran Bretaña nunca pelearía. Es de esperar que los partidarios del desarme nuclear no influenciarán similarmente a los asesores de Khrushchev.

Además de los pacifistas declarados, hay "sentadistas", cuyos motivos son algo dudosos. Estos sólo buscan la publicidad, y, para ellos, el arresto y la multa son un módico precio por el placer de asociarse públicamente con figuras tan notables como la artista Vanessa Redgrave y los dramaturgos John Osborn y Shelagh Delaney.

Un elemento más siniestro, y que por obvias razones se mantiene entre bastidores, está constituido por los comunistas. Con hipocresía y cinismo extraordinarios, culpan al Gobierno británico por poseer armas atómicas que probablemente ya son anticuadas, mientras aplauden a Rusia por tener las armas nucleares más modernas. Tratan de justificar a Khrushchev por haber reanudado las explosiones atómicas, y califican a Harold Macmillan de belicoso porque se niega a despojar a la Gran Bretaña de sus propios armamentos nucleares y de la protección que le ofrecen organismos tales como la OTAN.

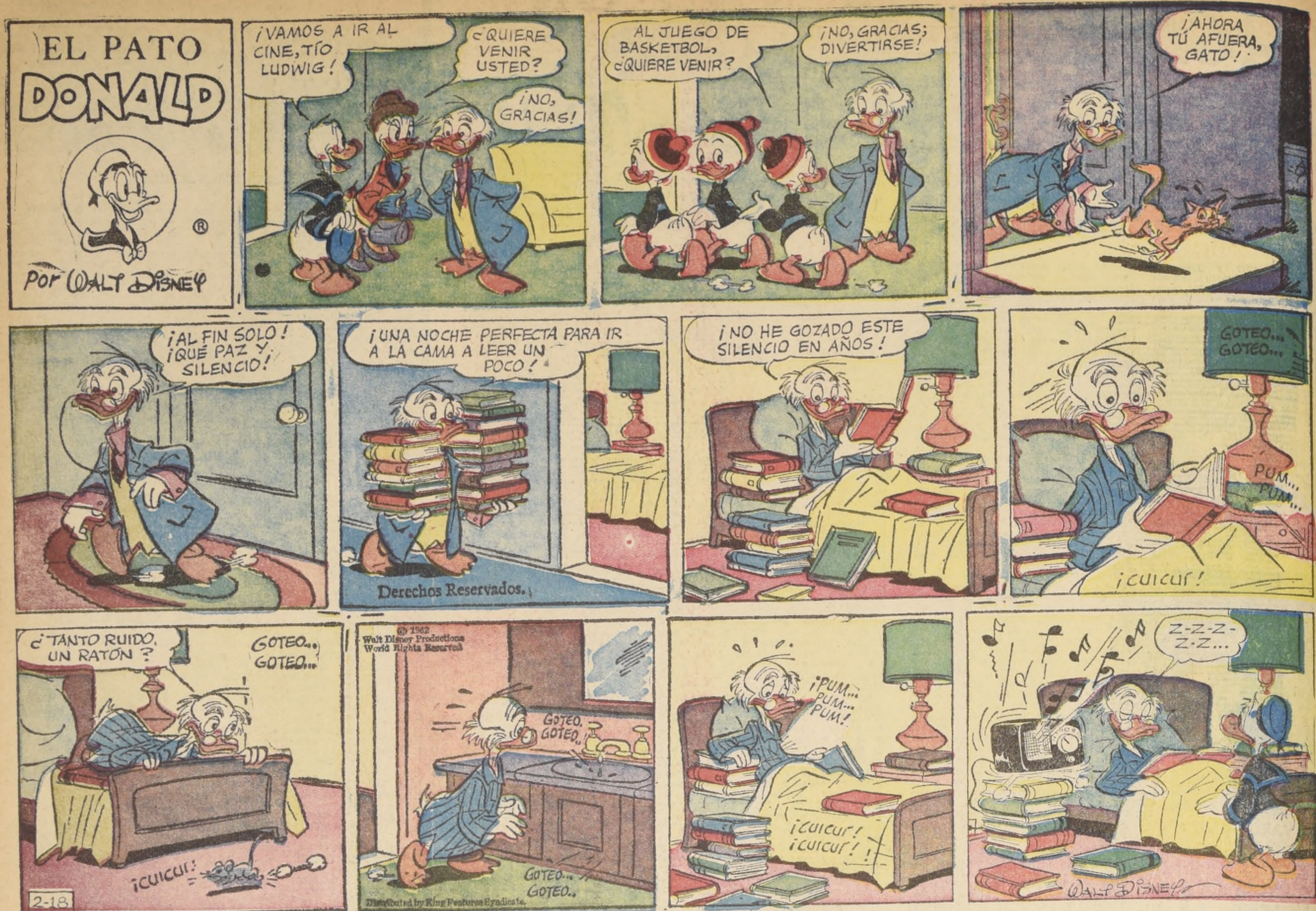
La importancia de la participación comunista en la campaña de desarme nuclear sólo puede ser cuestión de conjeturas, pero si le retirasen su apoyo, ésta sufriría un fuerte revés.

Esas campañas precisan de una figura decorativa, que, en este caso, es Bertrand Russell. Este anciano vano y zonzo se contenta con dejarse usar por los partidarios del desarme nuclear, y es el líder ostensible de los extremistas que abogan y practican la desobediencia civil. Aunque no cabe duda que es un matemático y un filósofo brillante y un talentoso escritor, sus ideas políticas son infantiles. Por ejemplo, poco antes de que estallase la guerra 1939-1945, recomendó que si los nazis invadían Inglaterra, debían ser recibidos como turistas, cargándolos de regalos y amabilidades.

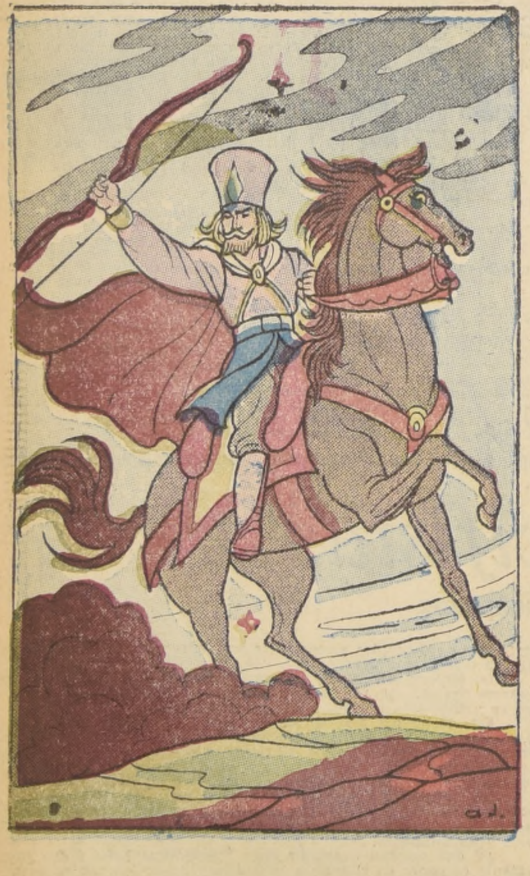
¿Y qué esperan conseguir estos "sentadistas"? Su único propósito evidente es poner en ridículo a la policía y llenar las prisiones, hasta el punto de imposibilitar las tareas del Gobierno. Y después, es de suponer que gustarían establecer un Gobierno comprometido a renunciar a la guerra nuclear y a evacuar las bases norteamericanas en suelo británico. Ahora, si se les pregunta si eso induciría a Khrushchev a tomar lecciones de ballet y haría que el Pentágono fuese transformado en un casino de juego, responden con evasivas y perogrulladas.

La extraña verdad es que los partidarios del desarme nuclear, lejos de estar, como ellos creen, en la vanguardia de la historia, son, en realidad, rezagados que se han desprendido aun de la retaguardia. Sólo ellos, fuera de un grupo de lunáticos de la derecha, siguen creyendo que, a pesar de todas las evidencias en contrario, la Gran Bretaña continúa siendo una gran potencia capaz de ejercer influencia decisiva en el mundo. Ellos son los últimos imperialistas. Si consiguiesen que el Gobierno británico sólo conservase un pequeño equipo de armas convencionales, se separase de la OTAN y rompiese su alianza con Norteamérica, se sentirían desconcertados al descubrir que todo esto haría una diferencia casi imperceptible en la balanza del poderío mundial.

Tengo un amigo que, al ir a cambiar de religión, le escribió una carta algo pomposa al Arzobispo de Canterbury para comunicarle su decisión. En su respuesta, el Arzobispo le señaló cortésmente que él no tenía conocimiento de que mi amigo hubiese sido miembro de su iglesia. Los partidarios del desarme nuclear me recuerdan a este amigo. Abogan a todo pulmón por un paso que, de ser dado, tendría muy poco impacto y no cambiaría nada.



En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



MARIA BECERRA R., joven artista de 9 años de edad, domiciliada en Edison 4154, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar jamás. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 1.o de abril de 1962. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962
Precio: Eo 0,10

FORJADORES DE CHILE.—

EL EJERCITO DE CHILE EN 1878

LA CRISIS económica que en la época afligió al país, llevó a la reducción de las Fuerzas Armadas (Ejército, Armada y Guardia Nacional) en un 50 por ciento de sus efectivos. La ley de 12 de septiembre de 1878 —vale decir, meses antes del estallido del conflicto del Pacífico— había fijado la dotación del Ejército, para el año siguiente, en 3.122 plazas. Pero las susodichas razones económicas habían reducido sus fuerzas a 2.440 plazas y ni aun éstas se mantenían en su totalidad, como que las cifras efectivas fluctuaban entre 2.000 y 2.200 hombres.

El **Ejército de Línea** estaba distribuido en 5 batallones de infantería, de 300 plazas cada uno; 2 regimientos de caballería a 3 escuadrones, de 106 jinetes cada uno, y un regimiento de artillería a 2 baterías, con un total general de 410 hombres. Estas unidades eran las siguientes: batallones de infantería Buin 1.o de línea, 2.o de línea, 3.o de línea, 4.o de línea y Zapadores; regimientos de caballería Cazadores a caballo y Granaderos a caballo y Regimiento de Artillería. Existía, además, la Escuela Militar, que funcionaba entonces con 37 alumnos.

Esta situación de insuficiencia de dotaciones era lo normal en la existencia del Ejército chileno. Ello se puede comprobar a través de las diferentes leyes que fijaron sus fuerzas en los 20 ó 30 años anteriores a la guerra.

La planta de oficiales en 1878 era la siguiente: 3 generales de división, 5 generales de brigada, 7 coroneles, 29 tenientes coroneles, 38 sargentos mayores, 100 capitanes, 20 ayudantes, 82 tenientes y 117 subtenientes. Total general: 401 oficiales. La dotación de suboficiales y clases alcanzaba a 459 plazas.

Gran parte del Ejército de línea se encontraba adelantado en la frontera araucana, asegurando las vidas y las haciendas de sus pobladores contra las incursiones del indómito elemento indígena. El resto cubría las guarniciones de Santiago y Valparaíso. De acuerdo con la Memoria de Guerra del año de marras, las unidades de tropa cubrían las guarniciones del país que se indican:

Batallón Buin 1.o de línea: Collipulli.

Batallón 2.o de línea: plana mayor y 2 compañías en Valparaíso; una compañía en Cañete y una en Toltén.

Batallón 3.o de línea: Angol.

Batallón 4.o de línea: Santiago.

Batallón Zapadores: Lumaco.

Regimiento Cazadores a caballo: Santiago y la frontera.

Regimiento Granaderos a caballo: Santiago y la frontera.

Regimiento de Artillería: Santiago y Valparaíso.

Aun cuando la Constitución de 1833 establecía el carácter obligatorio del servicio militar, éste no existía prácticamente, si consideramos las características de su realización en la Guardia Nacional. El sistema de reclutamiento en el Ejército era asaz defectuoso. Consistía en el enganche voluntario, con la prima de dinero consiguiente, lo que no permitía la selección ni la renovación del personal: el soldado que cumplía su contrato volvía generalmente a engancharse ... hasta envejecer en su puesto. La consecuencia no era otra que "hacerse" de un elemento muy heterogéneo en edad y aptitudes profesionales, amén de que el país era privado de una reserva instruída y disciplinada.

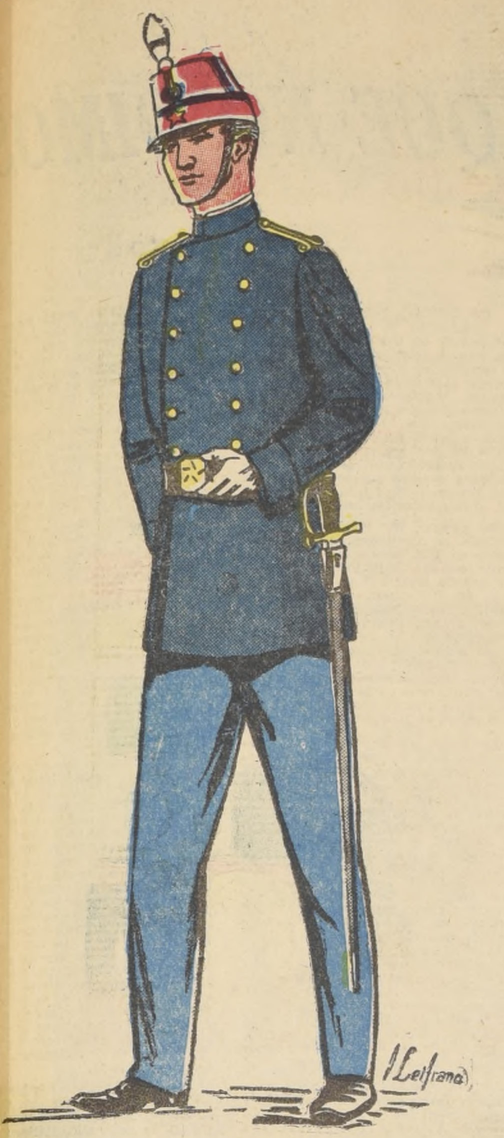
En cuanto a los oficiales, su principal fuente de origen era la Escuela Militar. (Fig. 19). A pesar de que en ella no recibieran las asignaturas profesionales la importancia correspondiente, la enseñanza de humanidades, la instrucción práctica y el severo régimen disciplinario permitieron —en cambio— formar instructores experimentados y capaces. Al producirse el conflicto, pudieron los nuevos subtenientes preparar —sin mayor dificultad— a los contingentes movilizados para la campaña en todo aquello que era considerado fundamental, especialmente las evoluciones reglamentarias.

Los suboficiales recibían su formación en los cuerpos de tropa. Hubo un tiempo, sí, en que fueron formados en la sección especial de la Escuela Militar (1843 a 1850) y a ella ingresaban aquellos soldados que contaban con requisitos especiales y aptitudes propias para la carrera de las armas.

La **Guardia Nacional** era una agrupación de ciudadanos que, en caso dado, podía transformarse en una entidad movilizable. Los elementos inscritos en sus registros debían, sencillamente, reunirse los domingos o días festivos en lugares adecuados, a fin de recibir la instrucción militar pertinente. La Guardia Nacional prestaba, además, un gran servicio al país, pues —como muy bien afirmara don Gonzalo Bulnes— alejaba al individuo de la taberna en sus horas de ocio y contribuía a mantener en él el hábito de la disciplina y el cariño por las armas.

G.

(Dibujos de Leifranc.)



19.— Cadete de la Escuela Militar.
(D. S. de 19 de octubre de 1878).

Este uniforme lo lució el establecimiento hasta 1892, vale decir, desde la iniciación de la Guerra del Pacífico —1879-1883— hasta la Guerra Civil de 1891. Naturalmente, los cadetes no participaron en ninguna de estas contiendas.

20.—Edecán del Presidente de la República.
(D. S. de 7 de agosto de 1821).

En la Exposición de Arte Mexicano

por Alicia SANTAELLA

UNA URNA funeraria zapoteca recibe al visitante. Trae ella el mensaje de un antiguo pueblo indígena que vivió en la región montañosa del Pacífico, entre Tehuantepec y Acapulco, mil años antes de la llegada de los españoles a América.

Es, sin duda, el símbolo de la exposición. De esa muestra donde se unifican el contenido de civilizaciones florecientes en tiempos seculares y la influencia que la España de la Conquista y de la Colonia ha dejado en la mente receptiva y en la expresión artística de las tribus indígenas mexicanas.

Se advierte, de inmediato, el entrelazar de culturas conservadas en un país donde se rinde culto casi devocional a lo autóctono. Un sentido mítico flota sobre las concepciones y dice de la religiosidad de pueblos primitivos que aportaron superstición y creencias a la evolutiva concepción artística. Con el posterior impacto español, traducido en un concepto católico de vida, el indio mexicano transportó la nueva sensación religiosa a sus elementos primarios, dándole ese toque peculiar, donde se unen artesanía y espíritu. Se nos muestra como, si en algunos aspectos, el arte popular de México remedara a la península de Yucatán, con sus ríos subterráneos que afloran a la superficie en los zenotes. Así resalta el surgir de prístinos conceptos, a veces. O el insinuar de tendencias nuevas, aprendidas al conquistador, otras.

Allí están para expresarlo las culturas maya, tarasca, otomí y huichol, conservadas por tribus y razas en utensillos, figuras, tejidos y trajes típicos, sin mengua de siglos.

Y están, también, los preciosos trabajos en laca de Uruapan que don Vasco de Quiroga enseñó a los indios, con los que éstos se han identificado hasta introducir en el motivo y la expresión decorativa un auténtico sentir de raza.

A poco de observar la exposición mexicana, sugestiona el esfuerzo de Tzintzuntzan, "tierra de colibrí", que, junto a la urna zapoteca presenta El Cazador, figura de moderno contenido, vasijas utilitarias de greda pintada o vidriada y un desborde de sentir místico al utilizar elementos simplísimos como la paja. La figura del Crucificado logra aquí la más completa expresión dolorosa por el acierto al entrelazar el material rudimentario empleado. El artista desplaza al artesano y eleva a auténtica obra de arte el conjunto de maderas sin pulir y paja rústica.

Michoacán es el Estado de México más privilegiado en artesanía popular. Junto con Tzintzuntzan, la civilización Tarasca destaca por la amplitud y variedad de sus manifestaciones.

URNA ZAPOTECA

BRASERO EN FORMA DE CARA.

Conservada en la cerrada permanencia tribal, deviene de los antepasados, no sólo a través del conocimiento directo de padres e hijos, sino también en la pervivencia de los moldes descubiert : en tumbas que permite al indio Armando Echeverría ejecutar, en pleno siglo veinte, mascarillas iguales a las que moldeaban los primitivos tarascos. Expresivas en su sonrisa o gesto indescifrable, provocan en los entendidos interrogantes arqueológicos que no han podido ser contestados. La perfección de líneas y de intención supone en los tarascos siglos de evolucionar artesano, en que lo superfluo ha desaparecido para dejar sólo la figura perfecta. Debemos destacar del conjunto esa figurilla de perro ezquincle que, según leyenda expuesta, servía de guatero al Emperador, mientras era alimentado con mazorca para poder comerlo.

Si interrogante presuponen las concepciones tarascas, no menos ha de decirse de la niña Totonaca, reflejo de la cultura de los siglos V a XI, con centro en la región septentrional del Estado de Veracruz, y cuya perfección de modelado y limpieza expresiva logran un acabado conjunto artístico.

De barro negro y sentido utilitario que recuerda, a primera vista, nuestra greda ennegrecida de Quinchamalí, Oaxaca, sede de la cultura Guaxaca, destaca sobriamente entre el colorido de la exposición. Sentido que se repite en el simple traje de indio yalalteco, bordado en blanco con delicado toque de color en el borde.

Guadalajara y México D.F. hacen maravillas soplando el vidrio por cañas de metal, o trabajándolo en forma de figuras de animales y efectos decorativos, combinado en ocasiones con metal blanco o dorado.

Puebla, de manifiesta influencia española, utiliza la piedra dura oriunda de México, llamada Tecali, en utensilios de uso diario, sobrios de líneas, modernizados por la influencia, sin duda, del turista, que ha desterrado del hacer indio de Puebla la figurita primitiva, digna de colección. Pero Puebla defiende su formación autóctona en los sencillos cordones con chaquira y en las vasijas y figuras de greda cocida. Un ingenioso brasero con cara, de boca abierta en sonrisa amplia para extraer la ceniza, nos dice del auténtico laborar que no se descuida.

Tierra y barro cocidos son en México, como en toda América, los elementos indispensables para la expresión de la cerámica popular. El resultado aparece dispar, según la región, la tribu o la raza. Metepec colorea con pintura al agua su tierra cocida en figuras de proyección hispánica, similar a como procede la raza Huichol en sus tablillas rituales. En Tonala, un artesano de cien años ofrece cerámica de finas terminaciones con dibujos perfectos de hojas y flores, en un conjunto de animales estilizados con sentido utilitario para usar como cacharros, porrones o vasijas. Barro bruñido de Tlaxcala, cerámica vidriada de Petatillo, y Guanajuato, cerámica ocre con decoración de Guerrero y policromada de Izúcar de Matamoros, preparan el ánimo a la expresiva y diversa presentación de Tlaquepaque en el Estado de Jalisco.

Identificado con México mismo, Jalisco es conocido mundialmente por la viveza de su tradición. Allí perviven costumbres, canciones, carácter, que definen al país mexicano. De allí llega a la exposición de arte autóctono exhibida en la Universidad de Chile, no sólo la cerámica coloreada con motivos pequeños traduciendo escenas costumbristas del México de leyenda y garra autóctona, sino también ese gato de barro que ha detenido la atención de los visitantes. Hay que verlo, es difícil hablar de él. La expresión de sus ojos aviva el barro y enciende la imaginación. El artista se emancipa del modelado para poner en el pincel toda la potencia de su raza.

El gato de barro de Tlaquepaque parece ser el ojo permanente e inmutable del pasado que un pueblo de tradiciones como México mantiene abierto sobre el futuro. Las pupilas centellean en el barro cocido con el espíritu de lo auténtico. Y pasean su mirada parda sobre ese retablo de policromo autóctono que resulta la exposición. Inquieta retrospectiva espiritual emulsionando la labor ininterrumpida del hombre americano con ideales afines a lo largo de la historia y en la proyección del tiempo.

LOS SONIDOS QUE NO OIMO

por Pablo GARRIDO

LOS FISICOS, que son los Sherlock Holmes de la vida secreta del mundo en que vivimos tan airados, han establecido que la altura de los sonidos se determina por la frecuencia, el número de vibraciones por segundo. Vibraciones o ciclos que en el piano comienzan desde los sonidos más graves, con 30 por segundo, para llegar, a las 88 notas a la más aguda, con 4.000 por segundo. A mitad de camino encuéntrase el LA, con 440 vibraciones o ciclos por segundo; es la nota madre de la música, porque por ella afinan todos los instrumentos.

No siempre fue así. La Quinta Sinfonía de Beethoven, por ejemplo, escrita en 1808, sonaba en esa época medio tono más baja, lo cual indicaría que debiera tocarse hoy en Si menor, y no en Do menor, como marcó el autor. Y, es muy posible que si Beethoven viviera, exigiría furibundo el cambio, ya que sutiles razones de orden anímico, de sugerencia poética, tergiversan la tamización que encierra la diversificación de tonalidades. Así, el "diapasón" moderno ha provocado esta monstruosa transposición de medio tono superior, en la que nadie repara.

Beethoven, asimismo, se habría sorprendido ante la codificación de los físicos actuales, que, en homenaje a Alexander Graham Bell, crearon la unidad científica para medir el volúmen del sonido, con el nombre de "bel". Un "decibel", que es el décimo de un "bel", corresponde al grado de volumen más ténue, o debre, que puede detectar todo oído normal. Los sonidos propiamente musicales comienzan desde los 25 decibeles y los más voluminosos, musicales, alcanzan a 100 decibeles, correspondiendo al "fortíssimo" de una orquesta sinfónica completa. Ya pasados estos límites, nuestra receptividad aural comienza a alarmarse, y físicamente, caemos presa de trastornos. Aún dentro de lo normal, cualquier sonido súbito —y ¡qué decir del ruido!— aumenta la presión y la pulsación arteriales, como asimismo, la respiración, y hasta suele reducir el flujo de los fluídos digestivos.

La voz humana puede ser claramente percibida entre los 40 y 90 decibeles, y quien nos gritara con un volumen de 160 decibeles nos agujerearía el tímpano del oído. Un motor a "reacción" está precisamente en tal nivel mínimo, pero hace subir la cifra hasta lo insoportable. Cuando nos quejamos de las calles bulliciosas, tendríamos que pensar que apenas producen 40 decibeles de ruido.

Beethoven no conoció, naturalmente, la era del avión a chorro. Tampoco tuvo tiempo de enterarse que el sonido fluye (a nivel del mar, y a 15 grados centígrados), a razón de 1.224 kilómetros por hora. Esta velocidad, sabido es, varía según la temperatura y altitud. Cuando los reactores a chorro comenzaron a desafiar la velocidad del sonido, conocimos del primer intento fructuoso del capitán Charles Yeager, el 17 de octubre de 1947, quien hizo historia, por haber realizado el primer vuelo supersónico, quebrando la llamada "barrera" del sonido. En el año pasado (agosto 4), Frank
triplicó la velocidad, con u
3.533 kilómetros por hora.
se replegó en silencio, hab
do! Es decir, como sonido e
frenesí vertiginoso de lo m
mano. Beethoven, no lo
pechado jamás.

Mientras, la ciencia sup
manos de los físicos, lab
campos menos "ruidosos",
clos por segundo, (con que
más aguda de las notas del
piano), fueron elevados a
región donde ya el oído
cae en el vacío absoluto
No obstante, la electrónica
vando la frecuencia; sólo
males (el perro, entre ellos
sectos, pueden percibir esa
trahumana, pero no inhum
se verá más adelante. Las
mil vibraciones por segund
tran al campo de lo inver
músicos, con sus 88 notas y
cia fluctuante entre las 30
vibraciones por segundo, se
un manojo de reglas y fo
plotando contra Bach, Beeth
ner, Debussy y Schoenberg
en el dominio de los sonid
oímos!

En los laboratorios cient
se ha logrado obtener ultra
una frecuencia hasta de 1
de oscilaciones por segundo
de cortar el acero y el hie
"taladrar orificios en el met
drio, en la cerámica, en d
ticos y en otros materiale
trasonido hace perecer las
la tuberculosis, del carbun
tos ferina, de la disentería
en el tratamiento de enfer
sistema nervioso periférico
bronquial y otras. La Univ
Connecticut y el Departa
Agricultura de los Estados
empleado las ondas ultras
acelerar el crecimiento de
tas. La marina norteame
diante el uso de sirenas
puede disipar las neblinas,
"sonar" se pueden descubr
bancos pesqueros.

Pero los músicos no se h
dormidos, y si por un lado
la electrónica, parchando to
tirillas de cinta magnetofón
nidos deformados exprofeso
han descubierto que millon
dioescuchas estadounidenses
de tanta música, daban m
a la perilla de sus receptor
de música! Así es como h
mercado centenares de disc
co, de duración de cuatro
nutos. Y ¡es de celebrar
medio de furibundos roc
colocan un disco, y se esc
discreta voz: "A continuaci
ma tal y cual les brindar
nutos en un disco silencios
pensando en hacer un con
truoso para ver quién escr
seller" o "hit" de la seman
samos nosotros, nadie tend
learse por la mala distribu
derechos de autor!

LAS DOS CHINAS Y EL AFRICA

por René VERMONT

La China comunista —600 millones— y la China nacionalista —10 millones de habitantes— se disputan el apoyo del continente negro. Entre otras razones, los Estados recientemente independientes de Africa son importantes para los chinos, porque poseen la llave de las Naciones Unidas. En este artículo se estudian algunos aspectos de la política de Pekín y de Taipeh, que, aunque opuesta, puede resultar, a la larga, complementaria.

EL GOBIERNO DE Pekín se interesa por los nuevos Estados independientes de Africa. Evidentemente, calcula la importancia de los votos de esos países en la ONU y piensa conquistar su buena voluntad. El Gobierno de Taipeh, por su parte, no se queda atrás. El desafortunado aparejamiento de la admisión de la Mongolia Exterior de Mauritania, ha reforzado así el interés de las dos Chinas por Africa. Pero, así como el Presidente Modibo Keita, discutiendo sobre el problema de Alemania con el Presidente Kennedy afirmaba con humor que "en el Mali no hay más de 10 personas que sepan dónde se encuentra Berlín", igualmente podríamos preguntarnos cuántos africanos pueden localizar sobre un planisferio a la Mongolia Exterior, y cuántos chinos podrían hacerlo respecto de Mauritania... De todos modos, y puesto que paradójicamente Africa tiene actualmente la llave de la puerta de las Naciones Unidas para la China Continental, los diplomáticos de ambas Chinas rivalizan en cortesía hacia los africanos.

Este verano, el presidente de la Asociación por la Amistad entre los Pueblos Chinos y Africanos, efectuó una "jira de la amistad" de cuatro meses de duración a través de Africa. El viaje del señor Liu Chang Cheng tenía por objeto el tomar contactos oficiales y oficiosos. No sólo visitó Ghana, Guinea el Malí, sino también el Alto Volta, Níger, Senegal, Togo y Dahomey. A su regreso, exaltó la amistad chino-africana, afirmó que los africanos comprenden que "el imperialismo de los Estados Unidos constituye actualmente el enemigo más peligroso y nocivo para los pueblos de Africa y del mundo entero..." y, por último, indicó que se habían establecido acuerdos de intercambio de dirigentes sindicales y de jóvenes entre China y Senegal.

El viaje del Presidente N'Krumah al frente de una importante delegación ha sido el acontecimiento más destacado del año. Paralelamente a las recepciones habituales, ciertos acuerdos precisos han dado un carácter concreto a la visita que el Presidente de Ghana hizo a Mao Tse Tung, Liu Chao Chi y Chu En Lai. Un tratado de amistad fue firmado, así como acuerdos de cooperación económica, técnica y cultural. En el orden financiero, China ha prometido un crédito sin interés de 22 millones de dólares pero sólo por el período 1962-1967 (el acuerdo comercial de Ghana con los soviets parece ser más importante y, según se dice, se complementa con un tratado militar). De hecho, el tratado de amistad entre Pekín y Accra difiere poco del firmado entre Pekín y Conal kry. Sin embargo —y el detalles es importante—, el tratado chino-ghaneano alude a los principios de la coexistencia pacífica proclamados en la conferencia de Bandung.

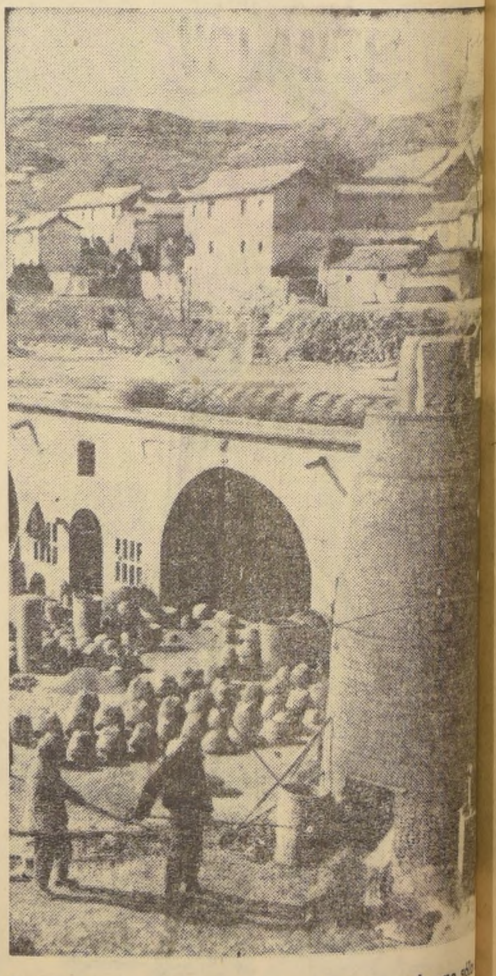
Si la China de Formosa no dispone de los mismos recursos que Pekín, no se muestra por eso menos activa en el plano diplomático. Hasta ahora, Taipeh había sostenido sistemáticamente a los países árabes en las Naciones Unidas, contra el joven estado de Israel. Ahora se esfuerza en atraerse a los estados africanos. Una misión económica ha ido recientemente a Kenya. La cortesía será correspondida con la visita a Formosa de una "misión de amistad parlamentaria" de Kenya. En 1962, la China Nacionalista podría apadrinar la admisión de Kenya en las Naciones Unidas. Dahomey envía su Ministro de Trabajo y Servicios Públicos a Taipeh. En cuanto al Africa, la China nacionalista está acreditada ante los Gobiernos del Senegal, Costa de Marfil, Congo (Brazzaville). Gabón y Togo.

La China continental dispone de medios propios. Existe en Pekín un Instituto de Asuntos Africanos. La Asociación por la Amistad entre los Pueblos Chino y Africanos se muestra muy activa. Pekín parece haberse propuesto el establecimiento de **contactos directos** con los diversos Estados y organismos africanos. Mantiene relaciones diplomáticas con Egipto, Marruecos, Sudán, Etiopía, Guinea, Ghana y Somalía, así como con el GPRA (el Gobierno provisional argelino). Paralelamente a esta ofensiva diplomática, los chinos anudan múltiples lazos en el plano comercial y en el de las organizaciones semioficiales. Pero parecen preferir las relaciones bilaterales, pues no deben sentirse muy cómodos en organismos dónde tienen que compartir la dirección con aliados y rivales rusos. (Por ejemplo, se producirían serias divergencias en el Consejo de Solidaridad de los Pueblos Afro-Asiáticos).

Por otra parte, la China de Pekín parece desear la convocatoria de una segunda conferencia de Bandung. ¿Por qué? La URSS no fue invitada a esta conferencia afro-asiática de abril de 1955, por su carácter de nación europea. La delegación china pudo desempeñar entonces un papel de primer plano, gracias, sobre todo, a la habilidad de Chu En Lai. Actualmente, el grupo de Bandung se encuentra a la búsqueda de un líder. La India ha rehusado ese papel en la conferencia de países no comprometidos de Belgrado. China no ignora el temor reverencial que inspira en el "tercer mundo". En fin, a diferencia de Bandung (de la cual, contrariamente a lo que ocurre en las reuniones de solidaridad afro-asiáticas, Rusia estaría ausente), constituiría para China una ocasión inesperada de reaparecer ante el "tercer mundo".

Así, pues, Taipeh y Pekín rivalizan en amabilidades y cortesía hacia los dirigentes de los jóvenes Estados africanos. La milenaria diplomacia china se empeña en seducir a estadistas suficientemente nuevos como para carecer de experiencia. Pero: ¿La influencia china es tan importante en Africa como afirman algunos? En el Africa Oriental, sobre el plano económico, los chinos son más bien competidores, que posibles asociados. Y. ¿Qué pueden aportar al Africa Occidental? El medio africano y el **homo africanus** tienen muy poco en común con China y el hombre chino. Basta recordar una anécdota: después de la ruptura de relaciones entre París y Conakry, un telegrama fue sometido a la atención especial de un Ministro occidental de Relaciones Exteriores. El telegrama anunciaba la instalación de 200 chinos en la capital de Guinea. Emoción en las cancillerías: obtenidos nuevos informes, se trataba de la llegada a Conakry del Circo de Pekín.

Un observador de los asuntos del Extremo Oriente podría decir a los africanos que, cualquiera sea el color de los chinos —rojos o blancos, comunistas o nacionalistas—, su rivalidad resulta de hecho, complementaria. Que mañana Taipeh y Pekín acaben constituyendo un sólo Estado, y los chinos se beneficiarán de todos esos actuales esfuerzos en Africa. En síntesis, a despecho de sus querellas mutuas, los diplomáticos, los técnicos y los maravillosos juglares chinos, todos, a su manera, trabajan en favor de la superpoblada China que golpea a las puertas de Africa. Son seiscientos millones de chinos... y el continente africano sólo representa un tercio de ese total. Los "avatares de la historia" son por definición invisibles para los contemporáneos. Pero no les está prohibido el tratar de develarlos.



**En la China de Pekín las comunidades rurales no sólo
pan de la agricultura. El horno que se ve en el grab
siuado en las afueras de una aldea en la provincia de
Pero no es, como se podría creer, un simple horno p
o ladrillo, sino que está destinado a la fundición de**

GRECIA: CUNA DE HEROES

por Armando LEON PACHECO

DE GRECIA, podemos decir sin reticencias. Los héroes que más valen en su historia, en la magnificencia de su espíritu son los que menos se conocen, los que no alcanzaron a recibir ejecutorias ni medallas conmemorativas; ni pergaminos del preboste ni el aplauso de las ciudades. Murieron luchando con la espada en la mano en defensa de las generaciones del futuro, por la grandeza de los valores de la raza. En fin, murieron como héroes auténticos con dignidad, pero sin honores, como el patriota Marko Botsaris de quien puede decirse que "vivió como Arístides y murió como Leonidas".

Forman un manojo multiforme de héroes y heroínas a quienes nadie alcanzó a repartir medallas.

Los griegos han luchado por su libertad siempre; la naturaleza plutónica de su suelo les ha comunicado inestimables prendas de carácter, valor irreductible, sentimientos de abnegación y sacrificio, patriotismo sin dobleces y amor a la libertad que implica a la vez desinterés por la vida propia hasta alcanzar los límites de la temeridad y del humano sacrificio.

Habitada por los pelasgos en los tiempos más remotos, se helenizó mil seiscientos años antes de J. C., cuando apareció el pueblo heleno, una de cuyas tribus, la de los Graias, le dio su nombre. Las leyendas heroicas de aquellos tiempos nos recuerdan el viaje de los Argonautas, de los Heráclidas y de la guerra de Troya. Grecia se eleva sobre el mundo a partir de Licurgo y fluyen los hombres famosos en el pensamiento y en la acción: Milcíades, Temístocles, Arístides, Leonidas, Esquilo, Sófocles, Aristóteles, Sócrates, Platón, Heródoto, Tucídides, Pitágoras, Fidias, Pericles, Alcibíades, Pelópidas, Epaninondas, Demóstenes y otros; luego fue macedónica bajo Filipo y Alejandro, para terminar como provincia romana con el nombre de Acaya por espacio de cuatro siglos.

Sigue la vida de Grecia agitada por las fuerzas telúricas y por las corrientes migratorias de los pueblos bárbaros; a los visigodos suceden los vándalos, los ostrogodos, búlgaros, eslavos, árabes, normandos, los cruzados en el siglo XIII, para caer luego en la anarquía como consecuencia de enconadas disputas de familias y contiendas tribales, dividiéndose en numerosos feudos, siendo de esta manera presa fácil de los turcos, bajo cuya tiranía vivió la Hélade hasta el siglo XIX.

GRECIA.—Templo de Neptuno.

En tiempos de Catalina II, de Rusia se trató con las demás potencias el problema de la libertad de Grecia que vivía bajo el despótico yugo otomano. En 1804 los servios se alzan en contra el dominio de la Puerta siguiendo a un líder improvisado, Kara Jorge (Jorge el Negro) austríaco de nacimiento y que había servido como clase en los ejércitos balkánicos. Su alborada revolucionaria fue reprimida brutalmente por las huestes del Sultán, perdiéndose luego este esfuerzo en disensiones internas que terminaron con el asesinato de Kara Jorge.

Fue en la misma Grecia, en la primera mitad del siglo XVIII, donde estalla el movimiento popular por la recuperación de su independencia; la barbarie y brutalidad de los funcionarios turcos, bajo cuyo poder gemían tantos pueblos cristianos, determinó el despertar de la conciencia ciudadana, bajo el peso excesivo del dolor. En realidad, los griegos no habían sido conquistados, ni anexados, ni vencidos; sencillamente habían sido despojados paulatinamente de su autoridad, de sus posesiones, de su derecho, por un proceso de penetración lenta e intensiva, que luego se hizo drástica. En el orden civil y militar estaban sujetos a la autoridad despótica del pachá; en el orden espiritual, el Imán o sacerdote regía los destinos de la conciencia religiosa, y el djeltah, especie de alguacil o verdugo, aplicaba la ley y la justicia, que para los griegos no tenía más que una expresión: el castigo.

Parecía que Grecia —como nación y como entidad social portadora del acervo de cultura clásica más grande entregado a la humanidad— había desaparecido de la faz de la Tierra.

Afortunadamente, no era así.

En 1766 los montenegrinos del Egiro, en 1769 los maniotas y los suliotas de Albania alzaron la bandera de la rebelión; fueron gritos apagados de libertad, pero que prendieron en todos los hombres del valle a la montaña, siendo abatidos a sangre y fuego. Alí de Tebelen, pachá de Janina, consolidó su trono sobre los cadáveres masacrados de los patriotas griegos, colgando los despojos de los principales de las alcayatas de su palacio.

Poco después, sus delirios de grandeza lo impulsan a pronunciarse en contra del Sultán, su señor y amo; llama en su auxilio a los griegos y a todos los pueblos vecinos para que luchen contra el turco.

Oportunidad magnífica; no cabe desaprovecharla.

Desde todos los puntos del continente acuden voluntarios a engrosar las filas; italianos, polacos, alemanes, ingleses, franceses. Ha sonado la hora de la ansiada libertad para el pueblo griego.

¿Qué le importa a nadie que se estén matando los otomanos con los mamelucos, los genízzaros con los curdas?

Los generales sin tropas, los capitanes sin barcos, los kleftas de las montañas, se agrupan y forman el primer contingente de la patria.

Los nombres egregios de tres ingleses, lord Cochrane, lord Byron y el coronel Hastings; los franceses Saint-Helene, Gallard, Chauvassaygne, Baleste, Fabvier, Maison, Saint-Jean d'Angely, han dejado recuerdos imborrables en la historia sangrienta de aquellos días en que se hacía fuerza de flaqueza, del sacrificio un emblema y de la muerte un honor.

Estos valientes defensores del pueblo griego sólo representaron un aporte pequeño en el movimiento emancipador, aunque estimulante para la moral de los sublevados.

Es del seno de la misma raza de donde aflora una pléyade de héroes autóctonos, que saliendo del corazón de la tierra firme y de todas sus islas luchan para levantar el yugo que por varios siglos los mantenía aplastados y oprimidos.

Se olvidan todos los rencores partiquinos y las más famosas familias se pliegan al movimiento. Aparecen los verdaderos forjadores de la patria —hombres que representan el legado de épocas brillantes y a quienes el pueblo deberá más tarde la libertad y la soberanía.

Tres hidriotas, Tombasis, Tsamados, Miaulis; enseguida Kolocotroni, Marko Botsaris, Maurocordato, Mauromichalis, Canaris, Negris, Constantino y Demetrio Ypsilantis, Ulises y tantos otros toman las armas contra el turco. Los suliotas y el Magno se pliegan al movimiento, y en Patrás el obispo Germanos lanza el grito de guerra, arrastrando a la Morea. Todo el archipiélago es una caldera hirviente. Cae el primer baluarte musulmán, Tripolitza, y éstos en represalia acuchillan a toda la población griega de Constantinopla. Alí, pachá de Janina, ha sido asesinado por el general turco Kurschid; es un hecho lamentable, pero necesario, mejor dicho, oportuno. El vendaval arrecia; el pabellón de la media luna y la estrella ha comenzado a bajarse. Es el principio del fin.

La suerte de las armas en este agitado período es incierta, contradictoria: Maurocordato y su brigada es vencido en la batalla de Arta, pero sus correligionarios se desquitan en Missolonghi, donde los turcos besan el polvo y Omar Urione huye a velas desplegadas, levantando el bloqueo.

Las potencias mayoritarias presionan al Sultán para conseguir un arreglo amistoso y proponen la independencia de Grecia bajo ciertas condiciones; pero éste rechaza la especie y acto continuo desembarca 10.000 soldados en Eubea. Interviene Mehemet-Alí, vasallo de la Puerta, y sangrientas acciones se desarrollan durante el año 1823 en distintos frentes de batalla y en uno de ellos muere el gran patriota Marko Botsaris.

Lord Byron desembarca el año 1824 en Missolonghi y libra una épica acción en contra de las fuerzas otomanas, pero la Diosa Fortuna, que tanto lo había acariciado en el campo de las letras, le fue adversa, y el día de Navidad muere cerca de Lepanto, extinguiéndose el genio más grande de las Musas de Occidente. Poco antes había ensalzado las glorias de la ciudad mártir en versos inmortales que hoy aún se cantan en el mundo entero.

Ibrahim-Pachá, hijo del Virrey de Egipto, en 1825 invade la Morea con 11 mil hombres y se apodera luego de Navarino, derrotando al gran estratego montañés Kolocotronis. Apoyan enseguida al general turco Kiutayo en su propósito de tomarse Missolonghi. Miaulis, la defiende por mar, enviándole bastimentos y tropas, pero es derrotado y la ciudad cae en poder de los infieles, quienes vengan la porfiada y heroica resistencia pasando por las armas a toda la guarnición y asesinando a los civiles.

El año 1827 se señala por las victorias para las armas griegas; los turcos son arrojados más allá de los confines del Atica; el pendón rojo sólo flamea en Missolonghi.

Lord Cochrane interviene para zanjar diferencias partidistas y su gestión diplomática consigue unir a los griegos del norte y del Peloponeso, acordando entregar el mando político en manos del diplomático ruso Capo d'Istria, de origen griego y oriundo de Corfú.

Atenas continúa en poder de los turcos, quienes la aprovechan como base de operaciones para quebrar la resistencia de los grupos beligerantes. El 6 de julio, Inglaterra, Rusia, Francia y Austria intervienen en forma más directa en el conflicto y obligan a la Sublime Puerta a firmar un convenio (tratado) para el cese de las hostilidades, reconociendo al Sultán la existencia de un Estado griego, pero asignándose la tuición sobre el régimen administrativo y la dirección de la política exterior. Es un vasallaje disimulado, una etiqueta en un cajón vacío.

Así comienza a salir el sol de la libertad; pero la herramienta básica en esta magna obra fue la tenacidad de los hijos de la tierra que, al margen de tratados y armisticios, siguieron adelante la ofensiva hasta la victoria final. Recordemos que en 1814 los principales patriotas habían fundado la Heteria Filikes, la Sociedad de Amigos, cuyo objetivo inmediato era le expulsión de los turcos de Europa, y en ella se distinguió Alejandro Ipsilantis, griego desterrado, nieto del Hospodar de Valaquia, sacrificado más tarde junto a Rhegas.

En fin, para que los otomanos cumplieran los protocolos del tratado, reconocieran la autonomía de Grecia y abandonaran sus provincias, fue necesario que los patriotas saltaran por encima de los políticos y continuaran adelante las operaciones militares. Fue necesario Navarino.

Las escuadras combinadas de las potencias garantes, al mando de Codrington, abren el fuego contra los barcos del almirante Moharem Bey y en menos de cuatro horas echan a pique a toda la armada otomana, muriendo más de 4.000 hombres en la acción.

Hazañas que ennoblecen, sacrificio sublime y amor a la libertad forman la corona de espinas de la patria griega; pero el manto que la cubre fue tejido por el heroísmo de sus mujeres.

Así, vemos aparecer a Bobalina, nacida en una isla del golfo de Nauplia, levantó la bandería de la rebelión, equipando tres barcos, y, según las crónicas de un viejo klefta patriotas de las montañas, que los turcos llamaban bandidos), enarboló en uno de ellos su pabellón con el lema de las mujeres espartanas, "O encima o debajo", recorriendo el litoral, apresando e incendiando los buques enemigos; Módena Mavroeinis, de singular belleza, se lanza en la lucha para vengar a su padre, asesinado por los turcos; Kaidos, que dinamita los muros de Vilia y defiende el del convento de Santa Veneranda; Moskos, madre de la anterior, que combate al lado de su marido, aplastando a los invasores con trozos de roca, que lanza desde los montes; Despo, que para evitar ser prisionera pone fuego a una carga de pólvora y vuela por los aires; Constancia Zacarías, enlista a los campesinos del villorrio y se convierte en capitana de guerrillas.

GRECIA.— El Partenón.

Y tantos otras más, cuyo heroísmo es un ejemplo para el mundo.

Así, con pena, sudor y sangre, se levantó el prestigio de la vieja Hélade, haciéndose doblemente inmortal, no sólo por los valores culturales que aportó a la civilización, sino que por la recia estampa de sus hombres en esta lucha sin paralelo en el campo de las glorias militares.

Depositaria de las virtudes más preciadas en el consenso universal:

El amor a la patria, el valor infatigable volcado hacia la libertad del cuerpo y del espíritu y la honradez y lealtad como sentimientos básicos en sus relaciones sociales, a cuya merced debe la humanidad la perpetuación de las fuentes del honor y el perfeccionamiento de su intelecto.

De Andreas Vokos Miaoulis —como de cualesquiera de sus patriotas— podría decirse lo que ya se dijo de un patriota americano:

"Muera cuando muera, quiero que se diga de mí, que donde quiera que pude arranqué un cardo y planté una flor."

Descubrimiento de Obras de Arte del Siglo VI en Turquía

EN LA IGLESIA bizantina de Santa Sofía, de Trebisonda, Anatolia, un arqueólogo británico ha descubierto una colección de maravillosas pinturas del siglo VI, que serán conservadas por el Gobierno turco como parte del tesoro nacional.

Casi todos estos antiguos frescos estaban cubiertos con una capa de yeso, habiéndose realizado los trabajos de limpieza y restauración bajo la dirección del Instituto Británico de Arqueología, de Ankara. Una vez se terminen éstos, se procederá a la restauración del edificio.

Las pinturas, algunas de las cuales miden 5,1 metros por 2,4 metros, se encuentran en condiciones diversas. Entre ellas pueden verse "La Ultima Cena", pintada en la cripta de la iglesia, "Jesucristo y la Samaritana" y el "Festín de Boda en Caná".

El descubrimiento más importante ha sido el de una pequeña escena pintada en el muro sur del pórtico, en la que se describe el milagro del niño poseído por el diablo.

Se trata de una obra singular del arte bizantino, por el sentimiento que virtió en ella su anónimo autor.

HOMBRES DE CIENCIA

EUCLIDES

EUCLIDES, padre de la geometría, vivió en el siglo tercero antes de Jesucristo. Se desconocen, empero, las fechas exactas de su nacimento y de su muerte.

Durante el reinado de Ptolomeo I, de Egipto, Euclides fundó una escuela en Alejandría. Euclides, el filósofo, no tenía mucho respeto por simples monarcas y sus problemas.

—¿No hay una forma más breve y tal vez más sencilla de aprender las ciencias? —dícese que preguntó Ptolomeo a Euclides, después de leer el libro del gran matemático titulado "Los elementos".

Y se dice que Ptolomeo le contestó:

—Señor: para aprender no basta con ser monarca...

Millones de estudiantes lo han comprobado desde entonces y en geometría han estado utilizando el mismo libro objeto de la queja de Ptolomeo I. "Los elementos", es el único libro de texto en la historia del mundo que no ha sufrido modificaciones en el curso de 2.200 años.

Lejos de ser complicado y difícil de entender, la geometría de Euclides es, en realidad, una simplificación organizada de conocimientos increíblemente diversos y de vastísimo alcance.

Se han hecho esfuerzos por revisar a Euclides, simplificar a Euclides, acortar, condensar y reducir a Euclides a "esenciales", pero todos han sido en vano. Todo lo que se ha logrado ha sido destruir la maravillosa simetría de la geometría de Euclides.

En tiempos de Arquímedes —500 años después de haber vivido Euclides— se sentía aún la magia de la vieja cultura griega tanto como se siente hoy en día, en todas las salas de estudio y en todos los laboratorios, fresca y clara como siempre.

Euclides, al igual que la mayoría de los intelectuales griegos de la antigüedad y que muchos "científicos puros" de nuestros días, se preocupaba muy poco del valor práctico de sus trabajos, apasionado de la cultura en bien de la cultura misma.

EUCLID

Fueron Arquímedes y un centenar de otros inventores de épocas más recientes quienes dieron utilización práctica a los conocimientos de Euclides.

Uno de sus alumnos preguntó un día a éste qué necesidad había de aprender axiomas y teoremas.

Euclides, sarcásticamente, dijo a un esclavo que le diera un centavo al estudiante y lo retiró de su clase como indigno de sus enseñanzas.

Euclides vivió una vida tranquila y contemplativa, pese a ocasionales explosiones temperamentales. Con su geometría hizo posible lo imposible: la piedra fundamental de ciencias tan disímiles como arquitectura, geometría, cartología y astronomía.

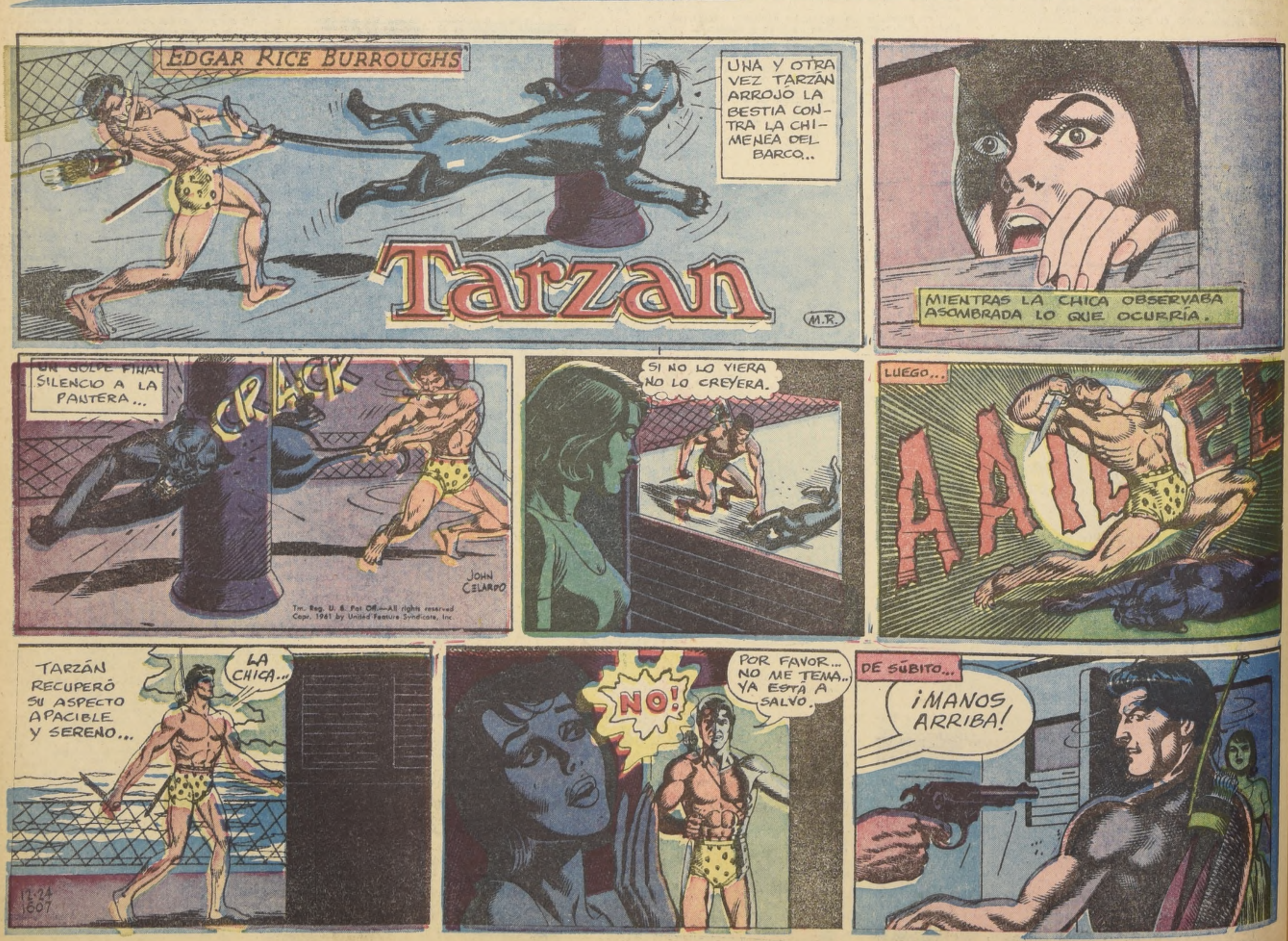
FEDRA

LA BELLEZA del paisaje griego servirá de marco para la producción de una película de tema clásico. Trátase de la Fedra de Racine, protagonizada por Melina Mercouri, a quien secundarán Raf Vallone y Anthony Perkins, bajo la dirección de Jules Dassin, autor asimismo del libro cinematográfico. La empresa que el realizador de "Nunca en domingo" ha emprendido es por cierto audaz, pues Dassin no se propone filmar una reconstitución, fundada sobre el empleo de recursos "de época", de la tragedia del dramaturgo francés, sino abordar lo esencial de ella. El propio Dassin ha explicado en los siguientes términos su idea: "No creo, contrariamente a lo que hoy se afirma, que la tragedia haya muerto. Si bien en mi película no ha de encontrarse el contenido mitológico de la pieza de Racine (semidioses, tabúes, recuerdos legendarios), en ella se encontrarán, aunque bajo otra forma, la fatalidad y el sentimiento del destino". Naturalmente despojar la Fedra de Racine de aquellos elementos sin privarla de su carga trágica exigirá de su protagonista extraordinarias cualidades interpretativas, que Melina Mercouri posee en alto grado. Sólo una actriz de esa talla permite tal empresa; Dassin ha señalado la capacidad de Melina Mercouri para la tragedia recordando su interpretación de "Stella", película menos difundida tal vez que "Nunca en domingo" y en la cual la actriz aborda un papel opuesto al que tuvo en ésta.

Recientemente, Melina Mercouri viajó a la isla de Hydra, donde se filman los exteriores de la nueva Fedra, a fin de entrar en contacto más estrecho con el ambiente natural de la película. Hydra es una isla rocosa, con escasa tierra cultivable, llena de rincones áridos y bañada por el sol, dotada de un paisaje extraño y sugestivo que ha hecho de ella uno de los centros predilectos de los pintores y artistas en Europa. Allí, en pleno verano, hace mucho calor, y los artistas y técnicos extranjeros que acompañaban a Melina se apresuraron a despojarse de sus vestones. Ella, en cambio, griega y mediterránea, no sólo se encontró en su elemento, sino que consideró equitativo esta oportunidad de filmar sin pasar frío como durante el rodaje de "Stella". Durante la filmación de algunas escenas de esta película, en el jardín de una taberna de Exarcheia, Melina Mercouri se congeló ante las cámaras, vestida sólo con una pollera negra y una vaporosa blusa blanca en pleno invierno, porque se suponía que la acción se desarrollaba en verano. Uno de los problemas que Kakoyannis, el director del film, debió luchar más por resolver, fue el del vapor condensado que salía de las bocas de los actores como nubecitas de humo, tan intenso era el frío reinante. Lo mismo sucedió al producirse "Nunca en domingo". Con un vestido negro sin mangas y escotado a mediados de enero —en pleno invierno griego—, Melina filmó escenas enteras, en los estudios "Alfa", dominando el temblor y el castañateo de los dientes. "Trabajando como un caballo", diría ella después. En realidad, cuando está filmando, Melina Mercouri parece capaz de soportar cualquier cosa. Su vitalidad se difunde al contorno y lo mantiene constantemente electrizado e interesante.

La filmación de "Fedra" no se inició sin incidentes. Uno de ellos fue un inesperado remojón que los principales actores se llevaron en los astilleros de Scaramanga, cerca de Atenas, y que no figuraba en el libreto. Muchos más se desarrollaron durante la filmación de una escena en el Yacht Club de Atenas. En esta escena, Melina Mercouri baila con el actor griego Karoussos y después con Raf Vallone, mientras Hipólito —o sea Anthony Perkins— asiste a la situación desde algún lugar del club. El problema era cómo llenar el local de gente que formara un fondo homogéneo y "aristocrático", lo cual excluía la posibilidad de buscar extras al azar. Mediante una combinación de amigos fue posible reunir para la hora nocturna adecuada a unas cien personas. Ninguna de ellas quería demostrar que tomaba la cosa en serio, pero en definitiva todos hicieron lo posible por atraer de algún modo el ojo de la cámara. Cierta señora, incluso, deploró que los maquilladores no se ocuparan de ella. "¿Cómo voy a salir?", preguntaba. A las nueve de la noche comenzó la filmación de la parte inicial de la escena, que es relativamente simple: Raf Vallone lleva a Melina hacia la pista de baile, pero Karoussos interviene y dice que él abrirá la danza, tras lo cual besa la mano de Melina y la lleva a la pista. Cuando empiezan a bailar otras parejas los imitan: allí la escena termina, unos quince segundos después de haber empezado. El libreto dice: "La pista se llena gradualmente de otras parejas que bailan". Y este fue el punto en que intervinieron los extras. Cuando Dassin dio la señal, hubo un tumulto de parejas que invadieron la pista y empezaron a bailar espasmódicamente. "¡Repitan!", dijo Dassin en seguida. Fue necesario repetir una y otra vez la escena. A las tres de la madrugada, los extras estaban lo bastante cansados como para actuar con naturalidad. Pero hasta esa hora, se oyó, cada pocos minutos, el "¡Repitan!", de Dassin, y la frase de Karoussos: "Yo abriré el baile".

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
EL PADRE DE LA EDAD ATÓMICA PERO POCAS PERSONAS CONOCEN SU NOMBRE
ANTOINE HENRI BECQUEREL
CIENTÍFICO FRANCÉS
DESCUBRIÓ QUE PECHBLENDE PRODUCE UN IMAGEN EN UNA PLACA FOTOGRÁFICA EN LA OSCURIDAD. DESPUÉS DE ALGUNOS EXPERIMENTOS CONCLUYÓ QUE UNA SUBSTANCIA DESCONOCIDA EN LA PECHBLENDE ERA RADIOACTIVA Y ASIGNÓ LA TAREA DE ENCONTRARLA A UNA JOVEN REFUGIADA POLACA, MARIE CURIE, QUE DESCUBRIÓ QUE ERA RADIO
¡SHAKESPEARE NUNCA VIÓ A UNA ACTRIZ!
LA PRIMERA VEZ QUE UNA MUJER ACTUÓ EN EL TEATRO INGLÉS FUÉ 44 AÑOS DESPUÉS DE SU MUERTE
ALGUNOS COLIBRIES HACEN NIDOS DEL TAMAÑO DE UNA PELOTA DE BALONCESTO PARA HUEVOS DEL TAMAÑO DE CHÍCHAROS
LOS CIENTÍFICOS AÑADEN 10 BILLONES DE PALABRAS ANUALMENTE AL CONOCIMIENTO EN EL MUNDO.
¡IBN SAUD UNIÓ LAS DISTINTAS TRIBUS DE ARABIA Y DIÓ AL PAÍS SU PROPIO NOMBRE: SAUDI ARABIA!
-1932-
GO-NA-RA — EMPERADOR DEL JAPÓN 1557 - 1586 ERA TAN POBRE CUANDO OCUPABA EL TRONO QUE TENÍA QUE VENDER SU AUTÓGRAFO PARA PODER VIVIR
UN FUEGO DE NUDOS DE PINO FUÉ LA PRIMERA LUZ DE FERROCARRIL EN E.U.A. FUÉ USADO POR EL FERROCARRIL DE CHARLESTON Y HAMBURG EN 1830
UN
LOS
E.U.A.
TRABAJA FUERA DE LA CASA UN PROMEDIO DE 25 AÑOS EN SU VIDA


EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan
UNA Y OTRA VEZ TARZÁN ARROJÓ LA BESTIA CONTRA LA CHIMENEA DEL BARCO..
MIENTRAS LA CHICA OBSERVABA ASOMBRADA LO QUE OCURRÍA.
UN GOLPE FINAL SILENCIÓ A LA PANTERA...
CRACK
JOHN CELARDO
SI NO LO VIERA NO LO CREYERA.
LUEGO...
AAIEE
TARZÁN RECUPERÓ SU ASPECTO APACIBLE Y SERENO...
LA CHICA...
¡NO!
POR FAVOR... NO ME TEMA... YA ESTÁ A SALVO.
DE SÚBITO...
¡MANOS ARRIBA!

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962

Precio: Eo 0,10

La diferencia de hora entre Francia e Inglaterra ha dado motivo a un curioso arreglo. El excedente de energía eléctrica de que dispone Inglaterra al amanecer es mandado a Francia, que ya ha comenzado a trabajar. Al desocuparse las tiendas y oficinas en la tarde, Francia devuelve a Inglaterra la energía prestada. Este intercambio se hace mediante un cable submarino que atraviesa el Canal de la Mancha.

Después de Glenn

por Ansel E. TALBERT

Los Estados Unidos proyectan dar importantes pasos en la conquista del espacio, como continuación de su primer vuelo orbital, poniendo énfasis en la cooperación internacional.

NACIONES UNIDAS (FNS).— Durante los próximos meses se ampliará un nuevo programa internacional, elaborado en los Estados Unidos por los directores de la Agencia Nacional de Aeronáutica y Espacio, destinado a proporcionar a naciones amigas de Latinoamérica, Europa, el Asia suroriental y otras regiones, la capacidad de investigación espacial.

El bosquejo del plan de exploración del espacio sideral está ya al alcance de observadores allegados a sus autores, aunque pudieran añadirse ciertos detalles en las sesiones de la Comisión del Espacio Exterior de las Naciones Unidas, cuyo comienzo se señaló para el 19 de marzo, incluso su posible vinculación a los esfuerzos de la Unión Soviética en el mismo campo, en caso de que el Kremlin abandone su política de secreto.

Entre las principales medidas que se efectuarán en el próximo semestre, como partes del proyecto, figuran: 1) Varios otros vuelos orbitales de 3 vueltas, en cápsulas "Mercurio", con un tripulante, similares al realizado por el coronel John Glenn; 2) Por lo menos dos viajes orbitales de 18 circunvalaciones, durante los cuales un astronauta girará en torno al planeta, por 27 horas; 3) Misiones automáticas, altamente instrumentadas, a la vecindad de Venus; 4) Desarrollo de una nueva serie de vehículos espaciales, destinados a acrecentar la información acerca del universo, y 5) Revelación de adelantos en el campo del "instrumental espacial aplicado". Se considera que esto último implicará gran beneficio práctico para la humanidad.

Pronto se comenzará a trabajar en el vehículo espacial del proyecto "Géminis", una cápsula de dos plazas, ideada para viajes orbitales alrededor de la Tierra, de mucho mayor duración que los del proyecto "Mercurio". Al mismo tiempo, se iniciará la implantación del programa "Apolo". Tras una serie de viajes alrededor de la Tierra y en torno a la Luna, el programa "Apolo" tiene por finalidad el alunizaje de tres astronautas estadounidenses. Se proyectan nuevos vuelos tripulados hasta "los umbrales del espacio" en el avión especial X-15, de investigación, el cual, el año pasado, con un piloto a su mando, alcanzó una velocidad de 6.500 kilómetros por hora y una altitud de 66.000 metros, soportando temperaturas hasta de 645 grados centígrados. Los próximos vuelos del X-15 se harán con vistas al pronto desarrollo ulterior del transporte supersónico, para uso tanto civil como militar, y la construcción de un avión cohete anfibio "atmósferosideral", para viajes entre puntos distantes de la superficie terrestre, capaz de volar por la atmósfera o de desplazarse por el vacío.

También son parte de los esfuerzos posteriores al vuelo de Glenn, aquéllos encaminados a la producción de motores cohetes perfeccionados. Por vez primera, en los próximos 10 a 12 meses, se pondrá a prueba el vehículo impulsor "Centauro", consistente en un proyectil balístico Atlas, de largo alcance, modificado, con un par de motores a reacción operados por combustible de hidrógeno.

Se proyectan para lo que resta de 1962, tres lanzamientos experimentales de la versión básica, o C-1, del cohete propulsor Saturno, que contará con una potencia impulsora de aproximadamente 680 kilogramos, en 8 motores unidos para la primera sección.

Los vuelos espaciales estadounidenses, con tripulantes, han interesado, naturalmente, a todo el mundo, por el reto que presenta a la capacidad del astronauta, para vivir y trabajar en el medio del espacio sideral. Pero varios viajes que se hubieran tildado de "maravillosos" antes del advenimiento de la Era del espacio, serán pronto llevados a cabo por vehículos fabricados en los Estados Unidos, y que llevarán tan sólo instrumentos, pero tan complejos y precisos como para merecer, en algunos casos, el calificativo de "robots".

Por ejemplo, el primer intento estadounidense para obtener y cotejar datos sobre un determinado planeta vecino, perteneciente a nuestro sistema solar, está programado para antes de que termine el presente año. Se basará en la nave espacial de media tonelada "Marinero-R", diseñada para el estudio del espacio interplanetario entre las órbitas de la Tierra y de Venus.

El "Marinero-R" transportará aparatos necesarios para registrar importantes datos, tales como la fuerza exacta del campo magnético venusiano y las temperaturas de la superficie y la atmósfera del vecino planeta.

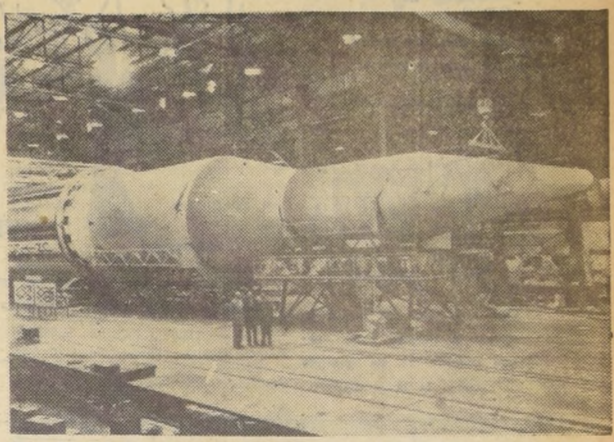
En los próximos meses, la Agencia Nacional de Aeronáutica y Espacio disparará el primero de una serie de sateloides meteorológicos del tipo "Nimbo", cuyas cámaras apuntarán siempre hacia la Tierra, a diferencia de las del "Tiros", cuyas cámaras no están siempre orientadas hacia el planeta.

Dos satélites artificiales "Nimbo", volando simultáneamente en órbita polar, podrán suministrar información proveniente de cada punto de la Tierra, cada 6 horas. Se proyectan otros muchos lanzamientos dedicados al desarrollo de la comunicación espacial, pruebas de reentrada, generación eléctrica espacial y asuntos relacionados con dichas tareas.

El énfasis del programa espacial estadounidense se coloca en los fines de paz, pero no dejan de considerarse sus aspectos militares, teniendo en cuenta que, como expresó hace poco el jefe de la Aviación Militar de los Estados Unidos, "ya no es necesario para un agresor conquistar mares y masas de tierra para atacar directamente su objetivo. El poderío aeroespacial puede facilitar esto hoy día".

Una verdadera transformación de la política de la Unión Soviética en la guerra fría podría variar el curso de la exploración espacial, para beneficio de toda la humanidad. Los mensajes cambiados por el Presidente estadounidense, John Kennedy, y el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, han promovido alguna esperanza de útil intercambio de información, aunque persiste cierta dosis de escepticismo, ante la posibilidad de que la buena disposición actual de los rusos sea, en definitiva, una maniobra de propaganda.

Si se lograra el intercambio informativo, podría combinarse la superioridad rusa en el lanzamiento de grandes masas, con la superioridad estadounidense en instrumental, conduciendo a un ahorro de varios años en los avances espaciales del género humano.



En el grabado se ve un cohete para lanzamientos espaciales, en el momento de ser montado en una fábrica de los Estados Unidos. En los próximos meses, la Agencia Nacional de Aeronáutica y Espacio de Norteamérica hará grandes esfuerzos para superar la reciente hazaña de John Glenn. El cohete propulsor "Saturno" será lanzado tres veces en el curso del presente año para allanar el camino a futuras conquistas espaciales.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

FRANCIA E INGLATERRA INTERCAMBIAN ENERGIA

CIENTO SESENTA millones de watts de energía eléctrica comenzaron a fluir bajo el Canal de la Mancha, en diciembre último. Francia exporta así fuerza de electrones a Inglaterra, en tanto que Gran Bretaña exporta el mismo tipo de energía a Francia. Este maravilloso comercio internacional no es la única parte curiosa del tratado, pues mientras ambas corrientes nacen alternas y de 50 ciclos, el cable submarino que las transporta transmite corriente continua. Esta obra ahorra a cada país 700 mil dólares al año, a un costo de 12 millones, esto es la mitad de lo que costaría normalmente construir centrales eléctricas de la misma capacidad.

El motivo de hacerla fue la diferencia de horas entre ambos países. Los relojes franceses están una hora adelantados. Entonces, como Gran Bretaña comienza a trabajar más tarde, tiene un exceso de electricidad que puede mover el ferrocarril subterráneo de París, durante las primeras intensas horas de la mañana. Esa electricidad ahorrada en Francia, la entrega al Subterráneo de Londres, cuando éste ocupa gran energía, al anochecer, en la movilización de la gente que vuelve a sus hogares en los suburbios.

Es, asimismo, importante la ayuda estacional que ambos países se prestan. Francia llena la mitad de sus necesidades con barata energía hidroeléctrica, en tanto que Inglaterra depende casi enteramente de plantas a carbón. Ahora, los hogares británicos son calefaccionados por la nieve que se derrite en los macizos montañosos de Los Alpes, y que rebalsaría por encima de los repletos diques de Francia. En las estaciones secas, los franceses aprovechan a las Centrales británicas, que se alimentan a carbón.

La corriente continua es más eficiente que la alterna, en largos cables submarinos. Requiere solamente 2 cables, contra los 3 de la alterna (para la tercera fase). La aislación es más débil y el conductor más delgado, puesto que con el mismo grueso se transporta un tercio más de continua que de alterna.

Diseñado para conducir 800 amperes a 200 mil volts, cada cable posee un interior de cobre de 3/4 de pulgada, mientras que la aislación y la armadura aumentan el diámetro total a 3 pulgadas. Hombres ranas, en minúsculos submarinos, observaron y fotografiaron la colocación, para que los cables no estuvieran separados a más de un metro de distancia, a objeto de prevenir que sus campos magnéticos deflectaran las brújulas de los buques que navegan en la superficie del Canal de la Mancha.

Las estaciones convertidoras, en Inglaterra y Francia, usan triodos con arco de mercurio para voltaje ultraelevado, que actúan como rectificadores cuando trasforman la corriente alterna en continua, y como invertidores electrónicos en el caso contrario.

Gigantescos medidores de watts-hora en cada lado del Canal señalan la cantidad de corriente vendida; pero se espera que cada uno de los dos países balancee sus gastos con el otro, de tal modo que no habrá cobro de cuentas, sino tarjetas de saludo.

EXPERIMENTOS RECIENTES CON ALCOHOL

La ingestión de alcohol no embota necesariamente la inteligencia. En el hecho, no dificulta tanto la agudeza para resolver problemas complicados como la habilidad para conducir autos o caminar en línea recta.

Los experimentos del doctor John Carpenter, de Yale University, demuestran que una muy pequeña dosis de alcohol parece estimular la solución de problemas difíciles. En una experiencia, conducida en Yale, los sujetos bebieron varias cantidades de whisky mezclado con soda. El licor se ingirió con el estómago vacío, en menos de 15 minutos. Luego, se les requirió resolver dificultosos problemas en el cálculo de proposiciones.

Mientras la dosis de alcohol no alcanzó a un mililitro por kilo de peso, la bebida no tuvo efecto adverso alguno sobre la destreza para solucionar ecuaciones matemáticas. La dosis es equivalente a 180 centímetros cúbicos, para un hombre de 70 kilos, como quien dice, una copa vinera.

El doctor Carpenter manifiesta que se ha investigado poco el efecto del alcohol en diversas clases de tareas intelectuales, y mucho de lo que generalmente se cree es erróneo. Por ejemplo, se cree que el alcohol relaja; y los médicos lo recetan para sedar a pacientes tensos. Los experimentos del doctor Carpenter no descubrieron tal efecto relajador y sí, que el alcohol daña más la destreza de los nervios motores y sensitivos que el alto pensamiento.

LAS FUNCIONES HEPATICAS

El doctor Frederic Nordsiek, conocido biólogo norteamericano señala en un reciente trabajo las múltiples funciones del hígado, el órgano más versátil y más grande del cuerpo humano. Aunque en los niños el cerebro es de tamaño mayor, en la edad adulta el hígado pesa más de kilo y medio. Su variación en tamaño se debe a que, como el bazo, sirve una función de esponja reguladora del volumen de sangre circulante.

Las funciones vitales del hígado son dramatizadas por el hecho de que, sin este órgano, un animal vive a lo más unas pocas horas. Por otra parte, a diferencia de otros órganos, si el cirujano extirpa un trozo de hígado, el resto prolifera hasta llenar el hueco.

En una persona normal, el hígado posee complejos sistemas bioquímicos donde las proteínas, los hidrocarbonados y las grasas se convierten unos en otros, según las necesidades momentáneas del cuerpo. Una de las proteínas fabricadas por el hígado es la gama globulina, que provee resistencia contra las enfermedades infecciosas. Similarmente, acumula reservas vitamínicas tales como la vitamina A, y la vitamina D, al mismo tiempo que elimina por la bilis numerosas substancias de desecho.

Como guardián de nuestro cuerpo, el hígado impide la entrada de venenos, microbios y materias extrañas, mediante las células de Kupffer que tapizan sus vasos sanguíneos. Y como salvavida en accidentes, es un eslabón esencial en el mecanismo de la coagulación de la sangre, sin la cual nos desangraríamos a muerte por cualquier herida vascular.

BIO-BATERIAS

El Dr. Gilson Rohrbarck, de Magna Laboratories, en California, ha estado trabajando secretamente en una bio-batería, que produce electricidad suficiente para las señales de un faro luminoso, o para una radio.

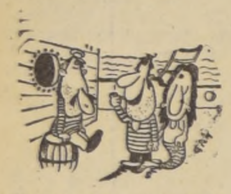
La bio-batería usa el mismo proceso básico que ocurre todo el tiempo en las fosas sépticas, en toda fermentación bacteriana, y en los océanos mismos. Las encimas bacterianas fuerzan al hidrógeno, presente en toda materia orgánica, a combinarse con el oxígeno, del aire o de cualquier substancia química, para formar agua. Las encimas, en efecto, extraen electrones de los átomos de hidrógeno y los entregan a los átomos de oxígeno. Esto es una especie de fuego sin llama, y emite calor, no electricidad.

Para convertir esta combustión en una batería eléctrica, hay que impedir que los electrones libres del hidrógeno entren al oxígeno sin pasar antes por el cátodo de la batería, y seguir a través del circuito de alambre hasta llegar al ánodo.

La bio-batería es tan grande como la de un auto. Un electrodo consiste en un metal que es gradualmente consumido por la acción generadora de electricidad. El otro electrodo contiene bacterias que actúan sobre las substancias sulfatadas del agua marina. Esta agua de mar sirve asimismo de electrolito. Cada una de estas unidades suministra más o menos 5 watts.

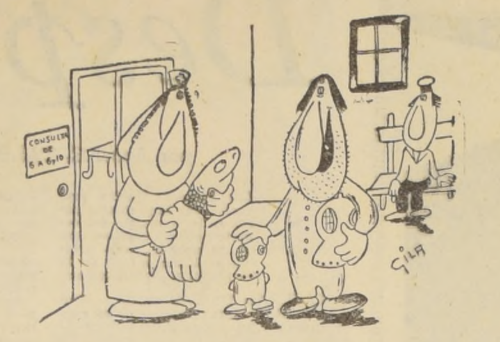
BUEN HUMOR

"Nada más para mí, gracias. Soy el que paga la cuenta."



"No creo que mi padre se oponga a nuestra boda, porque siempre le ha gustado mucho la pescadilla."

"Naturalmente, no pienso que Ud. está tratando de hacer una consulta médica gratis... Tenga la bondad de desvestirse."



"Le felicito; su esposa ha tenido un besugo y se encuentra bien."

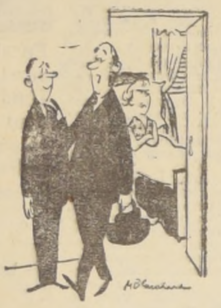
"Me gusta la idea de no pasar absolutamente nada."

"Y si no te gusta ... metiste a ..."

"Pues has tenido suerte, hija; a los tres días de llegar, colocarte de sirena en una fábrica..."

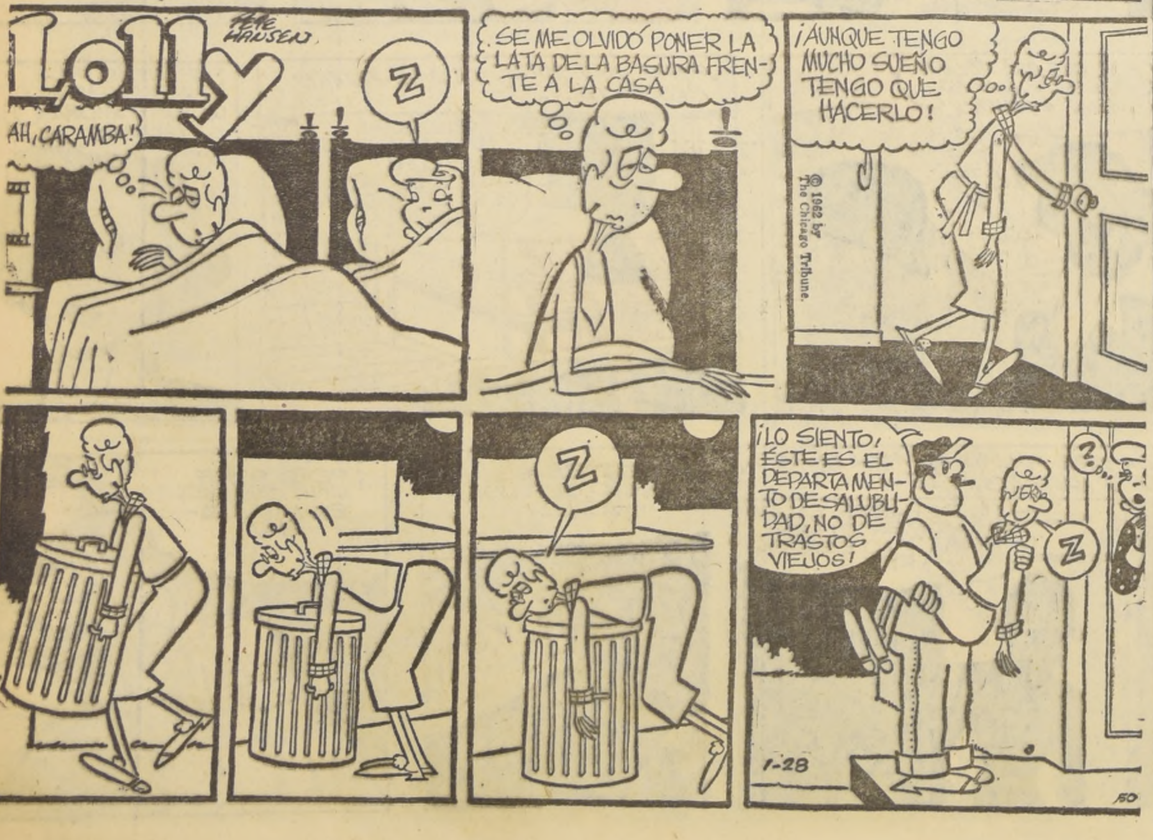
"Lo que más rabia me da es que digáis mentiras; me pides el cuchillo para partir queso, y matas al señor Joaquín."

"No seas egoísta, Morgan; déjale matar un poco a Pablito."

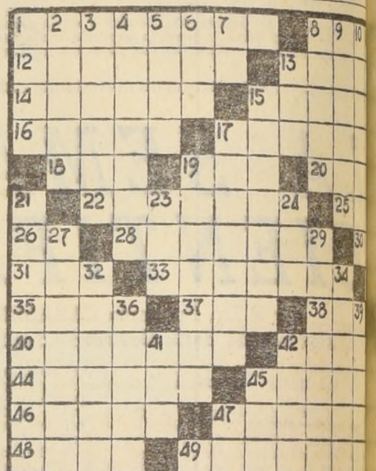


"Creo que podemos mantenerla en cama hasta que termine esa realización de pieles."

"Ahora mismo salgo, Enrique; estoy acostando al niño."



PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Quebradizo como el vidrio.
8.—Remas hacia atrás.
12.—Mueble viejo.
13.—Acción de sesear.
14.—Gallina con el pescuezo sin plumas.
15.—Dícese del ave de canto melodioso (Fem.)
16.—Aflige, causa pena.
17.—Que se saca de las manzanas (Pl.)
18.—Cuadro de hortalizas.
19.—De modo contrario al debido.
20.—Astrágalo, hueso del pie.
22.—El que hace o vende odres (Pl.)
25.—Punto cardinal.
26.—Ciudad de Caldea.
28.—Magistrados de las Audiencias.
30.—Su Alteza (siglas).
31.—Roda, parte de la quilla.
33.—Cifras, guarismos.
35.—Oculta, esconde, encubre.
37.—Artículo, pl.
38.—Oxido de calcio.
40.—Prohijas, recibes como hijo.
42.—Cortar por el pie.
44.—Reunión o recuento del ganado (Pl).
45.—Agitado, sacudido.
46.—Música escrita para una sola voz (Pl).
47.—Usurpador del poder soberano (Pl.)
48.—Naves, embarcaciones.
49.—Lamentable, lastimosa.

VERTICALES:

1.—Hembra del toro.
2.—V. del Paraguay.
3.—(Alberto), célebre pintor alemán (1471-1528.)
4.—Tiempo que dura el gobierno de un rey.
5.—Rey de los antiguos peruanos.
6.—Poema lírico.
7.—Prep: bajo.
8.—Punto del cielo a que corresponde verticalmente otro de la tierra.
9.—Especie de oruga (Pl.)
10.—Aeroplano para el transporte de pasajeros.
11.—Asadas ligeramente.
13.—Condimento común.
15.—Temperatura elevada (Pl.)
17.—Cuerda gruesa (Pl.)
19.—Sustancia blanda que se encuentra en el interior de los huesos (Pl.)
21.—Harán surcos.
23.—Río de Europa.
24.—Esencia, naturaleza.
27.—Que roe (Fem.)
29.—Excavar o cavar una cosa por debajo.
32.—Heredad, bienes ... alodial.
34.—Que tiene sal.
36.—Desmontas de ... llería.
39.—Partes laterales ... cosa.
41.—Expulsión brusca ... re contenido en ... mones.
42.—Mamífero rumi...
43.—Flor.
45.—Diez veces cie...
47.—Iniciales de ... way, poeta dra... glés.

RESULTADO DEL ... ANTERIOR

Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
.. ..
DIRECCION ....
.. ..
EDAD ....

Curiosos Mamíferos que Ponen Huevos

EL ESLABON ENTRE LAS AVES, LOS REPTILES Y LOS MAMIFEROS

por Carlos YAÑEZ BRAVO.

(Ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional.)

SE HA DICHO con mucha frecuencia que Australia, lo mismo que las Islas Galápagos, constituyen las tierras de los fósiles vivientes. En el primer país nombrado existen bosques que tienen las más antiguas especies del Reino Vegetal, como si allí reinara todavía la época carbonífera; en los ríos viven peces de respiración pulmonar; hay formas primitivas de extraños reptiles; no se encuentran grandes mamíferos de organización superior, sino solamente didelfos, y allí viven también las dos primeras criaturas que encabezan, desde hace millones de años, la serie de los mamíferos. Estos son: el "ornitorrinco" y el "equidno" o erizo hormiguero", los cuales han encontrado en el medio australiano su último refugio sobre la tierra.

Con razón algunos naturalistas han manifestado que "antes que ir a las selvas africanas y sus desiertos o a las selvas indias y malayas, prefieren impregnarse de la naturaleza primigenia y de sus animales prehistóricos vivientes en las tierras de Australia, porque allí —agregan— se detuvo la marcha del tiempo". Así como otros, por su parte, han manifestado su predilección

El "ornitorrinco" es uno de los animales más extraordinarios del mundo, pues también pone huevos y es mamífero, ya que las hembras tienen glándulas mamarias hundidas, sin mamas externas; posee 4 extremidades y tiene un pico parecido al del pato, en lugar de labios. Su cuerpo está cubierto de pelos muy suaves y sedosos. Se le considera como uno de los primeros mamíferos que aparecieron sobre la Tierra, por lo cual constituyen verdaderos animales prehistóricos vivientes. Sólo se les encuentra en Australia y Tasmania. Miden unos 50 centímetros, sin contar la cola, que alcanza unos 15 centímetros. Se alimentan de larvas, lombrices y moluscos de agua dulce.

por las Islas Galápagos, con sus lagartos, iguanas y tortugas gigantes, por lo cual se ha establecido allí, desde hace dos años, la "Fundación Carlos Darwin", que ya ha construido laboratorios especiales para los trabajos de investigación acerca de la vida y organización de estos asombrosos animales.

De todos estos seres maravillosos, que nos hacen pensar en los primeros animales que poblaron la tierra, muchos ya desaparecidos, vamos a referirnos, por ahora, sólo a esos dos extraños mamíferos que se reproducen por medio de huevos: el "ornitorrinco" y el "equidno".

ALGUNAS REFERENCIAS TAXONOMICAS

Sabemos que los mamíferos tienen un carácter distintivo especial que les da el nombre y los separa del resto del reino animal: esto es, que sólo en la hembras de estos animales existen ciertas glándulas de la piel, llamadas "glándulas mamarias", destinadas a segregar la leche, substancia rica en gliúdos, lípidos y caseína, con la cual alimentan las crías, en la primera época de sus vidas. Casi todos los mamíferos dan a luz sus hijos vivos, pero existen algunos que ponen huevos, así como hay otros que vuelan como las aves, y no faltan los que, por sus formas y costumbres, se asemejan a los peces. Pero lo que es infaltable en todos ellos es que el sexo femenino está provisto de glándulas mamarias que no existen en ningún otro grupo zoológico.

Además, los mamíferos respiran durante toda la vida por medio de pulmones y poseen un corazón dividido en cuatro cavidades, lo cual los acerca a las aves. Y así varias otras particularidades, como el hecho de tener el cuerpo cubierto de pelos y la sangre de temperatura constante, que también los caracteriza como mamíferos.

Sin embargo, la primera clasificación que se hace de los mamíferos está basada en su modo de multiplicarse, pues en algunas especies ocurre lo que en los demás vertebrados, o sea, que el óvulo fecundado sale al exterior formando un huevo con una cáscara protectora; en tanto que en la inmensa mayoría el embrión se desarrolla dentro del cuerpo de la madre. De aquí se deriva la primera clasificación del grupo, en mamíferos "que ponen huevos" y en mamíferos "vivíparos". A estos últimos se les llama "terios", que en griego significa "bestias", y a los que son "ovíparos" se les denomina "prototerios", esto es, "primeras bestias", por haber fundados motivos para suponer que los primeros mamíferos que aparecieron en el mundo pertenecieron a este grupo que pone huevos.

Por su parte, a los "terios" vivíparos se les divide en mamíferos, cuyos hijos nacen en estado de desarrollo muy atrasado (cangurús, zarigüellas, llacas, colocolo, etc.) y tienen que pasar cierto tiempo en una bolsa que posee la hembra en el vientre, y se les ha llamado "metaterios". En cambio, a los que nacen bien configurados se les ha denominado "euterios" o "mamíferos verdaderos", y que son los más numerosos.

A los "prototerios" sólo pertenecen los "monotremos". A los "metaterios" pertenecen los marsupiales", y los "euterios" comprenden unos quince órdenes, entre los cuales está comprendido el hombre.

LOS MONOTREMOS O MAMIFEROS OVIPAROS

El nombre "monotremos" significa "con un sólo orificio", pues en estos animales tan curiosos hay una sola abertura exterior para la salida de los productos urinarios, las materias fecales y, en las hembras, los huevos.

Pero, lo más extraordinario de ellos es la manera de reproducirse, pues ponen huevos lo mismo que las aves, los reptiles, los batracios y los peces, hecho que hasta principios de este siglo era puesto en duda por eminentes hombres de ciencia. Las hembras de estos seres tienen glándulas mamarias; pero carecen de mamas externas. Cuando los hijos salen del cascarón, los amamantan de la siguiente manera: la leche brota de las glándulas hundidas de la madre y se escurre por los pelos del vientre, y los hijos la reciben cogiendo con la boca un pequeño mechón. Y es lógico que así sea, porque estos extraños mamíferos no tienen labios carnosos para la succión y su boca es un pico, distinto al de las aves en general, pues no es córneo, sino revestido de una piel suave; pero, de todas maneras, es duro y rígido.

Estos mamíferos tampoco poseen orejas, y los machos tienen en las patas posteriores un espolón parecido al de los gallos; pero atravesado por un canalito que da salida a un líquido fétido y venenoso, que exudan unas glándulas especiales.

Los monotremos ocultan, todavía, un recuerdo de la estructura de las aves; o sea, que poseen un hueso "coracoídeo" añadido a la cintura escapular, que corresponde al de las aves, y que en los demás mamíferos aparece como un apéndice en el omóplato.

Son animales de sangre de temperatura variable, la cual siempre es inferior a la de los demás mamíferos, lo que constituye una señal que advierte su origen de los reptiles.

Durante toda la vida son seres perezosos y contemplativos, como los cocodrilos; pero en la época del celo se animan un poco y, tal vez, entonces el macho hace uso del espolón de las patas traseras a fin de pelear por la posesión de las hembras.

Sólo se les encuentra en Australia, como ya hemos dicho, y a pesar de estar representados por muy pocas especies, se distribuyen entre dos familias muy distintas entre sí: los "Equidnidos" y los "Ornitorrínquidos".

A la primera familia pertenecen el "equidno común" (Echidna aculeata), los "zaglosos" y el "nodiak". A la segunda familia, el "ornitorrinco común" (Ornithorhynchus anatinus).

LOS EQUIDNOS

Por su aspecto exterior se parecen a los erizos de tierra, debido a su cuerpo grueso y a su pelaje duro mezclado con fuertes y afiladas púas. Pero se distinguen fácilmente por su hocico alargado y tubular y por sus poderosas uñas. Carecen de dientes, y su lengua muy larga, como una lombris, está impregnada de una saliva pegajosa que les sirve para coger las hormigas y termites, después de destrozar con sus uñas el hormiguero.

Son animales nocturnos, de unos 45 centímetros de longitud. Cuando no alcanzan a cavar un hoyo para esconderse, al huir de sus enemigos, se enroscan como un erizo y parecen una pelota llena de espinas por todos lados.

Prefieren para sus cacerías las noches templadas, que no bajen de 5 grados C., y si la temperatura excede de 35 grados C., se guarecen en las profundidades de sus escondrios, sumidos en un profundo letargo.

En el mes de agosto, la hembra aparece con la piel del vientre muy arrugada, como constituyendo una bolsa, lo cual hace recordar al cangurú y a todos los demás Didelfos, que, indudablemente, se han debido originar de estas formas primitivas. Enseguida ponen un huevecito del porte de una avellana y lo guardan en esa especie de bolsa. Una vez que sale la cría, permanece un tiempo en ese saco, tomada a los pelos por donde se escurre la leche. Una vez crecido sale a veces con la madre; pero generalmente ésta lo deja durmiendo en un hoyo poco profundo, cubierto de tierra.

La carne de estos animales es comestible.

EL ORNITORRINCO

Las primeras noticias que se tuvieron de la existencia de este extraño mamífero, datan del año 1709, y todavía, en 1890, eran calificadas de artimañas de algunos embaucadores con miras exclusivamente lucrativas. Sólo en ese año, el naturalista inglés, Caldwell, encontró varios nidos de ornitorrinco con dos huevecitos, y vio, también, cómo las crías eran amamantadas por la madre.

Algunos naturalistas lo definen como un enorme topo con pico y pies de pato. En realidad, la cabeza del ornitorrinco termina en un pico plano y ancho, separado de la frente por un reborde córneo levantado transversalmente. Su cuerpo rechoncho está cubierto de un pelaje espeso de color pardorrojizo. La cola es corta, ancha y plana y los pies tienen cinco dedos provistos de largas uñas, que les sirven, como en el equidno, para cavar sus madrigueras. Miden unos 50 centímetros de longitud, sin contar la cola que alcanza unos 15 centímetros.

Los indígenas de Australia y Tasmania los conocen con los nombres de "mallangong" y de "tambrit".

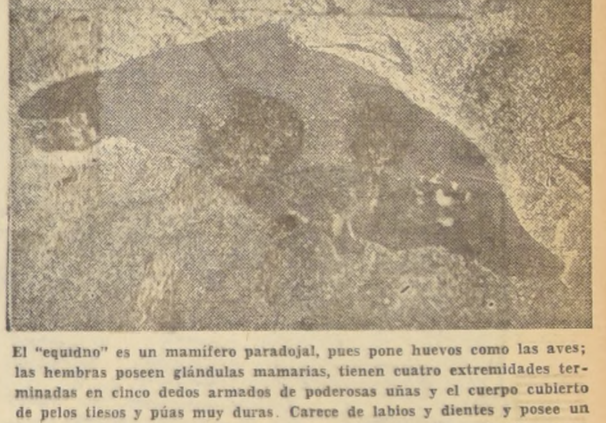
Caminan en tierra con mucha lentitud, arrastrando el vientre como los topos; pero, en el agua son excelentes nadadores y por eso viven cerca de los ríos y esteros poco torrentosos, o en lagunas ricas en plantas acuáticas.

Fabrican sus viviendas, que son subterráneas, en las orillas escarpadas, para lo cual hacen una galería que comienza bajo el nivel del agua y sube después hasta una cámara redondeada y muy estrecha. Desde esta cámara hace una segunda galería que va a salir sobre el agua y cuya boca oculta entre la vegetación.

En estas madrigueras pasan el día durmiendo, pues al llegar el ocaso salen en busca de larvas, lombrices y pequeños moluscos de agua dulce. Nadan como los castores, para lo cual se ayudan con su cola plana parecida a la de estos animales. Por lo general la cual, por lo escondido de su construcción, es muy poco conocida.

Una de las curiosidades más notables de esta especie es que, en los primeros días de su desarrollo, tiene dientes, o mejor dicho muelas, las cuales pierde al hacerse adulto y dejar la lactancia, y en su lugar aparecen unas placas córneas que crecen indefinidamente, para compensar el desgaste por el uso.

Otra particularidad de esta reliquia biológica, es que los pequeñuelos recién nacidos tienen un piquito muy desarrollado a propósito para absorber la leche de las glándulas hundidas de la madre. Una vez que pierden sus muelas, todavía se alimentan



El "equidno" es un mamífero paradojal, pues pone huevos como las aves; las hembras poseen glándulas mamarias, tienen cuatro extremidades terminadas en cinco dedos armados de poderosas uñas y el cuerpo cubierto de pelos tiesos y púas muy duras. Carece de labios y dientes y posee un pico muy rígido revestido de piel suave. Mide unos 45 centímetros y no tiene cola. Es un animal nocturno, y vive en hoyos que cava con sus largas y fuertes garras. Su lengua es prolongada y pegajosa, pues se alimenta de hormigas y termites.

hozan y picotean el fondo fangoso de los ríos y lagunas y meten la cabeza en el agua por largo rato para bucear las presas. Les facilita esta operación el hecho que tienen los ojos protegidos por una especie de visera que cae de la piel cubriéndolos completamente. Entre tanto, los oídos permanecen cerrados.

El invierno de Australia, como el nuestro, corresponde al verano europeo y es entonces cuando despiertan para sus actividades amorosas. Los machos se hieren con sus espolones y después las hembras hacen su nido, rellenando la cámara de su madriguera con hierbas y cortezas. En septiembre u octubre pone la hembra dos huevecitos blancos, de donde salen, a los pocos días, las crías, que no miden más de dos centímetros. Allí en su nido se desarrolla, también, la vida familiar, de leche, pero no maman, sino que la hembra, por medio de ciertas contracciones musculares, expele el líquido nutritivo, que sobrenada en el agua y los pequeñuelos lo recogen con el pico.

Su carne no es comestible, pero lo cazan para aprovechar su piel, que es muy fina. No sobreviven en cautiverio, por lo cual no se les ha podido conservar en ningún zoo del mundo.

Como puede verse, la estructura orgánica, así como sus costumbres, tan asombrosamente primitivos, se encuentran en la raya divisoria que separa los Reptiles de las Aves y de los Mamíferos, "como si fueran un monumento viviente conmemorativo, que nos informa certeramente, cuando preguntamos acerca de nuestro origen".

EL COFRE... (DE LA PRIMERA PAGINA)

tir el acontecimiento de ese día, junto a un vaso de ron.

Armstrong, alto, delgado, excelente hombre de mar, tenía fama de ser avaro y codicioso y se mostraba muy entusiasmado con nuestro descubrimiento. Contemplando el cofre con ojos brillantes, calculaba ya la parte que correspondería a cada uno de nosotros cuando se hiciera la repartija.

—El papel afirma que se trata de piezas únicas, señor Barclay; pueden valer una locura. Usted no tiene idea de las sumas fabulosas que pagan los ricos coleccionistas. Cien libras no es nada para ellos. Puede ser que me equivoque, pero este viaje nos dará grandes beneficios.

—No comparto su punto de vista —repuse—. Por lo que pude ver, estas estatuillas no me parecen diferir mucho de otras curiosidades de América del Sur que uno encuentra hoy por todas partes.

—¡Pero, señor, este es el décimocuarto viaje que hago y jamás vi un cofre semejante! Así como está, vale una fortuna. Además, pesa tanto que, sin duda, contiene objetos preciosos. ¿No le parece que deberíamos abrirlo para ver?

—Si se fuerza la cerradura, se arruinará —terció el contramaestre.

Armstrong se agachó delante del cofre; tanto acercó la cabeza que su larga nariz prácticamente rozó la cerradura.

—Es de roble —afirmó—. Y con los años, la madera se ha contraído. Si tuviera un cuchillo de hoja firme, me atrevería a forzar la cerradura sin estropear la madera en lo más mínimo.

Las palabras "cuchillo de hoja firme" me recordaron al marinero que había sido asesinado.

—Me pregunto si no habría estado por abrirlo cuando apareció alguien que lo impidió —dije.

—Eso no lo sé —repuso el segundo—, lo que sí sé es que puedo abrirle este cofre. En el cajón hay un destornillador. Allardyce, ilumíneme con la lámpara, ¿quiere? Ya verá cómo cede...

—¡Un momento!

Armstrong ya ponía manos a la obra, con los ojos encendidos por la curiosidad y la codicia. Yo lo detuve.

—No veo por qué tenemos que apresurarnos. Ya han visto la inscripción; nos advierte que no debe abrirse el cofre. Tal vez sea una recomendación seria, tal vez no; no lo sabemos. De cualquier forma, prefiero respetarla. Además, sea cual fuere el contenido del cofre y admitiendo que sea precioso, su valor no disminuirá si lo abrimos en el escritorio del destinatario o en la cabina del **Mary Sinclair**.

Mi segundo pareció amargamente decepcionado.

—¿No me dirá que es tan supersticioso como todo eso? —dijo en tono de burla—. Si el cofre sale de nuestra vigilancia, si nosotros mismos no comprobamos su contenido, corremos el riesgo de perder nuestros derechos. En ese caso...

—¡Y bien, señor Armstrong! —o interrumpí secamente—. Puede tenerme confianza; sus derechos serán respetados. Pero no quiero que el cofre se abra hoy.

—Además el rótulo prueba que ha sido examinado por los europeos —agregó Allardyce—. Un cofre de tesoros no tiene por qué necesariamente contener tesoros. ¡Con toda seguridad numerosas personas le han echado el ojo desde la época en que vivía el viejo gobernador de Terra Firme!

Armstrong arrojó el destornillador sobre la mesa y se encogió de hombros:

—¡Como quieran! —dijo finalmente.

Sin embargo, en el resto de la velada, y a pesar de que hablamos de otros temas, observé que dirigía la misma mirada codiciosa al cofre.

Pero después sucedió algo que todavía me hace estremecer cuando lo recuerdo. Alrededor de nuestra cabina estaban dispuestos los camarotes de los oficiales; el mío, situado en el extremo del pequeño corredor que conducía al puente de mando, era el más alejado. Las guardias estaban repartidas entre los demás oficiales, de modo que rara vez yo realizaba una. A Armstrong le tocaba la de la medianoche y debía relevarlo Allardyce, a las cuatro de la madrugada. Yo tenía el sueño tan pesado que generalmente necesitaba una mano puesta fuertemente en el hombro para despertarme.

Sin embargo, esa noche me desperté solo, antes de las primeras horas grises del alba. Eran las cuatro y media en mi cronómetro, cuando algo me hizo sobresaltar, los nervios tensos y el ánimo alerta. Fue el ruido que hace un cuerpo al caer, después de un grito humano que todavía resuena en mis oídos. Permanecí sentado, escuchando, aunque todo quedó nuevamente en silencio. Pero no había soñado, porque el grito prolongaba todavía sus ecos en mi cabeza. Era un grito de espanto y había sido lanzado no lejos de mí. Salté de la cucheta y echándome encima alguna ropa me dirigí a la cabina.

Al principio no descubrí nada anormal. En la fría luz grisácea reconocí la mesa con la carpeta roja, las seis sillas giratorias y, en el fondo, el gran cofre de rayas. Estaba por dar media vuelta y preguntar al contramaestre si había oído algo, cuando me llamó la atención un objeto que debajo de la mesa sobresalía de la carpeta roja. No era tal objeto, sino una pierna, una pierna terminada en una larga bota de marino. Me agaché. Contorsionado, con los brazos en cruz vi el cuerpo de un hombre. En seguida me di cuenta de que se trataba de Armstrong, mi segundo. Con él ya eran dos los muertos. En el primer momento me quedé boquiabierto, luego me precipité hacia el puente, llamé a Allardyce y juntos regresamos a la cabina.

Sacamos al desdichado de bajo la mesa. Cuando le vimos la cabeza que chorreaba sangre, nos miramos incrédulos. No sé quién de los dos estaba más pálido.

—¡La misma herida! ¡Que Dios nos proteja! Es este cofre infernal. ¡Mire la mano de Armstrong!

Le levantó la mano derecha. Sostenía todavía en ella el destornillador de que había querido servirse esa noche para abrir el cofre.

—Fue atacado junto al cofre, señor. Armstrong sabía que yo me hallaba en el puente y que usted dormía. Se arrodilló delante del cofre y quiso forzar la cerradura con esta herramienta. Entonces sucedió algo que le hizo gritar, como usted oyó.

—Allardyce, ¿qué sucedió?

El contramaestre, poniendo una mano sobre mi brazo, me condujo a su cabina.

—Aquí podemos hablar —dijo—, pero allá no sabemos quién puede escucharnos. Según usted, capitán, ¿qué contiene ese cofre?

—Le aseguro, Allardyce, que no tengo la menor idea.

—Yo puedo pensar en una sola teoría que explicaría estos hechos. Considere el tamaño del cofre. Recuerde los ornamentos metálicos y los arabescos, que pueden disimular muy bien agujeros para ventilación. Piense en el peso: se necesitan cuatro hombres para transportarlo. Recuerde también que dos hombres intentaron abrirlo y los dos murieron. Todo eso sólo puede significar una cosa.

—¿Quiere decir usted que adentro hay un hombre?

—¡Por supuesto! Adentro hay un hombre. Usted sabe cómo son las cosas en América del Sur. Un hombre puede ser presidente una semana y a la siguiente perseguido como un animal. Tengo la idea de que adentro se oculta alguien, armado y dispuesto a todo, que se dejará matar antes que dejarse prender.

—¿Pero cómo se alimenta? ¿Qué bebe?

—No olvide que es un cofre espacioso, señor; puede contener algunas provisiones. En cuanto a la bebida, en el bergantín debía tener algún amigo que se la llevaba.

—¿Entonces usted cree que el rótulo de la tapa que recomienda no abrir el cofre, sólo es para proteger al hombre que se oculta adentro?

—Creo que sí. ¿Tiene usted otra explicación que encuadre con la realidad?

Tuve que admitir que no.

—La cuestión es saber qué debemos hacer —dije.

—El hombre que está adentro es un bandido peligroso que no retrocederá ante nada. Creo que no sería mala idea pasarle unas cuerdas y llevar el cofre a remolque durante una media hora; luego podríamos abrirlo entranquilamente. Otra forma sería envolver el cofre, privarlo de la bebida o si no pasarle una mano de barniz que cerraría todas las bocas de ventilación.

—¡Vamos, Allardyce! —repuse encolerizado—. No me va a hacer creer que la tripulación de un barco se dejará aterrorizar por un hombre, solo y en un cofre. ¡Si en realidad hay un hombre, yo me encargaré de hacerlo salir!

Fui a mi camarote a buscar el revólver.

—Ahora, Allardyce, fuerce la cerradura. Yo estoy alerta por lo que pueda suceder.

—¡Por Dios, señor, piense en lo que va a hacer! —exclamó el contramaestre—. Dos hombres han muerto a causa del cofre y la sangre de uno de ellos todavía no se ha secado sobre la alfombra.

—Razón de más para que lo venguemos.

—Por lo menos, señor, permítame que vaya a buscar al calafate. Tres hombres pueden más que uno y éste es valiente y decidido.

Se alejó para ir en busca del que en esos momentos hacía guardia. Yo me quedé solo con el cofre, en la cabina. No pierdo la serenidad fácilmente, pero por las dudas mantuve la extensión de la mesa entre mi persona y esa pieza misteriosa del arte antiguo español. Con la creciente luz del día se acentuaban las bandas rojas y blancas que caracterizaban aquel cofre; los extraños diseños y los ornamentos metálicos atestiguaban el amoroso empeño que habían guiado las manos de los hábiles artesanos. No tardó en reaparecer el contramaestre, acompañado del calafate que traía un martillo en la mano.

—Es un asunto sucio, señor —dijo, mientras contemplaba tristemente el cadáver de mi segundo—. ¿En verdad cree usted que hay alguien escondido en el cofre?

—Sin duda alguna —se apresuró a responder Allardyce, quien recogió el destornillador y apretó las mandíbulas como un hombre que tiene necesidad de hacer acopio de todas sus fuerzas físicas y morales—. Haré saltar la cerradura. Pónganse ustedes a mi lado. Calafate, si el hombre intenta atacar asséstele un golpe de martillo en la cabeza. ¡Señor capitán, si levanta la mano, dispare sin miedo! ¡Vamos!

Arrodillado frente al cofre de rayas, deslizó el extremo del destornillador en el ojo de la cerradura. Rechinando agudamente, cedió.

—¡Atención! —gritó el contramaestre.

De un golpe dejó caer el herraje de la cerradura y levantó la tapa del cofre. Nosotros dimos un paso atrás, yo apuntando con el revólver, el carpintero con el martillo en alto. Pero como no se producía nada, avanzamos y hundimos la mirada en su interior. El cofre estaba vacío.

Sin embargo, no totalmente vacío, porque en un rincón se veía un candelabro de oro, ornado de arabescos complicados. Parecía ser tan antiguo como el cofre mismo. Sus reflejos dorados y su forma artística hacían pensar que se trataba de un objeto de valor incalculable. Fuera de él, no se veía otra cosa en el cofre, además de polvo.

—¡Vaya! —exclamó Allardyce sin dar crédito a lo que veían sus ojos—; ¿entonces, de dónde provinieron los golpes?

—Fíjese en las paredes, fíjese en la tapa. Fácilmente tienen doce centímetros de espesor. Y fíjense en el gran resorte metálico que lo atraviesa.

—Es el que mantiene la tapa abierta —explicó el contramaestre—. ¿Se dan cuenta? No se cierra. ¿Qué dice esta inscripción en alemán, en el interior?

—¿Encima del resorte? La inscripción indica que fue construido por Johann Rothstein, en Augsbourg, en 1606.

—¡Qué solidez! Pero no hemos adelantado en nada respecto de lo que sucedió, ¿verdad, capitán Barcley? El candelabro reluce como el oro. ¡De cualquier forma tendremos algo para resarcirnos!

Se inclinó para tomarlo en sus manos. Desde ese instante, ya no dudó de la realidad de la intruición. En efecto, lo atrapé por el cuello y lo alejé violentamente. Tal vez recordé entonces una vieja leyenda de la Edad Media, o quizá vi algo rojo, que no era por cierto herrumbre, en la parte superior de la cerradura, lo cierto es que mi intervención imprevista siempre nos parecerá una inspiración del cielo.

—Aquí hay algo endiablado —dije—. Alcánceme el bastón que está en el rincón.

Era un bastón común con el mango curvo. Hice pasar éste en torno del candelabro, y tiré. Inmediatamente una fila de dientes de acero pulido saltó debajo del reborde superior y el viejo cofre intentó mordernos como si se tratara de una bestia salvaje. La sólida tapa cayó con un estrépito que hizo tintinear los vasos alineados en el armario. El contramaestre cayó sobre el borde de la mesa, anonadado y tembloroso.

—¡Me ha salvado la vida, capitán Barclay! —apenas pudo balbucear.

Así se explicaba el secreto del cofre a rayas y el modo cómo el viejo don Ramírez di Leyra preservaba sus ganancias mal habidas en la Tierra Firme y la provincia de Veragua. El más astuto de los ladrones no podía evitar la tentación de apoderarse del candelabro de oro, pero no bien le ponía la mano encima el terrible resorte se soltaba, los dientes de acero le traspasaban el cráneo, la fuerza del choque hacía retroceder a la víctima permitiendo así que el cofre se cerrara automáticamente. No podía dejar de pensar en el número de muertes que habría sumado ese mecanismo siniestro de Augsbourg. Cuando imaginé la probable historia de este cofre fatal, no tardé en tomar mi decisión.

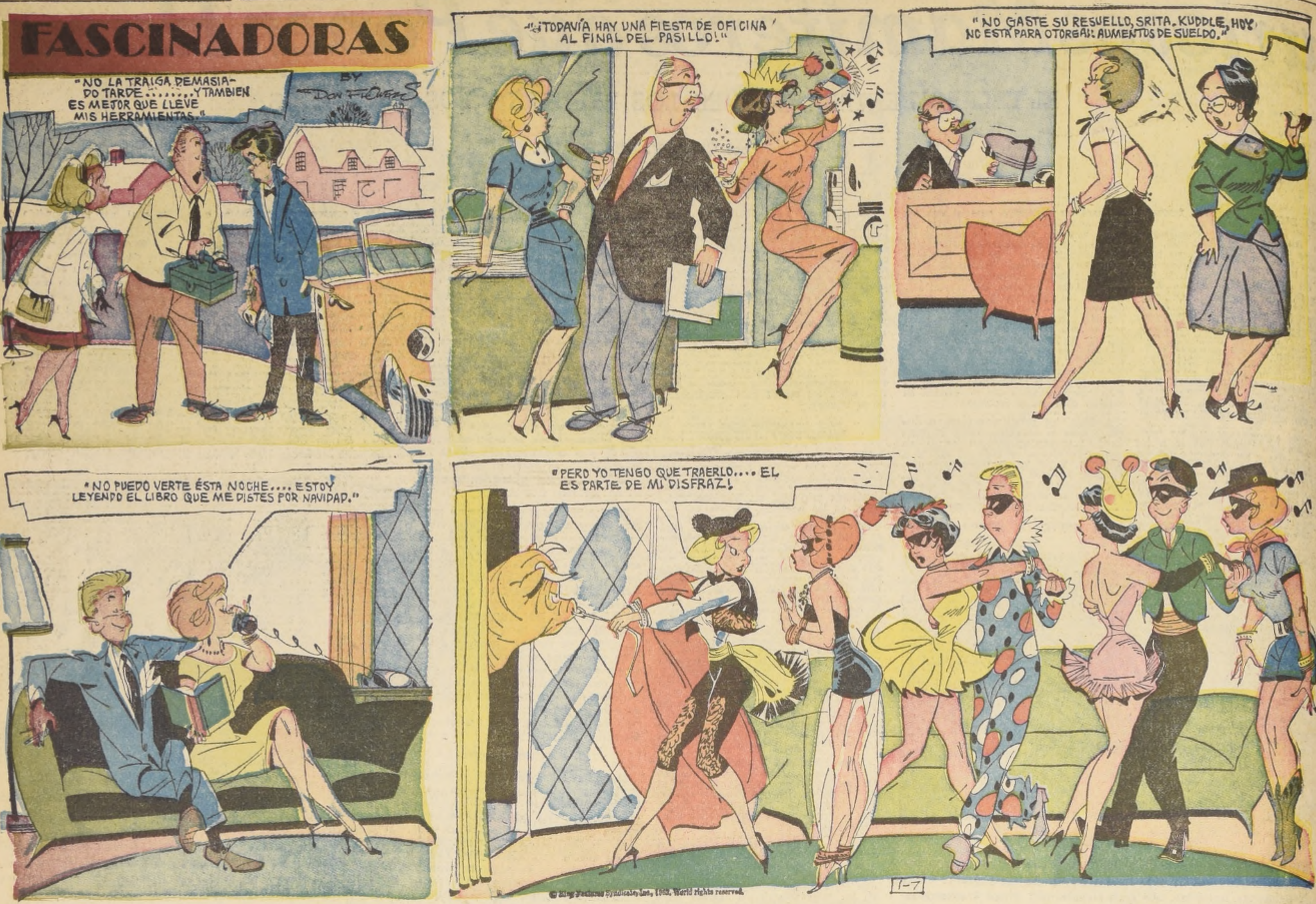
—Calafate, traiga tres hombres y llévenlo al puente.

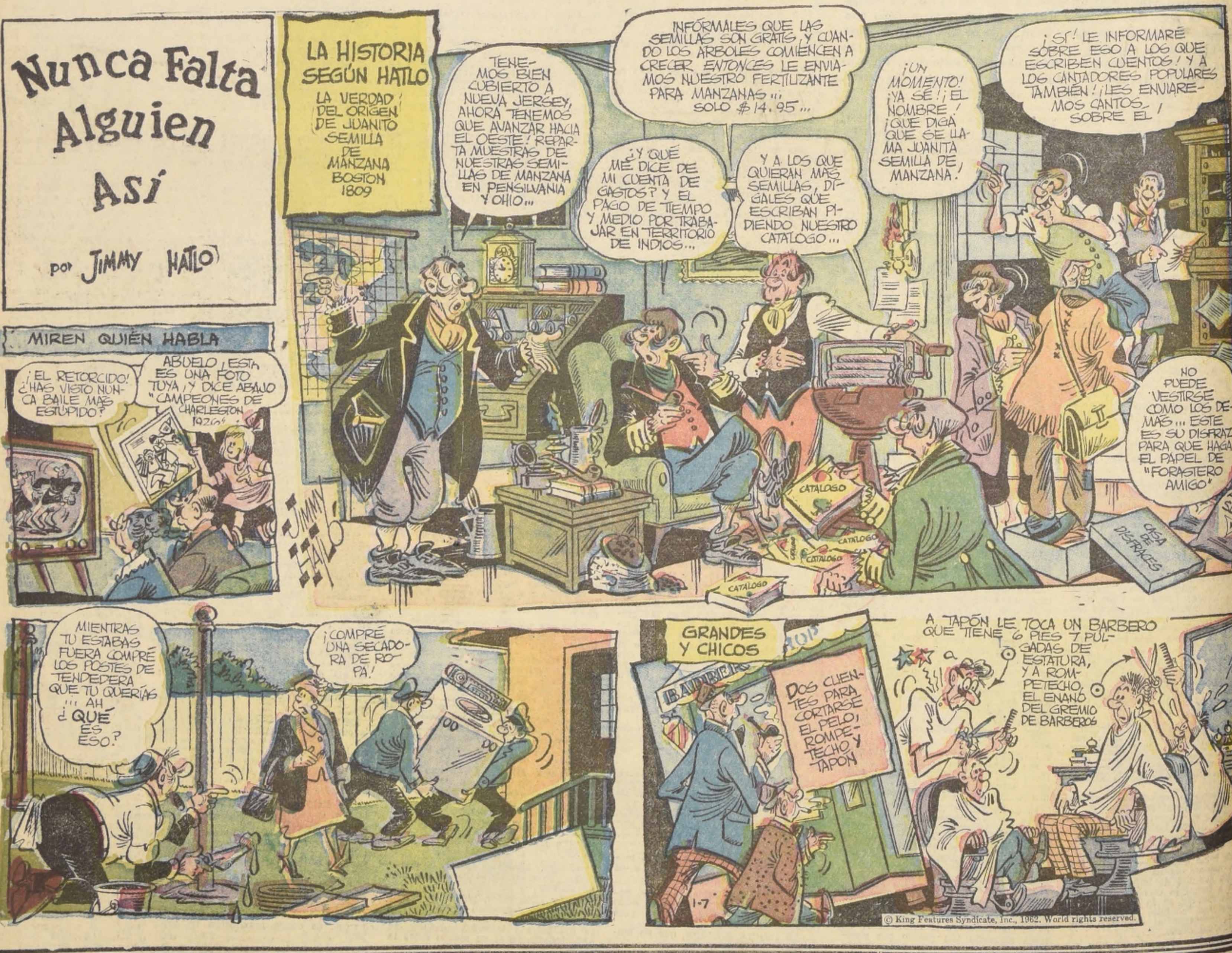
—¿Para arrojarlo al mar, señor? —interrogó el contramaestre.

—Sí, Allardyce. No soy demasiado supersticioso, pero no hace falta demasiado para convencer a un marino.

—No es de extrañar entonces que el bergantín fuera tan maltratado por la tormenta, capitán, con un objeto como éste a bordo. El barómetro baja rápidamente. Tenemos el tiempo justo.

Ni siquiera aguardamos a los tres marineros. Entre nosotros lo levantamos y lo llevamos al puente —el contramaestre, el calafate y yo—, y lo arrojamos sobre la borda. Un gran "pluf" sobre el agua y se hundió. Allí descansa el cofre a rayas, a miles de brazas de profundidad. Y si, como se ha predicho, el mar se secara un día, lo siento por el hombre que pueda descubrir este viejo cofre e intente forzar su secreto.


FASCINADORAS
BY DON FLOWERS
"NO LA TRAIGA DEMASIADO TARDE........Y TAMBIEN ES MEJOR QUE LLEVE MIS HERRAMIENTAS."
"¡TODAVÍA HAY UNA FIESTA DE OFICINA AL FINAL DEL PASILLO!"
"NO GASTE SU RESUELLO, SRITA. KUDDLE, HOY NO ESTÁ PARA OTORGAR AUMENTOS DE SUELDO."
"NO PUEDO VERTE ÉSTA NOCHE.... ESTOY LEYENDO EL LIBRO QUE ME DISTES POR NAVIDAD."
"PERO YO TENGO QUE TRAERLO.... EL ES PARTE DE MI DISFRAZ!"
© King Features Syndicate, Inc., 1962, World rights reserved.
1-7


Nunca Falta Alguien Así
por JIMMY HATLO
LA HISTORIA SEGÚN HATLO
LA VERDAD DEL ORIGEN DE JUANITO SEMILLA DE MANZANA BOSTON 1809
TENEMOS BIEN CUBIERTO A NUEVA JERSEY, AHORA TENEMOS QUE AVANZAR HACIA EL OESTE! REPARTA MUESTRAS DE NUESTRAS SEMILLAS DE MANZANA EN PENSILVANIA Y OHIO...
INFÓRMALES QUE LAS SEMILLAS SON GRATIS, Y CUANDO LOS ARBOLES COMIENCEN A CRECER ENTONCES LE ENVIAMOS NUESTRO FERTILIZANTE PARA MANZANAS... SOLO $14.95...
¿Y QUÉ ME DICE DE MI CUENTA DE GASTOS? Y EL PAGO DE TIEMPO Y MEDIO POR TRABAJAR EN TERRITORIO DE INDIOS...
Y A LOS QUE QUIERAN MAS SEMILLAS, DÍGALES QUE ESCRIBAN PIDIENDO NUESTRO CATALOGO...
¡UN MOMENTO! ¡YA SÉ! ¡EL NOMBRE! ¡QUE DIGA QUE SE LLAMA JUANITA SEMILLA DE MANZANA!
¡SÍ! LE INFORMARÉ SOBRE ESO A LOS QUE ESCRIBEN CUENTOS! Y A LOS CANTADORES POPULARES TAMBIÉN! ¡LES ENVIAREMOS CANTOS SOBRE ÉL!
NO PUEDE "VESTIRSE" COMO LOS DEMÁS... ESTE ES SU DISFRAZ PARA QUE HAGA EL PAPEL DE "FORASTERO AMIGO"
CATALOGO
CASA DE DISFRACES
JIMMY HATLO
MIREN QUIÉN HABLA
¡EL RETORCIDO! ¿HAS VISTO NUNCA BAILE MAS ESTÚPIDO?
ABUELO, ESTA ES UNA FOTO TUYA, Y DICE ABAJO "CAMPEONES DE CHARLESTON 1926"
MIENTRAS TU ESTABAS FUERA COMPRÉ LOS POSTES DE TENDEDERA QUE TU QUERÍAS ... AH ¿QUÉ ES ESO?
¡COMPRÉ UNA SECADORA DE ROPA!
GRANDES Y CHICOS
DOS CUENTES PARA CORTARSE EL PELO, ROMPETECHO Y TAPÓN
A TAPÓN LE TOCA UN BARBERO QUE TIENE 6 PIES 7 PULGADAS DE ESTATURA, Y A ROMPETECHO, EL ENANO DEL GREMIO DE BARBEROS
1-7
© King Features Syndicate, Inc., 1962, World rights reserved.

CUARTA SECCION

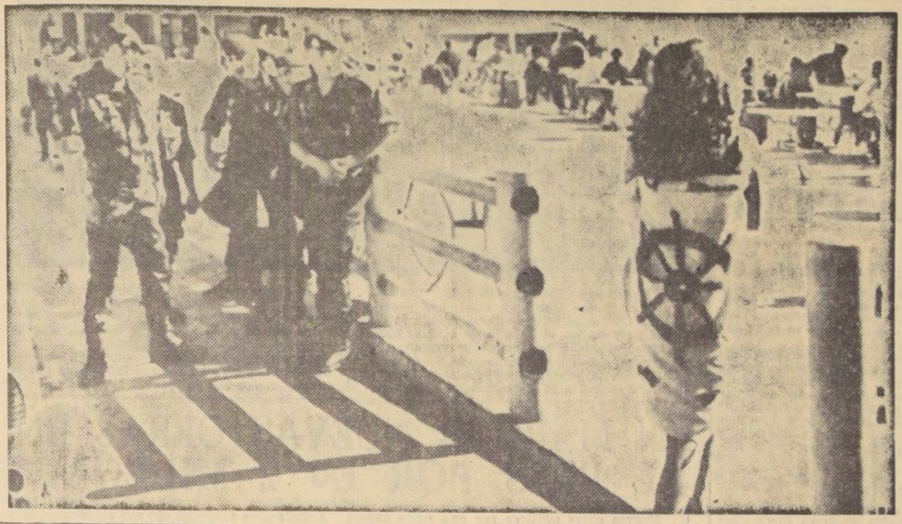
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.
TEMPERATURA: Máxima de ayer, 26 grados, a las 15.30 horas. Mínima, 9 grados, a las 7.15 horas.

VOTAN 27 MILLONES:

FRANCIA DECIDE HOY FUTURO DE ARGELIA



ARGEL.— Esta ciudad, al borde de la guerra civil, parece estar a punto de recuperar la normalidad, si se aprecia esta escena registrada en la playa La Madrague: un grupo de soldados tiene miradas de admiración para una joven bañista que se envuelve en su toalla ante la insistencia de los uniformados. Tropas francesas de seguridad, poderosamente armadas preservan la tranquilidad de los habitantes de este territorio norafricano. (FOTO UPI.)

PARIS, 7 (UPI). Por Joseph W. Grigg.— En un ambiente de calma absoluta y de aparente indiferencia, Francia se prepara para dar mañana poderes absolutos al Presidente Charles de Gaulle, para que prosiga su política con vistas a la independencia total de Argelia.

Más de 27.000.000 de franceses podrán participar en el plebiscito de mañana y se descuenta que el Jefe del Estado recibirá una abrumadora mayoría.

Una vez que se conozcan el lunes los resultados oficiales, De Gaulle conferenciará con el Primer Ministro Michel Debre. Circuló insistentemente la versión de que es muy posible que Debre presente su renuncia, y que el Presidente llamará a elecciones parlamentarias para mediados de mayo.

Al llegar a su término la campaña electoral de dos semanas, la más tranquila y menos apasionante en la historia reciente de Francia, nuevos actos de violencia fueron cometidos en Argelia por la Organización del Ejército Secreto (OES).

GOBIERNO MIXTO

Esta mañana, el Ejecutivo Mixto de europeos y musulmanes ocupó formalmente su nueva sede en Rocher Noir. El grupo de 12 funcionarios administrará el territorio durante el período de transición hasta el logro de la independencia, juntamente con el Alto Comisionado francés, Christian Fouchet.

El Presidente musulmán del Ejecutivo Provisional, Abderhmane Fares, pronunció en discurso y dijo que Argelia nunca se convertirá en otro Congo. Exhortó a la minoría de un millón de europeos a que viva en paz con los nueve millones de musulmanes.

EL PLEBISCITO

En el plebiscito de mañana, el electorado francés deberá decir "sí" o "no" a las siguientes preguntas:

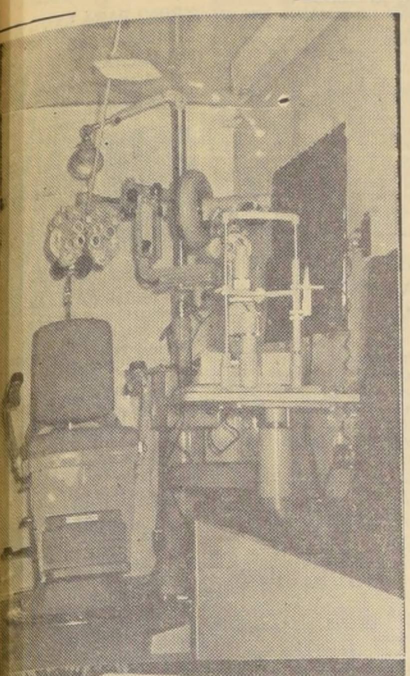
—"¿Aprueba Ud. la solución encontrada por De Gaulle al problema de Argelia?"

—"¿Da usted atribuciones completas a De Gaulle para que prosiga su política hasta que Argelia obtenga su independencia total?"

Todos los partidos principales, e incluso el Comunista, indicaron a sus partidarios que voten por la afirmativa. El Partido Conservador dejó a sus simpatizantes en libertad de acción, pero se prevé que estos votarán por la afirmativa. Sólo la extrema derecha que se opone a que Argelia deje de ser francesa votará por la negativa, junto con un pequeño grupo separado de los socialistas.

De Gaulle habló anoche por radiotelefonía y televisión a todo el país. Dijo que en adelante todas las decisiones trascendentales serán sometidas a la aprobación previa del pueblo. Esta actitud del Presidente es criticada hoy por la mayoría de la prensa francesa.

Valiosa donación



Ambulancia Oftalmológica donada ayer por CARE al Hospital J. J. Aguirre, para el tratamiento de indigentes y escolares. La ambulancia totalmente equipada consta de generador propio de electricidad y aire acondicionado. Su valor es de 12 mil dólares (12 millones de pesos). Será exhibida al público en la Plaza Bulnes, del 9 al 14 del presente.

AMBULANCIA MOVIL PARA TRATAMIENTO DE OJOS

Una Ambulancia Oftalmológica, totalmente equipada, fue donada ayer por CARE, en una ceremonia efectuada en el Hospital José Joaquín Aguirre. Esta clínica ambulante, cuyo valor es de 12 mil dólares, dinero reunido de distintas personas de los Estados Unidos, servirá como clínica ambulante para realizar exámenes y tratamiento de las afecciones a la vista, en las ciudades y poblaciones del sector hospitaliario atendido por el Hospital José Joaquín Aguirre. Dando atención, con fines exclusivamente benéficos, a los indigentes y escolares de ese sector.

También esta valiosa unidad móvil se dedicará a labores de medicina preventiva de las afecciones de los ojos. En este aspecto, el Club de Leones de Santiago, por medio de su programa de conservación de la vista, tendrá parte activa en estas funciones, para lo cual efectuará una campaña de exámenes visuales similar a la que ha estado desarrollando durante varios años, y que ha extendido a toda la Zona Central. CARE ha completado la labor del Club de Leones, proporcionando marcos y cristales nuevos para anteojos por valor de 6.000 dólares, que serán usados en el trabajo de esta Ambulancia Oftalmológica.

Esta ambulancia estará expuesta en la Plaza Bulnes del 9 al 14 del presente, donde el público visitante podrá apreciar los distintos instrumentos ópticos con que está equipada, para la atención de los enfermos de la vista. Posee, además, un generador propio de electricidad y un equipo de aire acondicionado.

A la ceremonia de entrega asistieron: el Jefe de la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), John Edmonson; altas autoridades del Hospital, Universidad de Chile, Servicio Nacional de Salud, representantes de la Embajada de los Estados Unidos, del Ministerio de Salud, y del Club de Leones. El señor Edmonson pronunció un discurso al entregar la valiosa donación, que fue agradecida por el Prof. Dr. Juan Verdaguer, profesor titular de la Cátedra de Oftalmología. También dirigió un breve discurso el presidente del Club de Leones, Lucas Sanhueza Ruiz.

HABRA NOVEDADES SOBRE ASUNTO DEL LAUCA EN LA PROXIMA SEMANA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, informó a mediodía de ayer que han continuado los contactos diplomáticos con Bolivia a través del Embajador Trucco, y que creía que en el curso de la próxima semana se producirán novedades.

En cuanto a las publicaciones cablegráficas que hablan de movimientos de tropas, el Canciller señaló que ellas entorpecen las gestiones que se están realizando, y, por otra parte, no reflejan la realidad de los hechos.

Consulte gratis hoy la presión de sus ojos

HOY ES EL DIA G. DE LA SALUD. Día G., es decir, el día del Glaucoma.

¿Qué es glaucoma? Una grave afección de los ojos. ¿Puede hacerse algo para prevenirla? Sí, controlándose por lo menos cada tres años la presión de sus ojos, si Ud. es mayor de cuarenta años.

¿A dónde puedo hacerlo? Vaya hoy a alguna de estas direcciones:

Hospital del Salvador, Hospital J. J. Aguirre, Hospital San Borja, Hospital San Juan de Dios, Hospital de Puente Alto, Cruz Roja Independencia, Plaza Garín, Lourdes, Parque Gran Bretaña, Municipalidad de Las Condes, Plaza Egaña, Plaza Ñuñoa, Hipódromo Chile, Plaza de Armas, Consultorio Andes y Quinta Normal.

En estos lugares se les tomara gratuitamente la presión de sus ojos. No deje de consultar en el lugar que le quede más cercano.

Treinta y tres mil personas en Chile sufren de este mal y no lo saben ¿Puede ser Ud uno de ellos?

"MUY SOLITO" LLEGO A PARIS EL NUEVO AMOR DE LIZ TAYLOR

PARIS, 7.— (UPI).— (Por Aline Mosby). — El actor Richar Burton llegó a esta capital para encontrarse con su esposa y descartó la posibilidad de que contraiga matrimonio con la actriz Elizabeth Taylor.

"Ya estoy casado", respondió a los periodistas.

Sybil Burton llegó al aeropuerto de esta capital media hora antes que su esposo, quien antes de partir de Roma, salió hasta altas horas de la madrugada con la protagonista de "Cleopatra".

Un periodista preguntó a Burton, si se proponía ver a su esposa, contestó: ¿Y por qué nó? No se olviden que es mi esposa. En este momento me está esperando en un hotel".

Burton, que llegó vestido de sport, dio la impresión de que lo divierten los titulares de los diarios que informan sobre su amistad con la Taylor, después de su separación del cantante Eddier Fischer.

Respondiendo a la pregunta sobre si la actriz norteamericana viajará a París para pasar con él el fin de semana, Burton contestó que "tenía la impresión" de que la Taylor estaba filmando en Roma.

Se le preguntó si su esposa viajaría con él a Roma y contestó: "No lo sé todavía".

Al ver acercarse a un grupo de fotógrafos y periodistas, Burton dijo con cierto desaliento: "Pero si Elizabeth Taylor no está conmigo... ¿Es necesario pasar por todo esto otra vez?".

Oficialmente, el viaje de Burton a ésta capital se debe a la filmación de una

(PASA A LA PAGINA 14)

S. E. ES AUTOR DE NUMEROSAS INICIATIVAS DESTINADAS A EVITAR FRAUDE TRIBUTARIO

Dice Secretaría General de Gobierno refiriéndose a declaraciones de dirigente de la CUT

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"En el diario "El Siglo", de ayer, el señor Julio Benítez, Consejero de la Central Unica de Trabajadores y Director del Banco Central, en una declaración bajo su firma, vuelve a tratar sobre materias de orden tributario.

Al referirse a la evasión tributaria, el señor Benítez insiste en manifestarse como una persona a la que le cuesta entender las cosas más claras y sencillas.

El Excmo. señor Alessandri es autor de numerosas iniciativas destinadas a evitar la burla legal e ilegal en el pago de los impuestos. Como gobernante logró lo que no pudieron sus antecesores, establecer penas corporales para la evasión tributaria, y en la actualidad gestiona el otorgamiento de facultades extraordinarias normativas, para poder, entre otras cosas, dictar un Decreto con Fuerza de Ley que reorganice el régimen administrativo de la Dirección de Impuestos Internos, que haga posible perseguir con eficacia la evasión de los tributos.

Debe dejarse constancia que muchas de las medidas propuestas por el Jefe del Estado para evitar el fraude tributario legal e ilegal han fracasado, en repetidas oportunidades, con el concurso de los que se dicen legítimos defensores de los intereses populares."

"LA NACION" Polla del Mundial de Futbol

PAIS GANADOR

....

¿Qué países serán semifinalistas?

1 . ...

2 . ...

3 . ...

4 . ...

¿Qué países jugarán el partido final

....

....

y cuál será el score? .... x ....

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet ......

La Federación Médica dio ayer amplia explicación al Gobierno

Las peticiones formuladas por los médicos del Servicio Nacional de Salud fueron estudiadas en la mañana de ayer por los Ministros de Hacienda, Salud e Interior, quienes visitaron posteriormente al Primer Mandatario para informarle de este asunto.

Cuando se realizaban estas conversaciones, llegó al Ministerio de Salud una declaración pública formulada por la Federación Médica de Chile, en la cual aclaran y rectifican los conceptos vertidos en un manifiesto del gremio.

Su texto es el siguiente:

"La Federación Médica de Chile, en conocimiento del malestar que ha provocado en las esferas de Gobierno algunas frases del manifiesto público que el gremio publicara en la edición de "El Mercurio" del lunes 2 de abril, se hace un deber en declarar lo siguiente:

1.—El manifiesto de la Federación Médica no tuvo otro objeto que el de informar a la opinión pública del largo trajín que ha tenido el anteproyecto de reforma del Estatuto de los Profesionales Funcionarios y de las razones que a su juicio la autorizan para poner en marcha las medidas que había acordado si el anteproyecto no estaba en el Parlamento en el plazo convenido.

2.—No ha habido ni hay, por supuesto, de parte de la Federación Médica intención alguna de dañar la dignidad de las personas ni menos de quienes están investidos de las más altas autoridades.

Si alguna frase pudiese interpretarse en el sentido de menoscabar la dignidad de ellas, estímese esta declaración pública como una explicación rectificadora de tal interpretación."

Aprueban proyectos para los préstamos

Después de hacer un análisis final de los proyectos de obras públicas que serán financiados con los préstamos de 80 y 40 millones de dólares, acordados para este año por la Misión Goodwin-Moscoso, regresaron a Estados Unidos los funcionarios de la OEA. H. Sigmond y J. Scoffield.

Ambos personeros llegaron al país cumpliendo instrucciones de la Misión.

En una entrevista que sostuvieron poco antes de su partida con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, se revisaron los proyectos en estudio o ejecución de Arquitectura, Vialidad, Obras Sanitarias, Obras Portuarias, Pavimentación, Riego, CORVI, Fundación de Viviendas y Asistencia Social, ENDESA, Empresa Nacional de Petróleo, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, Empresa Nacional de Minería y SNS.

Posteriormente, el Ministro Pinto informó que los técnicos norteamericanos le expresaron su satisfacción por los proyectos y la ca-

(PASA A LA PAGINA 14)

Cinco Embajadores hablarán en la Semana Panamericana

Cinco embajadores y diversos hombres de ciencia y escritores hablarán en los actos programados para celebrar la Semana Panamericana por la Sociedad Panamericana de Chile, que preside el profesor Guillermo Gandarillas.

El martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, disertarán los Embajadores de los Estados Unidos, Charles Cole, y de Colombia, Abel Naranjo Villegas.

El miércoles, después de un almuerzo en el Rotary Club de Santiago, que se efectuará en el Club de La Unión, se efectuará un acto en la Casa de la Cultura de la Municipalidad de Providencia (Avenida Providencia 2653), a las 19 horas, en que hablará el Embajador del Paraguay, Alberto Nogués.

El jueves se inicia con un almuerzo del Rotary de Talagante una velada artística en la Casa de la Cultura de la Municipalidad de Ñuñoa (Avenida Irarrázabal 4055), en que se escuchará una interesante conferencia del profesor Guillermo Gandarillas y otra del periodista y escritor Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México.

Finalizará la Semana Panamericana con una colocación de ofrendas florales en los monumentos de O'Higgins y Bolívar, el sábado, a las 10 horas, seguida de un acto literario-musical en el Liceo N.o 3 de Niñas (Alameda 1573), en que hablarán el vicepresidente de la Sociedad, general Teófilo Gómez, y el Embajador de Ecuador, Arturo Borrero.

AYER, HOY y MAÑANA

● Inaugurada Junta de Abastecimientos

En el Ministerio de Economía se efectuó ayer la ceremonia oficial de inauguración de la Junta Nacional de Abastecimiento, organismo que tiene por misión fundamental programas a corto y largo plazo todo aquello que se relaciona con los abastecimientos y su distribución.

La Junta Nacional de Abastecimientos, que preside el Ministro de Economía y la integran quince personas, entre ellos, los Subsecretarios de Economía, Agricultura y Transportes; Director de Industria y Comercio, Director de Estadística, Director General del Servicio Nacional de Salud, Director de Agricultura y Pesca, representantes de la Empresa de Comercio Agrícola, del Banco Central y de entidades particulares. Su Director Ejecutivo es don Antonio Ibarra Barrios.

● Caducada concesión ferroviaria

Se ha declarado caducada la concesión ferroviaria concedida en julio de 1893 a la Compañía Salitrera Anglo-Chilena de Salitres y Ferrocarriles, cuya sucesora legal es la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro.

El decreto del Ministerio de Economía, que declara la caducidad del contrato, dispone el levantamiento de la vía ferroviaria en una extensión de 12 kilómetros, entre las estaciones El Toco y la Oficina Salitrera Santa Fe, provincia de Antofagasta.

● Reunión de profesores liberales

La Agrupación de Profesores Liberales cita a reunión para mañana, a las 19 horas, en catedral 1183. Se encarece la asistencia.

● Celebración postergada

Sesenta años de existencia cumplió ayer el Liceo Barros Borgoño. Los actos de celebración fueron suspendidos hasta el 7 de mayo, con el fin de desarrollar un programa para los alumnos y ex alumnos, según lo acordó con el profesorado, su director, Hermógenes Astudillo.

● Se llama a concurso

La Dirección de Educación Primaria y Normal informó ayer que se abrió el concurso para proveer las Direcciones Departamentales de Educación de Talagante y Coronel, e igualmente para los cargos de Directores Técnicos de Alfabetización de Arica, Antofagasta y Coronel. Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, hasta el 20.

MENSAJE DEL RECTOR A LOS ESTUDIANTES:

LOS JOVENES DEBEN PREPARARSE BIEN Y NO DEJARSE ARRASTRAR POR LA POLITICA

La Universidad atraviesa por una etapa de conmoción y los grupos dirigentes no pueden olvidar su significado. Gómez Millas inauguró ayer el Año Académico de la U. de Chile

Con un acto en el Teatro Astor, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, dio ayer por inaugurado el Año Académico de esa Corporación. La ceremonia, contó con la asistencia de los alumnos de las diferentes escuelas de la U., y en ella hicieron uso de la palabra, además del Rector, el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Humberto Viveros; y el presidente de los Egresados, doctor Alfredo Jadresic. Actuó especialmente el Coro Universitario.

La Exposición Académica del Rector, consistió en trazar un panorama general del nacimiento, desarrollo y papel de las universidades en la historia de la cultura y del deber de los estudiantes en este momento de agitación social en los países latinoamericanos y subdesarrolados.

Gómez Millas se mostró satisfecho con el programa que cumplió durante la semana pasada la FECH, al organizar un ciclo cultural dedicado a instruir a los estudiantes de los primeros años, sobre lo que es el mundo universitario. Esta cooperación espontánea de los estudiantes, dijo, señala importantes cambios en su actitud y constituye un progreso considerable con relación a lo que ha sido la Universidad latinoamericana.

Expresó el Rector que toda esta política de auto educación emprendida en los últimos años por los jóvenes, beneficiará su futura vida profesional, ya que el integrar estos grupos entra a formar parte de los equipos que más tarde se moverán en coordinación y con hábiles dirigentes. Prepararse para ser esos dirigentes, es tarea de los estudiantes de hoy.

Luego manifestó Juan Gómez Millas "Muchos jóvenes sin formación suficiente y adecuada se lanzan a la acción porque se creen responsables y se conduelen ante la visión de las miserias humanas. Es un error. La verdades responsabilidad está en otras manos; la responsabilidad de los jóvenes reside en su tarea de formación y entrenamiento dirigido y su deber actual consiste, si ven que las cosas del mundo andan mal, en prepararse bien para mejorarlas y no asumir tareas a medias y actuar sin madurez. Muchos jóvenes se convierten, en medio de la lucha política desenfrenada del presente, en instrumentos ciegos de hombres inescrupulosos que poco después de usarlos los dejan abandonados en la horrible soledad del desengaño".

Al describir a la Universidad, el Rector explicó que no es una simple institución sino un conjunto de hombres investidos de cualidades para la obra que deben ejecutar. A través de la investigación, la enseñanza, el aprendizaje se ocupan de descubrir verdades y transmitirlas. Debemos evitar, por todos los medios posibles confundir en nuestras actividades universitarias las tareas científico-pedagógicas adecuadas para conceder títulos profesionales con los problemas y disputas que ocurren en el desarrollo de la actividad profesional.

Las diferentes fases del desarrollo de los centros de enseñanza superior, su ruptura con el monopolio docente de los eclesiásticos, su auge con el humanismo, su ritmo acelerado y su período oscuro, bajo la influencia del Estado Moderno hasta reaparecer como la nueva Universidad científica y formadora, fueron citados por el jefe máximo de la Universidad de Chile en su discurso. Los pueblos, expresó, comprendieron que sus destinos estaban, en gran medida, en manos de las universidades, y que eran ellas las que darían las mejores posibilidades para la construcción de los países.

—Una nueva conmoción afecta a la Universidad en esta época, en que el mundo se convierte en algo extraño y distante para el hombre. Si los grupos dirigentes y responsables olvidan el significado e importancia de esta situación cultural al impulsar la industrialización, no escaparán a la violencia anárquica de todos contra todos como se observa en varias partes de Africa y América. La violencia llena con sus alaridos el vacío de las almas dejadas en abandono por el atardecer de la cultura.

"¿Adoptaremos nosotros el sistema inglés, el estilo de vida del ruso, del francés o del americano, porque ellos funcionan bien en aquellos países y responden a su historia, a su geografía o a los mil matices de la reacción populares respectiva? ¿O será mejor que pensemos en el traje que nos cuadre mejor a nuestra propia medida?

Finalizó Gómez Millas expresando que el profesorado, los investigadores, los funcionarios y los alumnos responden cada día mejor al llamado de nuestro tiempo. Pero la Universidad necesita con urgencia un nuevo Estatuto que permita dar con rapidez satisfacción a las aspiraciones educativas nacionales y al progreso en la formación científica y artística.

"Huelén" y Adduard recuerdan

La Exposición Restropectiva de "Huelén" (Juan Francisco González, hijo), que permanecerá abierta al público durante toda la semana próxima en el Palacio de la Alhambra, en Compañía 1340, ha sido muy visitada por el público, que ha ido a admirar los 44 años de trabajos del reputado dibujante. En el grabado: "Huelén", a la izquierda, conversa con el dibujante de LA NACION, Alfredo Adduard. Entre ellos está colocada la escultura del padre de "Huelén", el famoso pintor Juan Francisco González. El cróquis, a la izquierda, fue hecho por "Huelén", dibujando a su padre mientras pintaba el cuadro que cuelga detrás de Adduard. Este óleo quedó inconcluso por la muerte repentina del pintor.

EN MARCHA NUEVAS OBRAS EN EL PAIS POR Eo 2 MILLONES

Nuevas obras públicas por una suma superior a los dos millones de escudos serán puestas en marcha por el Ministerio de Obras Públicas, a través de sus Direcciones de Vialidad, Arquitectura y Pavimentación Urbana.

Vialidad invertirá 1.477.175,15 escudos en la construcción y mejoramiento de tres caminos y un puente, para lo cual pedirá propuestas públicas en el presente mes.

Los caminos son los de Freire a Toltén, en Cautín; sector Los Lagos a Paillaco, en el Longitudinal Sur, y el de La Unión a Río Bueno, ambos en la provincia de Cautín.

El puente denominado "Quepe" estará ubicado en el camino de San Patricio a Colonia Méndez y tendrá una extensión de 30 metros.

Arquitectura invertirá 500 mil escudos en la construcción de los edificios de la Aduana de Tomé, Cuarteles de Bomberos de La Cisterna y Villarrica, Comisaría de Carabineros de Calama, Correos y Telégrafos de Linares, Liceo de Hombres de Concepción y Liceo Coeducacional de Illapel.

Las propuestas públicas para estas obras se pedirán este mes.

Por su parte, Pavimentación Urbana inicia un programa de pavimentación por 173.239,28 escudos en las comunas de Conchalí, San Antonio, Cartagena y Chépica.

De acuerdo con este plan se abrieron propuestas separadas para la ejecución de 17.101 metros cuadrados de calzadas y 17.788 de aceras.

Homenaje rindieron ayer a don Héctor Arancibia Laso

En el Casino del Cuerpo de Bomberos de San Miguel se verificó el almuerzo en honor de don Héctor Arancibia Laso, organizado por el Cuerpo Simbólico de Bomberos de Chile.

Ofreció la manifestación el Superintendente de los Caballeros del Fuego, don Gustavo Boestch Rapp, poniendo de relieve la dilatada trayectoria del señor Arancibia Laso en el Cuerpo de Bomberos, en la diplomacia, en el Parlamento y en el Gobierno del país.

Agradeció este homenaje el señor Arancibia en una inspirada improvisación.

Se procedió enseguida a colocarle la insignia inscripcional a los nuevos voluntarios, señores Julio Palma Labbé, Alfredo Rondanelli García, Neftalí Molina Riquelme y Horacio Gutiérrez Vergara, agradeciendo en nombre de ellos el señor Palma, en emocionados términos el honor que se les confería.

El director, don Luis Alberto Baeza, destacó algunos aspectos de la vida pública del señor Arancibia Laso.

A continuación se rindió un cálido homenaje a la prensa, propuesto por los señores Neftalí Molina y Juan Osorio.

Clausuró esta manifestación el secretario general, don Aurelio Pinochet Alvis, leyendo numerosas adhesiones, finalizando este acto con el himno bomberil, que fue coreado por los asistentes.

Héctor Arancibia Laso, benemérito voluntario del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

FALLECIO AYER HERNAN REYES AVENDAÑO

Ha fallecido Hernán Reyes Avendaño, fundador del Seguro Obrero, hoy convertido en Servicio de Seguro Social. Fue un hombre que no conoció ni la prepotencia ni la vanagloria. Inmensos grupos de personas desvalidas, encontraron al señor Reyes siempre con los brazos abiertos para allanar todos los caminos y dar solución a los problemas más difíciles.

Unido en matrimonio con la distinguida dama Ana Sanfuentes Echeñique, conquistó el aprecio del vasto círculo de sus relaciones sociales.

Sin duda el desaparecimiento producirá honda impresión entre los que fueron sus amigos, y los que trabajaron a su lado. Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en el templo de San Ignacio.

Aprueban...

(DE LA PAGINA TRECE)

pacidad de los profesionales chilenos que en ellos participan.

CONVENIOS CON EL BID

El Ministro de Obras Públicas informó también que en una reunión con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se acordó que el tipo de cambio que regirá en los fondos que otorgue el Banco será el oficial que se encuentre en vigencia en la fecha de operación.

Los préstamos del BID financiarán proyectos del Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, Ministerio de Obras Públicas, Caja de Colonización Agrícola y otros.

EN LA MONEDA

TODO LISTO PARA RECIBIR TV DEL MUNDIAL

Vienen equipos de Brasil y Alemania, según informó Comité al Ministro del Interior

Con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se reunió ayer el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, Carlos Dittborn, y el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Juan Goñi.

Dittborn

Los dirigentes del fútbol informaron al Ministro que —solucionados los trámites de internación— se encuentra listo para ser enviado a Santiago un completo equipo televisor de Brasil, incluyendo un camión con equipos especiales para operar en la calle. También está por llegar el equipo de TV de Alemania, que será distribuido en tres subsedes. Posiblemente, según dijo Dittborn, la oficina central de prensa sea ubicada en el edificio del Palacio Arzobispal, donde se instalarían todos los servicios de transmisión, teletipos, teléfonos, etc.

ACEPTADA RENUNCIA DEL EMBAJADOR EN ESPAÑA

Oficialmente se informó en la Cancillería que fue aceptada la renuncia presentada por el Embajador de Chile en España, Sergio Fernández Larraín.

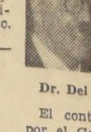
El mencionado diplomático visitó en la mañana de ayer al Ministro de Relaciones y al Subsecretario, para informarles sobre su misión en Madrid y despedirse. Fernández Larraín se dedicará a actividades privadas, según informó a la prensa.

PEDRO ENRIQUE ALFONSO VISITO AL DR. DEL RIO

El ex Vicepresidente de la República, Pedro Enrique Alfonso, fue recibido en la mañana de ayer por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. No se dio versión de lo tratado en esta entrevista.

TRIGO PARA LAS REDUCCIONES INDIGENAS

En el Ministerio del Interior se informó que se distribuyendo en cinco provincias y departamentos de la sur, diez quintales trigo dos a las reducciones indígenas tadas bién por sequía del sado ve



Dr. Del Río

El contingente por el Gobierno fue a Bío Bío, Malleco, Cautín, Osorno y al departamento La Unión, provincia de Valdivia. Se agregó que araucanos recibirán, 500 quintales de avena forraje verde para la alimentación de su ganado durante la época invernal.

Nuevo plan de edificación escolar para poblaciones

El próximo martes en la mañana, el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer Pizarro, hará un recorrido por las poblaciones periféricas de Santiago para conocer las necesidades escolares de esos sectores, especialmente lo referente a construcción de locales.

Pfeffer manifestó a la prensa que el Ministerio tiene un plan de edificación barato con estructuras metálicas, cuyo costo no es superior a los Eº 1.500, y que permite dotar de salas de clases o de escuelas pequeñase a determinadas zonas.

Homenaje al ex Rector Orlando Cantuarias V.

A las 11 horas de hoy se inaugurará, en el Internado Nacional "Barros Arana", un pabellón destinado exclusivamente a los alumnos de sextos años, totalmente independiente, y que llevará el nombre del ex Rector del colegio, Orlando Cantuarias Valdivieso, en homenaje a su memoria y en cuyo rectorado se realizó esta moderna construcción.

Al mismo tiempo, se llevará a efecto la ceremonia de investidura de los Inspectores-Alumnos, que en el presente año tendrán a su cargo el régimen de autodisciplina que sigue el establecimiento, a cargo de alumnos de sextos años.

MUY SOLITO...

(DE LA PAGINA TRECE)

breve escena para la película "The Longest Day", en la que actuó antes de iniciar en Roma la filmación de "Cleopatra", película en la que interpreta a Marco Antonio.

Varios pasajeros del avión en que llegó Burton, declararon que durante el viaje el actor leía la Biblia y jugó con unos niños.

El actor anunció que esta noche la pasará con su esposa en el Hotel Lancaster, y que mañana por la noche regresará a Roma.

Facilidades para internar droga contra el cáncer

El Director de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, en una nota al Superintendente de Aduanas, solicita la creación de dos subpartidas aduaneras para el producto Endezan y similares, dejándolos exentos de derechos aduaneros básicos y sólo con el impuesto de tres por ciento ad valorem, similar a los antibióticos. Se trata de una nueva droga anticancerosa.

La señora Alicia Rivera Latcham, esposa del Embajador de Chile en Uruguay, Ricardo Latcham, que se dirigió a Montevideo en avión LAN, luego de mes y medio en Santiago. En el grabado, aparece en Los Cerrillos, al embarcar

Instituto de Estudios sobre la URSS

El Dr. Heinrich Schulz, Director del Instituto de Estudios sobre la Unión Soviética, y su hijo Rostislaw Schulz, durante una visita realizada ayer tarde al Director de nuestro diario, don Osvaldo Sagües. El Instituto, creado hace dos años, es una corporación libre formada por eruditos, científicos, investigadores y hombres de letras que han abandonado la Unión Soviética, y que se han agrupado en Münich, Alemania occidental, para proporcionar al mundo una información fidedigna sobre toda la vida cultural, científica y política de la URSS. Cuenta con 50 eruditos, todos ellos exilados de la URSS o que hablan ruso, y con 300 colaboradores, que editan, en varios idiomas, una serie de publicaciones que se distribuyen a los diversos países. Las más conocidas de ellas son el "Bulletin", que aparece mensualmente en inglés; "Studies on the Soviet Union", publicación trimestral, también en inglés; "Sowjetstudien", en alemán; "Problemes Sovietiques", en francés; "Estudios sobre la Unión Soviética", en español. La Biblioteca del Instituto cuenta con 50.000 volúmenes sobre la Unión Soviética y con 11.000 tomos de periódicos soviéticos. Es la más completa que existe en el mundo no comunista sobre la URSS. El Dr. Schulz y su hijo salieron el 10 de marzo de Münich, en una jira que los condujo a USA, México, Costa Rica, Venezuela, Colombia, y ahora a Chile. El martes siguen viaje a Argentina, para continuar luego a Paraguay, Uruguay, Brasil, y regresar finalmente a Alemania. El objetivo de su jira es el de conocer personalmente la realidad económica, social y política de nuestros países, tomar contacto también personal con los lectores y suscriptores de las publicaciones del Instituto y buscar nuevos colaboradores para las revistas que edita. El Dr. Schulz manifestó que el organismo que dirige es absolutamente apolítico.

Rapto de hijos para vengarse del cónyuge, otro problema que afrontan los Tribunales

Helia Escudero, Juez del Primer Juzgado de Menores, afirma que estos niños sufren un impacto emocional imposible de olvidar

Por CARMEN MERINO

Un niño de 12 años de edad es conducido al Juzgado de Menores. Ha robado una frazada. La época, sin embargo, no es fría. Se acerca el verano. Los grandes ojos negros del pequeño delincuente miran interrogativos a la diminuta mujer que está frente a él, sentada ante un escritorio que parece quedarle grande.

"Esta es la Juez de Menores", piensa el niño, y recuerda que ha oído decir que siempre hay flores sobre esa mesa, y dulces en los cajones. La serenidad que emana de la Juez, llega desde la sonrisa de sus delgados labios, sin maquillaje, bajo una nariz fina y agüileña. El pelo, con hilos plateados, cae en ondas hacia atrás, acentuando su frente alta. Esto gusta al niño.

Helia Escudero, Juez del Primer Juzgado de Menores, de Santiago, quien desde que se creó la "Ley Protectora de la Infancia", en 1929, ha estado primero, como secretaria, y desde 1957, como Juez, dedicada exclusivamente a resolver el problema de los menores de edad, declara: "Hay que aplicar las sanciones sin atenuantes, para los que cometen raptos a menores, con cualquier fin".

La voz suave que le pregunta: "¿Por qué robaste esa frazada? No puedes haber tenido frío", termina por tranquilizarlo.

"Quería hablar con usted, señorita Juez y no sabía cómo hacerlo, y por esto robé la frazada. Sabía que me traerían para acá", responde el pequeño, y a continuación agrega su triste historia: es desgraciado en el hogar. Su padre bebe mucho. No trabaja. La madre es pobre. Trabaja mucho, y siempre está de mal humor. El niño quiere irse de la casa, pero no sabe a dónde. Ha oído a otros niños del barrio, decir que hay una Juez, muy buena con los niños, y que ayuda a protegerlos. Por eso llega como puede ante Helia Escudero, la Juez del Primer Juzgado de Menores, ubicado en la calle San Francisco 1178.

La Ley de Protección de Menores, creada en 1929, fue reformada en marzo de 1961. Anterior a esta reforma, los menores de 21 años no podían presentarse voluntariamente ante el Juzgado, creado para ellos. Buscaban, entonces, toda clase de subterfugios para pedir protección.

"La ley de 1961 creó un Juzgado Especial para los niños que cometen delitos", nos informa Helia Escudero, quien desde 1929 ha actuado como Secretaria del Primer Juzgado de Menores, y como Juez del mismo desde 1957. Su larga experiencia con los menores decidió al Ministerio de Justicia pedirle que organizara este Tribunal, que sólo tiene que actuar con los menores inculpados de una infracción penal. "Los casos de tuición, demandas por alimentos y otros, son atendidos en los cuatro Juzgados de Menores restantes, los cuales funcionan en Huérfanos esquina de Riquelme."

—"Nuestra legislación penal hace un distingo entre secuestro y rapto. Estos pueden referirse a mayores o menores de 21 años, y a móviles diferentes. La Ley de Protección de Menores no considera tales casos, sino solamente en tres artículos. Uno de ellos permite detener a la persona que indebidamente retiene un menor", señala la Juez; y aclara esta legalidad diciendo: "Esta disposición procede solamente en los casos de tuición de menores, esto es, cuando los padres se disputan el cuidado de él, o los hijos. A menudo el que ha sido vencido en el juicio no se conforma con la resolución y si en algunos casos es por cariño al hijo; en otros es por molestar al cónyuge. Aprovecha la salida de los colegios, vacaciones escolares, o casos análogos, para apropiarse de los niños y asumir la tuición. Algunas veces estos menores son sacados de la ciudad o del país. Bajo el punto de vista de los niños, que sufren ellos de tal proceder, éstos quedan desorientados y afligidos, y reciben un impacto emocional imposible de olvidar."

Relata Helia Escudero el caso de una mujer humilde, quién tenía la tuición de su hija pequeña. Según lo estipulado por el Juez, el día de Navidad la madre llevó a su hija a los alrededores de Santiago, para visitar a su padre. Con espanto la pobre mujer vio a su marido arrancar con la niña en un micro, raptándosela. Fueron inútiles todas las pesquisas que hizo la justicia. La menor fue encontrada en el norte de Chile, gracias a la intervención de una revista, quien dio la voz de alarma de la angustiada madre, y alguien reconoció a la pequeña.

—"Desgraciadamente —agrega la señorita Escudero—, esta disposición que permite al Juzgado de Menores intervenir en los casos que el Tribunal ha fallado una tuición, no contempla la situación de los menores cuyos padres sólo se encuentran separados de hecho. La frecuencia de estos últimos casos, hace necesaria una disposición al respecto."

En algunas ocasiones los niños son llevados por uno de los cónyuges a otras ciudades, y colocados en colegios con nombres supuestos.

VOZ DE ALERTA PARA PADRES Y MAESTROS

Refiriéndose al caso de Irene Cecilia Furman, la Juez observa: "Este hecho es a la vez un llamado a los padres y a los jefes de establecimientos educacionales. El ideal sería que los padres pudieran llevar y traer a los hijos del colegio, en lo posible personalmente, lo cual daría a los menores una oportunidad de hacer sus tareas y no distraerse, como suele ocurrir, con riesgo de su salud, y las buenas costumbres. Para los jefes de establecimientos educacionales, es una voz de alerta, pues más de una vez ha conocido este Tribunal casos de hijos de padres separados o divorciados, que burlando resoluciones de los Jueces de Menores han tomado a sus hijos ocultándolos, y muchas veces sacándolos del país."

—Los horarios diferentes de los colegios; las huelgas escolares, dejan a los niños vagar a todas horas por las calles —detalla la Juez—, y a esto hay que agregar la falta de identificación de los menores de 18 años. A la fecha, éstos no están obligados a obtener cédula de identidad, y cuando se extravían o son raptados los padres ofrecen simplemente retratos que no dan una imagen clara del menor que se busca, dificultándose la acción judicial y policial.

—¿Como juez, qué opina usted sobre el castigo para individuos que cometen raptos o secuestros de menores?

—Estoy completamente de acuerdo con el Ministro de Justicia, en cuanto hay que aplicar las sanciones sin atenuantes para los que cometan raptos a menores, con cualquier fin.

DELINCUENCIA INFANTIL PUEDE TERMINAR CON INSTITUCIONES APROPIADAS

—La delincuencia infantil puede terminar, en Chile, con instituciones apropiadas —declara la Juez, quien se queja de la falta de establecimientos para los escolares y adolescentes, que han sido llevados hasta su Tribunal.

En la Casa de Menores hay 210 niños que debieran pasar por ella en forma transitoria, pero la escasez de instituciones apropiadas la convierte en calidad de permanente. Cuenta con un equipo de ocho asistentes sociales, dos psicólogos y un psiquiatra. Los niños ingresan y salen de ahí por orden del Tribunal. La juez está en permanente contacto con estos menores, y para resolver pide los informes de los especialistas. La Casa de Menores depende del Servicio Nacional de Salud, como el Politécnico de San Bernardo, donde son enviados también los menores por resolución del Juzgado. El resto de estos niños es absorbido por instituciones privadas, como San Pedro de Armengol, el Buen Pastor y otros. Con todo, cientos de niños no tienen ubicación adecuada en preventorios ni en establecimientos adecuados.

NO HAY COLERICOS EN CHILE

—El colérico —opina Helia Escudero— no tiene en Chile el número ni crea el problema como en otros países más avanzados de Europa y los Estados Unidos. Tampoco se produce en este país en las clases modestas. Suele haber algunos, generalmente son niños muy mimados en sus casas. He notado que hoy los padres no tienen autoridad sobre sus hijos. Hasta diría que les tienen miedo.

La llegada de los cantantes norteamericanos Brenda Lee y Paul Anka entusiasmó a la juventud y los adolescentes produjeron destrozos en el aeropuerto de Los Cerrillos con la llegada de éste último. Un grupo de estos muchachos fue llevado hasta el Primer Juzgado de Menores por los carabineros, y Helia debió intervenir.

"Les dije a los jóvenes que estaban en mi presencia —declara la juez, siempre conservando su voz suave, como si hablara con los menores— que era muy comprensible el entusiasmo. Esto lo podía sentir cualquiera persona; pero destruir la propiedad privada, era un delito. Les hice ver el gasto que ocasionaría a los dueños reponer los vidrios destrozados. Como no estaban acompañados por sus familiares, los mantuve esa noche en la Casa de Menores. Al día siguiente vinieron los padres a buscarlos, y estaban felices que yo los hubiera sancionado; así los jóvenes iban a comprender que aún había autoridad.

Cree Helia que, entre otros, el cine es un factor que anima a la juventud a imitar la delincuencia. Después de la película "Rififí", llegaron varios casos al Juzgado, de niños que habían realizado fechorías copiando lo visto en el espectáculo."

"En general, los casos de homicidios que han cometido los menores que han llegado al Tribunal son de niños que han tratado de defender a su madre, de los golpes de padres borrachos; o patotas de niños que han lanzado piedras a algún borracho e involuntariamente le han dado muerte. Casi siempre hay un hogar mal constituido, y malos ejemplos en las familias de los menores que delinquen" —afirma ella.

MADRES QUE DEFENDIERON CUSTODIA DE SUS HIJOS DESEAN QUITAR NIETOS A SUS NUERAS

Más de treinta años en el Juzgado de Menores, han hecho de Helia Escudero una experta en menores. El ser soltera, le ha permitido destinarles todo su tiempo. "Si estuviera casada, y con hijos, no podría trabajar tanto", —dice sonriendo la incansable juez.

También ha visto tragedias y escenas dolorosas. Durante los años en que el Primer Juzgado atendía todos los casos de menores, Helia pudo palpar como las pasiones humanas y el egoísmo jugaron muchas veces un papel importante: los padres, por herirse mutuamente, ignoraban las desgracias, que escenas y separaciones significaban para los hijos.

—"Ahora son mis nietos los que acuden al Juzgado" —afirma. "Aunque parezca increíble, pero han llegado hasta mí las madres que se defendieron como fieras para quedarse al lado de sus hijos. Hoy vienen dispuestas a quitarles sus nietos a sus nueras. Debo recordarles lo que ellas expusieron a este Tribunal, en esa ocasión, cuando solicitaban la tuición de sus hijos."

Antes de terminar la entrevista, la Juez aborda otro problema de la juventud.

"Se dictó una ley, hace varios años, en la que se prohibía toda publicación en diarios, revistas o radios, de nombres de los menores que han delinquido. Desgraciadamente, esta ley se está olvidando. Muchos niños han visto entorpecidas sus posibilidades de mejorar su conducta por la publicidad en torno del delito que cometieron. Para otros, el hecho de ser retratados y mencionados por la prensa, es un aliciente para delinquir. Esta ley, que fue dictada en Chile, adelantándose a muchos otros países, debe de respetarse", dice la Juez al despedirse.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

La señora Rosa de Arévalo, domiciliada en San Alfonso 1466, ruega a la persona que haya encontrado una libreta de Seguro, carnet de identidad y papeles del Hospital El Salvador a su nombre, devolverlas en este diario o bien a su dirección.

La afectada extravió sus documentos el día 26 de marzo, alrededor de las 7.30 horas, en el bus 30 del recorrido San Eugenio. Estaban envueltos en un papel color verde.

Rosa de Arévalo agradecerá la devolución de sus documentos, por cuanto le son indispensables para someterse a control médico por encontrarse enferma de cuidado.

Dos temblores sintieron ayer en la zona sur

Dos temblores, que no causaron daños materiales ni desgracias personales, se sintieron ayer en la madrugada en la zona comprendida entre Curicó y Angol.

Según informaciones proporcionadas por el Servicio de Radio de Obras Públicas, el primero se registró a las 6.57 horas en la región de Angol. Fue corto, pero violento.

A las 9,02 se repitió el movimiento sísmico en Angol, leve; San Fernando, fuerte; Curicó, leve; Talca, fuerte, y Linares y Cauquenes, leve.

PROGRAMA DE LA RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

La Dirección General de Carabineros, presenta al Orfeón nacional, en su habitual retreta desde el kiosco de la Plaza de Armas de Santiago, hoy, entre las 11 y 12.45 horas, bajo la dirección del capitán señor José Godoy Jara, con el siguiente programa:

PROGRAMA

1.— Godoy. "22 de Noviembre". Marcha.
2.— Pérez Freire. "Una pena y un cariño". Canción.
3.— Chopin. "Federico y Flora". Dueto.
4.— Wagner. "Rienzi". Sinfonía de la ópera.
5.— Mascagni. "Caballería rústicana". Fantasía de la ópera.
6.— Strauss. "Vices de primavera". Vals.
7.— Reyes. "Cuando flamea mi bandera". Marcha final.

INSTITUR cumplió ayer dos años de intensa actividad

Dos años de labor cumplió ayer el Instituto de Turismo e Intérpretes de Chile (INSTITUR), destinado a formar en nuestro país una auténtica conciencia turística para impulsar esta fuente de economía.

INSTITUR está entregando, en cursos regulares, la enseñanza técnica de una nueva profesión a cargo de especialistas chilenos y extranjeros. Estos pertenecen a agencias de turismo, compañías de transporte aéreo, marítimo y ferroviario y de organismos internacionales.

Mantiene además un curso para formar traductores e intérpretes simultáneos, de tres años de duración, para lo cual cuenta con un moderno laboratorio electrónico de interpretación.

ALFREDO MOLINA GODOY

Homenaje rinden a bombero mártir de la 13a. Compañía

Los voluntarios de la 13a. Compañía de Bomberos rendirán hoy un homenaje de recuerdo a su ex camarada Alfredo Molina Godoy, muerto en acto de servicio el 8 de abril de 1956.

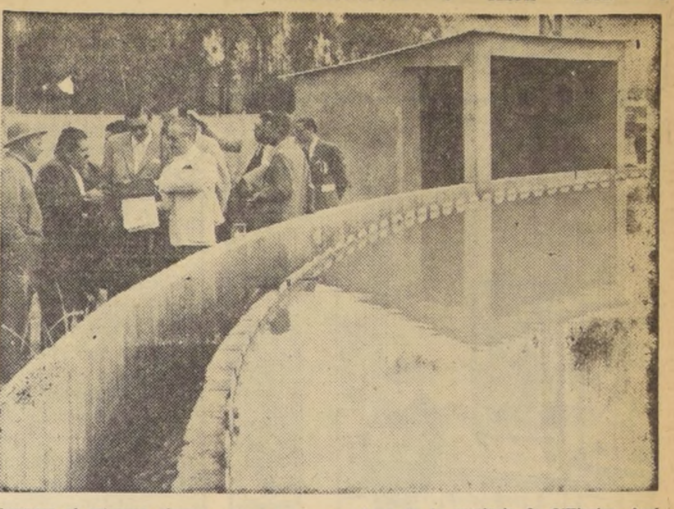
Este voluntario resultó gravemente herido el 7 de abril de ese año, cuando en el carro de la Novena Compañía, se dirigía a Avenida Matta con Portugal, donde se había declarado un incendio en la Librería y Juguetería "La Estrella". El carro en Alameda Bernardo O'Higgins con San Martín volcó al esquivar a un expreso de la línea Macul. Alfredo Molina Godoy, junto con otros tres voluntarios quedó gravemente herido, por lo cual fueron trasladados a la Posta Central de la Asistencia.

El voluntario de la 13a. se agravó debido a las heridas recibidas, entre ellas, la fractura del cráneo, por lo cual fue llevado al Instituto de Neurocirugía del Hospital del Salvador, donde falleció a las 11 de la noche del día 8 de abril.

Hoy al cumplirse seis años de su fallecimiento en acto de servicio, se efectuará una romería al Mausoleo del Cuerpo de Bomberos del Cementerio General, donde reposan sus restos. La romería partirá a las 11 horas, desde la plazoleta y será encabezada por los señores Enrique Cantolla, director y Alberto Briceño Cobo, capitán de la 13a. Compañía de Bomberos.

Sigue muy grave el periodista Luis Silva Silva

Al cerrarse esta edición no había experimentado ninguna variación el estado de salud del ex Director de El Diario Ilustrado, Luis Silva Silva, quien se encuentra internado en la Clínica Santa María, afectado de una gravísima dolencia que se agudizó en las últimas horas, al declararse una bronconeumonía.



Cercanos al estanque circular, cuyas aguas ya purificadas rebalsan continuamente, puede verse a un grupo de los asistentes a la inauguración de la Planta Purificadora de Aguas, "Las Rosas", que beneficia a la agricultura de la provincia de O'Higgins. Agricultores y periodistas escuchan las explicaciones del proceso, de parte del ingeniero Reginald S. Jigins, quien tuvo a cargo todo el proyecto.

Moderna Planta Purificadora de Agua fue inaugurada en O'Higgins

La construyó la "Braden" con un costo de más de dos mil escudos

"Las Rosas", Planta Purificadora de Aguas, fue inaugurada el viernes, por altas autoridades de la provincia de O'Higgins, importantes agricultores de la zona y miembros de la Braden Copper Company.

A la planta de Las Rosas llegan, cada 24 horas, 100.000 toneladas de relaves, una mezcla compuesta de 30.000 toneladas de mineral pulverizado y 70.000 de agua. Estos relaves viajan, desde Sewell, más de 66 kilómetros por una canaleta que cruza montañas, valles y 33 puentes de acero, hasta llegar a un lago artificial hecho en la Hacienda Cauquenes, donde también está situada la Planta Purificadora.

Con Las Rosas, creada, diseñada y construida por la Braden a un costo de más de 1.600.000 dólares (más de dos mil millones de pesos), la merma de agua de riego que se producía y algunas filtraciones que dificultaban ciertas operaciones agrícolas cercanas a esas filtraciones, se ha terminado. El proceso que produce el milagro de purificar las aguas de los relaves y devolverlas enriquecidas con un conveniente contenido de carbonato de calcio, un compuesto altamente beneficioso para las tierras es, al parecer sencillo. Sin embargo, para llegar a la solución, se necesitaron largos años de estudio, investigación y experimentación.

A la planta de Las Rosas que queda, en la Hacienda Cauquenes —en cuyos campos también se efectúan importantes experimentos agrícolas— llegan esas 100.000 toneladas diarias de relaves y caen a una cámara, donde reciben chorros de carbonato de calcio. Este actúa como reactivo y produce la precipitación en carbonato de cobre, carbonato de fierro y otros elementos que se sedimentan, después, en un estanque especial. Enseguida, el líquido pasa a través de tres corridas de celdas —cinco en cada serie— construidas de acero y concreto que tienen una capacidad de 25.000 metros cúbicos cada seis horas. En estas celdas, la mezcla líquida, va purificándose y cambiando de color. Llega café claro y, a medida que avanza en el proceso, adquiere un color más cristalino hasta quedar levemente limón. Aire inyectado por potentes compresores y batidores mecánicos que agitan las aguas, forman millones de burbujas y remolinos.

La operación siguiente consiste en asentar el precipitado. El agua, que ya ha dejado en las celdas gran parte de sus impurezas y residuos, pasa a un estanque circular de 33.33 metros de diámetro por 4.70 metros de profundidad. Aquí, grandes rastrillos sumergidos, que giran a razón de una vuelta completa cada 20 minutos, acumulan el precipitado en el centro del estanque. El agua, ya purificada y tonificada con carbonato de calcio, cae en continuo rebalse a las canaletas que circundan el estanque y toma su curso al río.

A la inauguración de este importante proyecto, que ya está produciendo beneficios a las aguas del Cachapoal, fueron invitados los señores: Alejandro García Huidobro de la Huerta, Intendente de la provincia de O'Higgins; Federico Mekis, Alcalde de Rancagua; Luis Alberto Fernández, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Eduardo Irarrázaval, Julio Letelier, Alberto Montt, Eleodoro Infante, Roberto Witting, Andrés Paraud, Hernán Troncoso, Alberto del Pedregal, Domingo Naretto, Santiago Naretto, Alberto Ortiz, Ricardo Ortiz, Marcelo Contesse, Emilio Redard, Wenceslao Vial, José Larraín Vial, Pedro Emilio Pérez, Alberto Valdivia, Dante Margozzini, Gilberto González, Jorge Correa, Vicente Correa, Ricardo Martínez, Julio Bustamante, Alfredo Concha y Francisco Butrón. Asistieron, también, periodistas representantes de diarios, revistas y estaciones transmisoras de radio de Santiago y Rancagua.

Termina investigación en el caso del secuestro de la niña Furman

Chofer que la llevaba de regreso al hogar amplió ayer sus declaraciones

El Ministro en Visita que conoce el caso del secuestro de la niña Irene Furman se constituyó ayer en la mañana en el Tercer Juzgado del Crimen para interrogar al chofer de taxi Erasmo Molina, conductor del automóvil que llevaba el viernes 30 de marzo a la menor de regreso a su hogar, en compañía de los secuestradores, cuando fueron sorprendidos por la policía.

Molina Hernández amplió las declaraciones que hiciera en la Brigada Móvil, expresando que su participación en ese hecho delictuoso comenzó poco después de las 4 de la madrugada del día señalado, en los momentos en que el vehículo fue arrendado por Tapia y Roa en Avenida Matta esquina de Arturo Prat.

Una fuente del Tribunal dijo que la investigación a cargo del Ministro Chamorro está alcanzando su término, después de declarar reo a los autores del rapto, Julio Roa, Raúl Tapia, René Roa y Raúl Navia.

CUATRO HERIDOS EN RIÑA EN UNA FUENTE DE SODA

Cuatro heridos, uno de ellos graves, y daños materiales no avaluados epilogaron una reyerta que tuvo como escenario la Fuente de Soda "El Chuncho", ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Arturo Prat. Los contrincantes se agredieron con las manos, pies sillas y botellas resultando con la pierna derecha fracturada Alfredo Bustos Moya, quien debió ser internado en la Posta Central. También recibieron lesiones de mediana gravedad Sergio Bustos Moya, Carlos Benedetti Díaz y Luis Morales Sanhueza, todos detenidos posteriormente por Carabineros.

SEIS DETENIDOS POR CONTRABANDO DE GANADO

Carabineros de Molina entregó a la justicia de esa ciudad a seis chilenos residentes en Curicó, acusados de traficar ilegalmente con ganado desde la República argentina.

Los detenidos son José Contreras Morales, Julio Rojas Castro, Hugo Muñoz Molina, Carlos Fuentes Pino, José Valenzuela Guajardo y Víctor Fuentes Pino, que trataban de internar 27 vacunos, 37 caballares y cinco mulares.

Grave, motonetista chocado por un taxibús

En Grajales esquina de San Alfonso el taxibús gobernado por Mario Aravena Pavez, de 23 años, embistió a la motoneta que conducía Manuel Luna Rojas, de 23 años, quien sufrió la fractura de la pierna derecha, siendo hospitalizado en la Posta Central.

—En Tajamar, frente al Puente El Cerro, la motoneta que conducía Ignacio Bunstein Table, de 42 años, chocó violentamente con la motocicleta que manejaba Arturo Jaramillo Aguirre, de 25 años. Debido a la recia colisión Bunstein resultó herido de gravedad, siendo internado en la Posta del Hospital del Salvador.

SUMA Y SIGUE:

OTRA MENOR DESAPARECIDA

Desde hace tres días se encuentra desaparecida la niña Ivette Cristina Echeverría Benavente, de 9 años de edad, domiciliada en Maximiliano Ibáñaz 1383, comuna de Quinta Normal, barrio Carrascal.

Esta niñita, que según sus propios padres escapó de la casa temerosa de una reprimenda, viste falda escocesa y chomba verde. Es muy delgada y alta para la edad, tiene el cabello rubio y los ojos azules.

Se encarece al público la colaboración en la búsqueda y localización de esta menor, considerando el gravísimo estado en que se encuentran sus progenitores, especialmente la madre, que se encuentra desolada. Cualquier indicio se ruega comunicárselo al señor Pedro Echeverría, en el domicilio más arriba indicado.

Explicaciones

Retrospectiva de J. F. González

Por N. YAÑEZ SILVA

Nadie creería que este hombre humilde, de una modestia congénita, era hijo del gran pintor impresionista Juan Francisco González, ese hombre altivo, orgulloso, presto a la gracia y a la picardía rápida, que llegaba a las exposiciones, hace cincuenta años, como dueño de ellas, rodeado de admiración y de homenajes, en justicia, por su pintura, de un calor único, de un color único también, imposible de imitarlo, y que tuvo un hijo, **Huelén**, todo lo contrario de él, humilde, que se desliza en las exposiciones, que opina a media voz, que no puede uno imaginarse que allí, en esa naturaleza, hay el alma de un gran dibujante y la mano disciplinada de un artista, que ha hecho, en esta retrospectiva, la cabeza de un niño, de un encanto y de una ternura únicos, viveza en los ojos, dulzura en su conjunto, cosa tierna, que invita a mirarla y a admirarla.

Rodeado, el día de su inauguración, en La Alhambra, de amigos y admiradores, muchos de ellos y ellas dibujados en aquellos cartones, y él, conservando la misma humildad, hasta para decir las cuartillas como presentación, sin tomarlas en serio, sino comentándolas él mismo, con cierto asomo de ironía, que abrigaba una expresión, tal que si dijese a la concurrencia: **perdónenme ustedes todo lo que digo y lo que he hecho**.

Juan Francisco González, hijo, no revela, en su físico, en su exterior, todo de lo que es capaz como dibujante. No lo sabe él mismo, al revés de su padre, que le sabía con exceso, y que va por el mundo de nuestro pequeño arte, silencioso, mirando a la tierra, porque hasta le parece que sería un gesto de orgullo mirar al cielo.

Un hombre cuyo exterior está desprovisto de gracia, o que, por lo menos, la disimula todo lo que puede, hace dibujos con una mano graciosa y lista, con ojo muy agudo para observar, punzante en las expresiones de sus modelos, muchas veces elegante en sus cabezas de mujeres, como esos trazos rápidos del retrato de doña Blanca Errázuriz de Subercaseaux, que en su despreocupación del rasgo, se diría un apunte de Boldini, por su sentido femenino y por la bizarría de la línea.

¡Qué bien coge esos tipos originales de mujeres! Parece que hubiese buscado sus modelos, de una personalidad tan acentuada. Un retrato de una hija suya tiene un aspecto de agudeza de ojo, que hiere, que penetra muy adentro. Yo vi, el día de la inauguración de su retrospectiva, que la modelo, una vez terminado el discurso de González, le abrazó, y nunca me sentí más conmovido por ese abrazo de hija, al artista, tan lleno de noble humildad.

Hay también en la línea de González una especie de imaginación, de la que habla, a veces, como una gran cualidad, Charles Baudelaire, que, ya se sabe, que antes de Fromentin, ha sido el crítico más grande y agudo que ha tenido la Francia. (Leed sus "Curiosités Esthétiques".)

Poned erguido a **Huelén**, ponedlo en actitud orgullosa, como la que tenía su ilustre señor padre, y tened la seguridad de que todos nosotros y todo el mundo le encontraría un gran artista dibujante, porque el mundo es así, no le gustarán los altivos, pero si esa altivez va acompañada del talento, como en el caso de **Huelén**, no sé por qué da tanta solvencia a una obra artística.

La piel de los leopardos

Al parecer, los tapados de armiño y de visón, signos legendarios de hondas y suspirantes ansias femeninas, están ahora un poco de capa caída.

Las preferencias de las damas del gran mundo por ellos, según se afirma, habrían comenzado a declinar.

No se trata de que las hijas de Eva, inesperada y repentinamente, hayan abjurado de su innata predilección por la piel de ciertos animales para abrigar sus siluetas. De ninguna manera. No iban ellas a desligarse, así no más, de buenas a primeras, de un hábito milenario y ancestral, que les viene nada menos que de la primera madre.

Porque afirman, en efecto, que fue la propia Eva quien, después de aquel incidente de la manzana y un tanto hastiada ya de todas esas faldas, siempre verdes y sin gracia que colgaban, por miles, del enorme perchero de las parras, se dio a pensar en algo que ponerse. Y que, después de mucho cavilar, se resolvió por la piel de las bestias que Adán abatía con sus músculos, cuando le llegó la hora de comenzar a procurarse el sustento con el sudor de su frente. Y que fue ella, nuestra madre Eva, por lo tanto, quien transmitió a sus hijas, hasta la consumación de los siglos, su original y diabólica debilidad por las pieles.

Salvado lo anterior, lo que habría sucedido, simplemente, es que las mujeres de estos años han cambiado de gusto en materia de tapados y pieles. Al visón y al armiño, pieles clásicas del señorío y la elegancia, ahora preferirían otras.

¿Cuáles? Nada menos que la piel de los leopardos. Ellos serían, en la actualidad, los galanes de moda en las apetencias femeninas por los tapados, los que estarían monopolizando los cálidos suspiros de las mujeres de todo el orbe.

Gracias a su piel codiciada, los señores leopardos se estarían ubicando ahora fácilmente en el primer lugar dentro del ranking de la peletería mundial.

En resumen, estaríamos en la era y en la hora de los leopardos. Y ellos felices. Altivos y ufanos, roncan en las selvas de todos los continentes, mientras los pobres armiños y visones, venidos a menos, se repliegan, acholados, a llorar su desconsuelo y la inconstancia de las mujeres del mundo.

Todo lo que antecede es, por lo menos, lo que puede deducirse de una información cablegráfica, procedente de Londres, que acaba de publicar la prensa chilena y que, por lo que se ha sabido, ha provocado la más movida controversia oral de los últimos días en los círculos femeniles del país.

Al decir del cable, un periódico londinense ha causado verdadera sensación en el mundo entero al publicar una extensa crónica sobre esto de los tapados de pieles de las damas, la caída de los armiños y visones y el sorprendente auge de los leopardos, en el gusto y la moda femeninas.

Su Majestad, la Reina Isabel, de Gran Bretaña, la señora del Presidente Kennedy y la fulgurante Cleopatra de estos días, Liz Taylor, han aparecido recientemente con abrigos de leopardo.

De ello, entre otras razones, ha colegido la cronista que la primacía de los leopardos, en cuanto a servir de materias primarias para tapados femeninos, es cosa asegurada. Tiene toda la razón. Con tan ilustres madrinas, cualquiera alcanza el éxito, no sólo los leopardos.

CITOYEN

BUZON del DIABLO

por SATAN

ZORRO GRIS

Si los propios familiares de un senador de mechón blanco le niegan capacidad para manejar sus negocios, ¿de dónde le sale la capacidad para criticar la manera en que se maneja un Gobierno?

NO DIO PARA MAS

Había uno que se llamaba Julián y era un tigre para el tango.

Hay otro al que no le dio más que para zorro.

DON JULIAN

Como le fuera mal en el negocio de las maderas, un senador chiquitito quiere vengarse dando palos de ciego.

RECADO PARA RENAN

"Si los demócratas no ejecutan un gobierno juntos, serán ejecutados por separado", dijo el Rector de la Universidad de Jamaica.

Y don Renán ná ni ná...

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Créditos supervisados

En el curso de la próxima semana deberá empezar a operar, en escala nacional —a través del CONFIN—, el Plan de Créditos Supervisados del Gobierno, para ir en ayuda directa de los pequeños agricultores, a quienes no alcanzan los beneficios del crédito bancario.

El hecho es digno de ser destacado, por sus profundas proyecciones sociales y económicas.

Hay en Chile, como se sabe, no menos de 100.000 pequeños agricultores que, en razón del pequeño tamaño de sus predios, de la escasez de capitales, del bajo nivel tecnológico de sus explotaciones, y de las deficiencias de la comercialización de sus productos, tienen un nivel de ingresos muy reducido, que se estima en no más de 500 escudos anuales por familia, y menos de 200 escudos por hombre activo, aun antes de deducir los costos de operación de sus tierras.

Tal masa de campesinos, empobrecida, ni contribuye en forma efectiva a incrementar la riqueza agropecuaria del país, ni constituye, en sí misma, poder comprador alguno para las manufacturas nacionales. Vive, por señalarlo así, en un nivel de mera subsistencia.

El Gobierno, preocupado de esta situación, ideó el programa que ahora se pone en marcha, con la cooperación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo, que ha aprobado un crédito a Chile por diez millones de dólares para estos efectos; y se propone, a través de él, provocar una profunda transformación en las condiciones de vida de esa masa de pequeños propietarios agrícolas.

El nuevo sistema de créditos consulta préstamos hasta de 1.500 escudos para cada pequeño propietario; pero, sobre todo, ayuda técnica, sanitaria, educacional y social, a fin de elevar el standard de vida de la familia campesina, de mejorar el medio en que vive, de elevar el nivel de la vivienda y la vida familiar en todos sus aspectos.

Educadoras del Hogar, egresadas de las Universidades chilenas, ingenieros agrónomos, prácticos agrícolas, y otros, estarán prestando permanente asistencia a los campesinos beneficiados con este programa; tanto para mejorar sus condiciones de vida como la productividad de sus suelos.

El CONFIN estima que en los dos primeros años de aplicación del programa será posible favorecer a no menos de 10.000 familias de campesinos, en 27 áreas diversas, a través de todo el país; y que una vez consolidado el sistema, sus beneficios deberán alcanzar a toda la masa campesina chilena.

He aquí una de las tantas demostraciones prácticas del hondo sentido nacional y popular de la política que inspira la gestión del actual Gobierno; y de sus propósitos de operar una transformación social y económica profunda en la vida campesina, como medio de obtener una mayor justicia y bienestar en ese sector de nuestros conciudadanos.

TRIBUNA LIBRE:

Otro camino para castigar el secuestro

La alarma provocada por el secuestro de la niñita Furman ha llevado a la opinión pública a la convicción de que el castigo actual es muy reducido para un delito de tal gravedad y que es conveniente una reforma legal que lo aumente, incluso hasta llegar a la pena de muerte. Efectivamente, nuestro Código Penal no contemplaba el secuestro a la moderna, con vehículos motorizados, empleo de teléfono y radio, con fines de extorsión pecuniaria, etc., y es interesante recordar que es reproducción casi textual de un código español de principios del siglo pasado.

No obstante, la sanción no es tan leve como se cree. Si el menor sustraído tiene menos de 10 años, el castigo es presidio mayor en cualquiera de sus grados, vale decir, de 5 años y 1 día a 20 años; si el sustraído tiene entre 10 y 20 años, el castigo es presidio menor, o sea, hasta 5 años. Pero puede predecirse desde ya, que hay agravantes, como ser la de alevosía, de empleo de artificios, premeditación y astucia, superioridad de sexo y de fuerzas, etc. Y es probable que, habiéndose logrado el dinero del rescate, exista también la responsabilidad que cae en las agravantes de la ley de estados antisociales (conocida como ley anticogoteros).

Pero sin negar la importancia que tiene legislar para el futuro, a fin de castigar ejemplarmente una nueva figura de delito de secuestro con extorsión, creemos que, por ahora, tiene mayor importancia escoger un nuevo procedimiento o manera de substanciar los procesos. Aún más, estimamos que penas demasiado draconianas tienen el inconveniente de que los jueces vacilen mucho en aplicarlas, o que haya que rebajarlas por la vía del indulto, como ocurre, por ejemplo, con algunas penas francamente desproporcionadas que resultan de la ley de estados antisociales. Más importante que la cuantía de la pena, es que ella se aplique pronto, tanto para satisfacer a la sociedad herida, cuanto para definir de una vez la responsabilidad del reo. Tenemos el caso Haebig, cuyas fechorías las conoce todo el país, desde hace más de un año, sin que se haya dictado aún sentencia ni siquiera de primera instancia. ¿Cuántos meses o años tardará en salir la condena de los raptores de la menor Furman?

Es el momento de considerar una reforma profunda de nuestro procedimiento penal. Y ello nos hace poner la vista en el sistema de jurados.

La comisión que elaboró nuestro Código de Procedimiento Penal en vigencia, ya se preocupó de esta posibilidad, como lo menciona el Mensaje del Ejecutivo de 31 de diciembre de 1894, diciendo literalmente: "Tres sistemas diversos se presentaban desde luego para servir de base al nuevo procedimiento que se intentaba establecer. El 1.o era el del juicio por jurados, establecido en todos los países de Europa, con excepción de Holanda, y que es considerado EL MAS PERFECTO DE LOS QUE SE CONOCEN". El 2.o sistema es el proceso oral llevado por un juez letrado, y el 3.o, el sistema escrito, cual es el que el Ejecutivo terminó por recomendar y que impera hasta hoy. Se descartó el jurado, en atención a nuestra situación social de aquel entonces, a la cortedad de nuestros recursos y a nuestra falta, sobre todo en los pueblos de 2.o orden, de ciudadanos competentes que pudieren ser llamados a desempeñar las delicadas funciones de hombres buenos.

No hay que perder de vista que esas razones se dieron ¡hace 70 años! Han cambiado bastante las cosas y las personas, por lo que es oportuno abordar de nuevo el problema, recordando que quedó bien establecido aquel sistema como el mejor que se conoce.

La razón principal que se aduce en contra del sistema de jurados u hombres buenos, es que se trata de legos, sin versación jurídica para resolver problemas que pueden ser complejos y sutiles. Se puede obviar este reparo eligiendo los jurados sólo entre los profesionales del Derecho, de los cuales hay muchos jubilados, con tiempo disponible y aptitud para servir dichos cargos. En rigor, casi podría hablarse de tribunales colegiados para conocer de los procesos criminales, con la sola diferencia que no se trataría de funcionarios permanentes, que formen una sala estable, sino de una colaboración accidental y por sorteo (u otro orden que se establezca). Es sabido que las Cortes cuentan actualmente con abogados integrantes, llamados a reemplazar accidentalmente a un ministro o magistrado superior, cuando falta el número suficiente, bien que de hecho los integrantes se han tornado en colaboradores casi permanentes. ¿Qué inconveniente habría en imitar este sistema en la primera instancia y hacer con ellos un jurado?

Se podría avanzar gradualmente y establecer los jurados sólo en ciudades de asiento de Corte de Apelaciones, así como la labor de los jurados podría quedar reservada al homicidio y otros delitos graves, en el caso que preocupa a la opinión pública, el secuestro de menores, así como otros más.

En todo caso, esta materia es digna de abordarse. No puede negarse la situación anómala de que de los procesos tarde tanto en salir la condeno o absolución, que llega, muchas veces, cuando el delito ya está olvidado, cuando el reo ya es otro hombre, sea que se halle arruinado moralmente con la acusación que sobre él pesara, sea que, por el contrario, haya logrado vindicarse y rehabilitarse. Y, volvemos a repetir, no tendría importancia el elevar o no las penas —tal vez convenga, incluso, reducir algunas—, pero con tal que ellas sean aplicadas a la brevedad posible, cuando el reo la merezca.

Y tales propósitos no se conseguirán con reformas de detalles. La experiencia ha demostrado que han servido poco algunas medidas, aunque muy atinadas y bien inspiradas, tendientes a simplificar los trámites. Mientras haya papeleo y multiplicidad de trámites, siempre habrá demora, por las razones más nimias generalmente. Hay que ir a la unidad del procedimiento y ésa sólo se logra concentrando en una audiencia (o las inmediatamente siguientes) la vista de todo el proceso, para lo cual se necesita a su vez un cuerpo colegiado o jurado, como quiera llamársele.

Jorge Bentjerodt B.

CHILENOS QUE REGRESAN AL PAIS:

Régimen de internación de pertenencias

Se ha informado que el Ministro de Hacienda designó recientemente una Comisión de alto nivel para estudiar y reglamentar la internación al país de artículos de menaje y vehículos de chilenos que regresan del extranjero.

Entre estos artículos hay muchos que en la actualidad figuran en los de importación prohibida, a causa de las dificultades de divisas que se produjeron hace poco tiempo.

El nombramiento de esta Comisión tiene por objeto considerar el caso de estos chilenos que desean reintegrarse a la vida nacional, trayendo consigo sus pertenencias de uso diario.

En su caso no opera, ciertamente, la posibilidad de egreso de divisas.

Pero también es de toda evidencia la necesidad de evitar abusos que ya se produjeron en situaciones parecidas de otras épocas en que a la sombra de autorizaciones indiscriminadas se internaron al país automóviles y artículos de menaje nuevos, financiándose su adquisición y transporte con dólares del mercado negro.

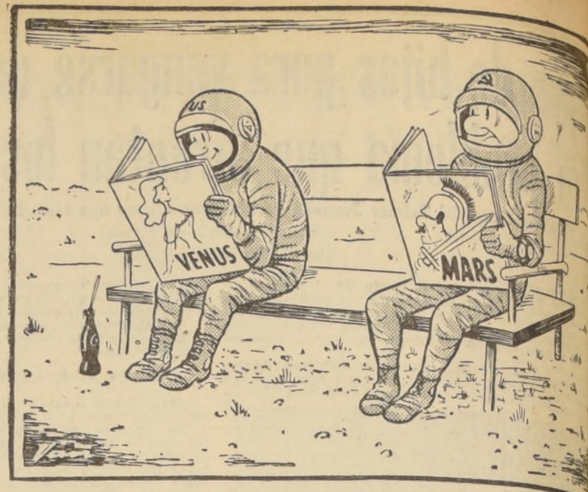
Se trata, entonces, de un asunto de suyo delicado que es preciso considerar y reglamentar con mucha acuciosidad. Por lo tanto, no es posible despacharlo de un día para otro, por mucha que sea la inquietud de los interesados.

En suma, el asunto consiste en adoptar todas las providencias para que estos artículos (principalmente automóviles y menaje), que puedan internar los chilenos que regresan al país, sean usados. Si se trata de automóviles, que se acredite su empadronamiento en el lugar de la residencia de los interesados con anterioridad a la fecha de vigencia de las prohibiciones o restricciones últimas; y si se trata de frigidaires, cocinas u otros utensilios o instrumentos de trabajo, que sean realmente usados.

En verdad, si estas personas se ven obligadas a vender estos objetos en el lugar de su residencia actual, poco y nada podrá sacar de ellos. Los perderán simplemente y nada ganará el país. Si algo obtiene serán dólares que irán a alimentar el mercado de dólares para viajes y para las importaciones suntuarias de Arica. En muchos casos tales objetos son todo el patrimonio de estos chilenos que hasta ahora han vivido en el extranjero.

El Gobierno se ha hecho cargo de la justicia que puede asistirles y para otorgarla, precisamente, se ha designado la comisión en referencia que estudia las disposiciones pertinentes que se pondrán en vigor.

ATHOS



Exploración en común del espacio.

LA SEMANA POLITICA:

Facultades normativas

Ellas fueron la condición del ingreso del radicalismo al Gobierno, para asegurar el despacho de las reformas estructurales. Labor legislativa. Significado de las elecciones universitarias

■ LA CAMARA de Diputados empezó a votar las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica la Ley de Inscripciones Electorales y la Ley General de Elecciones. La mayoría de ellas ya fueron aprobadas por el Senado.

En sesiones continuadas y permanentes, el CEN del Partido Radical empezó a considerar los proyectos que constituirán la Reforma Agraria, y en gran parte fueron aprobados. En la sesión del martes se conoció de un acuerdo de la Sala de Senadores Radicales, contrario al proyecto de Facultades Especiales, anunciado por el Ejecutivo, para llevar a cabo las reformas estructurales. El ex presidente del partido Raúl Rettig aclaró, sin embargo, que fue condición del ingreso del radicalismo al Gobierno, el 26 de agosto de 1961, el otorgamiento de Facultades Especiales al Ejecutivo, para apresurar el despacho de las reformas estructurales que el Partido Radical venía reclamando, desde su Vigésimoprimera Convención Nacional.

Así, por lo demás, lo conocieron y aprobaron, entonces, los partidos Liberal y Conservador, cuyos dirigentes acaban de reafirmar su predicamento, favorable al otorgamiento de esas Facultades. Y ha sido igualmente oportuno precisar que esta vez no se trata de Facultades indiscriminadas, sino normativas sobre cada una de las reformas ya estudiadas por personeros de los tres partidos de Gobierno, y que los decretos con fuerza de ley respectivos serán sometidos, previamente, al conocimiento y aprobación de las directivas de estos mismos partidos.

■ EL SENADO aprobó, en primer trámite constitucional, el proyecto de ley del Ejecutivo que amplía la competencia de los Juzgados de Policía Local, para que puedan resolver las contiendas entre partes de escaso monto, que son frecuentes entre los sectores más necesitados de la población. Asimismo, este proyecto hace expedita y eficaz la justicia del tránsito se elimina la complejidad del procedimiento judicial; crea un registro especial de conductores, que permitirá la eliminación de todos aquellos que por sus infracciones o por la gravedad de las mismas constituyen un peligro para la sociedad; crea un registro de vehículos, que posibilitará el hacer efectiva la responsabilidad de los infractores en sus propios vehículos; señala sanciones adecuadas a la naturaleza e importancia de las infracciones, y faculta para la dictación de una Ordenanza General del Tránsito, aplicable a todo el territorio de la República.

■ SON FRECUENTES los hechos que, sobre todo en política, permiten hacer comparaciones o allegar antecedentes en apoyo de un punto de vista cualquiera. Es prudente, sin embargo, precaverse de estas especulaciones, ya que por falta de conocimiento del medio se puede caer en errores de apreciación, tanto o más graves, según sea el destino del cálculo o el pronóstico.

Este tema cobra interés frente a las apreciaciones que se formula o se ha formulado, incluso en el extranjero, sobre la proyección en el plano nacional de los resultados de las últimas elecciones universitarias, ganadas por los demócratacristianos.

Sin duda, en esto hay una manifiesta subestimación de las demás fuerzas políticas. Y vale la pena detenerse en ello, aunque sea por un momento, porque el juicio proveniente de esa impresión podría resultar injusto o probablemente exagerado.

¿Que significa el auge de una determinada corriente en las elecciones universitarias? ¿Son ellas un reflejo de lo que piensa o siente el país?

Si se hace un balance, bastante general, sobre lo que ha sido la política chilena en los últimos 42 años, seguramente tendríamos que admitir que el pensamiento de la juventud universitaria era distinto, entonces, al que existía entre las corrientes de opinión, llamadas partidos políticos. Distinto —aclaramos—, en cuanto a su falta de coincidencia con el criterio político dominante. Durante el decenio, por ejemplo, 1921-30, había un apego, entre el estudiantado, por lo que representaban los partidos tradicionales, no obstante que la época era de notables transformaciones económico-sociales. En el decenio 1931-40, el estudiantado se mostraba izquierdista, pero el Gobierno fue de centro-derecha, hasta 1938, en que triunfó el Frente Popular. Durante el decenio 1941-50, con Gobiernos de centro-izquierda, centro-derecha y centro, los universitarios elegían a personeros que respondían a otras tendencias. Desde 1951, hasta nuestro días, mientras la masa ciudadana se inclina por los Gobiernos con Ejecutivos independientes, los estudiantes prefieren ser opositores.

■ HE AQUI UNA LISTA de Presidentes de la Federación de Estudiantes de Chile, correspondiente a los 17 últimos años:

45-46.— Gana el socialista Felipe Herrera, estudiante de Derecho, actual presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. Su partido, en la elección presidencial de 1946, llegó último, con apenas 12 mil votos.

46-47.— Vence el católico-independiente, hoy diputado conservador, Jorge Iván Hübner, apoyado por liberales, conservadores y falangistas. Perdieron, en cambio, los socialistas, y los radicales aliados con los comunistas. Sin embargo, el Presidente de la República, elegido en 1946, fue radical, a pesar de que muchos —a raíz del triunfo de Hübner— pensaron que pudiera ser un católico.

47-48.— Preside la FECH el liberal Andrés Feliú, y pierden los radicales, no obstante que el Gobierno es radical.

48-50.— Son dos períodos, que ganan los conservadores socialcristianos, con José Barcelato; pero el Gobierno continúa siendo radical. Años más tarde, los socialcristianos se fusionarán con los falangistas, y pasarán a constituir la Democracia Cristiana.

50-52.— La izquierda marxista vuelve al timón de la FECH, que varias veces había tenido en el pasado, incluso con personeros comunistas. Estos dos períodos son dirigidos por el socialista José Tohá; pero el país da muestras inequívocas de apoliticismo.

52-53.— Triunfa el socialcristiano José Fernández; pero en el país gana el ibañismo, contra todos los partidos.

53-54.— Se impone el radical Germán Urzúa.

54-55.— Gana el radical Víctor Barberis, ahora médico socialista. El radicalismo encabeza la oposición contra el hibridismo ibañista.

55-56.— Por primera vez gana el timón de la FECH un falangista: el estudiante de Veterinaria, Roberto Bobenrieth. Se promete un programa de enfoque de los problemas del estudiantado, desde un plano exclusivamente gremial, y con él se identifican los independientes.

56-57.— Gana el estudiante socialista, de Medicina, Eduardo Moraga.

57-58.— Vence el estudiante socialcristiano, de Medicina, Patricio Rojas.

58-59.— Desde hacía dos años la Falange Nacional había pasado a llamarse, ante la Dirección del Registro Electoral, Partido Demócrata Cristiano. Y de sus flamantes filas surge el ganador de la FECH, Oscar Agüero, estudiante de Derecho. Sin embargo, el 4 de septiembre de 1958, la Presidencia de la República fue conquistada por el abanderado independiente, apoyado por los partidos Liberal y Conservador. Segundo llegó el candidato socialista-comunista; tercero, el postulante demócratacristiano.

59-60.— Gana el demócratacristiano Patricio Fernández. Es estudiante de Ingeniería. Esta es su única aproximación con el Jefe del nuevo Gobierno, que es ingeniero.

60-61.— Gana el estudiante demócratacristiano de Dere- ch... Marco Antonio ... las elecciones parla... de marzo de 1961, ... mantiene la cuota de ... tados, resultante de ... con los ex agrarios... pero sólo marca 213 mil ... o sea, 27 mil menos que ... elección presidencial de ...

61-62.— Gana el ... demócratacristiano de ... Humberto Viveros. El C... de la FECH tiene 11 m... De ellos, 6, incluido el ... dente, son demócratacri... La lista del FRAP obtuv... tro: 2 comunistas, 1 soci... 1 socialprogresista. La ... dical, 1. No obtuvieron ... sentantes las listas liber... liberal y conservadora.

■ TODAS LAS CORR... que hoy alternan en la ... tica chilena —ha dicho ... dirigente universitario ... desempeñado alguna vez ... sidencia de la Feder... Estudiantes de Chile... ellas nunca han sido ... lo que, en el plano ... te político, son o repr... los partidos. Los dos ... —el universitario y el p... sólo se parecen en que ... tran una masa de indep... tes, fluctuante entre un ... 80 por ciento. Se diferen... que los electores univer... son más romanticos, ... más generosamente al ... humano de los candi... califican con más ampl... problemas gremiales de ... tudiantes. Pero el hecho ... sean pocos los presiden... la FECH, pertenecientes ... partidos tradicionales, ... revela que la juventud ... sitaria, por ser juven... por naturaleza rebelde ... madora.

Qué múltiples son, ... más, los factores que ... jugan en una elección ... sitaria, lo revela el he... que las Escuelas de D... Pedagogía, Medicina, I... ría y Arquitectura son ... "politizadas".

En la Escuela de D... predominan, por tradic... radicales. Han sido der... en pocas oportunidades ... la vez en que el co... Volodia Teitelboim ganó ... dical Hernán Leigh la ... dencia del Centro de D... Ambos son actualmente ... tados, pero entonces ... como consecuencia del ... Von Ribbentrop-Molotov ... telboim tuvo el apoyo d... po Nacista. Sin emba... radicales mantienen ... rrumpidamente la pre... del Centro de Derecho ... 1954, año en que ganó ... Cantuarias, que recién ... nunciado a la presid... la Juventud Radical. ... señalar, por lo demás, ... es la única escuela ... ria donde subsisten, des... los cuatro frentes polí... disputaron la Presidencia ... República, en 1958: el ... el marxista, el liberal ... dor y el demócratacri...

¿Y qué significación ... entonces atribuirse a l... ción anticomunista p... nante en la mayoría d... diantado?

Sencillamente, la de ... toma; pero esto tampo... mite dejarnos impre... que los universitarios d... tacristianos son decidi... anticomunistas, mien... sus mayores no lo so... menos, así se les ve ... actúan. Y no hay que ... como dice el refrán ... que "obras son amores ... buenas razones".

La "Operación Salud"

Ayer fue el "Día Mundial de la Salud".

Esta vez, la celebración ha sido denominada "Día G" y está especialmente destinada a la prevención de la ceguera.

La letra "G" es representativa del término "Glaucoma", denominativo de una enfermedad que ataca la vista y que consiste en un aumento de la presión de los líquidos en los ojos humanos, capaz de producir la atrofia progresiva de la visión, mal que los oftalmólogos consideran un verdadero flagelo.

La Organización Mundial de la Salud inició hace años la batalla contra la ceguera, en todos los frentes del orbe, y específicamente en contra de este mal, solapado y pernicioso, que es el Glaucoma.

Y entre nosotros culminó ayer la campaña que ha venido realizando el Servicio Nacional de Salud a fin de prevenir y combatir esa enfermedad.

Se estima que el dos por ciento de la población, en términos generales, lleva consigo ese mal incipiente, que debe ser atacado a tiempo. Lo aconsejable es acudir a las clínicas oftalmológicas a controlar la presión ocular. Todos, especialmente quienes han doblado ya la curva de la cuarentena, deben hacerlo, sin dejar que pasen más de tres años entre uno y otro control.

El fantasma de la ceguera se cierne sobre la humanidad. Se estima que no menos de diez millones de seres humanos son no videntes. La cuota ... reside en Africa. Amér... na registra un porcen... portante de ciegos en ... blación.

Para ellos, irremedia... te ciegos, no queda ya ... curso que el de ate... efectos de su desgr... adaptarlos y esforzarse ... sigan ligados, en form... chosa, a la comunidad ... na. De eso se ocupan ... de personas y organism... te un Consejo Mundial ... el Bienestar de los ... Funcionan también la ... ción Estadounidense p... Ciegos de Ultramar, ... ciedad para los Cieg... Commonwealth, una ... para los Ciegos de ... varias otras.

Pero para los que no ... gos, pero que pueden ... serlo, para el común ... mortales, propensos a ... cados por el flagelo del ... coma, lo que correspo... prevenir el mal.

A eso tiende la camp... Servicio Nacional de S... persuadir al público de ... indispensable prevenir ... fermedad, mediante el ... oportuno, que permita ... nóstico precoz del pos... oculto.

Noble propósito, sin d... guna. Y elevada y resp... causa que, en defensa de ... estar físico de la hum... sostiene con abnegación ... ciencia la Organización ... dial de la Salud.

ARTURO VEN...

Declaraciones de Francisco Galdámes, Director del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile:

EL BACHILLERATO

El Bachillerato es un simple resorte de todo el sistema educacional, que podríamos llamar importante, pero no hasta el extremo que lo han querido presentar algunos comentaristas.

Mi enfoque sobre esta prueba se divide en dos partes: lo que a mi juicio es, y lo que significa como problema dentro de todo el sistema educacional.

Para mí, el Bachillerato es una prueba de selección que hace la Universidad para medir los conocimientos que tienen los estudiantes que egresan de la enseñanza secundaria. Discrepo de los que piensan que es una prueba de comprensión. Sostengo que es una demostración de desconfianza hacia la enseñanza secundaria. Si no fuera así, cada escuela haría su selección directamente.

La trascendencia del Bachillerato en cuanto al número de fracasados tampoco es tan grande como la gente piensa. Según las estadísticas, el 80 % de los estudiantes egresados de Humanidades logra aprobar su Bachillerato, de acuerdo con el número de oportunidades que tienen para repetir el examen. Se dice que el alumno que fracasa en enero pierde un año porque la segunda oportunidad la tendrá en julio, pero ese es un juicio a priori, porque si esa gente logra entrar a la Universidad sin la preparación necesaria, de todos modos fracasaría.

El porcentaje de estudiantes en VI Humanidades que llega a la Universidad también es bastante elevado, contra todo lo que la gente cree. El Bachiller en general entra de todas maneras a la Universidad. Si bien es cierto que es impresionante el caso de la Escuela de Medicina, donde cada año se presentan 800 candidatos y sólo quedan 160. No hay que olvidar que de esos estudiantes que quedan marginados, un porcentaje muy grande de ellos también se ha presentado a otras escuelas.

El Bachillerato para la Universidad es una prueba de selección. El examen de admisión que practican las escuelas es más un problema de orden físico, porque la Universidad no tiene cabida para absorber a todos los postulantes. El crecimiento de la enseñanza secundaria es más rápido que la enseñanza universitaria y ésta no alcanza ya a estar a tono para recibir a la población. El principal escollo es que no se cuenta con recursos para ampliar los equipos de trabajos y docentes. Hay que tomar en cuenta que el costo de la enseñanza universitaria es altísimo en todo el mundo.

El Bachillerato plantea uno de los problemas más graves del sistema educacional: la falta de planificación de la enseñanza en todos sus niveles. Ello va determinando fracasos sucesivos cuando el estudiante pasa de una rama a otra. Si la enseñanza estuviera planificada sabríamos perfectamente qué numero de profesionales necesita el país. Ahora lo conocemos sólo en escala muy pequeña, porque no hay estudios científicos al respecto.

Existen escuelas cuyo destino ignoramos, como perfectamente se ha dado cuenta la opinión pública. Y el problema es que no se adecúa el sistema educacional a las necesidades del país. En un régimen de planificación ello no podría ocurrir.

Pienso que las fallas del sistema educacional, de las cuales el Bachillerato es un ejemplo, se debe a que los Gobiernos —no éste, sino en general— nunca le han prestado a la enseñanza la atención que ella requiere y se han ocupado siempre de otras manifestaciones que consideran más urgentes.

Cuando la Constitución Política dice que la Educación es atención preferente del Estado, los educadores lo entienden en el sentido doctrinario. Esta querella entre libertad de enseñanza y Estado Docente ha hecho perder el sentido exacto de esa disposición constitucional. Lo que el legislador quiso significar es que el Estado debe dar atención preferente a la educación, es decir, dotarla de todos los recursos que necesita.

El desarrollo económico puede ser muy importante, pero no existirá sin material humano que lo provoque y lo aproveche. Estamos tratando de alcanzarlo, pero descuidando el aspecto básico que es la educación. Puede darse el caso de un país altamente desarrollado, pero habitado por simples bárbaros.

Le encuentro una sola justificación en el momento actual a la prueba de Bachillerato: obliga al estudiante a hacer un esfuerzo intelectual de gran importancia para él mismo. El hombre en determinados períodos debe enfrentarse consigo mismo. Medirse en lo que es capaz de rendir. Soy partidario de este tipo de exámenes en la vida del ser humano.

Esa es la importancia del Bachillerato desde el punto de vista intelectual. Desde el lado práctico daría lo mismo que existiera o no.

La enseñanza secundaria tiene la tendencia a eximir de exámenes al alumno con promedio elevado de notas. Este hecho conspira en favor del fracaso en el Bachillerato, porque acostumbra al joven a un sistema donde está ausente la confrontación intelectual que caracteriza al examen.

Simpática campaña de "Fideos "Carozzi"

Ayer se inició una simpática campaña de propaganda de la Compañía Molinos y Fideos "Carozzi". A la entrada de los cines, en función de vermut, simpáticas funcionarias del Departamento de Alimentación de esta prestigiosa empresa regalan recetarios y cajas gigantes de fósforos a los asistentes, que reciben con sumo agrado este simpático sistema publicitario. En el grabado, un aspecto de este acto en el cine Oriente. Hemos sido informados de que en el día de hoy este equipo de "Carozzi" operará en el cine Lo Castillo, y que continuará con esta campana hasta cubrir la totalidad de los cines de la capital.

Jefa Regional de la UNICEF

POR VIA AEREA llegó a esta capital, procedente de Nueva York, Tamara Querol, Jefa de los Servicios Internacionales de UNICEF para las Américas. EN EL GRABADO aparece acompañada del Director Regional de UNICEF, Aníbal Valdés, y de Ismaela Villegas, Secretaria Administrativa en Chile, quienes la recibieron en Los Cerrillos. Su misión es inspeccionar los servicios de la organización en nuestro país.

EN TODO EL PAIS:

PROSIGUIO AYER REINTEGRO DEL PERSONAL DEL BANCO DEL ESTADO

No se registraron novedades de importancia en el curso de las gestiones para solucionar la huelga ilegal del personal del Banco del Estado durante el día de ayer. Sin embargo, en fuentes habitualmente bien informadas, se nos dijo que se prevén posibilidades favorables para mañana o el martes.

Como se presumía, ayer prosiguió el creciente reintegro de jefes y empleados a las labores ordinarias del Banco. En las sucursales de Santiago, este movimiento alcanzó —ayer— a 70 funcionarios.

En Valparaíso, 13 jefes de sección de la Central Prat y de diversas sucursales se reincorporaron, después de una reunión con el gerente de la filial porteña del Banco.

En Punta Arenas se registró la reincorporación de 6 jefes de secciones. En Chile Chico, la oficina del Banco reabrió sus puertas.

En cuanto a Illapel, la totalidad del personal —13 personas— se encuentran trabajando, lo que determinó al Ministerio del Interior a desistir de la denuncia por infracción a la Ley de Seguridad del Estado.

En Los Vilos, sólo un funcionario está ausente. En Salamanca, se han registrado reintegros parciales, lo mismo que en Lanco. Para el lunes se espera la reincorporación de muchos otros empleados a sus labores en todas las sucursales del país.

ACTUACIONES JUDICIALES

En cuanto a actuaciones judiciales, la Corte de Apelaciones de Valdivia denegó la excarcelación a los funcionarios detenidos, después de escuchar los alegatos en el recurso de apelación. Sostuvo los puntos de vista del Gobierno el abogado Luis Undurraga.

En la provincia de Llanquihue fueron detenidos Carlos Ampuero B., Juan Ojeda Uribe y Víctor Hugo Mayer, por orden de la Corte de Valdivia, y puestos a disposición del Ministro sumariante.

En Maullín ocurrió lo mismo, respecto de los funcionarios Antonio Rojas, Mario Lara González, Marcial Flores Ríos, Ernesto Cárcamo Bravo, Fredy Hernández Gallardo y Sergio Azócar Agüero.

En Río Bueno fue detenido Leonidas González Guzmán.

INTERVENCION MILITAR

Durante el día de ayer, personal del Ejército ocupó las bodegas del Departamento Agrícola de la institución, para dedicarse a la urgente tarea de distribuir semillas a los agricultores, que la reclaman con insistencia debido a las exigencias de la estación.

Tres nuevos locales escolares comienzan a edificar mañana

Un local para liceo y dos para escuelas primarias comenzará a levantar la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en Coquimbo, Lo Chacón y Leyda, en el camino de Santiago a San Antonio, en la próxima semana. El costo total es de E° 454.194,68, y la capacidad de los tres planteles será para 2.250 alumnos.

El Liceo Coeducacional de Coquimbo tendrá capacidad para 1.550 alumnos, y con un costo de edificación de 335.350 escudos. Consulta 31 salas de clases, laboratorios y gabinetes de química, física y biología, y otras dependencias.

La escuela de Lo Chacón dispondrá de 8 salas de clases, multitaller, cocina, despensa, oficina y casa para el director. Su capacidad será para 400 alumnos.

La escuela de Leyda tendrá 6 salas de clases, y las mismas dependencias que la anterior. Su capacidad será para 300 alumnos.

El martes prosigue foro que debate el bachillerato

Con éxito se realizó en el Liceo N.o 9 de Niñas, el foro que sobre Bachillerato había organizado el Centro de Padres y Apoderados el pasado miércoles.

Se analizó el problema del Bachillerato en todos sus aspectos, en especial en lo que atañe al Liceo, el hogar y las exigencias de la Universidad.

Este foro continuará el día martes, a las 18.30 horas, en el local del Liceo. Han sido invitados otros Centros de Padres, apoderados, educadores y toda persona que tenga interés por este tipo de problemas.

Se estima que en esta próxima reunión se analizarán los diferentes aspectos del problema educacional y se tomarán los acuerdos y conclusiones del foro.

Director de "OPS" Dr. A. Horwitz llegó a Santiago

Se encuentra en Santiago el doctor Abraham Horwitz, Director de la Oficina Panamericana de la Salud (OPS) con sede en Washington, quien participará en los actos que han sido programados con motivo de la celebración del "Día Mundial de la Salud", que para este año ha sido elegido el tema **"Conservar la vista; evitar la ceguera"**.

También visita la capital el doctor Emilio Budnik, jefe de la Oficina de la Sexta Zona de la OPS, con sede en Buenos Aires.

En Los Cerrillos, el doctor Horwitz fue recibido por el Jefe del Departamento Técnico del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo, y por otros jefes de la Dirección General.

HERNAN BORCHERT AGRADECE DEFERENCIAS DEL P. LIBERAL

Nota recibida por el presidente del liberalismo, Ladislao Errázuriz

El ex Subsecretario de Hacienda Hernán Borchert Ramírez, envió una carta al presidente de su Partido, Ladislao Errázuriz, agradeciendo la confianza en él depositada por el Partido Liberal, durante el tiempo que colaboró con el Ministro Luis Mackenna.

El texto de la nota es el siguiente:

"Señor Ladislao Errázuriz
Presente.—

Estimado presidente y amigo:

Cumplo con el deber de comunicar a usted que, por motivos particulares, he presentado la renuncia a mi cargo de Subsecretario de Hacienda.

Agradezco al señor Presidente y correligionario las especiales deferencias que ha tenido para conmigo y la confianza que el Partido Liberal me ha dispensado durante el tiempo en que he colaborado junto al señor Ministro de Hacienda.

Saluda muy Atte. a Ud.
(Fdo.): **Hernán Borchert Ramírez.**"

Al acusar recibo de esta comunicación el jefe liberal destaca 'que la misión cumplida por el señor Borchert Ramírez, en tan delicado cargo, es motivo de satisfacción para sus correligionarios y que la renuncia que formula del puesto de Subsecretario de Hacienda ha sido aceptada en atención al carácter de irrevocable en que ha sido concebida".

PARTIDO LIBERAL

Luis Castro, presidente de la Primera Comuna Liberal de Santiago, cita por segunda vez a reunión a todos los asambleístas, el día viernes 13 del presente, a las 19 horas, en la Sede del Partido. Esta reunión tiene por objeto, renovación de la Mesa Directiva.

Departamento Femenino Radical se formó en Servicio de Salud

En reunión reciente, las mujeres radicales que trabajan en el Servicio Nacional de Salud, acordaron formar el Departamento Femenino de la Organización Nacional Radical de los Trabajadores de la Salud.

En esta reunión, en la que estuvo representada la mayoría de los Establecimientos Hospitalarios y Zonales, que componen el SNS, con su personal administrativo, auxiliar y técnico, se acordó elegir una Directiva de seis miembros, la que quedó integrada como sigue:

Presidenta, Sara Pedreros Jáuregui, del Hospital San Borja; vicepresidenta, Nora Aguirre, de la V Zona de Salud; secretaria general, Rosa Silva Ureta, del Consultorio N.o 2; secretaria de actas, Olga Campaña, del Consultorio N.o 2; secretaria de conflictos, Eliana Klenner, de la Casa de Menores, y tesorera, Adriana Euzquiza, de la Dirección General.

Se acordó también sesionar todos los viernes, a las 18.30 horas, en el local de calle Agustinas 620.

PROYECTO PARA FACILITAR PAGOS A LOS AGRICULTORES

Fue presentado ayer en la Cámara de Diputados. Lleva las firmas de parlamentarios de los tres partidos de Gobierno

Un proyecto en favor de los agricultores fue presentado ayer en la Cámara le Diputados, con las firmas de parlamentarios de los tres partidos de Gobierno. Se trata de la misma iniciativa aprobada antenoche por el CEN del Partido Radical, a proposición del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

Su texto es el siguiente:

"Artículo único. Introdúcense en el Art. 199 de la Ley N.o 13.305 las siguientes modificaciones:

a) Reemplázanse en el inciso 1.o las palabras "y cuyo servicio se hará por los deudores con abonos trimestrales a capital del 10 por ciento de su monto original y pago de intereses", por las siguientes: "y se pagarán por los deudores en cinco (5) cuotas anuales con amortización de un 10 por ciento al final del primer año, un quince por ciento al segundo y un veinticinco por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses respectivos".

b) Agréganse al inciso 2.o, a continuación de las palabras "en relación con el monto global de los depósitos a plazo", las siguientes: "o de las colocaciones".

c) Agréganse a continuación de la palabra "pagarés", que aparece varias veces, las siguientes: "o letras".

El proyecto lleva las firmas de los diputados Manuel Rioseco, Julio Mercado, Julio Sepúlveda y Hugo Miranda, radicales; Ignacio Urrutia, Patricio Phillips y Humberto del Río, liberales; y Sergio Diez, Rufo Ruiz-Esquide y Carlos José Erráuriz, conservadores. Se anticipó que el lunes próximo sería incluido en la convocatoria extraordinaria.

JAIME TORMO VISITA HOY ASAMBLEAS DE ARAUCO

A las 8 horas de hoy partirá por vía aérea a Lebu el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo Rodríguez, acompañado por el Jefe del Departamento de Profesionales y Técnicos de esa colectividad, Jorge Téllez Gómez, y del senador de la circunscripción, Humberto Aguirre Doolan, con el objeto de concurrir a diversos actos preparados por la Asamblea de esa ciudad y el Consejo Provincial de Arauco. También asistirá el otro senador de la circunscripción, Humberto Enríquez Frodden.

A las 10 horas se efectuará una concentración de la asamblea de Lebu y de delegaciones de las asambleas de Los Alamos, Cañete, Curanilahue, Carampangue, Arauco, Pilpilco, Contulmo y otras localidades de la provincia, durante la cual se abordarán temas relacionados con la posición política del radicalismo y problemas regionales. Terminada la concentración, se realizará una manifestación-almuerzo, y en la tarde, el presidente Jaime Tormo y sus acompañantes concederán audiencias y asistirán a otras reuniones.

Radicales porteños eligen dirigentes

VALPARAISO (Corresponsal).— El domingo próximo, la Asamblea Radical de Valparaíso elegirá a los miembros de la Directiva, para el período 1962-1963. Ese mismo día se elegirá a los delegados al Consejo Provincial.

El domingo 29 de abril, los radicales de toda la provincia elegirán a sus delegados a la Asamblea Nacional del Partido Radical. Postulan los siguientes candidatos: Lista N.o 1: Gonzalo Andrade Geywitz, Fernando Miranda Cortés, Luis Saavedra y Víctor Vergara Flores. Lista N.o 2: Alberto Boudeguer Guerra, Pedro Parra Pacheco y Salvador Reyes Alcalde, y Lista N.o 3: Humberto López M.

Tercera Comuna del Partido Conservador eligió directores

En su última reunión, la Asamblea conservadora de la Tercera Comuna eligió nuevos directorios comunales, que dedeberán entrar en funciones el día 30 del presente mes. En calidad de delegado del Directorio Departamental asistió el señor Enrique Arechavala, presidente conservador del Primer Distrito.

Los elegidos son los siguientes:

Directores Honorarios: Luis Bascuñán Valdés, Jorge Lira Orrego, Marta Olivos de Moreno y Sara Vial de Prieto.

Directores Ejecutivos: Osvaldo Sepúlveda Otárola, María Franzey Cortés, Pablo Alvarado Valenzuela, Elena Moya Rojas y Marta Moreno Olivos.

Delegados al Directorio Departamental: Ernesto Wilheim Aguilar, Ernesto Parra Núñez y Ema Allende de Silva.

Directores de Elección, que actúan junto a los Ejecutivos: Margarita Araya Manríquez, Julio Bravo Hayley, Raquel Guzmán Riveros, Lidia Kolbach de Terán, José Damián Navarro, Mariano Pérez Cáceres y Margarita Pino de Sepúlveda.

Representantes ante la Juventud: Pablo Alvarado Valenzuela, Eduardo Errázuriz Cañas, Raquel Guzmán Riveros y José Damién Navarro.

Directores Adjuntos: Arturo Brown Eade, Eduardo Cañas Errázuriz, Rosendo Espinoza Mendoza, Augusto González Müller, María Jara Márquez, María Moreno de Navarrete, Inés del Pedregal Castillo, Ana Pizarro Pizarro, Elisa Taito de Espínola, Ricardo Vial Montes y Zenobia Vidal Pizarro.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Proclamará el miércoles próximo, a las 20 horas, la candidatura a la presidencia de la Asamblea de don Guillermo Jofré Vicuña. Se invitó al senador Faivovich y al diputado Jacobo Schaulsohn.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Cita para el miércoles próximo, a las 19 horas, en Catedral 1183, con el objeto de tratar sobre la elección de nuevo Directorio.

COMITE DE FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA. — Cita para mañana lunes, a las 19.30 horas, en Catedral 1183, 2.o piso, para cambio de Directorio.

Manifestación a ex diputado Juan de Dios Reyes

Un grupo de amigos ofreció ayer, a las 13 horas, en el Restaurante "Escorial", una manifestación al ex diputado Juan de Dios Reyes.

Juan de Dios Reyes

El señor Reyes fue designado recientemente abogado de la CORFO, en el Departamento de Fomento e Investigaciones Agrícolas, y consejero, en representación de los Ferrocarriles del Estado, en la Sociedad Ruddoff, cargos con que lo ha distinguido el Presidente de la República.

Regresaron de EE. UU. senadores Frei y Tomic

Ayer, a las 15 horas, llegaron a Santiago, luego de una breve jira por Estados Unidos, los senadores Eduardo Frei y Radomiro Tomic. Viajaron invitados por la Universidad de Georgetown, para intervenir en un foro, en que se analizaron tres puntos: la Democracia Cristiana en América Latina; cómo ve la Democracia Cristiana la Alianza para el Progreso, y actitud de los cristianos en política.

También concurrieron a una conferencia televisada en Washington y desayunaron con el equipo asesor y técnico del Presidente Kennedy. Además, entre otras actividades, concurrieron a un almuerzo con los 30 senadores de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano y dictaron una conferencia en la Universidad de Columbia, sobre América Latina y sus problemas.

Mañana, a las 17.30 horas, en el Senado, darán una conferencia de prensa para informar de los resultados de la jira.

Jóvenes liberales de San Miguel eligieron directiva

En reunión extraordinaria, efectuada ayer, la Juventud Liberal de San Miguel eligió nueva Directiva, la que quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente, Samuel Besoaín; vicepresidente, Carlos Sepúlveda; secretario, Oscar Guerrero; prosecretario, Sergio Guajardo; tesorero, Ernesto Huerta; protesorero, Oscar Badilla; directora del Departamento Femenino, Marta Maturana; director gremial, Jorge Bravo; director electoral, Jaime Bustamante; asesores, Elba González, Demetrio Godoy y José Venegas.

Se proclamó candidato al Consejo del Tercer Distrito a don Manuel Foster Soto, y a presidente de la Asamblea Adulta a don Arturo Armaza Bazignan.

Se aprobó, finalmente, un voto de agradecimiento para el diario LA NACION.

Estados Unidos mantiene en duda su posición frente a Argentina

WASHINGTON, 7 (UPI). — Por Arnaldo Otero.— Las relaciones oficiales entre Estados Unidos y Argentina seguían indefinidas hoy al tiempo que dos emisarios del nuevo Presidente argentino, José María Guido, se cruzaban en esta capital.

El capitán de navío Francisco Manrique es esperado aquí hoy para entablar conversaciones con Edwin Martin, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, y posiblemente con el Presidente Kennedy

Eduardo A. García, representante especial de Guido, acaba de poner término a tres días de conversaciones con Martin, y con diplomáticos de por lo menos diez repúblicas latinoamericanas aquí. Tiene fijado su viaje de regreso para el martes.

Al mismo tiempo, voceros del Departamento de Estado dijeron que funcionarios norteamericanos continúan estudiando la difícil situación política que causó la expulsión del poder del Presidente Arturo Frondizi.

Según se ha informado, tanto a García como a Manrique les fue asignada la misión de explicar en persona la posición del presente Gobierno argentino y de tratar de obtener respaldo exterior.

Estados Unidos se ha abstenido de hacer comentarios oficiales sobre la situación argentina. Sólo ha dicho que la está estudiando; el Presidente Kennedy declaró que no sería prudente decir nada hasta que se tengan informes concretos.

DIEZ RECONOCIMIENTOS

BUENOS AIRES, 7 (UPI). Diez naciones han reconocido, bien verbalmente o por nota diplomática, al nuevo Gobierno Provisional de Argentina, según el Ministro de Relaciones Exteriores Mariano La Drago.

Las naciones son: Vaticano, Francia, España, Yugoslavia, Bulgaria, China nacionalista, Bolivia, Nicaragua, Panamá e Italia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció asimismo que el capitán retirado Francisco Manrique, director del diario "Correo de la Tarde", quien, recién acaba de entrevistarse en Caracas con el Presidente de la República de Venezuela, Rómulo Betancourt, y el Dr. Eduardo A. García, quien acaba de dar una conferencia de prensa en Washington, no tiene representación oficial alguna y que "el Gobierno argentino no está comprometido por sus declaraciones".

RUSIA HARA PRUEBAS ATOMICAS SI EE. UU. REALIZA LAS SUYAS

GINEBRA, 7 (UPI).— (Por Wellington Long).— Los Estados Unidos preven que Rusia no se retirará de la Conferencia de Desarme de 17 naciones aquí, sino que cuando se efectúen las pruebas nucleares norteamericanas. Los soviéticos las secundarán con más explosiones suyas.

Funcionarios norteamericanos dicen que las ocho naciones neutrales que participan en la Conferencia acaso sigan también en ella, aunque todas han exteriorizado su oposición a las nuevas pruebas.

Según ya anunció el Presidente Kennedy, si no se acuerda con Rusia para entonces una prohibición con control internacional los Estados Unidos realizarán sus pruebas en la atmósfera a fines de este mes. Para ello se ha prevenido a buques y aviones que no se aproximen a las aguas de pruebas de la Isla Christmas, en el Pacífico, donde se efectuarán a partir del 15 del corriente.

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, declaró este fin de semana último en una carta a su colega japonés Hayata Ikeda, que si los Estados Unidos hacen más pruebas nucleares, esto "naturalmente, obligará a la Unión Soviética a adoptar las medidas correspondientes". Y los diplomáticos rusos aquí han dicho aún más claramente en la Conferencia que Rusia siempre probará armas nucleares una vez más que los Estados Unidos.

La mayoría de los norteamericanos suponen que la Unión Soviética hará sus pruebas prontamente después de las primeras de los Estados Unidos para no dar ocasión a los neutrales a alegar que, como los rusos ya han realizado como 40 pruebas en la atmósfera, son innecesarias otras adicionales.

Semyon Tsarapkin, el jefe de la delegación soviética, volvió a prevenir esta semana que las pruebas norteamericanas "agravarán seriamente y asestarán un rudo golpe" a la Conferencia de Desarme General de 17 naciones.

DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
TEOFILO LAZO HERRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy domingo 8, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Los Sacramentinos.
El Directorio.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
TEOFILO LAZO HERRERA
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa hoy, a las 11 horas, en la Iglesia "Los Sacramentinos", Arturo Prat N.o 471, y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde dicha Iglesia a las 16.30 horas.
Nora Galarce, Gloria Lazo y Francisco González.

✝ Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo y tío, señor
MANUEL MARAMBIO NILO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, San Isidro N.o 488, a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, señor
ROMILIO FLORES ARCE
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa-habitación, ubicada en calle Manuel Diamat N.o 3056 (Pobl. San Eugenio), en dirección a dicho Camposanto a las 16 horas.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señora
MARGARITA LORETO RODRIGUEZ DE VALDEBENITO
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa, a las 9.30 horas, por el descanso de su alma en la Parroquia Santa Filomena (Santa Filomena número 315). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde dicha Parroquia.
Cruz Rodríguez Sierralta, Inés Estrada Rivas e hijos.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
ALVARO GARCIA HENRIQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados mañana lunes 9, a las 11 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
MARGARITA LORETO RODRIGUEZ DE VALDEBENITO
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa, a las 9.30 horas, por el descanso de su alma, en la Parroquia Santa Filomena (Santa Filomena número 315). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde dicha Parroquia.
Luis Valdebenito Estrada e hijos.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública Nº 5/962

Solicítanse Propuestas Públicas por suministro e instalación de un equipo transportador de equipaje para el Terminal Marítimo de la Administración del Puerto de Valparaíso.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Abastecimiento de la Empresa Portuaria de Chile, Errázuriz 687, 3er. piso, casilla 133-V, Valparaíso. Valor de las Bases es de Eº 2,— por juego.

Las Propuestas se abrirán en Valparaíso el día 3 de mayo de 1962, a las 16 horas, en la Dirección de la Empresa, Plaza Justicia 45, 8.o piso.

EL DIRECTOR

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública por los artículos y cantidades que se indican, la que se abrirá el jueves 12 de abril de 1962, a las 16 horas, en las oficinas de esta repartición, Santo Domingo N.o 3317.

Gabardina gris verde para Oficial	2.500 Mts.
Paño tropical gris verde	2.500 "
Paño Cordellino gris verde para capote	1.500 "

Bases y antecedentse se entregarán en el Departamento de Control, desde el lunes 25 de marzo, de 14 a 17 horas. Las muestras se recibirán hasta el miércoles 11 de abril de 1962, a las 17 horas.

LA DIRECCION

Su tercer marido

LONDRES.— La actriz Sarah Churchill, hija de Sir Winston, posa junto a su novio el Barón Audley, de 48 años, poco después de haber anunciado su compromiso. Sir Winston y su esposa dieron su bendición al matrimonio, que será el tercero de Sarah y el segundo del Barón, aunque todavía no se ha fijado la fecha ni el lugar de la boda. (Foto UPI.)

Fuerzas del Gobierno capturaron a 40 guerrilleros en el Ecuador

EL JEFE ES UN MEDICO; HABIA 3 MUJERES Y TODAS SUS ARMAS ERAN INSERVIBLES

QUITO, 7.— (UPI).— El Gobierno ecuatoriano anunció que la acción de guerrilleros en la zona de Santo Domingo de los Colorados ha terminado, con la captura de 40 personas (37 hombres y tres mujeres), que fueron traídas esta madrugada a Quito bajo fuerte custodia militar.

Los presos se encuentran en el cuartel de tanques Pichincha en un suburbio al sur de la ciudad, y se indicó que el Servicio de Inteligencia Militar está sometiéndolos a una rigurosa investigación para descubrir los alcances que tenían estas guerrillas, así como al país que podría estar auspiciando la insurrección.

Sin embargo, contingentes del Ejército continúan en la zona de Santo Domingo de los Colorados para controlar la región y capturar más sospechosos.

AMENAZA COMUNISTA

El Ministro de Defensa Nacional, Francisco Tamariz Palacios, dijo: "Las Fuerzas Armadas siempre estuvieron en lo cierto al afirmar que el comunismo estaba tomando atrevidas y amenazantes proporciones en el país, con menoscabo no sólo del orden constituido, sino, lo que es peor, contra la estabilidad de nuestro régimen democrático".

Por su parte, el Ministro de Gobierno, Alfredo Albornoz Sánchez, declaró hoy a la United Press International que la limpieza de guerrillas en Santo Domingo de los Colorados, había prácticamente terminado, pero por precaución se ha dejado contingentes del Ejército para garantizar la tranquilidad de los habitantes del lugar y la captura de más sospechosos. Agregó que no había dictado órdenes de prisión en esta capital y otras zonas del país.

TRES MUJERES

El Ministerio de Defensa Nacional entregó la lista de los guerrilleros capturados, figurando en ella tres mujeres: Fanny Correa, Blanca Alicia Bracero y Amparo Madrinán. Entre los prisioneros están el doctor Jorge Ribadeneyra, dirigente comunista y quien, al parecer, hacía de comandante de los guerrilleros y del campamento, el doctor Medardo Villalba Bonilla, y Edison Carrera Cazar concejal municipal de Guayaquil.

LA CAPTURA

Según se informó, la captura de los guerrilleros estuvo a cargo del coronel Segundo Deifilio Morochez que llegó a un campamento que habían levantado los guerrilleros a una margen del río Toachi. Cuando los guerrilleros notaron la presencia del Ejército hicieron disparos para alertar al campamento, registrándose un tiroteo de pocos minutos hasta que fueron sometidos los irregulares y uno de ellos resultó herido. Pero algunos lograron fugarse. Se ignora si entre los prófugos hay más heridos y si llevaron cadáveres.

ARMAS VIEJAS

En la mañana de hoy, cerca de mediodía en el patio principal del Palacio de la Exposición, sede del Ministerio de Defensa Nacional, se puso en exhibición el material capturado a los guerrilleros. Las 34 piezas consisten de carabinas, escopetas, un fusil viejo, ocho machetes oxidados, dos cantimploras, algunas mochilas viejas y mapas cartográficos. Las armas están deterioradas y al parecer inservibles para una acción de guerrillas.

El Gobierno no ha creído necesario declarar Estado de emergencia en el país, ni aún en la zona de Santo Domingo de los Colorados, foco de la insurrección de los guerrilleros.

La mayoría de los guerrilleros presos son universitarios de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central y jóvenes afiliados a URJE (Unión Revolucionaria de Juventudes Ecuatorianas), entidad abiertamente castrista.

Santo Domingo de los Colorados, al sudoeste de Quito, es una zona agrícola y bananera, pertenece a la provincia de Pichincha, pero limita también con otras provincias del litoral ecuatoriano.

La región es muy extensa, tropical y de vegetación exhuberante. En muchos lugares es imposible la penetración de la fuerza pública, debido a que existen caseríos habitados por prófugos de la justicia y los más peligrosos delincuentes del país.

HABRIAN MUERTO 31 OCUPANTES DE AVION MILITAR COLOMBIANO

SE ESTRELLO AYER EN LA CORDILLERA

BOGOTA, 7 (UPI).— Totalmente destrozado fue localizado hoy el avión C-47 de la Fuerza Aérea colombiana que se perdió ayer con 31 ocupantes, cuando volaba entre la colonia penal de Araracuara, situada en las selvas del sudeste del país, y Bogotá.

La Fuerza Aérea informó que no se observan señales de vida en el lugar del siniestro.

Los restos del avión fueron localizados en el pico de "El Nevado", situado a 4.560 metros de las estribaciones de la Cordillera Oriental.

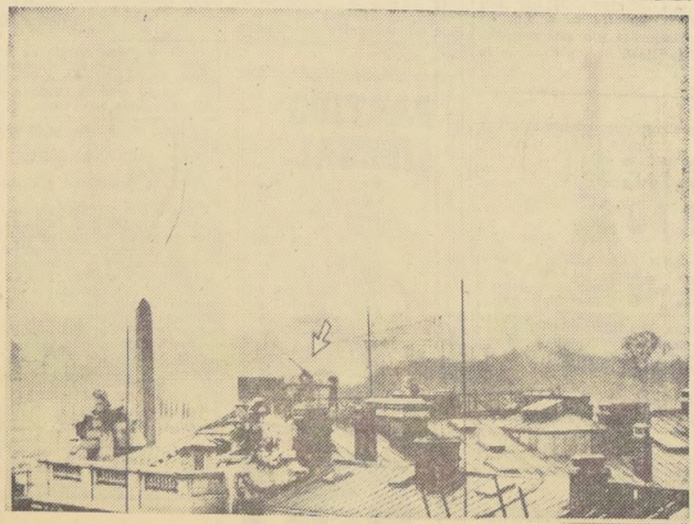
En la lista de ocupantes figuran cinco tripulantes militares, seis miembros de la Policía Nacional, cuatro guardianes, y nueve presos y siete civiles, entre estos últimos una familia integrada por los padres y cuatro hijos menores.

El lugar del siniestro está situado 100 kilómetros al suroeste de la base militar aérea de Apiay, donde el avión debía realizar escala en el viaje a Bogotá.

El avión regresaba de Araracuara, a donde viajó ayer temprano llevando 28 convictos.

La Fuerza Aérea informó que el rescate de las víctimas se intentará mañana por helicóptero en vista de la imposibilidad de hacerlo por comisiones terrestres por las dificultades que ofrece la región montañosa en que se estrelló el avión.

Medidas de seguridad en París



PARIS, Francia.— Extremas medidas de seguridad se están tomando en París, colocando cañones antiaéreos en los techos de varios edificios oficiales. El cañón (marcado con una flecha), se encuentra listo, en caso de cualquier ataque, debido a la tensa situación existente en la capital francesa, desde que se proclamara el cese de fuego en Argelia. (Foto UPI.)

EE. UU. consultará a la OTAN sobre uso de armas atómicas

SUS ALIADOS DEBERAN AUMENTAR SUS FUERZAS ORDINARIAS

PARIS, 7.— (UPI).— (Por Elie Maissi). — Los Estados Unidos han prometido a sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), no usar armas atómicas en ninguna parte del mundo, sin consultar antes con ellos, según dijeron hoy fuentes diplomáticas dignas de crédito.

A cambio de esa promesa, según los informantes, los Estados Unidos han pedido a los demás miembros de la OTAN, que aumenten sus propias fuerzas ordinarias en Europa, en proporción igual al aumento norteamericano que siguió a la crisis de Berlín del año pasado.

No se sabe cual será el alcance de las "consultas", prometidas por los norteamericanos, aunque se da por consabido que no comprenderán un derecho de veto para los aliados de los Estados Unidos.

No obstante, los informantes dijeron que éste podría ser uno de los principales temas de discusión en la próxima reunión del Consejo de Ministros de la OTAN en Atenas, los días tres al seis de mayo, a la cual asistirán por primera vez los Ministros de Defensa de los países de la Organización, además de los Ministros de Relaciones Exteriores.

GOBIERNO PROVISIONAL MIXTO DE ARGELIA INICIO SU LABOR

LO INTEGRAN NUEVE MUSULMANES Y TRES EUROPEOS

ARGEL, 7 (UPI).— (Por Paul Chwat).— La turbulenta Argelia dio hoy un paso gigantesco hacia la independencia completa; pero no hubo alivio en el derramamiento de sangre y la oleada de terrorismo.

El Consejo Ejecutivo Provisional Mixto de nueve musulmanes y tres europeos, que ha de funcionar como Gobierno autónomo interino hasta que se vote la independencia dentro de unos meses, tomó posesión de sus poderes esta mañana.

En un discurso inaugural pronunciado en su fortificadísima sede de Rocher Noir, al este de Argel, el musulmán Abderrahmane Fares, su presidente, prometió que "Argelia nunca será otro Congo" y que no habrá matanza entre el millón de residentes europeos por los nueve millones de musulmanes después de la independencia. Fares exhortó a ambas comunidades a vivir juntas "en una verdadera unión por amor".

A pesar de éso, los pistoleros terroristas de la proscrita Organización del Ejército Secreto (OES), europea, persistieron en sus asesinatos a granel, tanto de cualesquiera musulmanes como de europeos que no apoyan su causa extremista en favor de una "Argelia francesa".

Hasta las cinco de la tarde, el número conocido de víctimas durante el día ascendía a 15 muertos y otros tantos heridos, mayormente musulmanes, lo que eleva el total desde principio de año a 3.487 muertos y 7.349 heridos.

A primera hora de esta tarde dos violentas explosiones de bombas plásticas en las acometidas del tendido telegráfico y telefónico estremecieron el centro de Argel y cortaron la mayor parte de las comunicaciones por cable y teléfono entre la ciudad y Francia, así como las líneas entre Argel y Rocher Noir, unos 40 kilómetros al este. La mayoría de los servicios administrativos ha sido trasladada de Argel a Rocher Noir.

En los asesinatos de hoy no hubo método aparente por la circunstancia de que si todas las víctimas, tanto en Argel como en Orán, eran musulmanas. No obstante, un europeo de edad media resultó gravemente herido en la cabeza de un disparo hecho por un mozalbete europeo.

BETANCOURT MANTIENE REPUDIO AL NUEVO GOBIERNO ARGENTINO

CARACAS, 7.— (UPI).— Un vocero del Ministerio de RR. EE. declaró hoy que Venezuela sigue firmemente adherida al principio de no reconocer a Gobierno alguno producto de la violencia o la fuerza, como resultado del derrocamiento de regímenes que hayan sido libremente electos.

El vocero expuso este comentario en relación con la visita reciente a Caracas del enviado extraoficial argentino, Francisco Manrique, director del diario "Correo de la Tarde", de Buenos Aires.

Manrique estuvo reunido por espacio de dos horas, aproximadamente, con el Presidente Rómulo Betancourt y ayer salió por avión rumbo a Nueva York.

El doctor Mariano Medina Febres, a cargo de la Cancillería en ausencia del titular, doctor Marcos Falcón Briceño, dijo que el Presidente Betancourt había reiterado a Manrique la posición de Venezuela.

Betancourt repudió enérgicamente los eventos que culminaron en el derrocamiento del Presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, e instó a otros gobiernos latinoamericanos a unírsele en la política por él formulada contra el uso de la fuerza para provocar la caída de gobiernos. También ordenó la retirada de la misión diplomática venezolana acreditada en Buenos Aires. Sin embargo, las relaciones diplomáticas con Argentina no han sido rotas sino —para repetir el término empleado por Medina— simplemente "suspendidas".

SANTORAL

HOY: San Alberto.
MAÑANA: Santa Casilda.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

DOMINGO

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.

8.15 horas, vuelo 904, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 16.10 horas, vuelo 905, DC-6B, directo de Arica.

19.40 horas, vuelo 803, DC-6B directo de Punta Arenas.

PANAGRA

DOMINGO: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 82. Llega de Buenos Aires a las 19.45 horas. Sale a las 20.45 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 14 DE ABRIL DE 1962

HUERFANOS, Huérfanos 802; BITRAN, San Pablo 1505; HOFFMANN, San Pablo 2899; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5747; LAS AGUSTINAS, Riquelme 3[illegible]; ECHAURREN, Avda. B. O'Higgins 2196; ARCAYA, Los Muermos 202; LA SANITARIA, Bascuñán 698; MELENDEZ, Avda. Buzeta 470; BRUSELAS, San Diego 551; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; SERRANO, Santa Rosa 1994; COLO-COLO, Alvarez de Toledo 477; COLON, Sebastopol 636; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; BERMACO, Gran Avenida 9878; IRIS, Avda. Matta 402; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; RADIUM, Manuel Montt 2562; TOBALABA, Tobalaba 1191; LA REINA, Avda. Larraín 6208; MACUL, Avda. J. P. Alessandri 2053; ORIENTAL, Bellavista 0410; BARONA, Independencia 489; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; EL SALTO, Recoleta 1307; CONCHALI, Recoleta 3110; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-[illegible] Sala de La Calera [illegible] ves y domingos, a las [illegible] Los domingos combina [illegible] Serena con automotor [illegible] ñaral.

Automotor: La Calera-[illegible] na. Sale de La Calera [illegible] mente, a las 22.30 horas [illegible] ves combina en La Se[illegible] automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-[illegible] le de La Calera los [illegible] las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-[illegible] Sale de La Calera [illegible] a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-[illegible] Sale de La Calera los [illegible] las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-[illegible] gasta. Sale de La Calera [illegible] bados, a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-[illegible] Sale de La Calera los miércoles y viernes, a las [illegible] ras.

SUR

Flecha del Sur: Santiago-[illegible] to Montt. Sale de Alameda [illegible] martes, jueves y sábados [illegible] 7 horas.

Automotor: Santiago-[illegible] Sale de Mapocho, diariamente [illegible] las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-[illegible] sendo. Sale de Alameda [illegible] mente, a las 8 horas, [illegible] nación a Talcahuano y [illegible]

Ordinario: Santiago-[illegible] Sale de Alameda, diariamente [illegible] las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-[illegible] cepción. Sale de Alameda [illegible] riamente, a las 10 horas [illegible] combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-[illegible] le de Mapocho, diariamente [illegible] las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-[illegible] le de Alameda, diariamente [illegible] las 14 horas.

Ordinario: Santiago-[illegible] le de Alameda, diariamente [illegible] las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-[illegible] Sale de Alameda, los [illegible] coles y viernes, a las [illegible] con combinación a Puerto [illegible]

Automotor: Santiago-[illegible] le de Mapocho, diariamente [illegible] las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: [illegible] Puerto Montt. Sale de [illegible] los martes, jueves y [illegible] las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-[illegible] via. Salde de Alameda [illegible] mente, a las 21.30 horas [illegible] combinación a Puerto [illegible]

El Nocturno: Santiago-[illegible] ción. Sale de Alameda [illegible] mente, a las 22.30 horas.

A VALPARAISO

Expresos. Diarios. Sale [illegible] pocho a las 7.45, 10.1[illegible] 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale [illegible] pocho, a las 16 horas.

El Rápido: Diario, [illegible] bados. Sale de Mapocho [illegible] 19 horas.

Expreso: Domingos [illegible] Mapocho a las 22 horas.

Ordinarios. Diarios. [illegible] Mapocho a las 6.3[illegible] 20 horas.

Ordinario. Sábados [illegible] Mapocho a las 13.45 horas.

LA LIBERTAD ES LA FUERZA DE OCCIDENTE ANTE EL COMUNISMO

DISCURSO PRONUNCIADO POR DEAN RUSK

BATON ROUGE, 7. (UPI).— (Por Gerald Moses).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy que la tradición de la libertad es la fuerza dominante de la política mundial y que el mundo libre deberá sacar provecho de esa circunstancia.

Orador principal del acto en que su amigo, el Dr. John Hunter, asumió el cargo de presidente de la Universidad del Estado de Luisiana, Rusk dijo que la idea de que los gobiernos derivan su poderío de la gente gobernada, constituye "la fuerza explosiva en el mundo de hoy" y tiende a dividir al mundo en dos campos.

"No hay tres bloques —soviético, occidental y las naciones neutrales— en el problema de la independencia —dijo—. Sobre ese punto hay únicamente dos divisiones: la del mundo comunista y la del resto de las naciones".

Como ejemplo en tal sentido, agregó, puede citarse la reación sobre la direción "tripartita" que propone la Unión Soviética en las Naciones Unidas.

Con respecto al problema de Berlín, el Secretario de Estado dijo que seguirá en primer término entre las futuras conversaciones de los Estados Unidos con la Unión Soviética, pero señaló que sus recientes pláticas en Ginebra con el Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Andrei Gromyko, fortalecen su creencia de que los dos Gobiernos conseguirán negociar el asunto con sobriedad y prudencia.

Estados Unidos negó visa a un autor mexicano

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Departamento de Estado declaró hoy que no permitirá la entrada aquí del escritor mexicano Carlos Fuentes para participar en un programa nacional de televisión relacionado con la "Alianza para el Progreso".

Un vocero del Departamento dijo que se ha establecido que no está calificado para recibirla. No se dio más explicación oficial.

Fuentes se proponía venir aquí durante este fin de semana con el objeto de filmar con Richard Goodwin, uno de los principales consejeros del Presidente Kennedy en Asuntos Latinoamericanos, el debate que debía transmitirse por televisión a toda la nación el domingo.

Voceros de la cadena de televisión aquí y en Nueva York dijeron que Fuentes y Goodwin acordaron debatir sobre "el mejor modo de lograr progreso en América Latina".

Añadieron que el Departamento de Estado aprobó la pasada semana la participación de Goodwin en el programa, pero esta semana les informó sobre la decisión que niega a Fuentes la visa.

Otros funcionarios aquí dijeron que la decisión de excluir a Fuentes, que ha venido a Estados Unidos en otras ocasiones, está basada en informes suministrados por la Embajada de Estados Unidos en México.

Se dice que tales informes se relacionan con contactos entre Fuentes y dirigentes comunistas de México.

La visa fue negada a Fuentes por la Embajada de Estados Unidos en México con aprobación del Departamento de Estado, de acuerdo con la Ley Federal de Inmigración, dirigida en parte, a prohibir la entrada en el país de extranjeros indeseables.

CUBA PONDRA EN LIBERTAD A 7 PESCADORES NORTEAMERICANOS

LA HABANA, 7. (UPI).— Los siete norteamericanos que naufragaron el jueves pasado frente a las costas orientales de Cuba se encuentran bien en La Habana y serán puestos en libertad para enviarlos a Miami "cuando el Gobierno revolucionario tome esa decisión", según informó hoy el Embajador suizo, Emil Stadelhofer.

Stadelhofer, en una conferencia de prensa celebrada en las primeras horas de hoy, manifestó que el Ministro de Relaciones de Cuba, Raúl Roa, le había informado personalmente al mediodía que los norteamericanos "no están detenidos, pero no podrán partir hasta que el Gobierno tome la decisión".

El Embajador estima que eso no ocurrirá hasta el lunes o martes próximos.

El diplomático añadió que después de ver a Roa fue escoltado a una casa privada del Gobierno, donde se encontraba el grupo de norteamericanos, a quienes halló "en óptimas condiciones".

El Embajador añadió que los norteamericanos le informaron estar muy complacidos con el trato recibido de las autoridades cubanas, que el interrogatorio y la investigación fueron hechos en la mejor forma, que recibieron ropas, zapatos, alimentos y cigarrillos de los cubanos y que también se les permitió hoy llamar a sus familiares a Estados Unidos para informarles que todo estaba bien.

El Embajador Stadelhofer dijo que Roa le prometió que el grupo recibirá "el mejor trato posible".

El diplomático añadió haber pasado una hora con los norteamericanos y que éstos le informaron que en la madrugada del jueves habían encontrado mal tiempo y que por el mucho oleaje el barco ("Pisces") se hundió alrededor de las cuatro o cinco de la mañana, perdiéndose parte del equipo, y que llegaron a tierra en el bote auxiliar del barco, cerca de Baracoa, en la parte nordeste de Cuba.

Por lo menos uno de los náufragos llegó a tierra en Trusa, continuó diciendo el Embajador.

Stadelhofer dijo que los norteamericanos no tienen guardia militar, pero que se les ha pedido que no salgan de la casa.

"Para mi eso es menos que arresto domiciliario", declaró el diplomático suizo.

El Embajador continuó diciendo que en el lugar donde están internados encontró siete camas, varios comedores y tres sirvientes que atienden constantemente al grupo.

Los náufragos, explicó, fueron conducidos de Oriente a La Habana en avión.

El Embajador señaló estar muy complacido de que Roa hubiera ido a su oficina de la Cancillería para recibirlo, explicarle todos los asuntos del caso y prometerle que los norteamericanos recibirían el mejor trato posible.

Sálvese quien pueda

NUEVA YORK.— A pie descalzo y con abrigo de piel sobre su camisa de dormir, la estrella Kim Novak lleva un atado de ropa en su brazo, mientras escapa de su dormitorio en el Hotel Plaza de esta ciudad, pocos segundos después de sonar la alarma de incendio. Kim dijo que estaba profundamente dormida cuando sonó la alarma. Dos personas sufrieron principios de asfixia por el humo durante el siniestro.— (Foto UPI.)

Situación financiera mundial es estimulante, dice Fondo Monetario

INFORME DEL DIRECTOR SOBRE LOS ULTIMOS 12 MESES

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 7 (UPI).— Per Jacobbson, Director-Gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), declaró que la cooperación entre las naciones miembros contribuyó en los 12 meses pasados a sostener el sistema monetario mundial frente a súbitos ataques especulativos.

En el bosquejo que hizo de la situación financiera mundial ante el Consejo Económico y Social, Jacobbson dijo que en su experiencia de más de 40 años de vida internacional no recuerda un período en los asuntos monetarios mundiales que haya sido "tan estimulante y constructivo" como los pasados doce meses.

Dijo que esa cooperación, que cada vez es mayor, le hace sentirse confiado en que las 76 naciones miembros del FMI encuentren una solución constructiva no solamente para los problemas financieros inmediatos sino también para los que se presenten en lo futuro.

Agregó que los retiros del Fondo el año pasado ascendieron a 2.400.000.000 de dólares en diez divisas diferentes y que al finalizar el mes de marzo de 1962, el saldo en caja ascendía a 1.900.000.000 de dólares. Manifestó que sin duda el empleo de los recursos del Fondo en un año de tanta tirantez política e intranquilidad financiera "ha sido una contribución significativa para impedir un trastorno de la estructura monetaria internacional y generalmente para promover el progreso económico".

Como grandes pasos hacia el robustecimiento del sistema monetario mundial y una tendencia a la solidaridad monetaria internacional, Jacobbson mencionó los créditos concedidos por bancos europeos al Banco de Inglaterra para fortalecer la libra esterlina; y los planos para un "pool" internacional de oro así, como para un convenio prestatario por el cual las principales naciones miembros establecerán un fondo de reserva especial de seis mil millones de dólares.

Jacobbson previno, tanto a las naciones ricas como a las subdesarrolladas, contra el peligro del financiamiento inflacionario que, según señaló, acaba por perjudicar al progreso económico de cualquier nación.

El Director del Fondo expresó confianza en que las medidas de reducción arancelaria adoptadas por los países europeos occidentales y propuestas en la la ley de expansión comercial de Estados Unidos ayudarán más aún al comercio mundial y mejorarán así las perspectivas de los países subdesarrollados para obtener fondos adicionales por la venta de materias primas.

OTRA VEZ FUE ARRESTADO EL AUTOR DE "LA NUEVA CLASE"

Milovan Djilas escribió sobre Stalin

BELGRADO, 7.— (UPI).— (Por Sotyan Bralovic). — Milovan Djilas, comunista de 49 años de edad, que en un tiempo fue la mano derecha del Presidente Tito, fue arrestado hoy, presuntamente por continuar sus escritos heréticos sobre el comunismo.

Fuentes informadas dicen que el ex Vicepresidente de Yugoslavia fue detenido en el depatamento en que vivía con su esposa y sus dos hijos desde que se le puso en libertad tras estar preso con motivo de su libro "La nueva clase", obra contra dirigentes comunistas publicada en los Estados Unidos, pero prohibida en Yugoslavia.

Los informantes de referencia dicen que el nuevo arresto se debe a otro libro suyo, titulado "Conversaciones con Stalin", basado en las largas charlas de Djilas con el extinto dictador soviético.

De inmediato no hubo declaración oficial sobre su arresto o sobre que se le acusara de algo; pero en fuentes autorizadas se dijo que Djilas pudiera ser procesado en virtud de una ley promulgada el 6 de marzo, que estipula penas de hasta diez años de prisión para cualquier persona convicta de pasar a personas desconocidas informaciones adquiridas mientras el autor desempeñaba funciones oficiales.

Djilas fue en un tiempo el primer lugarteniente de Tito y su asesor de mayor confianza. Ambos combatieron juntos en el movimiento comunista de OEU —que trajo a Tito al Poder—, pero Djilas comenzó a criticar cada vez más el comunismo y el stalinismo y a oponerse a la inhibición de la libertad personal y a la burocracia; de ahí que en 1958 Tito lo calificase de judas y traidor.

LA RAU LIBERO A 4 FRANCESES PROCESADOS POR CONSPIRACION

EL CAIRO, 7 (UPI).— El Tribunal de Seguridad del Estado decretó hoy la libertad de cuatro franceses y siete egipcios acusados de espiar en favor de Israel y conspirar para asesinar al Presidente, Gamal Abdel Nasser.

La inesperada orden allanó el camino para una posible reanudación de las relaciones entre Francia y la República Arabe Unida, rotas con motivo de la invasión de Suez, en 1956.

Fuentes informadas dijeron que la decisión de la RAU fue consecuencia de la determinación de Francia de dar la independencia a Argelia y de los esfuerzos de Nasser para mejorar las relaciones franco-árabes desde que se firmó el alto el fuego de Argelia en Evián, el 18 de marzo.

El Tribunal ordenó el aplazamiento "indefinido" de la causa, medida que anula, de hecho, el proceso. Los franceses estaban recluidos en una cárcel de El Cairo desde que fueron detenidos en noviembre último. Otro más estaba procesado en rebeldía.

Los franceses eran miembros de una misión económica enviada a la RAU para tratar de restaurar las relaciones económicas franco-egipcias, interrumpidas a raíz del descalabro de Suez, que condujo a la confiscación de algunas propiedades francesas. Los siete egipcios fueron acusados de haber conspirado con ellos.

¡CAMPEONES! Hacen su entrada al rectangulo del Gimnasio Nataniel, los brillantes integrantes del elenco de Portugal, campeón mundial invicto de hockey en el torneo que terminó en emotiva forma anoche en Santiago.

BRASIL Y SUIZA FUERON BRILLANTES GANADORES

El primero, en grata superación, venció a Alemania 6 a 4 y el segundo aventajó a Uruguay por la cuenta 4-3, consiguiendo el cuarto lugar en el XV Torneo Mundial de Hockey de Santiago

Fueron los conjuntos de Brasil y Alemania los encargados de dar comienzo anoche, en el Gimnasio Nataniel, a la última jornada de este XV Campeonato Mundial de Hockey que por primera vez en el historial de este deporte, ha tenido por sede a una ciudad de América: Santiago de Chile.

GANO BRASIL.— Buena iniciación, para las precarias aspiraciones sudamericanas, tuvo la velada. Brasil, ratificando limpiamente —como es norma y costumbre en todos los que practican un deporte en la gran nación del Amazonas— el alza del juego que exhibieron, primeramente, frente a Italia, pese a la derrota; concretaron más tarde empatando con Suiza y perdiendo injustamente 1-0 con Uruguay, aventajaron anoche a Alemania, superándola, en merecida e inapelable forma, por 6 goles contra 4. Claro que en este nuevo contraste del contradictorio equipo germano vencedor de Chile y empatador nada menos que de Italia, intervinieron mucho los tres palos brasileños, providenciales ayudantes de Eduardo Carlos en la custodia de su arco, atajando milagrosamente dos o tres pelotas-goles, pero esto no resta en lo más mínimo, mérito legítimo al triunfo conseguido anoche, en superación, por el elenco brasileño.

En este encuentro abrió la cuenta TERROSO, al minuto de juego elevándola luego 2-0 este mismo jugador a los 8 minutos. A los 10 minutos descontó FROHMANN para Alemania, cerrando el indicador en el primer tiempo GIL, a los 15', dejando la cuenta en 3 a 1 a favor de Brasil. En la etapa decisiva, TERROSO, también al minuto, elevó a 4-1 la ventaja brasileña, descontó KROHN a los 5' a 4-2; aumentó TERROSO a los 6', a 5-2, volvió a aumentar para Brasil PIMENTEL a los 8', dejando el tablero en 6-2 y descontaron, por último FROHMANN a los 9', y SPRENGFELD a los 16, para Alemania, quedando estático el marcador en 6 a 4 a favor de Brasil.

El cuadro vencedor tuvo sus mejores hombres en Terroso y su defensa Oliveira (César) mientras que en el elenco perdedor lucieron Sprengfeld en la defensa y Frohmann, en el ataque.

SUIZA (4) — URUGUAY (3).— En apretado y áspero cotejo, Suiza, en plena recuperación de medios, alcanzó en este torneo su cuarto triunfo consecutivo (venció a Alemania 4-2; a Holanda 7-3; a Argentina 5-1 y empató con Brasil 4-4) superando anoche merecidamente a Uruguay, por 4 goles contra 3. El primer tiempo de este segundo partido de la noche cerró con la cuenta en 2 a 1 a favor del conjunto helvético, con goles de MERCANTE, a los 8', y de MONNEY, a los 16'. El descuento para Uruguay lo consiguió YANUZZI. En el segundo tiempo, LIETCHI, a los 5', y MERCANTE, a los 8', elevaron a 4-1 para Suiza, descontando a continuación ALBANO a los 12 y a los 14 minutos.

Este 4-3 de Suiza sobre Uruguay, poniendo brillante término a su campaña en este certamen mundial de hockey, se caracterizó por la recargada vehemencia que imprimieron los uruguayos en todas sus acciones, característica de juego de la que fueron víctimas propiciatorias los correctos muchachos de Marcel Monney y que llevó a la concurrencia a manifestar su repudio a los "charrúas". Debido a este clima, y por primera vez en el torneo, el árbitro del encuentro, Julio Vasco, de Italia, de correcta actuación, se vio obligado a expulsar de la cancha a Pintos y a Liechti, por 2 minutos. Retornaron al juego cuando faltaban 39 segundos para el término del encuentro, pero sin que la salida del sudamericano o el europeo influyera mayormente en el esforzado triunfo alcanzado anoche por Suiza sobre Uruguay.

Puntaje final

El puntaje final del XV Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, que terminó anoche, es el siguiente:

1.o PORTUGAL, 16 puntos.
2.os España e Italia, 15 puntos.
4.os Argentina y Suiza, 10 puntos.
6.o Uruguay, 7 puntos.
7.o Holanda, 6 puntos.
8.o CHILE, 5 puntos.
9.os Alemania y Brasil, 3 puntos.

MUNDIAL DE HOCKEY TERMINO ANOCHE:

¡Portugal, campeón!

El extraordinario conjunto lusitano puso fin invicto a su campaña; reteniendo el título conquistado desde 1958 a la fecha. En sensacional encuentro, empató a cero con España, tras notable acción táctica por parte de ambos conjuntos. En el semifondo de la reunión Italia se impuso a Chile 4-1.

SENSACIONAL 0-0.— Aún cuando no hubo goles, el partido final del torneo mundial de hockey que sostuvieron anoche los conjuntos de Portugal y España, hizo vibrar a la multitud que aplaudió estruendosamente a los campeones del mundo y a sus tradicionales rivales. En el grabado, se ve al arquero español, Largo, que está atento a un tiro, en tanto que hacen lo mismo Perellá y Sabaté. En el suelo, Cap devila y Adriao, quedan fuera de acción.

En un partido memorable y que mantuvo el suspenso del ganador hasta el último segundo, el cuadro de Portugal, al empatar sin goles con su tradicional adversario, España, logró retener la corona de campeón del mundo de hockey sobre patines, en la última fecha correspondiente al XV Torneo Mundial de este deporte.

El Gimnasio Nataniel se hizo estrecho para cobijar a un público que colmó las graderías del central estadio. Portugal y España son dos equipos que en cualquier parte del mundo que se enfrenten constituyen un espectáculo de jerarquía.

El encuentro respondió a todos los antecedentes previstos. Portugal llegaba a la final con una campaña impresionante, llena de triunfos y con un único empate, frente a Italia. Sólo le bastaba empatar para lograr el ansiado título.

España en cambio tenía por fuerza que ganar. La derrota frente a Italia, le hizo llegar a la disputa final con el imperativo del triunfo. Así lo demostró en su afán constante, durante todo el partido, de atacar. Como no lo había hecho en noches anteriores, España esta vez tuvo fuerza en el contragolpe. Atacó en forma sostenida y con vigor.

El partido fue planeado desde los camarines en forma inteligente. Los hispanos, al igual como lo hiciera Italia dos noches atrás, salió con un planteamiento táctico definido. Sabater entró a marcar a Adriao en toda la cancha. Incluso, despreocupándose del juego del resto del equipo. Tuvo esta marcación una sola variante con la que ejerció el itálico sobre el astro lusitano. Sabater, persiguió a Fernando Adriao, aún cuando éste no tenía el caucho. En cambio, el italiano Franco Cerrina, marcó a Adriao, cuando el portugués se iba en demanda del arco italiano. Así planteadas las cosas, España perdía un hombre en el ataque; en cambio, Adriao se mantuvo en una posición defensiva que reforzó el área defendida por Moreira. Un partido que parecía en que estaba jugando Chile. El público no escatimó su aliento durante todo el partido al conjunto de España de preferencia. Fue un griterío constante. Es que el partido respondía con creces al entusiasmo de los asistentes.

No hubo goles. Sin embargo, sobró emoción. Tanto Largo, el mejor arquero del torneo, como Moreira, tuvieron arduo trabajo, pero respondieron en forma brillante. El match jugado a todo full, fue pródigo en jugadas de alta técnica. Hubo momentos del partido en que Portugal retuvo el balón esperando que los minutos pasaran. Las instrucciones habían sido precisas. Retener el caucho el mayor tiempo posible con el fin de llegar al pitazo final, con el empate que le daba el título de campeón.

ITALIA, 4 — CHILE, 1. — En el semifondo de la reunión final, el conjunto chileno se despidió del torneo con un contraste frente a Italia, por el concluyente score de cuatro a uno. Más que juego de conjunto, los italianos aprovecharon todas las fallas de Chile para hacer goles. El primer tiempo terminó con la ventaja parcial de Italia por un gol a cero, producto de un lanzamiento penal que fue convertido. En cambio, Chile tuvo a través del partido tres oportunidades de convertir mediante lanzamientos penales y todos fueron perdidos.

Ahí está la diferencia que existe entre el hockey chileno y el europeo. Mientras aprovechaban todas las ... el equipo de casa tiene vacilaciones, fallas, ... ciones que le cuestan a la postre, caer vencidos.

Italia, sin cumplir una gran actuación, triunfó en un encuentro que se le presentó fácil, y conquistó con ello el segundo puesto en este torneo. Clasificación que supera las de anteriores torneos mundiales.

TODOS LOS RESULTADOS

Los resultados registrados en los 45 encuentros que abarcó el XV Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, fueron los siguientes:

Miércoles 28: Italia 3, Argentina 1; CHILE 4, Brasil 1; Portugal 7, Holanda 1.

Jueves 29: Argentina 8, Brasil 3; Italia 3, Suiza 3; España 5, Holanda 2; Uruguay 3, CHILE 2; Portugal 6, Alemania 0.

Viernes 30: Portugal 10, Uruguay 1; Italia 2, Holanda 1; España 5, Suiza 2; Argentina 3, CHILE 2.

Sábado 31: Holanda 4, Brasil 2; España 4, Argentina 0; Portugal 5, Suiza 0; Alemania 3, CHILE 2.

Domingo 1.o: Argentina 2, Holanda 1; Portugal 11, Brasil 2; Italia 2, Alemania 2; España 2, Uruguay 1; CHILE 8, Suiza 1.

Lunes 2: Suiza 4, Alemania 2; Italia 4, Uruguay ...; España 7, Brasil 0; CHILE ..., Holanda 3.

Martes 3: Uruguay ..., Alemania 3; Portugal 9, Argentina 1; Italia 2, España ...

Miércoles 4: Suiza ..., Holanda 3; Argentina 4, ... 0; Italia 6, Brasil 3; España 7, Alemania 0; Portugal ..., CHILE 2.

Jueves 5: Brasil 4, Suiza ...; Argentina 2, Alemania ...; Uruguay 1, Holanda 1; España ..., CHILE 1.

Viernes 6: Uruguay 1, ... 0; Suiza 5, Argentina ...; Holanda 5, Alemania 1; Portugal ..., Italia 2.

Sábado 7: Brasil 6, Alemania 4; Suiza 4, Uruguay 3; ... 4, CHILE 1; Portugal ..., España 0.

HURACAN-SAN LORENZO, CLASICO EN BUENOS AIRES

Hoy se cumple la 3a. jornada del torneo argentino.— En el fútbol inglés, Burnley e Ipswich comparten el primer lugar, pero el primero lleva ventaja de "goal average"

FUTBOL EN EL Mundo

En canchas de Buenos Aires se disputarán hoy los siguientes encuentros, correspondientes a la 3a. jornada del campeonato de primera división:

Huracán-San Lorenzo de Almagro, Chacarita Juniors-River Plate, Boca Juniors-Vélez Sarsfield, Independiente-Estudiantes de La Plata, Quilmes-Atlanta, Argentinos Juniors-Rosario Central, F. C. Oeste-Gimnasia y Esgrima. Racing tendrá fecha libre.

LONDRES, 7.— (UPI).— (Por Henry W. Thornberry).— Con su derrota de cero a cinco frente a Manchester United y el empate de Burnley con Wolverhampton, Ipswich volvió hoy a dejar a Burnley al frente de las colocaciones en el torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol.

Los dos equipos tienen la misma cantidad de puntos, pero Burnley lleva ventaja de un gol average y además tiene tres partidos jugados menos que Ipswich.

Este último, en cuyas filas se notó hoy la ausencia del centrodelantero internacional Ray Crawford, actuó frente a Manchester United como si fuera un equipo de tercera división.

Albert Quixall, que fue la revelación dirigiendo el ataque de United, inauguró la cuenta con un vistoso remate de cabeza. Los otros goles fueron señalados por Norbert Stiles y Maurice Setters. Pudieron haber sido diez en vez de cinco, tal fue la superioridad de United.

Burnley estuvo sin los cracks Jimmy McIlroy, John Connelly y Jimmy Adamson, que se encuentran lesionados, y puede considerarse afortunado de haber podido empatar. Vic Crowe anotó el tanto de Wolverhampton al principio de la segunda etapa, y, cuando ya parecía todo perdido, Burnley igualó por medio de Ray Pointer momentos antes del silbato final.

Tottenham, que goleó a Sheffield Wednesday por 4 a cero, y Sheffield United, que empató en un gol con West Bromwich, comparten ahora el tercer lugar en la tabla, con 42 puntos, si bien Tottenham ha jugado un partido menos.

Tottenham jugó sin Dave MacKay, Terry Medwin ni Bobby Smith, pero no se mostró muy afectado por la desilusión del jueves último, en que fue eliminado por Benfica, de Lisboa, del Campeonato por la Copa Europea.

A los 21 minutos de juego ya estaba en ventaja de tres a cero, por dos goles de Jimmy Greaves y uno de Frank Saul. El cuarto fue señalado por Eddie Clayton, a los 25 minutos del período complementario.

El interés del torneo se centra no sólo en la vanguardia de la tabla, donde Burnley e Ipswich luchan por el título, sino también en la retaguardia, donde mucho más encarnizada es la batalla que libran Cardiff, Chelsea y Fulham, para evitar el descenso.

Cardikf perdió por cuatro a cero ante su visitante, Leicester; mientras Fulham caía derrotado por dos a uno en la cancha de Blackpool. Chelsea salvó un punto igualando a un tanto con Manchester City, pero la cuestión del descenso sigue siendo un enigma: Fulham está último, con 24 puntos; Chelsea tiene 25, y Cardiff 27, pero Fulham tiene dos partidos jugados menos.

LONDRES, 7 (UPI).— Resultados de los partidos jugados por los equipos de la Liga, primera división: Aston Villa 3, Bolton 0; Blackburn 1, Everton 1; Blackpool 2, Fulham 1; Cardiff 0, Leicester 4; Chelsea 1, Manchester City 1; Manchester United 5, Ipswich 0; Nottingham Forest 0, Arsenal 1; Sheffield United 1, West Bromwich 1; Tottenham 4, Sheffield Wesnesday 0; Wolverhampton 1, Burnley 1.

LONDRES, 7 (UPI).— Tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol: Burnley, 34 partidos y 48 puntos; Ipswich, 37 y 48; Tottenham, 35 y 42; Sheffield United, 36 y 42; Everton, 36 y 41; Aston Villa y West Ham, 36 y 39; Blackpool, 37 y 38; Sheffield Wednesday y Leicester, 35 y 36; Arsenal y Blackburn, 34 y 35; Manchester City, 36 y 35; Manchester United, 35 y 34; West Bromwich y Wolverhampton 37 y 33; Birmingham y Bolton, 36 y 32; Nottingham Forest, 37 y 32; Cardiff, 36 y 27; Chelsea, 6 y 25, y Fulham, 34 y 24.

AYER SE EFECTUO EL SORTEO:

Filomena Badilla, de Chanco, ganó el premio "Viva Gratis un Mes" dedicado a provincias

● LA NACION irá a dejarle el valioso obsequio de los Almacenes Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649

A mediodía de ayer tuvo lugar el sorteo extraordinario del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", auspiciado por LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649, y destinado exclusivamente, tal como se anunció, a participantes de provincias. En consecuencia, los cupones emitidos por el público de la provincia de Santiago no fueron tomados en cuenta.

Tal como en los sorteos anteriores, se decidió que el cupón retirado en el vigésimoprimer lugar, o sea, el 21.o, fuera el premiado con el valioso obsequio de los Almacenes Antillo Escobar. En esta oportunidad el vigésimoprimer cupón que se retiró y, por consiguiente, el que obtuvo el premio mayor, fue el enviado por FILOMENA BADILLA, CALLE FREIRE N.o 140, carnet 2290, CHANCO.

En consecuencia y de acuerdo con lo establecido por las bases del popular concurso, el próximo miércoles partirá hacia Chanco una camioneta de LA NACION llevándole el gran premio a Filomena Badilla, la décima ganadora del concurso de nuestro diario y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CON 1,85 METRO:

RISANTI BATIO RECORD JUVENIL CHILENO DEL ALTO

Dieter Gevert, mejoró también la marca del disco: 50,14 metros, que no podrá homologarse. En el resto del programa del AS, sólo marcas regulares. Finaliza hoy

Dos marcas dieron jerarquía la primera etapa del bien or- ..izado torneo "Guillermo ..rcia Huidobro" que el Atle- ..o Santiago realizó ayer en la ..de en el Estadio de la Uni- ..rsidad Técnica del Estado. El ..85 metro que salvó en alto ..ugo Grisanti, superando la ..arca nacional juvenil, y los ..14 metros que lanzó Dieter ..vert en disco. Sensiblemen- .. este registro no podrá ho- ..ologarse por vicios reglamen- ..rios.

..85 METRO EN ALTO.— ..ugo Grisanti, demostró nue- ..mente lo que se puede espe- .. de sus excelentes condicio- ..s físicas, cuando se dedique ..tletismo, y asimile los re- ..rsos técnicos de que ahora ..rece. Iniciando su actuación .. compañía de Cristián Errá- ..riz, en 1.65 metro, fue elevándolo hasta 1.75 metro, en su primer intento. El 1.80 lo saltó en el segundo y, finalmente, el 1.85 metro en el tercero, exhibiendo así su ponderable espíritu de lucha. La marca anterior la detentaba Errázuriz con 1.84 metro desde el 8 de diciembre de 1961, que, por su parte, se la había quitado al mismo Grisanti que en octubre de 1961 registró un centímetro menos.

GEVERT EN DISCO.— Fue record de la tarde, pero que no podrán homologarse, los 50.14 metros del discóbolo del Manquehue, Dieter Gevert, conseguidos en el tercer intento. Pero no habían los tres jueces reglamentarios, ni tampoco la angulación correspondiente. Dificultades ajenas a los organizadores, malograron el esfuerzo del destacado especialista, que se vio ganoso de acción y muy regular. Habría justificado plenamente la marca nacional que sigue siendo entonces de Hernán Haddad, de 50.07 mts.

GANADORES.— En el resto del programa los ganadores: 1.500 metros: Julio León (UTE) 4'01.7", mejorando, sobre los 4'03.9" de Ricardo Vidal; 110 metros vallas: Manuel Jordán (AS), 15.9"; 5.000 metros: Mario Torrealba (C), 15'55.6"; 100 metros: Iván Moreno (AS) 11", en la final, y en la serie 10.9", ausente Juan Byers, inexplicablemente para su club y su propio entrenador; largo: Enrique Naranjo (UTE), 6.57 metros, en buen estilo, mejores que los 6.54 metros de Carlos Tornsquist; 400 metros planos: Domingo Valenzuela (UTE), 51.4"; posta de 4 x 100 metros: AS, 43.8".

DAMAS.— Disco: Pradelia Delgado (AS), 40.38 metros; Myriam Yutronic, 39.15 metros; alto: María A. Modinger (UC), 1.35 metro; 100 metros: Gloria Mund (Man.), 13.2". Y posta de 4 x 100 metros: UTE, en triunfo halagador para sus juveniles, con 54.9".

PUNTAJES.— Varones: 1) AS, 87 puntos; 2) UTE 55; 3) U. 27; 4) UC. 20; 4) Colo Colo 20; 6) Manquehue 13; 7) Suplementeros 6; 8) G. Cross 3; 9) S. Francais 1, y 9) Royal 1. Damas: 1) U. 33; 2) UTE 25; 3) Colo Colo 21; 4) Manquehue 13; 5) AS. 10 y 6) UC 8.

TERMINA HOY.— El programa de la etapa de hoy es el siguiente: 9.30 horas: 400 metros vallas: varones, series c|t.; salto garrocha, varones; lanzamiento bala, varones; 200 metros planos, varones, series; salto triple, varones, 200 metros planos, damas, series c|t. 800 metros planos, varones, final; lanzamiento dardo, varones; 3.000 metros steeplechase, varones; 200 metros planos varones, final; 10.000 metros planos, varones, final; lanzamiento bala, damas; lanzamiento dardo, damas; 80 metros vallas, damas, final; posta de 4 x 400 metros, varones.

SALTO 1.85 MT.— Hugo Grisanti, el atleta de Universidad Católica, que salvó ayer esta excelente altura, quebrando la marca juvenil de la prueba en un centímetro. Tiene muchas condiciones físicas para mejorarla.

..CLISMO:

..tra vez "duelo" Macaya-..argas, en los 50 Kms.

..ueba básica de la reunión pedalera de hoy en el ..elódromo de San Eugenio. El programa en ruta

..rganizada por la Rama de ..lismo del Club de Deportes ..alter Müller, esta tarde se ..ará a efecto una interesan- .. reunión pedalera oficial de ..endario, en pista y en ruta, ..ra corredores novicios, de ..arta, tercera, segunda y ..mera categoría.

.. programa que ha confec- ..nado la entidad del Gasó- ..tro, consulta como prueba ..sica de la competencia en ..ta, una Doble Santiago — ..ine — Santiago, para ele- ..ntos de cuarta categoría, y ..mo número central de la ..telera en pista, los 50 ki- ..metros, con 15 llegadas, para ..o competidor.

..a jornada caminera se ini- ..rá a las 13.30 horas, con .. Doble Santiago — Buin .. Santiago, dividida en dos ..tes, debido al crecido núme- ..de inscritos (140), para ce- ..r con la Doble Santiago — ..ine — Santiago, carrera .. será largada a las 14.30 ..ras.

..or su parte, el programa .. pista se iniciará con una ..rera de 6.000 metros, con ..tro llegadas y final Australiana, para corredores novicios; seguir con los 1.000 metros contra reloj, para tercera categoría; continuar con una carrera de 6.000 metros con tres llegadas, para corredores de cuarta categoría, y finalizar con los 50 kilómetros en pista, con 15 llegadas parciales, para todo competidor.

En este último evento, y autorizados por la Federación, intervendrán numerosos corredores preseleccionados para el Campeonato Americano de Ciclismo de México, tales como Isaías Macaya, Guillermo Vargas —este último, tras un desquite de la derrota que sufriera el domingo pasado, en esta misma pista, a manos de Macaya—, Leonidas Carvajal, Orlando Guzmán, Augusto Silva, Andrés Moraga, que reaparece ya, repuesto del accidente que lo tuvo alejado de las actividades pedaleras, Manuel Zamora, Juan Arrué, Manuel Molina, Eduardo Carrasco, Renato Sales y Manuel Guzmán, vale decir, lo mejor del ciclismo metropolitano en el momento.

40 "POSIBLES" ANOTO ARGENTINA EN LA FIFA

Domínguez, arquero que jugó en Real Madrid, también figura en la nómina. Selección checoslovaca probará fuerzas ante Flamengo

■ BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Asociación del fútbol argentino informó que se procedió a designar la nómina de 40 jugadores que, de acuerdo a la reglamentación del VII Campeonato del Mundo, Copa Jules Rimet 1962, integrarán la delegación argentina. El director técnico de la selección, Juan Carlos Lorenzo, designó, para tal fin, a los siguientes jugadores:

Arqueros: Domínguez, Negri, Oleiniky, Roma y Periotti.

Defensas: Albrecht, Bayo Daniel, Capp, Galeano, Mariotti, Marzolini, Navarro Páez, Peano, Ramacciotti, Ramos Delgado, Rattin, Reynoso, Sacchi, Sáinz, Simeone y Vidal.

Delanteros: Abeledo, Artime, Belén, Calla, Corbatta, Curia, Facundo, González, González (Ferrocarril Oeste), Nardiello, Oleniak, Pagani, Pando, Rodríguez, Rossi, Sanfilippo, Sosa y Suárez.

■ PRAGA, 7 (UPI).— El equipo brasileño de fútbol Flamengo llegó hoy aquí por vía aérea procedente de Roma.

Flamengo enfrentará el día 12, en Pilzen, a una selección de Bohemia occidental, y el 15, a Slovan Brasilava, equipo de primera división de la Liga.

El partido más importante tendrá lugar, sin embargo, el 18 en Brno, contra la selección nacional checoslovaca.

CORBATTA: Está incluido entre los "posibles" de la Copa Rimet.

Ñublense será rival del equipo nacional

Con el encuentro de hoy, pone fin la Selección a su jira por canchas sureñas. La Federación envió a la FIFA la nómina de los 40 "probables". Partidos amistosos de esta tarde. Dificultades en Club Municipal

Futbolerías

La Selección Nacional finaliza hoy su jira por el Sur, con una presentación en Chillán, frente a Ñublense. El equipo rojo se mantiene invicto a través de actuaciones en Linares, Talcahuano, Shwager y Temuco, donde ha conquistado sendas goleadas. Luego de este match, el cuadro seleccionado regresa a la capital. Para el 15 se anuncia su presentación en Arica. El domingo 22 comienza la serie de internacionales, frente a Zaragoza; y el 29 con Monster, de Alemania.

Está lista para ser equipada, conforme a las necesidades de los seleccionados, la mansión que, para su concentración, arrendó la Asociación Central en Avenida Colón esquina Hernando de Magallanes.

Para el próximo jueves ha sido citado en forma extraordinaria el Consejo del fútbol profesional, a fin de conocer diversas informaciones que proporcionarán personeros del Comité del Mundial.

La Federación de Fútbol envió ayer al secretario general de la FIFA, doctor Helmut Kaser, el oficio N.o 70, con la nómina y fotografías de los 40 jugadores que Chile inscribe para el Campeonato Mundial. La nómina es la siguiente:

1) Misael Escuti Rovira, 2) Manuel Astorga Carreño, 3) Adán Godoy Rubina, 4) Constantino Zazzali Barrios, 5) Luis Eyzaguirre Silva, 6) Alberto Valentini González, 7) Raúl Sánchez Soya, 8) Hugo Lepe Gajardo, 9) Fernando Navarro Navarro, 10) Humberto Donoso Bertolotto, 11) Sergio Navarro Rodríguez, 12) Sergio Valdés Silva, 13) Manuel Rodríguez Araneda, 14) Carlos Contreras Guillaume, 15) Jorge Luco Urzúa, 16) Humberto Cruz Silva, 17) Enrique González Valdés, 18) Eladio Rojas Díaz, 19) Alfonso Sepúlveda Torres, 20) Mario Ortiz Vallejos, 21) Hernán Rodríguez Aliste, 22) Mario Moreno Burgos, 23) Braulio Musso Reyes, 24) Rómulo Betta Dane, 25) Jorge Toro Sánchez, 26) Jaime Ramírez Banda, 27) Mario Soto Soto, 28) Santiago Leiva Olivares, 29) Honorino Landa Vera, 30) Juan Soto Mura, 31) Carlos Campos Silva, 32) Ricardo Cabrera Mendoza, 33) Alberto Fouillioux Ahumada, 34) Armando Tobar Vargas, 35) Ricardo Díaz Díaz, 36) Carlos Verdejo Peralta, 37) Leonel Sánchez Lineros, 38) Bernardo Bello Gutiérrez, 39) Carlos Hoffmann Vargas, 40) Luis Hernán Alvarez Hernández.

Dos partidos amistosos se disputarán esta tarde en la capital. En el Estadio de la U. Técnica se enfrentarán el equipo dueño de casa, con U. Española, y en el Estadio Militar se cotejarán, Green Cross y Municipal. En provincias, en sedes de los equipos nombrados en primer término, se efectuarán los siguientes encuentros: Luis Cruz con U. Católica; U. Calera con Wanderers; L. Rossel con U. de Chile; Coquimbo con Iberia; Valparaíso Ferroviario con Maestranza Central; U. San Felipe con San Luis, y San Antonio con Palestino.

Julio Cozzi, ex arquero de selecciones argentinas, está en conversaciones con dirigentes de Audax Italiano, para custodiar el pórtico del equipo itálico, en la próxima temporada.

O'Higgins sigue en busca de entrenador. Se dice que Oscar Andrade sería gran candidato, pese a que en La Calera lo dan como que renovó contrato con el instituto minero.

El directorio de la Asociación Central acogió favorablemente —previo informe del Comité de Arbitros— la petición del Campeonato Regional de Concepción, de ceder semanalmente árbitros profesionales para que controlen encuentros de dicho torneo.

Dificultades internas se habrían presentado en el equipo de Municipal, a raíz de las diferencias de sueldos asignados. Por tal motivo, varios jugadores no se presentarían al amistoso de esta tarde frente a Green Cross, en el Estadio Militar.

Dante Pesce, ex entrenador de Green Cross, viajaría a España a especializarse en un curso internacional.

Martín García ya está trabajando en la dirección de Audax Italiano. Los itálicos tienen pactado un amistoso para el próximo domingo, en San Felipe.

RIVAL DE LA SELECCION: En su encuentro de hoy con la Selección Ñublense, formará con: Muñoz, Romero, L. Pérez, Vásquez, Rojas, Urquiola (de pie); y Bronte, Oteíza, Acuña, G. Pérez y Lagos.

CARLOS LINAZZA, delantero de U. Española, que juega hoy frente a U. Técnica uno de sus últimos partidos, antes de viajar a México.

U. Técnica-Unión juegan amistoso

En el Estadio de la Universidad Técnica disputarán esta tarde un match amistoso de fútbol, los equipos de honor del club dueño de casa y Unión Española. En las filas de ambos elencos se verán caras que en la temporada pasada vestían otras camisetas, tales como Luco y Cortés, en la Unión, y Borello, en U. Técnica. Aparte de varios elementos de provincias.

El encuentro se iniciará a las 16.15.

U. Católica goleó a Colchagua, 5-2

El primer tiempo terminó a 1

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando; pagaron, 747 personas; socios, Colchagua, 143; recaudación, E° 550,50; árbitro, Raúl Muñoz (muy bien).

Universidad Católica (5 goles): Behrends; Jorquera, Villarroel y Sullivan; Olivares y Rivera; Pesce, Ramírez, Nakwacki, Triguilli e Ibáñez. Entrenador: Miguel Mocciola. (En el segundo tiempo, faltando 5', entraron Fernández, Torres, Becerra y Zamora, por Behrends, Villarroel, Nakwacki y Trigilli, respectivamente.)

Colchagua (2 goles): Melo; Suárez (Mesías), Alarcón y Martínez; Marambio y D. González; M. Alarcón, Arenas, Riú (Becerra), Caroca y Quezada. Entrenador: Ricardo Contreras.

Goles (primer tiempo): 11', **Riú**; 38', **Ramírez** (penal). (Segundo tiempo): 13', **Nakwacki**; 16', **Ramírez**; 21', **Ramírez**; 31', **Ramírez**; 36', **D. González** (penal).

U. Católica dio cuenta en el segundo tiempo del equipo de Colchagua, que en la primera etapa se mostró un rival de cuidado. Mostrando sus pergaminos de campeón, el cuadro católico llenó la vista en los 45 minutos finales, ganando por elocuente 5-2.— (LUIS SILVA, corresponsal.)

Tiro al vuelo se hará en Chillán

Hoy, con participación de campeones

Ribetes de excepción promete alcanzar hoy el Campeonato Interclub Inauguración de tiro al platillo "Skeet", organizado por el Club de Tiro al Vuelo Chillán, en sus nuevas y modernas canchas inmediatas a la capital de Ñuble.

Especialmente invitados por los dueños de casa, en este torneo participarán los mejores especialistas de Santiago (Lo Curro), Valparaíso, Requínoa, Osorno, Curicó, Chillán, Talcahuano, Concepción, y un equipo internacional formado por los tiradores Leonard Woods y Carol Deyoe, que defenderán en esta oportunidad los colores de Estados Unidos.

La competencia se definirá a 50 platillos por categorías, individual y por equipos. Los equipos estarán formados por dos o tres tiradores sumándose en el cómputo final el resultado de los dos mejores. Participarán equipos de Primera y Segunda Categorías en el torneo por equipos, existiendo además 4 categorías (Campeones, Primera, Segunda, Tercera y Novicios), en el certamen individual. En esta última competencia se eliminarán, al término de la primera rueda, en Primera Categoría, a los tiradores que no hayan cumplido un puntaje superior a 18 platillos; en Segunda, 14, y en Tercera Categoría, 10 platillos.

Tomarán parte en la reunión los siguientes elementos: Primera Categoría, Estados Unidos: Leonard Woods y Carol Deyoe. Santiago (Lo Curro): Alfredo Paye, Armando Gellona e Italo Piretta. Valparaíso: Lionel Woodhouse, Nicolás Atala y Enrique Núñez. Requínoa: Jorge Jottar, Ramón Jottar y Ramón Rivas. Osorno: Walter Wrigge, Jorge Chodowiesky y Pedro Aparicio. Curicó: Víctor Musalem, Humberto Jacques y José Cortés. Segunda Categoría. Santiago: José de Pablo, Jorge Briceño y Dionisio Sáez. Valparaíso: Evilasio Roca, Fernando Travieso y Francisco Musso. Chillán: Eduardo Gómez, Juvenal Olalde y Gabriel Grau. Osorno: Jorge Momberg, Ricardo Martínez y Otmar Stein. Requínoa: Hugo Domínguez, Sergio Delsante Luco y Carlos Ugarte. Curicó: Héctor Lorenzini, José Amenábar y Arturo Grez.

En la competencia individual actuarán: Reinaldo Werner, Gilberto Navarro, Juan Carlos Gandia, Luigi De Deo, Eduardo Doerr, Anastasio Casado, Gonzalo Rámila, Gerardo Werner, Juan Miguel Valdés, Juan Enrique Lira, Enzo Bosia, Ignacio del Solar, José Mir y Alex Llorens.

Polo:

Lo Castillo se impuso a Santo Domingo: 9 a 7,5

Universidad Católica superó ayer a Santa Ana, por 6 goles a 5 1|2 en uno de los partidos por la Copa Felipe Astaburuga que se jugaron ayer en las canchas del San Cristóbal. Formó con: Alfonso Rozas, Manuel Larraín, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga, dando 1|2 gol de ventaja al perdedor.

En el resto del programa, Lo Castillo superó 9 por 7 1|2 a Santo Domingo, San José a Cuatro Ases, 10 por 4.

El torneo prosigue hoy con los partidos entre: Cuatro Ases y UC., a las 11 horas; San José con Santo Domingo, a las 15 horas, y Santa Ana con Lo Castillo, a las 16 horas.

Tiro con fusil de guerra habrá hoy en Recoleta

Organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, hoy se llevará a efecto en el Polígono Recoleta, del Club Nacional de Tiro al Blanco N.o 10-Santiago, la primera rueda de la competencia oficial de tiro al blanco con Fusil Militar, para elementos de segunda categoría.

La reunión se iniciará a las 9 horas, y en ella tomarán parte los mejores tiradores de segunda, de la mayoría de los clubes de tiro al blanco de la capital.

CARLOS JORQUERA, veterano jugador internacional de Universidad Católica, formará hoy en el sexteto cruzado frente al campeón del año pasado Vida Sana, en el clásico de vóleibol.

Vóleibol:

U. C. - Vida Sana, eternos rivales, se medirán hoy

■ Con la realización de un clásico prosigue hoy, en el Gimnasio de la UC, el Campeonato de Apertura de Vóleibol, al enfrentarse los sextetos de primera división de Universidad Católica y Vida Sana. El match corresponde a la primera fecha del citado torneo. Ambos equipos mantienen una vieja y leal rivalidad, ya que en 1960 el campeón de Santiago fue la UC seguido por los vidasanenses y el año pasado se invirtió el papel, decidiéndose el torneo precisamente en este partido. El match se jugará a las 11 horas y en el preliminar actuarán los equipos reservas.

■ Universidad Católica estará dirigida hoy por su nuevo entrenador, Alfredo Aceituno, técnico que adelantó la alineación que tendrá su cuadro: Blanco, Godoy, Lee, Aguilar, García y Rodríguez. En la banca estarán para cualquier contingencia, Garrido y Jorquera. Como se puede apreciar, un contingente totalmente renovado. Vida Sana, por su parte, formará con Ghio, Contreras, Batazsew, Martínez, Araya y Muñoz.

■ En el Estadio Israelita se cumplirá hoy una nueva sesión de entrenamiento de los planteles preseleccionados femenino y masculino, que dirigen los entrenadores Karin de Cordal y Alfredo Aceituno, además de Gustavo Graef que tiene la responsabilidad de la preparación física de ambos equipos. De 9 a 10.30 horas trabajarán los varones, y de 10.30 a 11.30, las damas.

RAMBALDI: PUGILISTA DE UN PORVENIR BRILLANTE

Excelente fue la labor que cumplió el liviano argentino en su triunfo ante Luis Silva. Mal dirigido el peleador nacional. Ayer fueron inhumados los restos de Benny Kid Paret. Emile Griffith llamado a declarar en un proceso al boxeo de Nueva York. Otro boxeador que sufre accidente en el ring

Boxeo al DIA

EL CAMPEON Y EL NIÑO.— Ha terminado el combate y Rambaldi acusando en su físico lo intenso del esfuerzo recibe la calurosa felicitación de un muchachito que al igual que todos vio en el muchacho transandino un futuro campeón.

■ Sólo cuatro rounds duró el combate Rambaldi-Silva, pero ellos fueron de alta tonalidad emotiva y suficientes para dejar bien en claro que el trasandino es un peleador de excepción y cuyo futuro es amplísimo. Tanto que no sería de extrañar que en muy poco tiempo lo veamos a la cabeza de su categoría en Sudamérica.

■ Cualquier duda que sobre esto pudiera existir se disipó antenoche. El derechazo con que Silva sorprendió al argentino en el primer round —notable por la rapidez y precisión—, sirvió para mostrar otra faceta de su bagaje pugilístico. A pesar de estar sentido se dio maña para impedir el out definitivo. Lo hizo empleando recursos, mostrando habilidad y por sobre todo un gran poder de recuperación.

■ En el suelo Rambaldi, el nocaut rondó por el ring. En esos momentos dejó en evidencia Silva su inexperiencia. Su falta de control de sí mismo. En lugar de alejarse del hombre buscando distancia para el golpe definitivo, se fue encima con todo, lleno de brío, alborotado como un potro joven...

■ Así le dio oportunidad a que Rambaldi se repusiera y perdiera él, a su vez, energías en una inútil seguidilla de golpes que no llegaron a destino o fueron bloqueados por el esquive magistral del pupilo de Ammi.

■ Lo demás se veía venir. Repuesto totalmente, Rambaldi impuso su juego. Buscó en un ataque lleno de variedad descontar la ventaja. Lo consiguió ampliamente, y ya al promediar el tercer asalto no existió dudas quién sería el ganador.

■ Mal dirigido, Silva entró a cambiar golpes en lugar de esperar pacientemente que se le diera otra ocasión, para meter su derecha, que era a la postre su única esperanza. Al no llegar a concretarse esto en el ring, sólo se vio a un hombre: Rambaldi.

■ Silva, con un pundonor y una entereza dignos de aplausos, dio todo cuanto tenía, pero era poco para poder equilibrar el accionar completo del contendor, cuyo conocimiento boxeril abarca todo: buena defensa, velocidad de reflejos, gran sentido de la distancia, golpes de ambas manos proyectados en diversos ángulos y una exuberante juventud. En suma, un pugilista excepcional, de un futuro promisorio al máximo.

■ HAMBURGO (Alemania), 7.— (UPI).— El púgil argentino de peso mediano Oscar Perretano (66 kilos 300), que vive ahora en esta ciudad, derrotó anoche por puntos al alemán Eugen Musen (69 kilos 500), en una pelea que se disputó en el Salón Ernst Merck, ante un público de alrededor de 5.000 espectadores.

■ MIAMI, 7 (UPI).— Ayer fueron inhumados los restos del pugilista cubano Benny (Kid) Paret.

A las nueve y media de la mañana se ofició una misa de cuerpo presente en la iglesia católica de Corpus Cristi. A su término, los restos fueron conducidos al Cementerio de Nuestra Señora de la Merced.

Llevaron el ataúd Antonio Paret, hermano del extinto; su manager, Manuel Alfaro, y el hijo de éste, Manuel Alfaro, su entrenador, José Torreira, Maceo, y dos boxeadores de su categoría: Luis Rodríguez y Florentino Fernández, ambos cubanos.

Su viuda, Lucy, declaró: Todo lo que llegó a ser el Kid se lo debió al público".

Paret vestía un traje azul, un birrete del mismo color, y el cinturón de campeón. En la solapa del saco se le colocó un botón con los colores de la bandera cubana.

■ NUEVA YORK, 7 (UPI). — Emile Griffith, el pugilista que hace exactamente dos semanas sometió a Benny (Kid) Paret al trágico castigo que provocó su muerte, prestará declaración ante la Comisión Parlamentaria Estatal que investiga el boxeo en Nueva York.

La Comisión es presidida por un ex pugilista, el parlamentario Hayward H. Plumadore, quien indicó que varias figuras del hampa también serán llamadas a declarar.

■ BLUEFIELD, WEST VIRGINIA, 7.— (UPI).— Otro pugilista fue sacado del ring sin conocimiento y sometido a una operación al cerebro. Su estado es grave.

Se trata de Tunney Hunsaker, peso pesado de 32 años, que anoche fue derrotado por Joe Sheldon en el último round del encuentro que sostuvieron en Beckley.

Hunsaker fue conducido a un hospital local desde donde fue trasladado luego al Sanatorio Bluefield, donde fue operado por el Dr. E. L. Gace. La intervención quirúrgica duró dos horas y se realizó para eliminar la presión que ejercía sobre el cerebro un hematoma bajo la membrana que lo cubre.

Antes del knockout Hunsaker fue derrivado dos veces. Pesó 90.718 kilogramos. Su contrincante 87.100 kilogramos. Es casado y tiene dos hijos.

RUGBY INTERNACIONAL

Sin apremio debutó exitosamente en canchas chilenas el equipo Rugby Club de Mendoza, base de la selección de esa ciudad, quien, ayer, en el Stade Francais, superó fácilmente al equipo de Ingeniería, de la Universidad de Chile, por el score 18 a cero. A pesar de ostentar el cuadro colegial el título de campeón de segunda división de Chile, no fue rival para el conjunto transandino, cuya mejor expedición de conjunto lo llevó a una victoria fácil y cómoda.

El equipo mendocino cumplirá esta tarde, en el mismo campo galo, su segunda presentación, pero esta vez ante un cuadro poderoso, como es el Stade Francais, lo que hace suponer que su expedición envolverá un mayor riesgo. En la nota gráfica, una escena del partido jugado ayer.

California enfrenta al Deptvo. Peñalolén

Con sus tres divisiones, en disputa de un balón, California enfrenta al Deportivo Peñalolén en la cancha ubicada en los Polvorines de Peñalolén (micros Ñuñoa-Vivaceta, Peñalolén) y un bus que parte de Plaza Egaña a Peñalolén.

Los terceros empezarán a las 14 horas, encareciéndose la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

NO ESTAMOS SOLOS:

AYUDA PARA LOS TENISTAS JOVENES

Consignamos párrafos de una nota que recibimos de R. Gasman, dirigente del tenis del Israelita Maccabi

No estamos solos. Tras la publicación, el jueves pasado, de una nota que titulamos "Males pasados penan al tenis", recibimos una comunicación de Rodolfo Gasman, activo dirigente del Israelita Maccabi, en la que aparecen varios títulos que consignamos por considerarlos de interés para aclarar el ambiente confuso que se observa en esta especialidad.

"Hay una generación que puede salvarse".— Así se lo he hecho presente al presidente de la Federación, señor García, y a Dawson, persona ésta última de una dedicación admirable, que ha estado a cargo de la preparación de los juveniles, para las diferentes competencias internacionales, con un plan de entrenamiento y seriedad que no se había visto en el tenis, pero **estamos perdiendo gran parte de ella."**

"¿CUAL ES ESTA PERDIDA?"

"Están actualmente becados en Estados Unidos nueve jugadores. Dichas becas se las han dado por sus condiciones de tenistas, permitiéndoles seguir una carrera universitaria y defender los colores de la Universidad, sin costo alguno para el país y sus padres.

Omar y Ernesto Pabst, Humberto Becerra, Sergio Silva, en la Universidad de Portland; Eliseo Sanhueza, Patricio Gasman, Rasdoslao Hercerg, Humberto Echiburú, en la Universidad de Mississippi, y Jaime Musalem, en la Universidad de Alabama.

Siete de ellos recién deben haber cumplido los dieciocho años, todos ellos preseleccionados para la Copa Patiño y jugadores de categoría de honor y escalafón en el país. **¿Qué provecho ha sacado la Federación de las becas obtenidas por estos muchachos?. Ninguno.**

"¿Qué puede hacer la Federación?".— Estos muchachos tienen cuatro meses de vacaciones, treinta de mayo al 20 de septiembre.

La Federación podría preocuparse de reunirlos en un punto determinado; conseguirles jiras, actuaciones en los diferentes Estados, que tienen un nutrido programa de campeonatos, especialmente donde se juega el mejor tenis, California, ponerlos en manos de uno de los buenos entrenadores, etc.

"La única manera en que podemos ayudar en que se logre algo positivo, es insistir ante la Federación en que ponga en funcionamiento un plan de trabajo, designando especialmente a uno de sus directores, para que se preocupe de hacer cumplir el programa.

Ojalá esta carta tenga el buen éxito que todos deseamos para el tenis chileno. Hay que mover a la Federación para que aliente, estimule y ayude en toda forma a los muchachos que se hallan en el extranjero, hacerlos sentir que no han sido perdidos para Chile deportivamente, como hace pensar la inercia de una Federación".

Tenis extranjero:

J. Young-Aguirre, subcampeones de torneo de Surrey

Resultados de Cannes

■ ROEHAMTON, Inglaterra, 7.— (UPI).— Martin Mulligan, de Australia, y Angela Mortimer, de Inglaterra —campeona de Wimbledon— ganaron hoy los títulos de campeones individuales del torneo de tenis de Surrey Hard Court.

Mulligan derrotó a Jimmy Tattersall por 6|4 y 6|3, mientras que Mortimer se impuso a Ann Hoyton por 6|2 y 6|3.

En la final de los dobles mixtos, el australiano Warren Jacques y la señorita C. Leather vencieron a Ernesto Aguirre, de Chile, y la señorita J. Young, inglesa, por 6|2 y 6|3.

En los dobles masculinos, Roger Becker, de Inglaterra, y Warren Jacques, de Australia, vencieron a John McDonald, de Nueva Zelandia, y Gunter Sanders, de Alemania, por 7|5 y 6|4.

■ CANNES, 7.— (UPI).— Renate Ostermann, de Alemania, y Christiane Mercelis, de Bélgica, ganaron hoy el campeonato de dobles femeninos del torneo internacional de tenis de Cannes, venciendo a la alemana Helga Schultze y la húngara Suzi Hormoczy por 4|6, 6|3 y 6|2.

Los franceses Jean Noel Grinda y Pierre Darmon conquistaron el campeonato de dobles masculinos al imponerse a Bob Howe, de Australia, y Franz Saiko, de Austria, por 6|4, 3|6 y 6|3.

En las semifinales de ayer, Howe y Saiko eliminaron al ecuatoriano Eduardo Zulueta y al norteamericano Jack Miller por 6|2 y 6|0.

Televisarán torneo nacional de béisbol

La Federación de Béisbol sigue trabajando sin pausas en la preparación del Campeonato Nacional, que tendrá como sede a María Elena en los días 19 al 22 de abril. Participarán en el certamen las Asociaciones de Santiago, San Antonio, Antofagasta, Tocopilla, María Elena, Chuquicamata e Iquique.

Todos los cuadros han entrenado intensamente en la idea de quedarse con el cetro. Por el norte ha destacado Tocopilla. En la zona central, Santiago y San Antonio jugarán mañana un amistoso en la cancha del Estadio Municipal de dicho puerto. Ambas delegaciones han acordado en principio partir a María Elena el lunes 16, posiblemente vía LAN.

La Federación beisbolera, como una manera de difundir este deporte, está activando gestiones que permitirían televisar en Santiago los partidos del torneo. Estas transmisiones se efectuarían después de terminadas las reuniones y por el canal 13 de la Universidad de Chile.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

45 EQUIPOS SE COTEJ[AN] ESTA TARDE EN CONCHA[LI]

Por la competencia oficial de dicha Liga

Durante el día de hoy se jugarán en las canchas de Santiago y comunas vecinas, los siguientes partidos oficiales y amistosos de Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol:

ASOC. SAN MIGUEL.— Esta dirigente inicia su torneo de 1962, con tres equipos, desde las 13.30 horas:

Cancha Atacama: Salvador S. M. con Unión Coquimbo; árbitros, José Luis Vergara. Cancha Abukhalil: Galil Maguenzo con J. Luis Vergara; árbitros, Defensor América. Cancha Defensor: Huracán de Pob. Atacama con los dueños de casa, vale decir Defensor América; árbitros, J. Esperanza. Cancha Esperanza: Juventud Esperanza con Pedro Montt; árbitros, Fco. de Toledo. Cancha Juan Aravena: Balmaceda con Población Carmen; árbitros, Estrella del Pacífico. Cancha Estadio Municipal N.o 1: Juventud Atacama con Mig. Abukhalil; árbitros, Pedro Montt. Cancha N.o 2, Estadio Municipal: Julio Dávila con Francisco de Toledo; árbitros, Huracán.

AGRUP. INDEPENDIENTE. "San Miguel".— En las canchas de Club Hípico 2895, se juega con 3 equipos, desde las 14.30 horas:

Cancha N.o 1: 9.30 horas, las 3.as series: Independiente con Junior Naval, Cam. Oficial. Arbitros, 2.a y 3.a series infantiles, J. Viel. Cancha N.o 2: Juventud Viel con Sao Paulo, Cam. Oficial. Arbitros, 2a. y 3a. series infantiles, Independiente. Canchas N.os 3 y 4: Campeonato Liga Deportiva "Blanco Encalada":

TARDE:

Cancha N.o 1: Atlético Nóbel con Deportivo Marín. Cancha N.o 2: Deportivo Lacunza con Dep. Sordomudos. Cancha N.o 3: Ricardo Ma[...]chuca con Pobl. A[...] Cancha N.o 4: Dep. [...] con Ignacio Carrera [...]

LIGA CENTRAL VI[...] — Se inicia el to[rneo] 1962: Mañana, 9 [...] Canchas, Estadio Nac[...] 18, S. Chiloé con [...] Universo; N.o 19, [...] Juniors con Unión Sp[...] 20: El Cañonero con [...] Tarde, 13.30 horas: [...] N.o 18: Real de Sant[...] Tigre; N.o 19, Anga[...] Cruz del Sur; N.o 20 [...] sor V. Manuel con [...] Franklin.

LIGA BLANCO ENCA[LADA] — Se juega el torneo [...] tura, con 3 equipos, d[esde] 10.30 horas:

Cancha Latorre, [...] Condal con Deportiv[o] [...] cancha Liga OO. M[...] N.o 1, Enrique Caña[...] con República del P[...] cancha N.o 2, Orden [...] con Hispano Chileno, [...] Filial Malloa con [...] Sport; cancha Ochag[...] 3, Caupolicán Agus[...] Flecha Roja; N.o 4, [...] gú con Cinco de Mayo.

ASOCIACION GEN[ERAL] VELASQUEZ.— Se [...] copa Asociación", con [...] pos. En la mañana, d[esde] 9.30 horas, y en la tarde de las 14.30 horas. Asociación N.o 1.— [...] ción Velásquez con E[...] Quinta. Cancha A[...] N.o 2.— Juventud D[...] Embajador Quintana. [Can]cha Asociación N.o [...] Unión Bélgica con [...] Juniors. Cancha Liga [...] Municipales N.o 3.— [Fran]cisco Alonso con Unió[n] [...]tacal. En la tarde: [...] Latorre.— Dos Améric[as] [...] Latorre. Cancha Albert[o] [...]tado.— Hormazábal [...] [Al]berto Hurtado, Cancha [Aso]ciación N.o 1.— [...] Zelada con Població[n] [...]dor, Cancha Asociación 2.— Flecha con [...] Carrera. Cancha A[...] N.o 3.— Javiera Carr[era] [...] Veintinueve de Ener[o]. [Can]cha Asociación N.o 4.— [...] Innovación con Deport[...] [...]larí. Cancha Liga OO. [Mu]nicipales N.o 2.— [...] Delicias con Població[n] [Ed]wards. Cancha Liga [Mu]nicipales N.o 3.— [...] Chile con Máximo G[...]

ASOCIACION INDE[PEN]DIENTE.— Se juega [en] canchas del Estadio N[...] Cancha 2, 9.15 horas: Unión Mujica con [...] Serrano. Cancha 3.— [...] Comercio Atlético con [...] Madrid. Cancha 4.— [...] Belgrano con Los P[...] en partidos internos. [...] tarde. Cancha 2.— [...] Sporting National con [...] Carmen. Cancha 3.— [...] Manuel Montt con D[...] Carmen. Cancha 4.— [...] Juventud Pedro de V[...] partidos internos.

LIGA DE CONCHALI.— [Es]ta dirigente realiza un [...] pro fondos sociales, con [par]ticipación de los 15 c[lubes] [afi]liados, con 3 equipos, [...] mañana desde las 9.3[0] [...] y en la tarde desde la[s] [...]

MAÑANA:

ESTADIO MUNIC[IPAL]

CANCHA N.o 1: Atlé[tico] [...]rena — Academia.

CANCHA N.o 2: J[...] Torino — Unión Venez[uela].

TARDE:

ESTADIO MUNIC[IPAL]

CANCHA N.o 1: Rela[...] Juventud Guayaquil.

CANCHA N.o 2: S[an]ta [Te]resita — 21 de Mayo.

CANCHA A. SEREN[A] [...] cudo de Chile — P[...]yal.

CANCHA UNION [VENE]ZUELA: San Cristóbal — [...] de Perón.

CANCHA PALAIS [...] Deportivo Municipal — [...] Nilo.

Osorno Defensor y Vélez Sarsfield disputan un trofeo

En disputa de un balón, se enfrentan esta tarde los clubes Osorno Defensor y Vélez Sarsfields de Ñuñoa. Los encuentros se llevarán a efecto en la cancha ubicada en calle Hamburgo con Emilio Téllez, final de micros Ñuñoa-Vivaceta.

Estos encuentros se iniciarán a las 14 horas, con la participación de los terceros equipos.

En fútbol:

"Francia" - "Flor de Castaños": hoy

"Francia" enfrenta hoy domingo 8, al "Flor de Castaños", con tres equipos adultos, en la cancha San José comenzando los terceros, a las 9 horas. La directiva del "Francia" cita para esta oportunidad a los siguientes jugadores: Pinto, Hidalgo, A. Shee, Gallardo, Vergara, J. Rueda, A. Flores, Carvajal, Hernández, P. Rojas, Mellado Quinteros, S. Rueda, J. Bermúdez, F. Pérez, Hinojosa Galleguillos, Miguel Cortés R. Pérez, Matamala, C. Flores, G. Shee, L. Díaz, Bravo Zenteno, Valenzuela, Cofré, M. Pérez W. Figueroa, López, Alvear, Hewstone, Toledo, H. Pávez, Cuevas y Jiménez.

Amistosos:

Cuarto Centenario juega con Chorrillos

BLUE STAR — LA PALMILLA, 3 equipos, desde las 15.30 horas, en la cancha del Estadio Municipal de Quinta Normal.

LOS CUCARACHOS — UNION EL CRUCE, 3 equipos desde las 14 horas, en la cancha del Hospital Barros Luco.

FORESTAL — JUVENTUD CATOLICA, 3 equipos, desde las 14.30 horas, en la cancha 11 del Estadio Nacional.

GONZALEZ VIDELA — COLINA, 3 equipos, en la cancha del segundo. La delegación de Santiago parte a las 13.30 horas, desd Irarrázaval 2345.

CUARTO CENTENARIO, enfrenta a Chorrillos, en disputa de un balón, en la cancha 7, de Independencia 3034, desde las 14.30 horas, con 3 equipos.

JALEA REAL — ROBLE de San Francisco de Mostazal 3 equipos, en la cancha de Américo Vespucio, en la tarde.

CIUDAD JARDIN LO PRADO — MUNICIPAL de Calera de Tango, 3 equipos, en la cancha del segundo, en disputa de un balón. La delegación de Santiago parte desde Madreselvas 814, a las 14 horas.

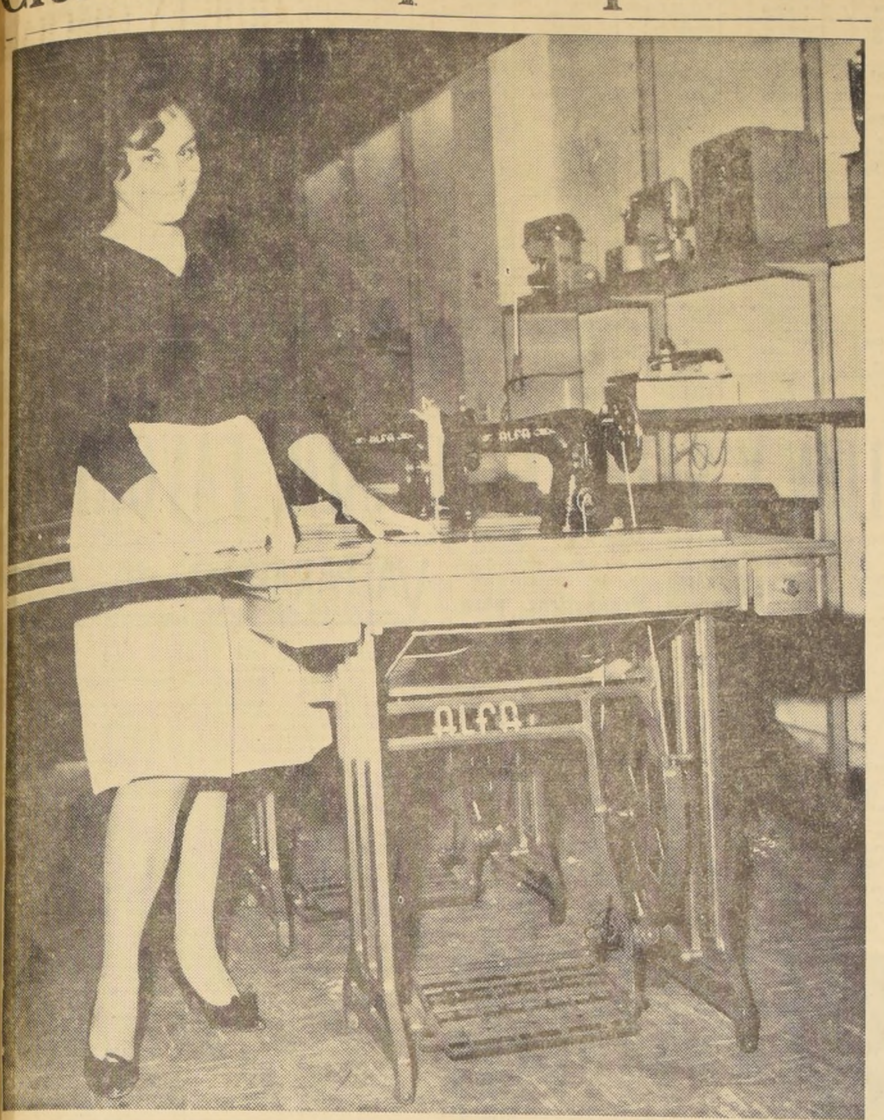
Vicente Quinter[os] y Atlético Ca[liche]

Prosiguiendo con su[s] [...] dos amistosos de pre[...] nato, hoy en la mañana [Atlé]tico Caliche se medir[á] [...] cancha del Estadio A[...] de Humanidades con V[icente] Quinteros, con tres [...] empezando con los [...] cuadros, a las 9.15 horas. [Atlé]tico Caliche nos encarga [ci]tar a todos sus jugadores a la hora de costumbre.

Dep. B. O'Hig[gins] eligió su direct[orio]

El deportivo Bernardo O'[Hig]gins acordó designar a LA NACION, su diario oficial. En reciente reunión en [...] fue elegido el siguiente [nue]vo directorio: Presidente, [Héc]tor Retamales; vicepresidente, Francisco Carrasco; se[creta]rio, Pablo Jelves; pro[secreta]rio, Mario Espinoza; [teso]rero, Luis González; protesorero, Pedro Alvarez, y directores, Luis C[...] Ramón Vega, Carlos Cruz.

Cientos de cupones para la Polla del Mundial de Fútbol



La Casa Enrique Palma, de Estado 30, ofrece esta espléndida máquina de coser "Alfa", entre los buenos premios que figuran en la gran POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. La muestra, en el grabado, la señorita Loreto Palma. Como todos los concursos, en el de LA NACION, más que conocimientos técnicos sobre el popular deporte, lo que se requiere es suerte, mucha suerte.

● Ya puede observarse cuáles son los favoritos del gran público: Brasil, Rusia, Inglaterra y también Chile. ● Con especial interés se aguarda el Primer Sorteo Semanal y que se efectuará el próximo sábado

CIENTOS de cupones han llegado para la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, a poco de iniciarse el novedoso e interesante concurso. Por lo que se puede observar, en el hall de nuestro diario, en donde están ubicados los 16 buzones que representan a los países finalistas de la Copa Jules Rimet 1962, el público no disimula su favoritismo por quienes cree que pueden ser los campeones. Están, entre ellos, Brasil, Rusia, Inglaterra, y Chile, por nombrar los buzones que han recibido más cupones.

Sin embargo, conviene hacer presente a nuestros lectores y público en general, una vez más, que lo previo para merecer puntaje y optar a los premios finales, es acertar el nombre del país que será campeón. En consecuencia, una manera segura para quedar dentro del concurso es enviar cupones, en los cuales se indique como ganador a cada uno de los 16 países.

Además, para tener derecho a los importantes premios de los sorteos semanales, conviene depositar cupones en todos los buzones, pues, como ya hemos dicho, se elegirá al azar uno de ellos, y el sorteo de los premios se hará entre los cupones que estén en su interior.

El primero de estos sorteos semanales tendrá lugar el sábado que viene, a las 12 horas, en el hall central de LA NACION, y, al igual que en nuestros Concursos anteriores —Polla del Fútbol y Viva Gratis un Mes—, estos actos se transformarán en verdaderas fiestas sabatinas, con asistencia del público que desee concurrir y con los shows artísticos que han sido del pleno agrado de todos los habitués a estas reuniones.

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL:

SEMIFINALISTAS

● PROCEDIMIENTO DE LA COPA JULES RIMET PARA CLASIFICAR A LOS PAISES

¿Quiénes llegarán a las semifinales? Vaya una explicación para los participantes en la Polla del Mundial de Fútbol, sobre cómo llegarán los equipos a las semifinales. Los partidos del Grupo I se juegan en Arica (Uruguay, Colombia, Rusia y Yugoslavia); los del Grupo II, en Santiago (Chile, Suiza, Italia y Alemania); los del Grupo III, en Viña del Mar (Brasil, México, España y Checoslovaquia), y los del Grupo IV, en Rancagua (Argentina, Bulgaria, Hungría e Inglaterra).

Los dos primeros equipos de cada Grupo —los que tengan más puntos, después que juegan entre ellos— pasan a los cuartos de finales con la diferencia de que el campeón de un Grupo, llamémosle así, sigue actuando sin moverse de la subsede que le tocó al comienzo, mientras que el que sale segundo debe ir a enfrentar al 1.o de otro Grupo. Ejemplo: en el Grupo I se clasifican Uruguay y Colombia (es un ejemplo, nada más...), y en el Grupo II, Chile y Suiza. Colombia debe venir a Santiago a medirse con Chile, y, a la vez, Suiza se traslada a Arica para enfrentarse con Uruguay. Y la misma combinación hacen los Grupos III y IV. Brasil y México son los ganadores del Grupo III, y Argentina y Bulgaria los del Grupo IV. México va a Rancagua para jugar con Argentina, y Bulgaria a Viña para medirse con Brasil.

Aquí ya vienen los semifinalistas que los concursantes de la GRAN POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL tanto buscan. En nuestro ejemplo, los semifinalistas serían el ganador del match Chile-Colombia —CHILE, en nuestro caso— con el ganador de Argentina-México; pongamos que sea ARGENTINA. Le correspondería jugar a Chile con Argentina. Y el ganador de Uruguay-Suiza, supongamos que sea URUGUAY, con el ganador de Brasil-Bulgaria, que sería BRASIL. Le correspondería jugar a Uruguay con Brasil.

Resumen: en los ejemplos que hemos puesto, los cuatro semifinalistas serían Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

Después, el perdedor de Chile-Argentina enfrentaría al perdedor de Uruguay-Brasil, en disputa del tercer puesto. Y los ganadores jugarían la final por el codiciado título.

Para el sábado 14:

¿CUAL IRA A SER EL BUZON DE LA SUERTE?

El próximo sábado inicia la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL sus sorteos semanales. Esto, al margen de los grandes premios finales. Hay que tratar de enviar el máximo de cupones, porque en este concurso, como en todos, el factor principal es la suerte. Entre los cupones depositados en uno de los 16 buzones que hay en el hall de nuestro diario, se sortearán el sábado los premios que indicamos enseguida. ¿Cuál será ese buzón? Estos son los premios:

- 1 Reloj de Casa Gabor, Estado 48.
- 1 Corte de casimir de Don Chuncho, Santo Domingo 1086
- 1 Par de zapatos de la Zapatería Rafa, San Pablo 1054.
- Boletos de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 2 Vales para delantales u overoles de la Casa Julín Serra, de San Antonio 559.
- 6 Discos de la Casa Radiolandia, de San Antonio 790.
- 60 Albumes de los Caramelos "Campeonato".
- 5 Entradas para cine.
- 1 Libro de Librería Renacimiento, Estado 50, y que será el de mayor venta en la semana.
- 2 Camisas finas de Almacenes Nelbec, Alameda 3083.

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL:

47 PREMIOS

● Los más importantes y valiosos que se hayan ofrecido hasta hoy en esta clase de concursos

Nunca, en ningún concurso que se haya efectuado en Chile, hubo premios de mayor importancia que los que ofrece la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. Y decimos ésto, sin dar a conocer, todavía, en qué consistirá el primer premio, toda una agradable y extraordinaria sorpresa para el público y nuestros lectores.

Por el momento, ésta es la nómina de los premios finales:

1.o) ¿.........?

2.o) Dos pasajes en avión jet a Río de Janeiro, con 10 días de estada pagados.

3.o) Un radiofonógrafo estereofónico de alta fidelidad RCA Victor, modelo "Wagner", con dos parlantes satélites.

4.o) Un radiofonógrafo estereofónico RCA Victor, modelo "Loreley", con dos parlantes satélites.

5.o) Un televisor RCA Victor con pantalla de 23 pulgadas (TVRCA).

6.o) Un radiofonógrafo RCA Victor, modelo "Schubert".

7.o) Un refrigerador FENSA, modelo "Acapulco".

8.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Brahms".

9.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Leipzig".

10.o) Un radiorreceptor a transistores RCA Victor, modelo "Globe Trotter II".

11.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Dresden".

12.o) Una bicicleta española BH, de Casa Ordina, Alameda 2981.

13.o) Una máquina de coser "ALFA", de Casa Enrique Palma, Estado N.o 30.

14.o) Una máquina de coser "SYLVANIA", de Casa Ordina, de Alameda 2981.

15.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo 8-X-6.

16.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Ondine".

17.o) Una valiosa colección de libros de "LIBRERIA RENACIMIENTO", de calle Estado 50.

18.o) Una máquina fotográfica de Casa Loben, de calle Agustinas 1070.

19.o al 29.o) 11 relojes de Casa Gabor, de calle Estado N.o 48.

30.o al 35.o) 6 máquinas fotográficas "STARMITE", con flash, de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.

36.o al 46.o) 10 equipos completos para fútbol, de Casa Alonso, Alameda 2815.

47.o al 56.o) 10 pelotas de fútbol, reglamentarias, de Casa Alonso, Alameda 2815.

CLUB HIPICO

Domingo 8 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.10 horas.— Condicional.— NOTA: Esta carrera no tendrá juego a ganador ni placé Solamente habrá juègo de "Dupla".— Habrá que acertar el orden de llegar 1.o y 2.o.

2 1	1	Isabella	53	1	C. Pezoa	D. Sotomayor
3 4 4 3 1	2	Lleca	53	4	R. Jaque	R. San Martín
1 4	3	Mi Loca	53	3	A. Núñez	J. Melero
3 1 5	4	Sicilia	53	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.35 horas.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13.25 horas.)

2 4 3 2	1	Absalón	55	5	P. Ulloa	J. Inda
2 4 2 15	2	Agresor	55	9	L. Espinoza	C. Covarrubias
4 3 3 2	2a	Capitello	55	6	O. Muñoz	C. Covarrubias
11 6	3	Apenado	55	10	G. Jorquera	J. Rodríguez
7 4 7 18	4	Hill Boss	55	4	L. Muñoz	V. Contreras
7 10 6 11	5	Incaico	55	14	B. Parra	E. Inda
9 12 12 9	6	Ivanale	55	11	J. Araya	L. Santos
10 19	7	Jusito	55	3	G. Ayub	E. Rodríguez
12 9 8	8	Linógrafo	55	15	V. Bravo	P. Medina
11 16	9	Lucanor	55	1	S. Arellano	S. Gajardo
5 6 2 16	10	Monday	55	12	O. Olivares	A. Valdés
7 5 2 2	11	Muziano	55	7	E. Araya	A. Bullezú
9 2 4 14	12	Polignac	55	2	E. Contreras	A. Breque
7 4	13	Tartagal	55	13	R. Jaque	O. Silva
	14	Tenorio	55	8	D. Reyes	M. Reyes

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14 horas.— Condicional.

Debutante	1	Anasac	55	2	L. Espinoza	E. Andwanter
Debutante	2	Astor	55	7	N. N.	J. Salas
Debutante	3	B. Winner	55	13	O. Muñoz	T. Herrera
4 7 7	4	B. Amigo	55	11	R. Madariaga	J. Chamorro
Debutante	5	Cañamal	55	5	R. Montoya	J. Maldonado
4 6 8 8	6	Don Jaime	55	10	N. N.	M. Ortiz
Debutante	7	Encantado	55	8	C. Pezoa	D. Sotomayor
Debutante	8	Farolero	55	15	J. M. Aravena	F. Jacial
11	9	Indomable	55	1	C. Galdames	J. Zúñiga
13	10	Lucas	55	14	S. Arellano	O. Becerra
6 7	11	Ring	55	6	J. Escobar	A. Castro
Debutante	12	Skittish	55	4	F. Toro	G. Urquidi
Debutante	13	Tiempazo	55	9	E. Araya	J. Inda
8 13	14	Tigris	55	12	E. Saavedra	J. Melero
Debutante	15	Trofeo	55	3	E. Núñez	A. Breque

CUARTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 14.15 horas.)

10	1	Diablo Rojo	55	3	R. Jaque	J. M. Baeza
Debutante	2	El Infiel	55	11	P. Ulloa	J. Cavieres
11	3	Fortachín	55	7	S. Vera	J. Inda
8	4	G. Lindo	55	16	O. Muñoz	F. Chamorro
Debutante	5	Imperio	55	1	J. Escobar	J. Salas
13 10	6	Kalibek	55	15	R. Neira	S. Miceli
Debutante	7	Licaonte	55	12	R. Madariaga	J. Chamorro
Debutante	8	Lipingue	55	9	E. Saavedra	J. Melero
7 12	9	Lord	55	5	J. Castro	E. Rodríguez
Debutante	10	Matuco	55	13	D. Reyes	P. Valderrama
Debutante	11	Perpignan	55	8	J. García	A. Castro
Debutante	12	Polar	55	4	E. Araya	R. Allen
7	13	Proust	55	14	G. Jorquera	P. Bagú
Debutante	14	Sabotaje	55	10	F. Toro	G. Urquidi
5	15	Shearer	55	2	C. Pezoa	P. Inda
12	16	Winchester	55	6	E. Núñez	A. Breque

QUINTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.

11 13 7 11	1	Deriva	58	3	J. Escobar	J. F. Gonzáles
3 4 10 1	2	Mino	55	1	R. Madariaga	E. Cáceres
17 18 18	3	Pastorcita	54	6	N. N.	R. Quiroz
15 9 6	4	La Siesta	53	2	L. A. García	N. Peralta
11 9	5	Melekzamán	53	7	H. Ponce	J. Chamorro
5 7 12 9	6	Aldebarán	52	10	M. Yáñez	E. Rodríguez
18	7	Don Max	52	8	J. M. Aravena	F. Chamorro
3 12 14 7	8	Grimpola	52	4	J. L. Silva	V. Romo
10 7 5 6	9	Alexandra	50	5	C. Pezoa	D. Miranda
3 6 2 3	10	Ambientado	45	9	J. Amestelly	A. Barticevic

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— A las 15.15 horas.

6 6 11	1	Oreado	56	4	J. Aravena	F. Gonzáles
[illegible] 2 6	2	Doña Isaura	55	8	O. Muñoz	F. Jacial
10 [illegible] 8	3	Piñacha	55	1	E. Araya	S. Fuentes
7 7 1	4	F. de Oriente	[illegible]	12	L. Marchant	M. Amaya
10 12	5	Inversionista	51	9	L. Muñoz	R. Albornoz
5 5	6	Quieto	51	13	G. Meneses	J. Troya
12	7	Vamos	51	5	B. Parra	E. Inda
14 5 11	8	Botón Rojo	50	2	C. Galdames	U. Bravo
9 3 5 10	9	Insurrecta	50	10	R. Jaque	O. Silva
3 1 9	10	Parche Celeste	50	6	J. Toro	M. Valenzuela
8 3	11	Momentito	47	11	J. Amestelly	A. Vodanovic
4 4	12	Baleares	46	7	S. Escudero	D. Miranda
11 21 9	13	Vanagloria	45	3	H. González	E. Barticevic

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 3a. serie.— A las 15.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.35 horas.)

4 4 6 6	1	Fleuret	57	2	R. Madariaga	J. Suárez
1 6 7	1a	Canta Gitana	53	6	C. Pezoa	J. Suárez
1 5 5 8	2	Agradecida	56	10	P. Ulloa	J. Cavieres
3 3 10	3	Aristodemo	52	8	S. Vera	J. Melero
7 8 4	4	Peiping	51	1	R. Valenzuela	S. González
8 9	5	Molinero	50	9	A. González	E. Scala
2 8 6 1	6	Turlupín	48	[illegible]	A. Núñez	P. Bagú
Reaparece	7	El Jerarca	48	5	J. Aravena	J. Salas
1 4 1	8	Bionda	47	[illegible]	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
3 3 7	9	Rial	45	4	F. Arredondo	V. Romo

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 16.15 horas.— Clásico.— Handicap.

1 1 1	1	Rockfellow	61	9	P. Ulloa	R. Celpa
8 6 2 2	2	Satélite	57	6	E. Araya	A. Bullezú
2 1 1 4	3	Big Dandy	53	1	R. Parodi	R. San Martín
4 1 1	4	Reynald	53	3	F. Toro	J. Melero
1 5 4	5	G. Puyehuito	52	7	R. Madariaga	E. Cáceres
Reaparece	6	Cusilelfu	50	8	C. Sepúlveda	H. Inda
3 6 5	7	Opositor	50	4	S. Vera	J. Cavieres
5 10 3 5	8	Hiparco	49	5	C. Pezoa	A. Breque
2 4 1 3	9	Doralisa	46	2	J. M. Aravena	C. Covarrubias

CARRERA "A".— (Se correrá inmediatamente después de la octava [illegible])

Quemarropa	1	Maremoto	84	3	A. Díaz	A. Carreño
Welsh Honey	1a	Darius	62	4	N. N.	A. Carreño
My Chum	2	Ventarrón	78	8	A. Rojas	A. Luna
Flexton	3	Noromo	64	6	B. Gatica	Ern. Castillo
Blue Fox II	4	Mic Mac	62	1	N. N.	J. Chamorro
Asombro	5	Pangalito	62	7	E. Bravo	H. Garretón
Salerno	6	Turbio	62	5	O. Hermosilla	H. Yáñez
[illegible] Azul	7	Fernandito	61	2	N. N.	R. Villa

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 16.50 horas.— 5a. serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.40 horas.)

3 1 3	1	Ahuyentada	58	10	C. Sepúlveda	D. Miranda
2 6 2	2	Monterilla	56	8	G. Jorquera	V. Ramírez
11 7 5	3	Fangal	54	11	J. L. Silva	V. Romo
12 6 8 8	4	Caudalosa	53	5	E. Salas	J. F. González
3 13 1 13	5	Iván	53	7	S. Vera	L. G. Alvarez
3 8 11	6	La Villette	52	2	A. Núñez	J. Argagnon
3 11 6	7	Incienso	51	9	R. Montoya	L. Espinoza
3 [illegible] 9 11	8	Chambery	50	4	J. M. Aravena	J. Salas
2 9 13 15	9	Tamboreo	50	6	R. Jaque	J. González H.
6 11	10	Toronto	48	1	J. Martínez	A. Vodanovic
8 17	11	Vierol	45	3	S. Escudero	E. Rodríguez

DECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.

4 5 5	1	Frivolité	57	5	G. Jorquera	L. A. García
8 13 16	1a	Superunda	54		R. Madariaga	M. Araneda
Reaparece	1b	Xochil	51	1	L. Marchant	L. A. García
1 11 1	2	Last Dream	56	3	L. Espinoza	L. Espinoza
8 2 13 17	3	Calerano	54	10	C. Pezoa	J. Suárez
7 12	4	Jarder	53	12	V. Bravo	P. Medina
2 4	5	Alter Ego	52	13	F. Toro	[illegible]
1 2 4 5	6	Platino	52	9	R. Valenzuela	R. Gazmuri
4 5 5	7	M. Locura	51	11	S. Vera	A. Valdés
4 10 1	8	Doña Moni	50	6	C. Sepúlveda	D. Miranda
6 6 3 2	9	Dedicatoria	48	2	R. Jaque	J. M. Baeza
6 7	10	Magancia	48	8	R. Gatica	P. Inda
7 7 3	11	Terueza	46	4	S. Escudero	J. Maldonado

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.50 horas.)

Reaparece	1	Guaraz	58	3	E. Araya	A. Bullezú
2 2 19 14	2	La Fleché	54	6	G. Jorquera	L. A. García
2 5 2 7	2a	Panditxu	54	13	C. Sepúlveda	L. A. García
4 10 13 4 5	3	Africander	53	10	F. Toro	P. Bagú
8 4 13 13	4	Isolda	52	1	G. Monetta	D. Sotomayor
1 15 11 17	5	O. de Tigre	52	5	E. Salas	J. F. Gonzáles
3 6 5	5a	Mayor	51	4	A. Núñez	J. F. Gonzáles
8 14 15 15	6	Quiqui	52	14	V. Barra	L. Orellana E.
1 16	7	Laika	51	8	F. Arredondo	A. Proschle
1 16	8	Acendrada	50	12	S. Vera	A. Castro
16 9 11	9	Bully	50	9	J. Amestelly	O. Jara
7 3 1 16	10	Chola	50	2	D. Reyes	J. Argagnón
12 13 8 9	11	Huxley	50	11	J. Martínez	V. Romo
3 3 10	12	Amambay	48	7	R. Jaque	J. González H.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.

	1	Imperioso	57	2	M. Lazzus	O. Jara
3 4 6 7	2	Nirivilo	57	5	I. Sandoval	P. Valderrama
2 6 2 10	3	Rey del Sol	57	8	G. Jorquera	F. Jacial
Reaparece	4	Vejestorio	56	11	O. Muñoz	J. Salas
4 13 7 8	5	Maristella	52	4	H. Salas	J. M. Baeza
7 11 5 13	6	Salteño	50	9	R. Valenzuela	R. Allen
1 2 5 6	7	Almahue	49	1	C. Pezoa	A. Muscatt
1 1 7 5	8	Boxeadora	49	10	J. Amestelly	A. Gutiérrez
4 1 6	9	Comet	47	6	A. González	G. Urquidi
3 5 8	10	Río Apure	47	7	C. Sepúlveda	H. Inda
8 5 4 9	11	Antonina	45	3	J. M. Aravena	C. Covarrub.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Isabella, Mi Loca	Absalón Muziano Capitello	Tiempazo Ring Farolero	Polar Shearer Licaonte	Mino Alexandra La Siesta	Doña Isaura Baleares Flor de Oriente	Agradecida E. Jerarca Bionda	Reynald Big Dandy Opositor	Monterilla Iván Incienso	Alter Ego Dedicatoria Terueza	Guaraz Mayor Africander	Comet Boxeadora Maristella
LA SEGUNDA	Mi Loca Isabella	Muziano Capitello Absalón	Tiempazo Buen Amigo Skittish	Lipingue E. Infiel Polar	Mino Ambientado Aldebaran	Momentito Flor de Oriente Baleares	C. Gitana Bionda Aristodemo	Reynald Big Dandy Doralisa	Monterilla Incienso Iván	Alter Ego Dedicatoria Doña Moni	Mayor Panditxu Africander	Comet Río Apure Boxeadora
ULTIMA HORA	Mi Loca Isabella	Muziano Absalón Capitello	Tiempazo Skittish Buen Amigo	El Infiel Polar Shearer	Mino La Siesta Aldebarán	Momentito Piñacha Baleares	Agradecida Bionda Canta Gitana	Reynald Satélite Rockfellow	Monterilla La Villete Caudalosa	Alter Ego Dedicatoria Terueza	Mayor Panditxú Africander	Almahue Boxeadora Río Apure
ULTIMAS NOTICIAS	Mi Loca Sicilia	Muziano Capitello Absalón	Tiempazo Skittish Buen Amigo	E. Infiel Polar Shearer	Mino Deriva Ambientado	Momentito Flor de Oriente Baleares	Canta Gitana Bionda Rial	Satélite Reynald Doralisa	Monterilla Ahuyentada Iván	Alter Ego Dedicatoria Doña Moni	Mayor Africander La Fleche	Almahue Rey del Sol Comet
EL CLARIN	Mi Loca Sicilia	Absalón Muziano Capitello	Tiempazo Skitish B. Amigo	El Infiel Shearer Polar	Deriva Ambientado La Siesta	Piñacha F. de Oriente B. Rojo	C. Gitana Turlupín Agradecida	Reynald Rockfellow Satélite	Caudalosa Monterilla La Villete	Dedicatoria Jarder Terueza	Mayor Africander Huxley	Boxeadora Almahué Maristella
LA TERCERA	Isabella Lleca	Muziano Absalón Capitello	B. Amigo Tiempazo Encantado	Imperio El Infiel Shearer	Ambicioso Mino Alexandra	D. Isaura Baleares Momentito	Fleuret Turlupín Bionda	Satélite Doralisa Reynald	Monterilla Ahuyentada Iván	Terueza Dedicatoria Platino	Amambay Panditxú Africander	Río Apure Almahue Comet
TIERRA DERECHA, R. NACIONAL	Isabella Lleca	Muziano Capitello Monday	Tiempazo Skitish Indomable	Polar Shearer El Infiel	La Siesta Alexandra Ambientado	F. de Oriente D. Isaura Baleares	Peiping C. Gitana Bionda	Doralisa Reynald Satélite	Monterilla La Villete Caudalosa	Terueza Dedicatoria Alter Ego	Africander Amambay Panditxú	Antonina Almahué Comet
EL CLUB	Mi Loca Isabella	Muziano Capitello Absalón	Skitish Tiempazo Farolero	Sabotaje El Infiel Polar	Alexandra Ambientado Aldebarán	Baleares Momentito Quieto	Bionda Turlupín Peiping	Doralisa Satélite Reynald	Monterilla Caudalosa Incienso	Dedicatoria Platino Terueza	La Fleché Acendrada Africander	Boxeadora Almahué Comet
LA HUASCA	Mi Loca Isabella	Absalón Muziano Capitello	Tiempazo Skittish Trofeo	El Infiel Polar Shearer	Deriva Grimpola Alexandra	Piñacha F. de Oriente Botón Rojo	Agradecida Bionda C. Gitana	Reynald Rockfellow Satélite	Monterilla Ahuyentada Iván	Dedicatoria Terueza Doña Moni	Mayor La Fleché Chola	Almahue Boxeadora Antonina
LA HIPICA	Mi Loca Isabella	Muziano Capitello Absalón	Tiempazo Buen Amigo Ring	Shearer Fortachín Proust	Mino La Siesta Deriva	Momentito Baleares Botón Rojo	Canta Gitana Bionda Turlupín	Doralisa Reynald Opositor	Iván Monterilla La Villete	Calerano Doña Moni Terueza	Africander Panditxú Magancia	Río Apure Comet Almahue

NO CORREN ROCKFELLOW Y SATELITE: REYNALD, FAVORITO

EN LA MEJOR PRUEBA DEL CLUB HIPICO QUE SE DISPUTARA SOBRE 1.900 METROS

Una prueba sobre 1.900 metros será el número central de la tarde hípica. Poco es el premio para este clásico que fue llamado "Daniel Concha Subercaseaux". Los rivales:

BIG DANDY, 53 (Rogelio Parodi).— Los kilos y la ubicación en el handicap es algo que mucho le favorece en esta presentación. Viene de llegar 4.o de Millonario con una serie de contratiempos en dos partes de la carrera.

REYNALD, 53 (Fernando Toro).— Su entrenador lo cree "fijo". Es reciente triunfador en el Chile en esta misma distancia sobre Huamachuco. Bueno su estado y lo dejamos para el segundo lugar.

GRAN PUYEHUITO, 52 (Ricardo Madariaga).— Fue cuarto de Reynald en La Palma. Atropella muy bien en esta pista y puede resultar la sorpresa de la carrera.

CUSILELFU, 50 (Carlos Sepúlveda).— Reaparece y un lance muy difícil. Lo han trabajado con mucho empeño.

OPOSITOR, 50 (Sergio Vera).— Otro de los valores que en los kilos quedó muy cómodo. En esta pista, eso sí, hasta una milla buenas actuaciones. Después sólo fracasos.

HIPARCO, 49 (Carlos Pezoa).— A peso de reglamento no la vio en la de Millonario. Otro para sorpresa.

DORALISA, [illegible] (José M. Aravena).— Una campaña pareja con otros rivales. Esperan de ella una buena presentación.

SELECCION DE APRONTES PARA CARRERAS DEL CLUB HIPICO

Los cotejos cumplidos por los rivales de cada prueba

La siguiente es nuestra selección de aprontes para el Club Hípico:

1.a ISABELLA, C. Pezoa, 600 metros en 30 segundos 3|5.
MI LOCA, A. Núñez, 500 metros en 31 segundos.
SICILIA, L. Espinoza, 600 metros, en 36 segundos 2|5.

2.a AGRESOR, L. Espinoza, 700 metros en 43 segundos 3|5.
CAPITELO, O. Muñoz, 700 metros en 43 segundos 3|5.
JUSITO, G. Ayub, acompañado, 1.600 metros en 1.52.
LINOGRAFO, 600 metros, V. Bravo, en 39 segundos.

3.a BUEN AMIGO, R. Madariaga, 400 metros en 24 segundos 3|5.
SKITITSH, O. Muñoz, 400 metros en 25 segundos, acompañado.
TIEMPAZO, E. Araya, 1.000 metros en 1.03 2|5.

4a. GALGO LINDO, O. Muñoz, 500 metros en 31 segundos.
SABOTAJE, O. Muñoz, 500 metros en 31 segundos.

5.a DERIVA, J. Escobar, 700 metros en 46 segundos.
MELEKZAMAN, M. Yáñez, 700 metros en 46 segundos.

6.a FLOR ORIENTE, L. A. Marchant, 700 metros en 45 segundos.
INSURRECTA, R. Jaque, 800 metros en 51 segundos.

7a. AGRADECIDA, J. Escobar, 400 metros, en 24 segundos 2|5.
PEIPING, R. Valenzuela, 700 metros en 45 segundos.
EL JERARCA, F. Toro, 700 metros en 45 segundos 2|5.

8.a SATELITE, E. Araya, 800 metros en 51 segundos 4|5.
BIG DANDY, R. Parodi, acompañado, 1.000 metros en 1.4 3|5.
REYNALD, F. Toro, 1.000 metros en 1.4 3|5.
CUSILELFU, E. Araya, 1.400 metros en 1.37.
OPOSITOR, S. Vera, 700 metros en 45; repitiendo en 43 2|5.
HIPARCO, C. Pezoa, 1.600 metros en 1.49 2|5.
DORALISA, J. M. Aravena, 400 metros en 24 2|5.

9.a MONTERILLA, G. Jorquera, 700 metros en 43 segundos 3|5.
IVAN, S. Vera, 700 metros en 46 segundos.
INCIENSO, R. Montoya, 700 metros en 46 segundos.
VIEROL, S. Escudero, 1.600 metros en 1.52.

10a XOCHIL, L. A. Marchant, 500 metros en 32 segundos.
TERUEZA, José Miguel Aravena, 400 metros en 24 segundos.

11.a GUARZA, E. Araya, 500 metros en 30 segundos.
PANDITXU, C. Sepúlveda, 500 metros en 31 segundos.

12a. VEJESTORIO, B. Parra, acompañado, 400 metros en 25 segundos.
MARISTELLA, H. Salas, 400 metros en 25 segundos.
ANTONINA, José M. Aravena, 500 metros en 30 segundos 4|5.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares, fueron retirados para las reuniones de mañana, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE:
4a. CARRERA: Cuncumén (3).
6a. CARRERA: Sunyán (10).
12a. CARRERA: Gjik (4).

CLUB HIPICO:
4a. CARRERA: Imperio (5), y Matuco (10).
7a. CARRERA: Aristodemo (3), y Turlupín (6).
8a. CARRERA: Rockfellow (1), y Satélite (2).
11a. CARRERA: La Fleche (2).

Pronósticos para el Sporting Club

1a. CARRERA: Chimbona, Amalfi, Pandero.
2a. CARRERA: Doris Day, Big News, Félix.
3a. CARRERA: Trivia Florecilla, Mamá Inés.
4a. CARRERA: Rey Claro, Politesse, Delicioso.
5a. CARRERA: Laudeau, Basilea, Mundo Raro.
6a. CARRERA: Cábula, Timonel, Marusiña.
7a. CARRERA: New Sun, Paso Firme, Foxy.
8a. CARRERA: Ninguno, Bufido, Filmada.
9a. CARRERA: Timbao, Bendix, Becquer.
10a. CARRERA: Lord Afghan, El Bombo, Countryman.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 8 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Nuria".— 3a. serie.— A las 12.45 horas.

0—0—4—2	1	Aitui	55	13	R. Núñez	E. Spira
0—0—0—5	2	Dalmata	52	8	L. Arquero	E. Spira
5—0—0—2	3	Pandero	54	7	L. Mejías	L. Alvar[illegible]
6—2—3—0	4	Chimbona	53	3	J. Miranda	O. Castil[illegible]
—0—2	5	Mentor	53	1	J. Manríq.	O. Ma[illegible]
—0—0—0	6	Welfare	53	11	H. Soto	J. Gonz[illegible]
0—5—6—0	7	Entusiasmo	49	9	S. Pérez	J. Gonz[illegible]
—0—0—0	8	Zelandia	53	15	P. Muñoz	D. Bern[illegible]
0—0—3—0	9	Harris	51	6	F. Arancibia	U. Duq[illegible]
—0	10	Miss Califor.	51	12	J. Parra	H. Al[illegible]
3—0—2—0	11	Amalfi	50	14	S. Benavides	F. Galleg[illegible]
3—2—6—4	12	Magreb	49	10	R. Pavez	J. Rou[illegible]
6—0—0—5	13	My Maid	47	5	J. Gálvez	O. Allap[illegible]
Reaparece	14	Dunkerque	45	16	F. Aniñir	O. Allap[illegible]
Reaparece	15	Latino	45	4	R. Quiroz	R. Saa[illegible]
0—0—0—0	16	P. Norteña	45	2	L. Vásquez	I. Saa[illegible]

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Nueza".— Condicional.— A las 13.15 horas.

0—0—3—3	1	Arroyo	54	10	G. Núñez	D. Araya
—	2	Atardecer	54	4	R. Arredondo	O. Leiva
—	3	Big Life	54	8	E. Muñoz	E. Gonz[illegible]
—0—0—5	4	Callin	54	2	E. Frías	A. Padr[illegible]
—5	5	Félix	54	9	C. Astorga	Alv. Bra[illegible]
—0—0—4	6	Ravena	51	1	J. Farías	H. Nar[illegible]
—	7	Big News	51	7	S. Benavides	O. Ma[illegible]
—	8	B. Carta	51	3	J. Manríq.	Alv. Bra[illegible]
0—0—6—5	9	Doris Day	51	12	S. Arellano	L. Alvar[illegible]
—0	10	Replique	51	5	A. Orellana	L. Alvar[illegible]
—0	11	Flautista	51	11	S. Pérez	G. Pér[illegible]
—0	12	F. de Ulmo	51	6	J. Pacheco	L. Valle

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Nueza".— Condicional.— A las 13.45 horas.

5—0	1	Bío Bío	54	2	S. Arellano	L. Alvar[illegible]
0—0	2	Cobrillo	54	7	J. Pacheco	J. Gonz[illegible]
0	3	Good Boy	54	9	J. Farías	Alv. Bra[illegible]
.—.—.—	4	Montana	51	4	S. Pérez	H. Alca[illegible]
0—0—0	5	Huilco	54	8	R. Núñez	O. Urb[illegible]
0—5—0—3	6	Machuco	54	10	R. Arredondo	A. Padr[illegible]
3—6—6—0	7	Mangual	54	6	E. Muñoz	H. Nar[illegible]
6—2—3	8	Florecilla	51	1	C. Astorga	Alv. Bra[illegible]
0—0	9	Mamá Inés	51	5	N. Bravo	E. Spi[illegible]
4—3	10	Trivia	51	3	J. Miranda	O. Lei[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Nirvana".— Condicional.— A las 14.20 horas.

.—.—.—	1	Etereo	56	7	E. Rodríguez	O. Ma[illegible]
0—0	2	Delicioso	54	1	C. Astorga	J. Gonz[illegible]
0—2	3	Rey Claro	53	13	E. Muñoz	O. Urb[illegible]
4—0—0	4	El Rubio	52	10	G. Núñez	L. E. T[illegible]
0—0—0	5	T. Dooley	52	14	S. Arellano	L. Alvar[illegible]
.—.—.—	6	Azteca	51	9	P. Vargas	G. Pér[illegible]
0—0	7	Politesse	51	3	L. Arquero	A. Pad[illegible]
0—0—0—0	8	Tramposo	51	5	R. Pavez	J. Rom[illegible]
Reaparece	9	Dark Astro	50	4	J. Gálvez	O. Silv[illegible]
Reaparece	10	Respeto	50	15	H. Quijada	G. Sa[illegible]
0—0—0—0	11	Bohío	48	11	F. Arancibia	M. Ma[illegible]
Reaparece	12	Renzo	48	2	M. Cofré	F. Par[illegible]
Reaparece	13	V. Azul	47	12	A. Parra	A. Mar[illegible]
Reaparece	14	Casta Diva	45	6	L. Arquero	U. Br[illegible]
0—0—0—3	15	Ilonca	45	8	R. Durán	E. Spi[illegible]
6—0—0—0	16	Pistolina	45	16	H. Rivera	I. Saa[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Neto".— 7a. serie.— A las 14.55 horas.

0—0—1—0	1	M. Raro	55	10	E. Romero	F. Par[illegible]
0—0—6	2	Arquería	54	13	R. Núñez	D. Ber[illegible]
5—3—0—1	3	Durcia	54	9	E. San Pedro	G. Ma[illegible]
0—4—0—1	4	Margoso	52	16	D. Santibáñez	M. Ma[illegible]
0—0—6—0	5	Basilea	50	7	G. Núñez	M. Ma[illegible]
4—5—0—2	6	C. Mio	50	4	E. Rodríguez	M. Ma[illegible]
0—6—0—0	7	Venturosa	52	15	N. Bravo	U. Br[illegible]
0—2—0—0	8	Cabañero	51	5	S. Benavides	F. Gal[illegible]
0—0—6—2	9	Caro Nome	51	11	R. Arredondo	D. San[illegible]
—	10	Penita	51	8	E. Muñoz	O. Silv[illegible]
—	11	Pepina	51	14	C. Astorga	D. Alv[illegible]
0—0—4—0	12	Uberlandia	51	12	A. Orellana	R. Saa[illegible]
0—0—3—3	13	Eterolf	50	3	S. Arellano	O. Lei[illegible]
0—0—1—0	14	Siña	50	2	S. Pérez	O. Urb[illegible]
0—0—3—3	15	Landeau	49	6	J. Miranda	R. Ber[illegible]
0—4—6—0	16	P. al Viento	49	1	J. Parra	A. Padr[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio "Norton".— 1a. [illegible] A las 15.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple [illegible]

.—.—.—	1	Rififí	57	7	J. Manríquez	G. Ari[illegible]
3—0—0—5	2	Pelequén	53	8	E. Muñoz	D. San[illegible]
2—2—0—6	3	Moreno	50	6	C. Astorga	J. Gon[illegible]
0—6—2	4	Timonel	50	4	H. Obregón	N. Bar[illegible]
5—2—0—4	5	Kolchak	49	3	J. Pacheco	J. Gon[illegible]
4—4—1—1	6	Cábula	48	1	S. Arellano	G. Sa[illegible]
1—4—1—1	7	Mandingo	46	2	J. Miranda	A. Ma[illegible]
5—2—5—0	8	Marusiña	46	5	R. Durán	A. Pa[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— Premio "[illegible]" — A las 16.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta [illegible]

.—.—.—	1	P. Dura	57	8	H. Rozas	O. Ca[illegible]
2—5—2—5	2	New Sun	54	1	E. Romero	G. Sa[illegible]
4—1—5—0	3	Mandato	53	3	S. Arellano	E. Go[illegible]
0—0—0—4	4	Tonifare	52	5	R. Arredondo	O. Lei[illegible]
0—0—0—0	5	Foxy	48	6	H. Obregón	O. Lei[illegible]
2—1—1	6	Guirigay	51	7	C. Astorga	J. Go[illegible]
1—0—0—0	7	Paraíso	50	12	J. Pacheco	L. Vall[illegible]
6—0—0—0	8	Torquemada	50	14	G. Núñez	L. E. T[illegible]
2—0—0—0	9	Agradable	47	2	J. Parra	I. Saa[illegible]
3—5—5	10	Lavándula	47	11	J. Miranda	H. Nar[illegible]
Reaparece	11	Labieno	46	10	R. Durán	R. Ber[illegible]
5—0—4—0	12	P. Firme	46	9	A. Orellana	A. Br[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— Premio "[illegible]" A las 16.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Tri[illegible]

.—.—.—	1	Canaletto	55	6	E. Romero	J. Ca[illegible]
Reaparece	2	Sunfall	53	16	R. Arredondo	D. Ber[illegible]
5—0—4—1	3	Chiflón	50	14	A. Núñez	D. Ber[illegible]
Reaparece	4	La Luchita	52	1	S. Arellano	R. Ber[illegible]
0—0—5—5	5	Bufido	51	8	G. Núñez	D. Arv[illegible]
0—0—0—0	6	C. Lara	51	5	J. Manríquez	G. Ari[illegible]
3—5—1—2	7	Filmada	51	7	J. Pacheco	E. Spi[illegible]
0—0—0	8	Maxim	51	15	E. Muñoz	O. Urb[illegible]
0—0—0—1	9	Ninguno	48	10	J. Miranda	O. Urb[illegible]
0—0—4—0	10	Calimba	50	3	S. Pérez	R. Sa[illegible]
0—0—0—3	11	Farrero	50	4	R. Durán	D. San[illegible]
0—0—0—0	12	Lambelle	50	12	H. Quijada	G. Sa[illegible]
0—0—0—0	13	Siempre B.	46	9	J. Parra	L. Alv[illegible]
4—0—1—0	14	Ben Hur	49	11	J. Cornejo	G. Ma[illegible]
0—4—0—0	15	Ponti di Re	49	2	H. Obregón	Alv. Br[illegible]
6—5—3—5	16	Bazara	47	13	H. Rivera	O. Lei[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— Premio "[illegible]" A las 17.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

0—0—0	1	Llanero	57	2	H. Soto	J. Gon[illegible]
1—1	2	Timbao	54	9	C. Astorga	J. Gon[illegible]
0—0—6—4	3	Minuta	53	10	E. Muñoz	R. Ba[illegible]
2—4—0—5	4	Marfare	52	7	R. Arredondo	H. Jar[illegible]
0—0—1—6	5	Pharsalia	52	11	J. Farías	Alv. B[illegible]
0—1—3—5	6	Bendix	50	8	S. Pérez	Alv. B[illegible]
0—5—0—3	7	Aunty	51	4	H. Obregón	I. Saa[illegible]
0—0—6—3	8	Vagabundo	51	6	A. Orellana	H. Gar[illegible]
2—0—0—1	9	Becquer	50	3	J. Pacheco	E. Spi[illegible]
6—0—0—0	10	Trombón	50	5	R. Durán	D. San[illegible]
—0	11	Montepín	48	1	J. Parra	J. Are[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— Premio "[illegible]" A las 17.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Tri[illegible]

0—3—5—5	1	Countryman	59	8	O. Saavedra	N. Ba[illegible]
2—6—4—0	2	Santulona	54	1	J. Pacheco	L. Alv[illegible]
1—3—0—4	3	Valeroso	48	10	S. Arellano	L. Alv[illegible]
6—0—3—5	4	Sevillano	54	3	C. Astorga	J. Go[illegible]
0—3—0	5	Dior	58	7	H. Soto	J. Go[illegible]
0	6	Sigilo	54	2	D. Santibañez	L. Ba[illegible]
0—6—1—5	7	Boomerang	58	12	J. Farías	A. B[illegible]
0—2—2—5	8	El Bombo	53	6	N. Bravo	G. Ma[illegible]
0—4—3—4	9	Porcia	49	4	A. Orellana	E. Or[illegible]
0—0—0—0	10	Never	48	5	S. Pérez	J. Pér[illegible]
0—0—0—3	11	Querellado	48	9	G. Núñez	M. Ma[illegible]
1—1—0—1	12	Lord Afghan	45	11	J. Miranda	A. Ma[illegible]

HIPODROMO Chile

Domingo 8 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

1	Azucarada	54	16	G. Jorquera	A. Valenzuela
2	Barriguita	54	3	L. Marchant	R. Quiroz
3	Dactilógrafa	54	13	E. Soto	O. Becerra
4	Eleonora	54	6	L. Hevia	H. Gazmuri
5	Fleeting	54	17	A. Salas	E. Navarro
6	Galesa	54	14	L. A. García	H. González
7	Intuición	54	1	Hugo Pilar	J. Quinteros
8	Isabel	54	8	G. Meneses	C. Castro
9	Llocasty	54	18	S. Meneses	C. Santos
10	Onerosa	54	12	G. Farfán	A. López
11	Pathy	54	10	G. Ayub	V. Romo
12	Policasta	54	5	R. Madariaga	N. Peralta
13	Proeza	54	9	J. Adasme	R. López
14	R. del Fuego	54	2	D. Reyes	P. Valderrama
15	Siracusana	54	11	C. Pezoa	R. Villa
16	Spartana	54	7	R. Castillo J.	R. Villa
17	Speedy Gal	54	4	L. Muñoz	R. Albornoz
18	Tsushima	54	15	J. M. Aravena	E. Inda S.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

1	Arpa	54	12	L. Marchant	G. de la Cerda
2	B. Chillaneja	54	8	J. Baeza	R. Quiroz
3	Bocaflorida	54	2	A. Núñez	A. Breque
4	Connie	54	11	R. Neira	A. Petit
5	Country Girl	54	5	L. Camus	O. López
6	Eudemis	54	1	S. Azócar	R. Maggi
7	Itala	54	3	I. Sandoval	E. Scala
8	La Chunga	54	10	C. Pezoa	J. Suárez
9	M. Riojana	54	13	R. Madariaga	J. Castro
10	Niveria	54	6	G. Jorquera	L. A. García
11	Palmeta	54	14	E. Soto	E. Bécar
12	Proud Slave	54	9	J. García	S. Miceli
13	Ragunda	54	15	L. A. García	A. Ramírez
14	Rascada	54	7	C. Ojeda	L. A. Orellana
15	Roseina	54	4	J. Adasme	C. Santos

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

1	Ardentera	54	1	F. Guzmán	O. López
2	Baroncella	54	5	I. Sandoval	M. Rendic
3	Bou	54	10	M. Díaz	E. Bécar
4	Golosa	54	6	D. Cerda	L. Orellana
5	Hirota	54	3	C. Paredes	E. Castillo
6	La Escocesa	54	4	M. Lazzús	A. Muñoz
7	Longa	54	7	H. Salas	J. M. Baeza
8	Llamazul	54	2	E. Soto	O. Becerra
9	Mi Tincá	54	13	F. Toro	O. López
10	Patria N.	54	9	A. Salas	H. Gazmuri
11	Rebuena	54	8	S. Meneses	A. Sepúlveda
12	R. Enclosure	54	12	R. Neira	L. Guajardo
13	Verdunoise	54	11	J. Martínez	R. Maggi

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.

1	Agadín	55	10	M. Lazzús	E. Bécar
2	Ballantain	55	4	A. Salas	F. Castro
3	Cuncumén	55	6	R. Madariaga	M. Araneda
4	Don Quijote	55	3	F. Toro	J. Castro R.
5	Sátiro	55	5	G. Farfán	J. Castro R.
6	Jaquelado	55	[illegible]	G. Jorquera	A. Valenzuela
7	Juan Díaz	55	2	J. Escobar	H. Inda
8	Makarios	55	8	E. Soto	A. Sepúlveda
9	Pretty Boy	55	[illegible]	D. Reyes	P. Valderra
10	Tabolco	55	7	S. Meneses	C. Santos

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 9.50 horas.

1	Aura	56	10	L. García	C. Santos
2	Merluza	48	13	S. Meneses	C. Santos
3	Sun Glory	56	4	A. Mora	E. Núñez
4	Los Maitenes	54	7	M. Carú	O. Jara
5	Baquiano	52	16	B. García	C. Contreras
6	La Martinica	45	6	S. Azócar	V. Contreras
7	Miss Monada	55	15	J. Adasme	J. Salfate M.
8	Cursado	50	11	R. Neira	S. Miceli
9	Austriaco	49	14	J. Amestelly	R. Costantini
10	Calpe	48	3	G. Meneses	M. Martínez
11	La Joya	48	5	C. Galdames	J. Chamorro
12	Melly Malone	48	1	R. Jaque	H. Medina
13	Samoyedo	47	8	L. Marchant	C. de la Cerda
14	Billete	47	9	L. Hevia	R. Quiroz
15	La Pompadour	47	17	S. Escudero	E. Inda G.
16	Miss Amores	47	12	A. Salas	E. Bécar
17	Gaucho Rojo	46	2	A. Farías	J. Galleguillos

SEXTA CARRERA.— 950 metros.— Handicap.— A las 10.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Quenequén	49	4	O. Hermosilla	J. B. Castro
2	Dictadora	52	3	B. García	J. Castro
3	Ernesto	58	6	C. Ojeda	E. Valenzuela
4	Gobiernista	57	7	I. Sandoval	A. Petit
5	Fionia	54	2	R. Madariaga	E. Castillo
6	M. Theresia	53	13	J. Martínez	R. Maggi
7	Bajita	50	12	L. Muñoz	F. Castro
8	Olimpic	50	11	G. Farfán	A. H. García
9	Peladilla	49	8	A. Salas	A. Vodanovic
10	Sunyan	48	15	A. González	A. Sepúlveda
11	Traluñe	47	1	D. Cerda	P. Briones
12	Furtiva	47	10	J. M. Aravena	J. Muñoz
13	Nereidita	46	14	H. Arancibia	J. Herane
14	Bier Hall	45	9	G. Meneses	M. Valenzuela
15	Nurelya	45	5	N. Vásquez	E. Barticevic

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.55 horas.— Carrera Especial.

1	Yaquil	58	4	J. Martínez	R. Maggi
2	Camorrero	55	2	J. Escobar	R. Allen
3	I. Romano	55	5	R. Parodi	F. Bernal G.
4	Falsete	54	3	G. Farfán	J. Castro R
5	Cónclave	53	1	C. Galdames	J. Zúñiga
6	Nipón	53	6	F. Toro	P. Valderrama

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 11.35 horas.— 2a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Positivo	60	9	J. García	J. García A.
2	Torpedero	60	3	R. Castillo J.	R. Villa
3	Apasionado	58	4	G. Farfán	J. Castro R.
4	Dollinco	56	11	C. Ojeda	J. Castro R.
5	Jabugo	56	7	J. Adasme	R. López
6	Quilmeña	55	8	R. Madariaga	J. Bernal
7	Black Bar	51	5	U. Gaete	P. Valderrama
8	Huarello	51	14	A. Salas	A. Petit
9	Rigoletto	51	1	J. Martínez	R. Maggi
10	Harbín	51	10	L. A. García	O. Becerra
11	Beligerante	50	13	G. Jorquera	A. Valenzuela
12	Vergonzoso	50	6	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
13	Greenwich	48	12	N. Vásquez	E. Valenzuela
14	Triunfador	48	2	C. Paredes	F. Castro

NOTA: En esta carrera el Nº 12 (Vergonzoso) llegó 5º, pero fue distanciado al último lugar, por no haberse pesado su jinete.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	Novial	57	8	H. Salas	J. Vial
2	Nortina	55	4	R. Valenzuela	A. López
3	Hungría	54	5	G. Farfán	J. Castro R.
4	Bataclán	54	1	R. Madariaga	R. Rabello
5	Leviathan	53	10	C. Pezoa	D. Miranda
6	Rafumón	53	9	S. Meneses	L. Contreras
7	Victimado	53	11	G. Jorquera	A. Valenzuela
8	Garnir	49	6	S. Escudero	R. Villa
9	Petite Fleur	49	2	J. Toro	F. Castro
10	Chalons	46	12	S. Allende	F. Gazmuri
11	A la Carga	45	3	G. Meneses	I. Duque
12	María Alicia	45	7	J. Amestelly	G. de la Cerda

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Stock	54	10	J. Martínez	R. Maggi
2	Melele	5?	18	G. Jorquera	J. Zúñiga
3	Noris	5?	13	L. Camus	F. Castro
4	Sofista	53	14	J. Sandoval	M. V'ballos
5	Calculador	52	7	C. Pezoa	J. Galleguil'os
6	Discretita	52	12	G. Farfán	A. H. García
7	Encino	52	6	P. Muñoz	E. Inda G.
8	Torrentoso	52	4	R. Neira	D. Torres
9	T. Naik	51	3	E. Soto	S. Miceli
10	Kubán	51	15	L. A. García	J. Salfate M.
11	Lady Fau	50	1	V. Romero	A. Luna Q.
12	Tri Sulara	50	8	S. Meneses	A. Henríquez
13	Pícaro	49	16	S. Escudero	R. Villa
14	Moulinet	49	9	J. M. Aravena	T. Herrera
15	Baldon	48	11	L. Hevia	A. Lab
16	Correltuana	48	2	H. Pilar	J. Quinteros
17	Emula	47	5	A. González	S. Gajardo M.
18	Itahue	47	17	C. Paredes	J. García

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 13.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1	Colito	54	18	A. Jaque	J. González
2	P. Azul	54	16	I. Sandoval	J. Galleguillos
3	Cargosa	54	11	H. Salas	T. Herrera
4	Talvox	53	5	J. Aravena	J. Vial
5	Arabesque	53	14	J. Toro	F. Castro
6	Desolado	53	2	E. Soto	C. Santos
7	Don Sata	50	17	L. Camus	C. Santos
8	Piperacina	53	4	J. Martínez	A. Vodanovic
9	Conde Hugo	52	7	G. Farfán	A. H. García
10	Jalapa	52	3	H. Pasay	H. Cisternas
11	M. England	52	13	R. Neira	L. Guajardo
12	Mollendo	52	6	L. A. García	O. Becerra
13	Romancero	52	15	D. Cerda	P. Briones
14	Vizcaíno	52	8	C. Paredes	E. Castillo
15	G. Blanco	51	9	G. Saavedra	L. Gajardo
16	Atómico	50	10	N. Vásquez	G. de la C.
17	Bordón	50	1	A. Salas	A. Ramírez
18	Década	50	12	S. Vera	S. Fuentes

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.10 horas.

1	Copetona	55	18	I. Sandoval	J. Suárez
2	Líbano	55	5	J. Toro	A. Luna Q.
3	El Obrero	54	2	D. Cerda	L. Orellana
4	Gjik	54	9	H. Salas	A. Breque
5	Corbacho	53	1	C. Ojeda	R. Rabello
6	Cumbanchero	53	11	M. Alquinta	E. Cáceres
7	Huiscapi	53	12	R. Valenzuela	F. León R.
8	Sacarino	51	10	D. Reyes	F. León R.
9	Lindo Día	53	6	J. Martínez	G. Sarmiento
10	Don Manuel	52	8	J. Adasme	L. Guajardo
11	T. Misión	47	3	H. Pilar	L. Guajardo
12	Phillus	52	16	E. Soto	S. Miceli
13	S. de Oro	52	14	B. García	J. Castro D.
14	La Lolito	50	7	R. Neira	D. Torres
15	Nomo	50	13	S. Meneses	M. Amaya
16	Eliano	49	15	A. Salas	A. Ramírez
17	El Espiante	48	17	J. Amestelly	O. Jara
18	Cortijero	48	4	C. Paredes	H. Cisternas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Tsushima Dactilógrafa Policasta	M. Riojana Connie La Chunga	Verdunoise Llamazul Golosa	Don Quijote Jaquelado Makarios	La Pompadour Merluza Austríaco	Fionia Traluñe M. Theresia	Nipón Camorrero I. Romano	Rigoletto Jabugo Dollinco	A la Carga Garnir Nortina	Stock Pícaro Kubán	Conde Hugo Arabesque Mollendo	Eliano Huiscapi El Espiante
ULTIMA HORA	Isabel Dactilógrafa Tsushima	Palmeta La Chunga M. Riojana	Llamazul Vernusoise Mi Tinca	Jaquelado Don Quijote Juan Díaz	Austríaco Merluza Calpe	Dictadora Peladilla M. Theresia	Nipón I. Romano	Rigoletto Beligerante Vergonzoso	Chalons Garnir A la Carga	Calculador Itahue Kubán	Conde Hugo Arabesque Don Sata	Eliano Huiscapi Corbacho
LA SEGUNDA	Dactilógrafa R. del Fuego Isabel	Palmeta Rascada M. Riojana	Llamazul Verdunoise Broncella	Don Quijote Jaquelado Juan Díaz	Austríaco Aura M. Malone	Gobiernista Nurelya M. Theresia	Nipón I. Romano	Beligerante Rigoletto Jabugo	Chalons Beligerante Nortina	Moulinet Torrentoso Sofista	Desolado Arabesque Conde Hugo	Corbacho Eliano Huiscapi
ULTIMAS NOTICIAS	Dactilógrafa Tsushima R. del Fuego	Bocaflorida Palmeta Rascada	Llamazul La Escocesa Mi Tinca	Don Quijote Jaquelado Makarios	Calpe Austríaco M. Malone	Dictadora Traluñe Gobiernista	Nipón Camorrero	Beligerante Rigoletto Triunfador	Nortina Chalons Bataclán	Torrentoso Pícaro Itahue	Conde Hugo Desolado Arabesque	Corbacho Eliano Gjik
RUIDO DE CASCOS C. Vitalicia	Dactilógrafa Isabel R. del Fuego	Palmeta Bocaflorida Rascada	Llamazul Verdunoise Mi Tinca	Juan Díaz Jaquelado Makarios	Austríaco Aura Calpe	Gobiernista M. Theresia Nereidita	Nipón I. Romano	Beligerante Dollinco Triunfador	Chalons Garnir Novial	Itahue Discretita Kubán	Don Sata Arabesque Bordón	La Lolito E. Obrero Huiscapi
LA TERCERA	Dactilógrafa Isabel R. del Fuego	Miss Riojana Palmeta Connie	La Escocesa Verdunoise Llamazul	Don Quijote Pretty Boy Makarios	Austríaco Merluza La Pompadour	Furtiva M. Theresia Gobiernista	Nipón Cónclave I. Romano	Beligerante Rigoletto Dollinco	Chalons Garnir Novial	Kubán Sofista Torrentoso	Conde Hugo Década Don Sata	La Lolito Eliano Cumbanchero
EL CLARIN	Isabel Dactilógrafa Pathy	Palmeta Connie Roseina	Mi Tinca Llamazul Bou	Makarios Jaquelado Agadín	Cursado Calpe Aura	Furtiva Olimpic	Nipón Yaquil Camorrero	Dollinco Jabugo Huarello	Garnir Chalons Nortina	Itahue Stock Kubán	Arabesque Jalapa Don Sata	Gjik Eliano Líbano
EL CLUB	Dactilógrafa Isabel Policasta	Palmeta Miss Riojana Connie	Mi Tinca Verdunoise Llamazul	Don Quijote Jaquelado Makarios	Merluza Calpe Austríaco	M. Theresia Furtiva Dictadora	Nipón Cónclave I. Romano	Beligerante Rigoletto Dollinco	Bataclán Chalons Garnir	Calculador Discretita Torrentoso	Desolado P. Azul Conde Hugo	Eliano La Lolito Huiscapi
"TIERRA DERECHA", R. Nacional	Dactilógrafa Tsushima R. del Fuego	Palmeta Connie Miss Riojana	Verdunoise Llamazul Bou	Don Quijote Ballantain Pretty Boy	Merluza M. Malone Austríaco	Furtiva M. Theresia Gobiernista	Nipón Cónclave I. Romano	Dollinco Beligerante Rigoletto	Chalons Nortina Bataclán	Itahue Calculador Sofista	Vizcaíno Arabesque Conde Hugo	Eliano La Lolito Huiscapi
LA HIPICA	Dactilógrafa Tsushima Isabel	Palmeta La Chunga Niveria	Llamazul Verdunois Mi Tinca	Jaquelado Don Quijote Sátiro	Austríaco Calpe La Pompadour	Dictadora M. Theresia Olimpic	Cónclave Nipón Camorrero	Beligerante Rigoletto Harbín	Garnir Petite Fleur Chalons	Itahue Tremal Naik Torrentoso	Arabesque Conde Hugo Desolado	Eliano La Lolito Corbacho
LA HUASCA	Isabel Dactilógrafa R. del Fuego	Palmeta La Chunga Bocaflorida	Verdunoise Llamazul Patria Nueva	Jaquelado Don Quijote Makarios	Austríaco Calpe M. Malone	M. Theresia Gobiernista Dictadora	Nipón I. Romano	Rigoletto Beligerante Black Bar	Chalons Garnir Victimado	Sofista Encino Itahue	Desolado Conde Hugo Década	Eliano El Obrero La Lolito

Por su 3.0 de Perinox, preferimos a Nipón

SU TRAINING ES OPTIMO Y CORRE CON LA MONTA DE FERNANDO TORO

Sobre la distancia de 1.500 metros es la Carrera Especial "La Palma", que se disputará hoy en el Hipódromo Chile.

Nuestro pronóstico será defendido por NIPON, tercero en la prueba internacional que ganó el peruano Perinox y que en este grupo debe lucir sus buenas condiciones.

Para segundo, dejamos a Camorrero, elemento que reaparece en excepcional estado de training, y para tercero, a Italo Romano, que ganó muy bien en su última.

A continuación nuestra Selección de Aprontes:

1.a ONEROSA: 500 metros en 31.3|5, con Gustavo Farfán.

POLICASTA: 500 metros en 30 segundos, con Santiago Véliz; acompañada.

SIRACUSANA: 200 metros en 12.2|5, con Rafael Castillo.

SPEEDY GAL: 500 metros en 31.3|5, con Clemente Ojeda.

2.a CONNIE: 400 metros en 24.3|5, con Albino Salas.

EUDEMIS: 600 metros en 36.4|5, con Juan Martínez.

MISS RIOJANA: 400 metros en 25 segundos, con Augusto Díaz.

PALMETA: 1.000 metros en 1.03, con Orlando Hermosilla.

3.a L L AMAZUL: 400 metros en 24 segundos, con Eduardo Soto; de bajada.

MI TINCA: 1.000 metros en 1.02.3|5, con Fernando Toro.

ROYAL ENCLOSURE: 500 metros en 31.2|5, con Raúl Neira.

4a. AGADIN: 600 metros en 36.2|5, con Manuel Lazzús.

DON QUIJOTE: 400 metros en 22.1|5, con Fernando Toro; desde el partidor.

JAQUELADO: 1.200 metros en 1.15, con Galvarino Jorquera.

MAKARIOS: 400 metros en 24.3|5, con Eduardo Soto.

5.a LOS MAITENES. 200 metros en 12.3|5, con Artemio González; a la mano del Club.

LA POMPADOUR: 600 metros en 39.3|5, con Pedro Ulloa; en el Club Hípico.

MISS AMORES: 1.000 metros en 1.03, con Osvaldo Hermosilla.

6.a ERNESTO: 200 metros en 12.1|5; repitió en 12.2|5, con Clemente Ojeda.

MARIA THERESIA: 400 metros en 24.3|5, con Juan Martínez.

OLIMPIC: 200 metros en 12.1|5; repitió en 12.3|5, con Mario Valdivieso.

TRALUÑE: 400 metros en 24.1|5, con David Cerda.

NEREIDITA: 400 metros en 23.2|5, con Víctor Espinoza; de bajada.

7.a YAQUIL: 1.400 metros en 1.28, con Juan Martínez.

ITALO ROMANO: 600 metros en 38 segundos, con Eduardo Soto.

FALSETE: 500 metros en 31 segundos, con Samuel Meneses.

8.a POSITIVO: 600 metros en 37 segundos, con Juan García.

APASIONADO: 500 metros en 32 segundos, con Samuel Meneses.

DOLLINCO: 500 metros en 31 segundos, con Orlando Hermosilla.

QUILMEÑA: 600 metros en 36.2|5, con David Cerda.

HARBIN: 600 metros en 35 segundos, con Luis A. García; de bajada.

9.a NORTINA: 400 metros en 25 segundos, con Albino Salas.

CHALONS: 200 metros en 12.3|5, con Segundo Allende.

MARIA ALICIA: 200 metros en 12; repitió igual con aprendiz.

10a SOFISTA: 500 metros en 31.3|5, con Iván Sandoval.

TORRENTOSO: 500 metros en 31.4|5, con Raúl Neira.

TREMAL NAIK: 600 metros en 36.3|5, con Eduardo Soto.

TRI SULARA: 500 metros en 30.1|5, con Clemente Ojeda.

11.a PRINCIPE AZUL: 500 metros en 32 segundos, con Alejandro Farías.

PIPERACINA: 1.200 metros en 1.17, con Raúl Neira.

CONDE HUGO: 400 metros en 25.2|5, con Matías Alquinta.

MISS ENGLAND: 500 metros en 32 segundos, con Raúl Neira.

MOLLENDO: 400 metros en 25.2|5, con Luis A. García.

12a. CORBACHO: 1.000 metros en 1.03.3|5, con L. Camus.

DON MANUEL: 1.200 metros en 1.17, con José Adasme.

EL ESPIANTE: 500 metros en 31.1|5, con Juan Amestelly.

Cortas del Turf

EN LA CUARTA carrera del Hipódromo Chile, no participará el potrillo Cuncumén, por encontrarse afectado de "Hepatitis".

DOS PUPILOS de Juan Suárez fueron castrados en la Clínica del Hipódromo Chile... Ellos son Lombardero y Novillero.

SU CALIDAD de reproductor, perdió el dos años Monocles, que prepara Manuel Torres.

PURGANTE antiparasitárico se le dio a los pensionistas de Aliro Sepúlveda, Rebotado y Mequetrefe.

EN EL Premio Internacional, que se correrá en el Club Hípico el domingo 29 de abril y en la distancia de 2.600 metros, reaparecerá MISS MARCELA, pensionista de Octavio Becerra, a la que se le dio un purgante.

ULTIMO RECUERDO, una dos años que cuida Hermín Yáñez, recibió la aplicación de puntas de fuego en ambas manos.

Con moderno Hospital Regional contará la ciudad de Angol

Para este año hay asignados E° 320.000 y en los presupuestos venideros se completará el costo de E° 1.500.000

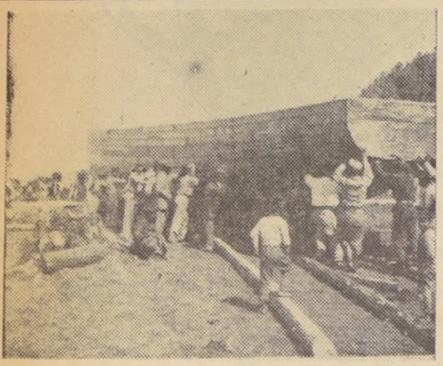
ANGOL.— 320 millones de escudos hay asignados en el Presupuesto del presente año de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para iniciar la edificación del Hospital de Angol. Así lo manifiesta el Secretario General de esa Sociedad, Raúl Gamonal Lagos, en nota que envió al diputado por Malleco, Patricio Phillips, por encargo del Ministro de Salud, Benjamín Cid, en la cual refuta comentarios de diarios de la región en los que se afirmaba que no existe dinero para esta obra o que no se llamará a propuestas hasta fines del presente año.

En la nota del señor Gamonal, que ha sido recibida con gran interés en esta ciudad y en toda la provincia, se dice que el edificio del Hospital tendrá 10 mil m2 de construcción, con capacidad para 240 camas, con las instalaciones propias de un moderno Hospital Regional y que su costo será de 1 millón 500 mil escudos.

Se expresa también que ha sido necesario emplear varios meses para confeccionar el programa y el proyecto mismo, ejecutar los cálculos de resistencia y dar debido término al estudio de una obra de la amplitud y complejidad de este Hospital.

Se agrega igualmente que el proyecto se debió someter a estudio y análisis en diversos niveles de responsabilidad, siendo así como en fecha reciente fue ya puesto a la consideración del Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Fricke, quien le prestó su aprobación. Ahora, tan pronto se apruebe en última instancia por el Consejo del S.N.E., la Sociedad procederá de inmediato a llamar a propuestas públicas.

Respecto del financiamiento, se expresa que fuera de los 320 millones de escudos para 1962, en el año próximo y en los que correspondan a los plazos que se señalen para el término total de este Hospital, se aumentará la inversión en todas las cantidades que sean necesarias para este objeto.



PUERTO CISNES.— BOTADURA DE LANCHA.— Motivo de fiesta popular fue para la población de esta lejana localidad, ubicada al norte de la provincia de Aisén, la botadura de la lancha "Ana María", construida en este mismo puerto por el poblador Federico Lebipani, perteneciente a la Cooperativa Pesquera "Nuevo Reino". La embarcación, que será destinada al transporte de personas, mercaderías y animales entre los puertos de esta zona del litoral, mide 20 metros de largo por 5 de ancho, ocupándose en su construcción únicamente madera de ciprés, árbol típico de la región. En el grabado, un numeroso grupo de pobladores coopera en el traslado de la lancha hasta el mar. En la faena fue necesario utilizar 3 parejas de bueyes, pues debió recorrerse un trecho de más de 500 metros entre los astilleros y el muelle.— (Eugenia de Godoy, corresponsal.)

Se iniciará un programa para mejorar semillas de trébol

SAN FERNANDO.— Un programa para mejorar la calidad de semillas de empastadas, se iniciará en la temporada de otoño de este año con la siembra de 5.000 kilos de semilla certificada de trébol rosado de la variedad Queñi-queli, que abarcarán 1.000 hectáreas, y se espera obtener una cosecha en 1963 de 300.000 kilos, según se tuvo conocimiento durante las sesiones de trabajo del seminario que sobre esta especialidad se efectuó en San Fernando.

El seminario fue organizado y auspiciado por el Ministerio de Agricultura y la Asociación Nacional de Productores de Semillas. Participaron 105 productores de trébol y alfalfa de Aconcagua a Linares, quienes asistieron a las sesiones dirigidas por 20 agrónomos del Ministerio y de entidades privadas.

Fue presidido por los señores Juan León, presidente de la Asamblea de Agricultores de Colchagua, Rafael Olea, jefe de la II Zona del Ministerio de Agricultura; Claudio Vergara, jefe de Investigación Agrícola, y Alfonso Baldrich, vicepresidente de la Asociación de Productores de Semillas.— (El corresponsal.)

SAN BERNARDO.— APERTURA DE PROPUESTAS.— El viernes pasado, en la Municipalidad de San Bernardo, se abrieron las propuestas públicas para pavimentar las aceras y colocar soleras en la población "Santa Emma", adjudicándose los trabajos por valor de 15.200 escudos el contratista Arturo Toro. En el grabado, poco después de la apertura de las propuestas, el presidente de la Junta de Vecinos de "Santa Emma", Alfredo Donoso Fuentes, y el alcalde Luis Navarro Avilés. De pie, el vice, Jorge Vega Vega; el tesorero, Ricardo Fierro Riquelme; el protesorero, Jorge Alberto Guerra, y el director Edelberto Otrárola.

LA CISTERNA.— ANIVERSARIO BOMBERIL.— El Cuerpo de Bomberos de esta comuna celebró hace poco 21 años de existencia con un acto solemne que se efectuó en el cuartel de la Segunda Compañía de Lo Espejo, con asistencia del Alcalde de la comuna; la regidora Raquel Lazo de Ceppi, altos jefes de Aviación y la oficialidad de sus cuatro compañías. En el grabado, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, Ernesto Moat, en el momento que se refiere a la importancia de este aniversario bomberil. En la mesa de honor, el Alcalde Rodríguez y la regidora, señora Lazo de Ceppi.

Río Negro:

EL MUNICIPIO TENDRA PRONTO NUEVO EDIFICIO

RIO NEGRO.— En la segunda quincena del presente mes será inaugurado el edificio de la Municipalidad de Río Negro, donde se agruparán cinco oficinas de servicios departamentales, además de las dependencias municipales.

Noticiario del Gran SANTIAGO

La Cisterna

CENTRAL DE PROPIETARIOS SURPONIENTE

Hoy, a las 10 de la mañana, la Central de Propietarios Surponiente de La Cisterna, efectuará una ceremonia en que se colocará la primera piedra de su sede social. A continuación se efectuará un acto cultural y luego el funcionario de Higiene Ambiental del SNS, Juan Silva, dará una charla y exhibirá una película sobre la materia que tratará.

Esta organización de propietarios se ha distinguido por su esfuerzo para solucionar los problemas de la población y con la ayuda de parlamentarios y autoridades locales espera pronto materializar las aspiraciones de progreso de los vecinos. Por lo pronto su primer paso es conseguir la pavimentación de calles y aceras.

Ñuñoa

JUNTA DE VECINOS "ESTADIO NACIONAL"

Hoy, a las 11 horas, la Junta de Vecinos del sector "Estadio Nacional" realizará una reunión general, en su secretaría ubicada en calle Suárez Mujica 1509.

En ella se tratarán diversos problemas relacionados con el mejoramiento de este vasto sector con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol.

El Alcalde, José María Narbona, y los regidores Carlos Capriroli, Hugo Coello, Jerónimo Saá y señora María Marchant, han sido especialmente invitados a esta reunión

Maipú

ACTOS EN POBL. "SAN MARTIN Y MIRADOR"

Hoy, a las 11.30 horas, en la Población San Martín y Mirador" de la comuna de Maipú, se efectuará el acto de bendición e inauguración de la Garita de Buses, de una Estafeta de Correos y la entrega de la pavimentación de la calle Santa Teresita

La Junta de Vecinos de esta población que está compuesta por obreros y empleados, ha realizado con la ayuda de las autoridades importantes obras de progreso, muchas de ellas, financiadas con sus propios medios económicos.

Puente Alto

ACORDARAN UN CABILDO ABIERTO

Próximamente se reunirá la Municipalidad para estudiar la posibilidad de realizar un Cabildo Abierto para enfocar la situación originada con la instalación de un botadero de basuras en el ex fundo La Cañamera, en que se aplicará el sistema de relleno sanitario.

Los vecinos de Puente Alto se consideran perjudicados con la instalación de este botadero; pues el pueblo no bota la basura en este sector por tener un sitio apropiado para ello. (SILVA BERRIOS, corresponsal.)

Renca

BOTAN BASURAS EN RIO MAPOCHO

En una visita realizada por el regidor José Verdugo, el Director de Obras Municipales, el Subdelegado de Gobierno y el mayor de Carabineros de Renca, se comprobó que era efectiva la denuncia formulada por los vecinos de esa comuna, que aseguraban que tanto en Quinta Normal como en Santiago se estaban botando basuras y escombros en la ribera sur del Mapocho, estrechando peligrosamente su cauce y desviándolo hacia Renca.

Esta comisión estableció que si seguía permitiéndose que botaran basuras y escombios en los lugares señalados, este año el río Mapocho inundará las poblaciones obreras de Renca, como ha sucedido en años anteriores con las crecidas por efecto de las lluvias, situación que aumentará, debido a los hechos citados.

Quinta Normal

REUNION EN LA POBLACION BAREA

Recientemente la Junta de la Población Barea, de Quinta Normal, realizó una reunión extraordinaria para recibir al diputado por el Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés, para darle a conocer los problemas de ese populoso sector obrero

El diputado Tagle Valdés hizo una exposición sobre la manera cómo esas deficiencias pueden ser resueltas y ante quién hay que realizar las gestiones para conseguir la solución de ellas. Terminó su intervención expresando y ofreciendo su apoyo para todo los que signifique progreso.

A continuación, los vecinos, junto con agradecer la buena voluntad del diputado Tagle Valdés, procedieron a nombrar un Comité de Adelanto de la población, integrado por cinco directores y presidido por Carlos Azola.

TRABAJOS EN POBLACION ABRAHAM GOMEZ

El diputado Manuel Tagle Valdés, se entrevistó con el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granifo, para pedirle que adoptara medidas para acelerar los trabajos que se estaban realizando en la población Abraham Gómez, y que actualmente se encuentran paralizados.

El vice Granifo, impartió instrucciones para que se averiguara la causa de la paralización del trabajo y dio la orden que se reanuden a la brevedad posible, para que las obras queden terminadas antes de las lluvias invernales. El diputado Tagle le agradeció su preocupación por dar una rápida solución al problema que le planteó.

Melchor Alegría

La Unión:

El Rotary creará 2 colonias escolares

LA UNION.— La creación de 2 colonias escolares acordó, en una sesión plenaria celebrada recientemente, el Rotary Club de esta ciudad. Una se levantará en Puerto Nuevo, a orillas del Lago Ranco, y la otra, en el balneario de Hueicoya, en la costa del Pacífico, el cual cada año aumenta su calidad como lugar de alta atracción turística.

En ambos lugares se iniciará, lo más pronto que sea posible, la construcción de modernos edificios, que albergarán a los cuarenta alumnos que en cada temporada son llamados para esta recuperación veraniega. (López Baeza, corresponsal.)

LIMACHE:

GESTIONAN UN EMPRESTITO PARA ESTADIO DE LIMACHE

LIMACHE.— Con el fin de obtener apoyo parlamentario para un empréstito que permita la construcción de un estadio en esta ciudad, y de gestionar la creación de una Oficina de Registro Civil en Quebrada Alvarado, efectuó una reciente visita a la capital el regidor local Melchor Alegría Leiva.

En una breve charla con LA NACION, el regidor Alegría Leiva manifestó que, en conversaciones sostenidas con los senadores Julio Durán y Luis Bossay, éstos parlamentarios le han prometido gestionar en el Congreso el empréstito de 10 mil escudos necesario para comprar los terrenos en los que se levantará el estadio, el que estará ubicado en un predio de 10 hectáreas del fundo "Limachito".

Refiriéndose a la creación de una Oficina de Registro Civil en la vecina localidad de Quebrada Alvarado, el edil expresó que se había entrevistado con el Director General del Registro Electoral, Oscar Rojas, y con el Director del Registro Civil, Fernando Montaldo. Ambos personeros le prometieron todo su apoyo para esta iniciativa, que beneficiará a los tres mil pobladores de Quebrada Alvarado.

Finalmente, Alegría Leiva dio a conocer algunas de las próximas realizaciones que abordará el Municipio limachino, entre ellas, la instalación de una planta eléctrica en Quebrada Alvarado, la pronta terminación del Teatro Municipal y el traslado de las cuarenta familias que habitan en las poblaciones callampas de "El Estero" y "La Cantera" a unos terrenos donados por la familia Schmidt en "El Parquial".

ARICA:

Enviaron a Europa 1.000 Tons. de harina y aceite de pescado

ARICA.— Mil toneladas de productos de la Industria Pesquera local, principialmente harina y aceite de pescado, fueron embarcados en el vapor alemán "Bunsteinstein", que zarpó recientemente rumbo a diferentes puertos de Europa. de Europa.

INDUSTRIAS

Se ha informado que se encuentra en vías de solución el problema de la industria automovilística local, afectada por la circular 877 de Impuestos Internos, la cual determinaba un cincuenta por ciento de materia prima en las armadurías de automóviles, en vez de veinticinco por ciento con que trabajan algunas firmas.

CONTROL

Una Oficina de Control de Alimentos establecerá el Servicio Nacional de Salud en esta ciudad, según han informado el doctor Enrique Arenas, quien llegó a Arica acompañado del funcionario del SNS de la capital, doctor Miguel Alvarez.— (Crosa, corresponsal.)

Diversas mejoras hará FF. CC. en estación Quilpué

QUILPUE.— Diversos trabajos solicitados por las autoridades de Quilpué y por el diputado por Valparaíso, Jorge Aspée, para mejorar la actual estación ferroviaria de dicha ciudad, se iniciarán dentro de breve plazo, según se desprende de una nota —en tal sentido— subscrita por el Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Fernando Gualda Palma.

Señala el Director de Ferrocarriles que ya ha impartido las instrucciones necesarias para satisfacer las aspiraciones de los vecinos y autoridades de Quilpué, quienes se encuentran empeñados en un vasto plan de remozamiento de la ciudad y sus principales paseos, con motivo del próximo Campeonato Mundial de Fútbol.

Curicó:

Presentan proyecto para embellecer a los paseos públicos

CURICO.— El Alcalde de esta comuna, Jacinto Valenzuela, ha presentado al Municipio un proyecto para contribuir al embellecimiento de la ciudad, en el cual se contempla la adquisición de esculturas de gran valor artístico y educativo para colocarlas en los principales paseos públicos de esta localidad.

Este proyecto es parte del plan de mejoramiento y ampliación de las áreas verdes y jardines de Curicó, y está destinado a dar mayor belleza a los parques y plazas. Esta iniciativa del Alcalde Valenzuela será tratado en una fecha próxima en el seno del Municipio. (Merino, corresponsal).

Pedagógico realiz[ó] desfile alegórico

VALPARAISO.— La [coloca]ción simbólica de la pri[mera] piedra del edificio que [tendrá] el Instituto Pedagógico en [el] Barrio Universitario de P[laya] Ancha, efectuaron los alu[m]nos de dicho plantel.

Con el motivo indicado [los] mismos alumnos organ[izaron] un desfile de carros ale[góri]cos representativos de [cada] uno de los departamento[s del] Instituto, los cuales hi[cieron] un recorrido por las prin[cipa]les calles de la ciudad.

En cada carro viajaba [una] reina, hecho que dio m[ás] colorido y atracción al esp[ec]táculo, que formó parte [tam]bién del programa de re[cep]ción de los nuevos alu[mnos] que ingresan al primer [año] del Instituto Pedagógico p[or]teño.

Reina del Festival de Verano de Nueva York visitará Viña

VALPARAISO.— La se[ñori]ta Diedre Lesage, Reina [del] Festival de Verano de N[ueva] York, visitará las ciudades [de] Viña del Mar, Valparaíso [y] Santiago, entre los días [...] 25 del presente. La noticia [fue] dada a conocer al Alcalde [de] Viña del Mar por el Ger[ente] de Panagra en Chile, C[...] Brunson

La señorita Lesage, [...] esas informaciones, traerá [un] saludo especial del Alcalde [Ro]bert Wagner para los Alc[aldes] de las ciudades chilenas [...]bradas, aparte de una in[vita]ción a todos los chilenos [pa]ra que visiten Nueva York [du]rante el período de jun[io a] septiembre y tengan opo[rtu]nidad de disfrutar de las at[rac]ciones y acontecimientos [del] festival veraniego neoyor[qui]no.

LOS ANGELES:

FUE COLOCADA LA BRIMERA PIEDRA DE NUEVA CATEDRAL

Su edificación señala un nuevo paso en la reconstrucción de la ciudad

LOS ANGELES.— En forma solemne tuvo lugar en la tarde de ayer sábado la colocación y bendición de la primera piedra de la nueva Catedral de esta ciudad de Santa María de Los Angeles, iglesia que será construida en el mismo solar que ocupaba la antigua Catedral, que fue destruida por los sismos de mayo de 1960, en calle Colón esquina de Lautaro, frente a la Plaza de Armas.

El acto fue presidido por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Manuel Sánchez, y a él concurrieron las autoridades provinciales y locales, invitados del Arzobispado de Concepción, del Obispado de la Araucanía y un numeroso público. La alocución de estilo estuvo a cargo del canónigo secretario del Arzobispado de Concepción, Pbro. Miguel Alvear.

La nueva Catedral, además de ser la iglesia madre de la Diócesis, vendrá a constituir un avance más en la reconstrucción de esta ciudad, cuyo plano regulador y acuerdo de las autoridades correspondientes señalan la total remodelación de la manzana en que queda ubicada.— (Morales, corresponsal especial).

Fue designada comisión para organizar el Salón de Otoño

VALPARAISO.— El Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, dictó un decreto por el cual designa a la Comisión Organizadora del Tercer Salón Oficial de Otoño, que se realizará entre el 22 de mayo y el 20 de junio próximos.

La Comisión, que será presidida por el propio Alcalde Winter, la integran, además, los regidores Juan Vera Aros, Juan Montedónico, Guillermo Purcell y Carlos Tomasello; el secretario municipal, Carlos Moraga; la secretaria de la Alcaldía, señorita Alicia Drumond; el jefe de Turismo, Raúl Gorigoitia; el artista Lajos Janosa; debiendo actuar como comisario, y finalmente como secretario, Waldo [...]tías.

El Alcalde Winter ha [solici]tado también la colabor[ación] de varias personalidades [de la] capital, para seleccionar [las] obras que se presentarán [en] Santiago. Dicha Comisión, [en] caso de aceptación de lo[s in]teresados, quedaría for[mada] por los señores José Ca[...] Jorge Infante Biggs, Pablo [...]dor y Jorge Caballero. [Estas] personas se reunirán el [...] presente en la capital.

AVISO JUDICIAL

EN AUTOS 2.o Juzgado de Letras de Chillán, Rol 32.839, Fisco con Bustos y otros, el 10 de enero de 1962, Gumercindo Cerda Ortega, adjudicóse propiedad ubicada en Chillán, con Rol de Avalúos número 1.211-6, que deslinda:

N., Luis Alamos Barros; S., Armando Martín; O., Armando Martín; P., Luis Alamos Barros. Se hace presente publicación, fin cumplir exigencia Código Tributario, advirtiéndose se otorgará escritura de adjudicación si no se dedujere oposición dentro de 60 días, contados última publicación. Erecia Duarte. S. S.

SE ENCUENTRA LISTO PROYECTO QUE REVALORIZA LAS PENSIONES

● Dirigentes jubilados conversaron con el Ministro Gálvez sobre el particular

Se encuentra listo el proyecto de ley que revalorizará las pensiones de los jubilados y pensionados no nivelados del país, y que será enviado al Congreso Nacional para su discusión y posterior aprobación después de la Semana Santa.

Ayer los dirigentes de la Confederación respectiva, encabezados por su presidente Bernardo Cartagena, se entrevistaron con el Ministro Hugo Gálvez, para solicitarle el pronto despacho de la iniciativa al Parlamento.

El Ministro les respondió que esto no podría ser hasta después de Semana Santa, y que de él ya estaba informado el Presidente de la República. Les agregó que las sugerencias que desean plantear las hagan pronto con el fin de no entorpecer el despacho del proyecto en el Congreso Nacional.

Los dirigentes de los jubilados darán a conocer extensamente el contenido de este proyecto en 56 concentraciones que realizarán a través del país entre el 12 y el 16 del mes en curso.

Universidad Popular Femenina inicia mañana sus clases

Mañana se inician las clases en la Universidad Popular Femenina y en la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta", dependientes de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

En el primer plantel, las clases se desarrollarán entre las 15 y 21 horas, y en el segundo, entre las 20 y 21.30 horas.

Este año la Universidad comienza sus actividades con una matrícula de 1.500 alumnas y la Escuela de Adultos con 150.

Jacobo Schaulsohn dicta hoy charla

El presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn, dictará hoy, a las 10 horas, una charla en la reunión que celebra la Unión Mutualista en su local de San Francisco 748.

En la tabla figura, además, la cuenta del directorio, informe sobre la reiniciación de las clases de corte y confección en la Escuela "Dr. Pedro Fajardo", y en último término, se nombrará la comisión receptora de sufragios para la elección del nuevo directorio.

MINISTRO DEL TRABAJO BUSCA SOLUCION PARA EL CONFLICTO EN "EL TENIENTE"

Cuatro mil seiscientos cuatro empleados y obreros de los diferentes campamentos del mineral de El Teniente, de propiedad de la Braden Copper, hicieron efectivo ayer, a las 7 horas, un paro legal.

Este se acordó después de fracasar las conversaciones sobre el pliego de peticiones presentado por los trabajadores.

Según informaciones proporcionadas por Carabineros, el movimiento afecta a 755 empleados y 3.849 obreros. Estos corresponden a 359 empleados y 2.617 obreros de Sewell; 93 empleados y 248 obreros de Coya y Pangal, y 123 empleados y 930 obreros de Caletones.

Desde Rancagua se informó a Carabineros que también se plegaron al movimiento 501 empleados y 1.258 obreros del centro de trabajo de la Braden en esa ciudad.

Los sindicatos dejaron turnos de emergencia en el Hospital de Sewell y en otros servicios vitales.

Por su parte, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, pidió a la Confederación del Cobre que espere el resultado de las gestiones tendientes a solucionar el conflicto, antes de ordenar un paro en la gran minería del cobre, en apoyo a los trabajadores de El Teniente.

Tres seminarios para dirigentes sindicales

Tres seminarios de capacitación para dirigentes sindicales se desarrollarán en las ciudades de Arica, Iquique y Antofagasta, durante este mes.

Los cursos serán simultáneos y se dictarán en los distintos centros industriales. Los organiza la Universidad de Chile en colaboración con la Escuela Sindical "Santiago Watt".

Jorge Silva Mery elegido presidente del Colegio Dental

El doctor Jorge Silva Mery fue elegido ayer presidente del Consejo Regional de Santiago del Colegio de Dentistas de Chile.

El resto de la mesa directiva quedó constituida de la siguiente manera: Vicepresidente, doctora Isabel Franulic Herasio; secretario, doctor Hugo Morales Villarino, y tesorera, doctora Julia Triday Torres.

Las elecciones se realizaron en la sede del Colegio.

"Todo lo que hiciéreis por estos pequeñuelos, por mi lo haréis", dijo Cristo. Sed gratos al Señor, ayudando a nuestros niños con libros, cuadernos, ropas. HOGAR DE CRISTO

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO LIEBRE BORGWARD, con buen recorrido, modelo 1957, carrocería grande, motor, neumáticos, perfecto estado. Facilidades. Tratar: Alameda 418.
6, 7, 8, 9|4. 4 P.

VENDO REGIA CAMIONETA, AÑO 30, patente al día, por apuro dinero. Principal 1321, bus o micro Palmilla, bajarse Plaza Palmilla y ver letrero tapicería.
7, 8 y 9|4. 4. Z.

E° 1.000 PIE, AUTO VAUXHALL 1947, perfecto estado, tapicería regular, vendo por viaje; ofertas al contado. Hernán Cortés 2234, por Pedro de Valdivia.
7, 8 y 9|4. 4. Z.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZAS CON PENSIÓN y amoblada. Alameda 1909.
6, 7 y 8|IV. 8. Z.

PIEZA AMOBLADA CASA FAMILIA, teléfono, caballero. Compañía 2825. 6, 7 y 8|IV. 8. Z.

DEPARTAMENTO 102, AMBIENTE central, con teléfono. Llamar 392588.
6, 7, 8|4. 8 Z.

ARRIENDO PIEZA CON PENSIÓN o media pensión. Unicos pensionistas. Avda. Matta 1334.
6, 7, 8|4. 8 Z.

E° 15 AL MES ARRIENDO PARCELA en Lo Franco, Carrascal, calle Los Suspiros 3100, con una mejora.
7, 8, 9|4|62 8 Z.

E° 30 ARRIENDO CASA-QUINTA, chalet, sector Lo Franco. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 8 Z

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDESE, BAJO PRECIO, LINDO peinador con espejo; 3 puertas y ventanas, leña para chimenea. Pedro Torres 746, fono 494252.
6, 7, 8|4. 9 Z.

BAR MUY FINO, TODO ENCHAPADO, especial para living, vendo E° 280. Manuel A. Prieto N.o 0178.
6, 7, 8|4. 9 Z.

E° 55, MAQUINA PIE, BOVINA, marca Durcopp, trabajando; E° 35, lavadora a parafina Grawor, como nueva; E° 30, 2 marquesas acero con somier, dobles. Pasaje Inés Matte 0827, altura 0892, por Bellavista, de 12 a 16 y 18 a 21 horas.
6, 7, 8|4. 9 Z.

VENDO MUEBLES, MAQUINA DE escribir alemana. Chacabuco 26-B, pabellón C, 4.o piso.
8, 9, 10|4|62 9 Z

VENDO MESA COMEDOR CUBIERTA cristal, máquina Singer aparadora, otra costura, somier 1 1|2 plaza. Santiago Concha 1465.
8, 9, 10|4|62 9 Z

VENDESE DE OCASION MESA Y sillas comedor y varios espejos. Tratar San Antonio 220, Dpto. 406, de 10 a 12.
8, 9, 10|4|62 9 Z

SE VENDE SERRUCHO CIRCULAR parquetero, con carro, E° 45. Maule 38.
8, 9, 10|4|62 9 Z

E° 50 VENDO COCINA A GAS, 4 platos, horno, marca Gasco, sin uso. Verla y tratar en Roberto Espinoza 2114-A.
8 al 14|4|62 9 Z

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Germán Rojas Bravo a Carmen Rita y María Ester Rojas Sarti. Secretario.
6, 7, 9|4. 14 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO DOCUMENTOS, Carnet N.o 42855 Viñe, y fotos familiares, se ruega devolverlos a su dueña. Diario "La Nación", mesón Avisos Económicos.
4, 5, 6, 7, 8 y 9|IV. 44. Z.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencias Juan de Dios Figueroa Araya y Juana Bravo Orellana a Juan Enrique Figueroa Bravo. Secretario.
6, 7, 9|4. 14 P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

EXTRACTO DE LA JUNTA CONSTITUTIVA y Estatutos de la Cooperativa de Ahorro Nuestra Señora del Huerto Ltda.— Cooperativa de Ahorro "Nuestra Señora del Huerto Ltda." en formación, de La Pintana, constituida el 2 de julio de 1961, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago don Eliseo Peña Abos-Padilla, de fecha 3 de noviembre de 1961. Compuesta por 60 socios fundadores, pertenecientes localidad La Pintana, subscribieron 700 acciones de E° 1.— cada una, declarando domicilio común calle Los Nogales 2730, La Pintana. Objeto y finalidad de la Cooperativa es: a) Promover el ahorro entre sus asociados y recibírselo en la caja social; b) Otorgar crédito a sus asociados, y c) Proporcionar a sus asociados una mayor capacitación económica y social mediante una adecuada educación Cooperativa. Su domicilio es calle Los Nogales 2730, La Pintana. Su duración es indefinida. Capital subscrito E° 700,00. Capital Pagado, E° 300,00. Distribución de los Remanentes y Excedentes. a) Un 5 o|o para constituir y aumentar cada año el Fondo de Reserva; b) Un 5 o|o para fines de Educación Cooperativa; c) Los Fondos Especiales que la Cooperativa acuerde formar. El excedente, si lo hubiera, se destinará al reembolso de intereses cobrados por préstamos u otros fines que determine la Junta General. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios, Prebístero Juan Kostik Popaczy y señores Juan Borbar Vásquez, Arnaldo San Martín Elgueta, Rogelio Tillería Gallegos y señorita Valentina Manzano Carreño. Suplentes, señora María Parera Zamora, Lina Osores Gutiérrez y Berta del Campo Sudán. Junta de Vigilancia, titulares, señor Guillermo O. Besnier Durán, señoras Ema Orellana Orellana y María Montenegro Bastías. Suplentes: señorita María Dinamarca Suárez y señor Guillermo Contreras Rojas. Comité de Crédito. Titulares: señora Franca Ivelic Goic, señores Plácido Henríquez Ortiz y Enrique Manzano Carreño. Suplentes: señoritas María Moreno Sánchez y Adriana Suárez Duarte. Gerente Provisional: señor Hernán Aceituno Garrido. Santiago, 31 de marzo de 1962.
4, 8|4. 14 P.

BANCO ARABE CHILE. HABIÉNDOSE extraviado cheques Serie E 00320446, 00320447, 00320448, 00328619, Cuenta 2026, quedan nulos.
6, 7, 8|4. 14 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, 2.o piso, 30 presente, a las 15 horas, rematárase propiedad raíz ubicada calle Colo Colo 1020, comuna Ñuñoa. Con mínimum E° 1.860, pagadero contado. Boleta garantía 10 o|o. Demás bases y antecedentes consultarlas juicio "Zavando Máximo con Morales Juana Rosa". Secretario.
6, 7, 8, 9|4. 48 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o 174625, por valor de E° 150, contra el Banco del Estado, Suc. Mac Iver, queda nulo y sin valor.
6, 7, 8|4. 14 Z.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Seguro Social, perteneciente al Sr. Mario Novoa Novoa, se ruega a la persona que la encontró devolverla a calle Gay 1730, fono 69354, Santiago.
7, 8 y 9|4. 14. Z.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES 4347560 al 4347575 Banco Chile, Principal, quedan nulos por aviso correspondiente.
7, 8, 9|4. 14 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Fernando Isidoro Hilario Rioja Ruiz a Fernando Rioja, Fernando, Diego Alonso y Javier Alejandro Rioja Figallo y María Yeres Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Rioja Olmo. Beneficio inventario.— Secretario.
7, 9 y 10|4. 14. P.

FRAZADAS de LANA

FRAZADAS DOBLE FAZ, MEJICANAS COLEGIALES, con pequeñas fallas, DE RETAZOS, PARA CUNA Y COCHE. Ahorre dinero comprándolas en la fábrica. Atención de 8.30 a 12.30 y de 3 a 8 P. M. Incluso sábados.

ROBERTO ESPINOZA 1514
A SOLO 15 CUADRAS DE ALAMEDA

PUBLICACION EN EXTRACTO.—

LA COOPERATIVA DE CONSUMOS DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS LTDA.,

constituida con fecha 6 de septiembre de 1934, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago don E. ALTAMIRANO T., de fecha 24 de septiembre de 1934, modificada por escritura pública de fecha 31 de marzo de 1962, ante Notario de esta ciudad don OCTAVIO MAIRA LAMAS, suplente del titular don JORGE MAIRA CASTELLON, con oficio en calle Morandé 209, estaba compuesta de 41 socios fundadores de profesión empleados pertenecientes a la localidad de Santiago que suscribieron 53 acciones de E° 0,20 c|u. y declararon domicilio en calle Morandé 207, ciudad de Santiago. Ahora, registra 4.500 socios que suscribieron 329.484 acciones de E° 0,20 c|u.

DOMICILIO: Lídice 814, Santiago.
CAPITAL SUSCRITO: E° 10,60.
CAPITAL PAGADO: E° 65.000.

DISTRIBUCION DE LOS REMANENTES Y EXCEDENTES:

1) Fondo de Reserva Legal no inferior al cinco por ciento.
2) Fondo de educación cooperativa no inferior al 2,5 por ciento anual.
3) Fondos especiales que la Junta General acuerde formar, según lo dispuesto en el D. F. L. 326, de 1960.

Los excedentes, si los hubiere, en la parte correspondiente a las operaciones realizadas por la Cooperativa con sus socios, se repartirán entre ellos a prorrata de aquéllas.

DIRECTORIO EN PROPIEDAD:

Abdón Araya Parraguez, Aída Marín Valdés, Hugo Coloma Acuña, René Escobar Ramírez, Eduardo Mansilla Yevens, Manuel Guerra Jiménez y Emilia Labra Jofré.

MIEMBROS SUPLENTES:

Héctor Miranda Criado y Humberto Rodríguez Soto.

JUNTA DE VIGILANCIA:

Marcos Ascuí Carrasco, Héctor Larrañaga Warnken y Luis Lagos Osorio.

MIEMBROS SUPLENTES JUNTA DE VIGILANCIA:

Mario Rojas Arnabat y Joaquín Correa Vargas.

GERENTE: Sr. Plácido Contreras Pastene.

SANTIAGO, abril 6 de 1962.

ENCARGADO

CICUTA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294 Of 42 Teléfono 84559.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono [illegible]. Horas: 6-8 P. M.
30|4 G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
8|4. GP.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94093-465451. Atención de 4 a 7. 3-6-62 GP

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, Fono 68828
H|O-C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono N.o 86762

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315, Fono 35912.
24|3. al 2|4. G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103.
30|4 G.P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 83702, edificio Teatro Plaza.
30|4 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C G.P

SEÑORA BURGOS
Partos. — Merced 298.
8|6. GP. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso.
30|4 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
30|4 G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Of. 311. Teléfono 60828.

CLINICA RE-GA
Cirugía menor, inyecciones y curaciones. Atención permanente.
Paipote 3565 — Villa Macul.
18|IV. (G P) P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETO de cheques, serie A-G, del 7739817 al 825, Banco del Estado, Ñuñoa, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
8, 9, 10|4. 14 P.

CHEQUE BANCO DEL ESTADO, Peumo, serie AH de la numeración 429001, girado por José Carrasco Carrasco de 118,40, endosado por Edmundo Flesch y Cía., extraviado. Nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
8, 9, 10|4. 14 P.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, se rematará 18 de abril 1962, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Avenida Berman N.o 650, manzana N, Población San Diego, comuna de San Miguel, este departamento, inscrita a fojas 7352, N.o 13548, Registro Conservador Bienes Raíces de Propiedades año 1950. Mínimum subasta: E° 1.132. Tomar parte subasta acompañar caución equivalente 10 o|o mínimo en dinero efectivo, vale vista o boleta consignación orden tribunal. Forma de pago: al contado. Todos gastos e impuestos derivados subasta serán cargo adquirente. Demás bases y antecedentes expediente N.o 151009, caratulado "Aichelle Schobitz de Ravizza, Emma Augusta, con Almanza González, Carmen y otra". Ejecutivo.— El Secretario.
7, 8, 9 y 10|4. 14. P.

TERCER JUZGADO CIVIL. QUIEBRA Rudecindo Martínez Oliva. Resolución cuatro presente, túvose por verificado crédito de Sociedad Molinera Nancagua Sociedad Limitada, por la suma un millón sesenta mil pesos (E° 1.060), proveniente no pago letras, giradas por fallido.— Fernández, Secretario.
7, 9 y 10|4. 14 P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
30|4. 18. C.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERÍA, Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente.
7 hasta 16|4. 18 P.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION.

ESCUELAS POLITECNICAS PROFESIONALES "Díaz-Gascogne". ¡Matrícula abierta! Modas e infantil (corte confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por V. Mackenna frente Marcoleta).
31|3. a 9|4. 18 P.

EX PROFESORA SINGER. ENSEÑANZA corte, confección, moda infantil. San Isidro 455.
2 al 1.o de mayo. 18 C.

NUEVOS CURSOS ADAPTACION humanista a comercial: Contabilidad-Taquigrafía, Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
7 hasta 16|4. 18 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, confección. Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas, Catedral 1257.
7 hasta 16|4. 18 P.

SECRETARIAS. TAQUIGRAFAS dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
30|IV. 18. P.

CURSOS DIURNOS, NOCTURNOS. Preparación oficinistas, contadores auxiliares, taquígrafos, dactilógrafos. Recuperación escolar. Instituto Moderno. Amunátegui 267.
7 hasta 16|4. 18 P.

ENSEÑO NIÑO PARA ENTRAR AL colegio preparatorias. 492722.

EGRESADA DEL COLEGIO JEANNE d'Arc enseña francés, preparatorias en castellano 497403.
8, 9, 10|4|62 18 Z

21.—MAQUINAS, MOTORES y ELECTRICIDAD

MOTORES ELECTRICOS CONTADO compro, Estrella Polar 810, Paradero 6, Gran Avenida.
6, 7 y 8|IV. 21. Z.

ANTENAS TELEVISION, FABRICACIÓN e instalación. San Ignacio 1010, fono 31984.
8|4. 21 P.

TERESITA, la tienda del Hogar de Cristo, le invita a visitarla en su local de Alonso Ovalle 1485.

SOLICITA MERCED DE AGUA

Señor Intendente de la Provincia de O'Higgins. Luis Pubill Carné, industrial, domiciliado en Agustinas 1022, oficina 926, Santiago, al señor Intendente, respetuosamente digo:

Con el objeto de instalar una industria de crianza de truchas en mi propiedad agrícola denominada "La Cartuja", ubicada en la comuna de San Francisco de Mostazal, departamento de Rancagua, provincia de O'Higgins, necesito se me conceda una merced de agua que me permita extraer 150 litros por segundo del Estero denominado San Francisco, cuyas aguas pasan bajo el puente ferroviario próximo a la Estación de San Francisco. El citado Estero vacía su caudal en el Estero El Tronco, que, a su vez, vierte el suyo en el Río Maipo. El caudal mínimo normal en el punto en que van a ser extraídas las aguas es de aproximadamente 1.500 - 1.800 litros por segundo.

Las obras de captación de las aguas quedarán situadas aproximadamente a 30 metros medidos hacia el Poniente del puente que conduce al predio "La Cartuja", y que empalma con la calle San José, de la comuna de San Francisco de Mostazal. Las aguas tendrán el recorrido que se indica en el croquis adjunto, y para conducirlas se aprovechará el actual canal a tajo abierto existente en el lugar, después de efectuar en dicho canal obras de ensanchamiento y profundización que permitan, por gravitación, la conducción de los 150 litros por segundo que necesita la industria.

No se conocen canales o aprovechamientos situados aguas abajo del punto a que me he referido. La merced que solicito es de ejercicio permanente, continuo y de uso individual y exclusivo para la industria antes señalada.

Terminado el aprovechamiento industrial de las aguas, éstas volverán a su cauce natural, puras y libres de contaminación para la agricultura, después de efectuar un recorrido de aproximadamente 1.000 metros de largo entre la bocatoma y la desembocadura del canal. Entre estos puntos existe un desnivel de más o menos 1,50 metro, que permite el escurrimiento por gravitación.

Para los efectos de esta merced no será menester imponer ninguna servidumbre.

Acompaño los documentos que señala el artículo 260 del Código de Aguas.

Por tanto, en mérito de lo expuesto, de los documentos acompañados y de lo establecido en el Código de Aguas, RUEGO AL SEÑOR INTENDENTE: se sirva, previos los trámites de estilo, elevar los antecedentes al Excelentísimo señor Presidente de la República para que se me otorgue la merced de agua que solicito.

33.—NEGOCIOS VENDEN

E° 2.600 NEGOCIO FRUTOS DEL país y abarrotes con facilidades. San Ignacio 1502
7, 8, 9|4|62 33 Z

VENDO PRESTIGIOSO TALLER DE reparación de muebles, por no poder atender. Abdón Cifuente 50.
7, 8 y 9|4. 33. Z.

POR ENFERMEDAD VENDO MI negocio cervecería, fuente soda, pastelería, cigarrillos. 30 años instalado, casa-habitación cómoda, teléfono. Carmen 1455.
7, 8 y 9|4. 33. Z.

34.—NEGOCIOS EN ARRIENDO

GRAN OPORTUNIDAD, ARRIÉNDOSE carnicería, barrio Recoleta. Tratar Rancagua 18.
6, 7 y 8|IV. 34. Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE SRTA. SECRETARIA comercial, egresada recientemente del Instituto. Buena presencia y honorable. Escribir: Industria 8711, La Cisterna.
7 a 15|4. 36 Z.

JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES, llegado de María Elena, desea trabajar en Santiago, ya sea de obrero, mozo, etc. Las personas interesadas pueden contestar a nombre de Alfredo Alarcón Ramírez, Casilla 81-D, Santiago.
6, 7, 8|4. 36 Z.

MODISTA ESPECIALIZADA EN trajes sastre y abrigos, ofrece sus servicios. Diríjase a Teresa, Almirante Barroso 156, tercer piso.
6, 7, 8|4. 38 Z.

AGRICULTOR HORTALICERO SE ofrece con muy buenos informes, con conocimientos completos en el ramo. Tratar con Angel Custodio Reyes. Correo Miramonte, Apoquindo.
6, 7, 8|4. 36 Z.

EX TAPICERO MUZARD, TAPICERÍA en general, fundas y cortinas, voy a domicilio. Principal 1321, bus o micro Palmilla, bajarse Plaza Palmilla y ver letrero tapicería, hechuras de living, según modelo.
7, 8 y 9|4. 36. Z.

BACHILLER, ESTUDIANTE NOCTURNO de Química, busca oportunidad para iniciarse en Laboratorio Industrial. Carnet 3996685, Correo 15, Santiago.
7, 8 y 9|4. 36. Z.

COSTURERA FALDAS NECESÍTASE. Brasil 545.
7, 8 y 9|4. 36. Z.

ME OFREZCO CON NIÑITA DE 5 años, para todo servicio, puertas adentro. Tratar en calle Catán N.o 1285, Pobl. Simón Bolívar, Qta. Normal.
7, 8 y 9|4. 36. Z.

NIÑO, ASEO, NECESITO. RAMÓN Carnicer 125.
8, 9|4. 36 P

MAESTRA COMPOSTURERA PARA vestones, necesito. San Diego 721.
8, 9|4|62 36 P

FABRICA DE CAMISAS NECESITA ayudante-cortador, pijameras, costureras. Raulí 676. Por 10 de Julio, altura 340.
8, 9, 10|4|62 36 P

OFRECESE SEÑORITA REGULAR edad, para atender personas ancianas o matrimonio edad, C. M. S. Correo 11.
8, 9, 10|4|62 36 Z

SE OFRECE CHOFER SIN VICIOS, competente para taxibús, microbús particular o taxi. Diagonal Santa Elena 2634.
8, 9, 10|4|62 36 Z

37.—OCUPACIONES OFRECEN

APLANCHADORA TERNOS NECESITO. J. M. Infante 1732.
6, 7 y 8|IV. 37. Z.

SEÑORA SOLA CON BUENAS referencias que trabaje en casa en costura o similares, le doy pieza a cambios de poco quehacer. Se atiende en las mañanas. Almirante Neff 7601 (Cisterna, Paradero 21 1|2, a la entrada lado norte).
6, 7 y 8|IV. 37. Z.

CARBONES ELECTRICOS S. A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 17 del presente mes de abril, a las 12.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Bandera 227, 5.o piso, a fin de:

a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio enero a diciembre de 1961.

b) Deliberar sobre cualquier asunto a que se refiere el Art. 31 de los Estatutos Sociales.

c) Acordar el dividendo a pagar.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 7 al 20 de abril de 1962, ambas fechas inclusive.

Director Gerente
Stgo., 3 de abril de 1962.

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 9.000 CASA 7 PIEZAS, ARTEMIO Gutiérrez N.o 1418, con facilidades. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 4.000 SALESIANO 940, CASA N.o 6, paradero 9, con facilidades.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 4.500 SAN VICENTE 900 VENDO casa. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 3.800 CASA 2 PIEZAS Y LOCAL, Toesca 2687. Tratar San Ignacio N.o 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 3 500 VENDO CASA CON MUCHAS facilidades. Pedro Fontova 4737, La Palmilla. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 15.000 VENDO CASA 12 x 60 con 12 piezas amplias. Buen estado. Con facilidades. San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 15.000 SITIO VENDO PROVIDENCIA Otoñal, 60 x 90 metros, esquina. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 4.800 VENDO 3 SITIOS ESQUINA Macul, Los Olmos, llebre Santa Julia, calle Los Cedros 4040. Tratar San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

E° 2.500 SITIO RECOLETA 3171. Facilidades. Tratar en San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

VIÑA DEL MAR, CERRO CASTILLO. Vendo casa antigua, 1.500 metros terreno, con vista al mar, apta para edificio de departamento o casa Pereira, o se permuta por propiedad Pereira en Santiago. Tratar teléfono 475369, Santiago. En Viña del Mar, señora Olivia de Nápoli, fono 882119.
7, 8 y 9|4. 40. Z.

E° 3.000 SITIO REINA DE CHILE 0820, de 10 x 65, Recoleta. San Ignacio 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

VENDO CASA E° 2.800, CALLE TADEO Vargas N.o 841, paradero micro 7 y 10, Catedral. Tratar San Ignacio N.o 1502.
7, 8, 9|4|62 40 Z

OPORTUNIDAD, E° 1.250, PUERTO San Antonio, casa sólida, cinco piezas, espléndida ubicación. Saldo convencional. Tratar, Fuente Soda Copacabana. Aquí, teléfono 472285.
7, 8 y 9|4. 40. Z.

$ 8.000.000, VENDE PROPIEDAD Avda. El Salto. Tratar: San Francisco N.o 1743.
8|4. 40 P.

47.—RADIOS y DISCOS

SE ARRIENDA AMPLIFICADOR moderno para fiestas, equipo completo. Tratar en Independencia 2424, Santiago.
Desde el 30|3|62 al 20|4|62 47 Z

RADIO VENDO NUEVA IMPORTADA, 2 controles de tono, sobremesa, mueble de madera, E° 35 de ocasión. Coraceros 1087, altura 1000 F. Vivaceta.
8, 9, 10|4|62 47 Z

48.—REMATES y CITACIONES

HOY DOMINGO 8 DE ABRIL remataré especies de los siguientes consignantes en calle Espronceda 364. Zlatica Nutljk, Jorge Tapia, Francisco Tokos, Bernardo Lelchuk, Abdón Humeres, Luis Muñoz, León Hetman, David German, S. Bahamonde, Américo Beneden, Eduardo Inoff, M. Chapiro, Juan Contreras, Eduardo Lorca, Nicanor Marticorena Pereira, M. Público.
7, 8|4. 48 C.

REMATE DE MENAJE DE CASA. Domingo 8 de abril, a las 3.30 de la tarde, calle Villaseca 1003, por orden de la señora Nelly Sironvalle D., León Herman, Patricio Herman, Juan Miranda, Héctor Francisco Rivera, Rubén Trucco, Luis Latorre, Enrique Feldman, Roberto Goldschneider, Luis Zamorano, Joaquín García, Arturo Farfán, Luis Rodrá, F. Valdés, Miguel Hurtado, Santiago Agliatti, A. Pérez, D. Germa, M. Carbone, Sebastián Rodríguez, Julio Finger, Pedro Martínez, Sra. Rivera, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
7, 8|4. 48 C.

REMATE MENAJE DEPARTAMENTO. Orden Sra. Blanca Undurraga de Oyarzún, Avda. Santa María N.o 349. Departamento 13 D. - Domingo 8, a las 11 de la mañana. H. Fco. Rivera, S. Correa, C. Flesch, H. Solar, Fco. Toko, M. Silva, R. Molina, Arturo Farfán, P. de Rivera, A. Nagel, L. Herman, J. Mussel, M. Santa María, Ema Serrano. Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
7, 8|4. 48 C.

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase tres mayo próximo, quince horas, bien raíz ubicado en Ramón Carvallo N.o 129, de la Comuna de La Cisterna, departamento de San Bernardo, inscrita a fs. 8 N.o 12 del Registro Propiedad del año 1950, en el Conservador Bienes Raíces de San Bernardo. Mínimum: E° 2.172. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás datos y antecedentes juicio "Rojas Gilberto con Valencia Carlos". Secretario.
8, 9, 10, 11|4. 48 P.

ASOC. NAC. DE JUBILADOS DE la Prensa y de la Obra. Citación. Cítase a Junta General para el miércoles 11 del presente, a las 16 horas, en primera citación, y a las 16.30 horas, en segunda. Tabla: 1) Autorización para compra e hipoteca de bien raíz; 2) Elección de candidatos para el directorio 1962-63. Local: Club de septiembre. El Presidente.
8|4. 48 P.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 23 ... quince horas, propiedad ... Rodríguez 862, Santiago ... mo, E° 3.000. Contado ... remate, E° 20 o|o mínimo ... vista o dinero. Gastos ... cargo subastador. Más ... tos 89309. Parga con ... cutivo. Secretario.
8, 9, 10, ...

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

REPARACIONES COCINA ... font a gas. Teléfono ...
8, 9, ...

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO ... venir, consejos psicológicos ... pe. Todas horas. París ...
1.o a ...

CASILLA CORREO ... traspaso. Fono 494228 ...

TODOS NECESITAMOS ... guía, seguro y orientación ... Recurra a Tessa y ... lución a sus problemas ... ría Modelo, Castro 17 ...

CENTRAL DE REPARACIONES ... casas. Pinturas, arreglos ... grandes y chicos arreglos ... ta a cualquier hora. ... 62727.
7, 8 y 9|4 ...

SE BORDA A MAQUINA ... mantelería y ropa de ... le 38.
8, 9, ...

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEXTA COMPAÑIA DE ... ros. "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden ... ñor Capitán, cito a la ... a ejercicio para el domingo ... presente, a las 10.15 horas ... de reunión, el Cuartel ... de trabajo.— El ayudante ...

CUERPO DE BOMBEROS ... Ñuñoa. Tercera Compañía ... Los Guindos".— "Voluntad ... crificio".— De orden ... Capitán, cito a la Compañía ... ejercicio para el domingo ... presente, a las 9 ... de reunión, el Cuartel ... uniforme de trabajo.— ... dante.

2 ANTEOJOS

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 113/6...
DE IMPORTACION
PARA EL DIA 4 DE MAYO DE 19...

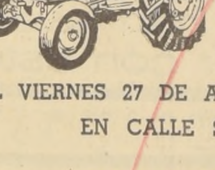
800 kilos Tetraciclina Clorhidrato ... Droga 2% humedad máxima. Pureza Codex Americano.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Matta N.o 644 —Entrepiso—, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a ... horas.

EL JEFE

POR ORDEN DEL SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION



GRAN REMATE
de tractores industriales, maquinarias agrícolas, vehículos motorizados

EL VIERNES 27 DE ABRIL DE 1962, A LAS 15 HORAS
EN CALLE SAN JOAQUIN N.o 2803

HAY:

EQUIPOS INDUSTRIALES

1 Tractor International modelo TD-18, equipado con pala Bulldozer y pala destroncadora.
2 Implementos hidráulicos retroexcavadores Wain-Roy, modelos H-400 y H-400B, con 2 palas.
2 Implementos hidráulicos Isacson ... pala Bulldozer, para ser montados ... tractores modelos TD-9.

EQUIPOS AGRICOLAS

1 Tractor marca Fiat modelo 25-C, viñatero, equipado con 1 arado de 5 puntas, 1 rastra de 6 discos, 1 cultivador de 9 puntas.
1 Tractor marca Fiat modelo 18-R.
6 Arados Mc. Cormick Deering de 6 discos, modelo 98/65.
2 Rastras Mc. Cormick Deering de 48 discos, modelo 9-B-A.
1 Rastra Mc. Cormick Deering de 32 discos, modelo 9-B-A.
1 Arado Mc. Cormick Deering ... do, de 5 discos, modelo 99/67.
4 Rastras Oliver de 32 discos.
1 Rastra John Deere de 28 discos.
3 Rastras Standard de 16 discos, ... Offset.
1 Arado de punta Sima, modelo ...
1 Cultivador marca Sima, modelo ...

VEHICULOS

1 Camión International modelo KR-11, con acoplado de 18 toneladas, marca Fruehause.
2 Camiones International modelo ... de siete toneladas.
1 Furgón International modelo R-1...

VARIOS Y MATERIAL FUERA DE USO

RASTRAS MC. CORMICK DEERING, ARADOS DE PUNTA, SEMBRADORAS ... 16 DISCOS, LOTES DE FIERRO, CADENAS DE ORUGAS, RUEDAS DE TRACTORES, NEUMATICOS, BATERIAS.

Las especies estarán en exhibición a contar del 25 de abril

FORMA DE PAGO:
TRACTORES INDUSTRIALES.— Contado, 25%; saldo, tres años.
TRACTORES AGRICOLAS.— Contado, 25%; saldo, tres cuotas, con vencimiento 30—5—63, 30—5—64 y 30—5—65.
IMPLEMENTOS AGRICOLAS E INDUSTRIALES.— Contado, 25%; saldo, 2 cuotas con vencimiento al 30—5—63 y 30—5—64.
VEHICULOS.— Contado, 25%; saldo, tres letras a 120, 240, 360 días.
VARIOS Y MATERIAL FUERA DE USO.— Al contado.
Los interesados deberán dirigirse a la oficina de calle AHUMADA N.o 131, piso ... (Departamento de Producción).
NOTA: El comprador deberá pagar los impuestos correspondientes y la comisión que fija el DFL N.o 263. La cuota al contado deberá ser cancelada en el momento mismo de la subasta.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

MATRIMONIO BUSQUET IRRIBARRA-HERRERA RIESCO.— Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita María Laura Herrera Riesco con el señor Jaime José Busquet Irribarra en el fundo "Rinconada del Salto", a las 18,30 horas. Bendijo el matrimonio el Rev. Padre Hubert Daubechies, S. J.

Fueron padrinos de la novia el señor Juan Carlos Herrera Méndez y la señorita Clemencia Herrera Riesco, y del novio, el señor Jaime Busquet Fuentes y la señora Lidia Irribarra de Busquet.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: Bernardo Riesco Salas, Elvira Riesco de Joglar, Enriqueta Méndez de Salinas, Rosa Méndez Eguiguren, Adela Herrera Méndez, Juan Herrera Riesco, Mauricio Herrera Riesco, Ana María Herrera Riesco, Elena Fernández de Fernández, Mercedes Tagle de Calvo y María Clara Solar Campos.

Testigos de la novia en el civil: Eduardo Tagle Ruiz, Alberto Riesco Salas, Juan Valdés Riesco, Teresa Herrera de García Perate, Juan Riesco Larraín, Luis Herrera Riesco, Benjamín Herrera Riesco, Marta Undurraga Gana y Margarita Barriga de Tagle.

Testigos del novio en la ceremonia religiosa: Emilio Aguayo Blaitt, Víctor Doggenweiler Trautmann, Vicente Sota Barros, Carlos Irribarra Garín, Germán Correa Errázuriz, Germán Larraín Benavente, Tomás Hutton Aguirre, Ramón Gili B., Luis Alberto Sota Irribarra y Patricio Busquet Irribarra.

Testigos del novio en el civil: Ramón Gili Busquet, Carlos Guillermo Irribarra, Luis Busquet Fuentes, Francisco Fernández Irarrázaval, Francisco Bunster Larraguibel, Sergio Gelcich Terpelle, Martín Bunster Irribarra, Luis Eduardo Doggenweiler Irribarra, Juan Carlos Doggenweiler Irribarra y José Antonio Doggenweiler Irribarra.

A EUROPA.— Se han dirigido a Europa, donde visitarán varias ciudades, el señor Pedro Undurraga Mackenna y señora María Elena Echeverría de Undurraga.

ENFERMO.— Se encuentra restablecido el doctor señor Raúl Allendes Moreno.

A NUEVA YORK.— Ayer se dirigió a Nueva York el señor Hugo de la Fuente, funcionario del Laboratorio Chile, quien recibirá la Copa de Oro que todos los años otorgan los Laboratorios Lederer.

JORGE USLAR ACEVEDO.— Integridad y calidad humana subrayaron el tránsito terrestre de don Jorge Uslar Acevedo, a quien sus colegas de Sociedad Química Nacional "Soquina", despidieron en el Cementerio exaltando, con justicia, sus muchos merecimientos y su ancha comprensión, que jamás se riñó con un estricto sentido del cumplimiento del deber.

Es evidente que la desaparición física de un hombre de tales condiciones constituya, realmente, una pérdida sensible, no sólo para aquellos que tuvieron la honra y el agrado de compartir su amistad o sus responsabilidades de trabajo, sino para la comunidad misma, sobre la cual estuvo siempre proyectando el poderoso fulgor de su personalidad íntegra y rica en valores morales y humanos.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO COX TRONCOSO-BALMACEDA HOBBINS.— Mary-Rose Balmaceda Hobbins y Alejandro Cox Troncoso, cuyo matrimonio, bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, constituyó una elegante y destacada ceremonia, que reunió a numerosas familias de nuestra sociedad.

EN LIMA.— En Lima fijarán su residencia, a donde se dirigirán próximamente, el señor Miguel Bravo Woodhouse y señora Beatriz de la Barra de Bravo.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a los Estados Unidos, el señor Emil Lassen y señora Helen Lee Doherty de Lassen.

Profesor de Medicina Interna llegará el 10 de abril a Santiago

El 10 de abril llegará a Santiago, invitado por la Universidad Católica, el Dr. S. W. Hoobler, profesor de Medicina Interna y Director de la Hypertension Unit de la Universidad Michigan.

El Dr. Hoobler dictará dos conferencias durante su permanencia. El miércoles 11, a las 19 horas, hablará en el Auditorio de Fisiología de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica sobre "Tratamiento de la Hipertensión Arterial".

El jueves 12, a las 19 horas, en el local de la Sociedad de Biología, dará una conferencia sobre "Aspectos Etiopatogénicos de la Hipertensión Arterial".

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19 horas: "Bertoldo en la corte", de Máximo Dursi.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. A las 19. "La pérgola de las flores".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Compañía Musical Bailable Ritmo Rock 1962. A las 18.30 y 21.40 horas: Concurso de Twist. Variedades.

MONEDA. Estado 82. (31477).— Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.10: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 y 22: "A media luz los tres", de Miguel Miura.

PETIT REX. Huérfanos 735 — (31144).— Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA. San Diego 242 (89350).— Compañía Española "Romería". A las 15.15; 19 y 22.30 horas: "España en colores".

COUSIÑO, San Ignacio 1249. (50657).— Charito Godoy y sus Títeres.— A las 15 horas: "Blanca Nieves y los siete enanitos". Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "No están todos los que son". Trío Allegro (armónicas). Orquesta Caravana.

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Adán, Eva... y el otro". Monique Garbó, Oberón. Camila, Thino's Ballet.

PRINCESA. Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Si la Moneda hablara". Strip-tease: Inca Saba, Miss Perú, Gisella. Carmen Corona. Los Chainas. Hermanos Ríos (humoristas).

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— M.: La isla misteriosa. A prueba de balas.— V. y N.: Burlemos la ley.

ASTOR. Estado 257 (392112).— MVN: Los cañones de Navarone. Noticiario.

BANDERA. Bandera 76 (89111).— MSVN.: Tocan a la puerta.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564. (498061).— Matinal, a las 11 horas. Hombres y lobos. Noticiarios. M.: El jaguar del Amazonas. El Japón.— V. y N.: El audaz.

CENTRAL. Huérfanos 930. (33555) — Cerrado por transformación.

DANTE, J. Washington 26 (494359). Matinal, a las 11 horas: El secreto del jinete. Noticiarios.— M.: La nave del espacio. El perfecto caballero.— V. y N.: Sin aliento.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). — MSVN.: Blitzkrieg. Noticiario.

EGAÑA. Los Guindos 3368 — (417026). — M.: Buitres de la pradera. Vamos al Twist.— V. y N.: Cuatro agentes del desorden.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). —M.: Doce a la luna.— V. y N.: Blitzkrieg. Noticiarios.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. (60082).— MVN.: No se entierra los domingos. Noticiario.

HUERFANOS. Huérfanos 930 — (33555).— MSVN.: El campeón del escándalo.

IMPERIO. Estado 235 (397960).— MSVN.: El ladrón apasionado.

KING. Huérfanos 840 (32838).— MSVN.: ¡Ay... los dentistas!

LAS CONDES. Noruega 6316 — (484067).— M.: La tumba de los faraones. Esta rubia vale un millón.— V. y N.: Sin aliento Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: La nave del espacio.— V. y N.: El ladrón apasionado.

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— MSVN.: Otra vez adiós.

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— M.: Guerra entre planetas. Bill el renegado. V. y N.: La máquina del amor.

METRO, Bandera 137. (83361).— MVN.: El audaz. Noticiario.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: El alférez Panin.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099. (41345).— M.: Detente, mira y ríete. Las mil y una noches. V. y N.: ¡Ay..., los dentistas!!

PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921) — MSVN: Sin aliento.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Vamos al twist. Fantasía acuática. V. y N.: Los juegos del amor.

PLAZA. Compañía 1068. (84714). — MSVN: Propiedad privada.

REAL. Compañía 1040. (65555).— MSVN.: Sin aliento. Noticiario.

REX. Huérfanos 735. (31143-31144).— MSVN.: El hombre de dos caras.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — MSVN.: Tuya en septiembre. Noticiario.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615. (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Nuevo festival de Walt Disney. Los diablos del mar.

A. ALESSANDRI. Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— El último cuplé. La violetera.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— El mundo de Suzie Wong. Aníbal. Perseguida.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Herencia de la carne. El botín de la muerte. El mundo perdido.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La bahía de los ensueños. Media luna de miel. Préstame tu marido.

AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— La isla misteriosa. El que la sigue la consigue.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El regreso a la caldera del diablo. El hampa ataca. Cinco mujeres marcadas.

BAQUEDANO. Plaza Italia 073 (31787).— El mejor de los malos. Los forasteros.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El mundo de Suzie Wong. Cinco mujeres marcadas. El regreso a la caldera del diablo.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Los asesinos. Siete pecadores. Eichmann, asesino N.o 1.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Ben Hur. Noticiario.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151. (86685).— La revancha de Jesse James. Puños de hierro. El valle de los dragones.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La usurpadora.

CINELANDIA, Puente 540.— (67532).— Sissi y su destino. La linda mentirosa.

CITY, Agustinas 1022. (66687).— Paso franco a los mosqueteros. Noticiario.

COLON, San Pablo 3001. (90577) (9577).— Una venus en visón. El fantasma del circo. El general enemigo. Noticiarios.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— El analfabeto. Noticiario.

CHILE, Recoleta 2104. (372566).— Los asesinos. Siete pecadores. Eichmann, asesino N.o 1.

EL SALTO. El Salto 3130 (373324). — De tal palo, tal astilla. Misión de dos valientes. El demonio de la carne.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— A un paso de la muerte. La rebelión de los esclavos.

FLORIDA. Estado 226 (34289).— La espada mágica.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— El mundo de Suzie Wong. Cinco mujeres marcadas.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. (42389).— Los amores de Salambó. Héroes de la policía montada.

HUELEN, Huérfanos 979. (31603). — La usurpadora. Noticiarios.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Una bala es mi testigo. Pistolas invencibles. La mujer del faraón.

ITALIA. Bilbao 473 (41883). — Demetrio el gladiador. El jorobado. Selección de dibujos animados.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Dos criados mal criados. Viva la parranda. El príncipe bandolero.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Si Adelita se fuera con otro. Viva la parranda.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181). La maldición del hombre lobo. La mujer del faraón. Dos criados mal criados.

LO FRANCO. Carrascal 4604. (92705).— Una bala es mi testigo. Los héroes mueren jóvenes. Adán y Eva.

MADRID. Chacabuco 32-C (93657) — Museo de cera. Escuela para pillos. La dama del perrito.

MAIPO. San Pablo 4251 (95050). — Vagabundo y millonario. Las tres pelonas. Una bala perdida.

MARCONI. Manuel Montt 032. (42867).— M.: Sinfonía de París. El secreto de Montecristo. —Desde las 19 horas: Compulsión. Sinfonía de París.

MAYO. Monjitas 879 (391201).— Cinco minutos en el paraíso. Muchachas modernas.

MINERVA. San Pablo 3230 (91464) — Túnez, operación secreta. La noche del gran asalto.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). — Túnez, operación secreta. La noche del gran asalto.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Si Adelita se fuera con otro. Viva la parranda. El príncipe bandolero.

MONACO. Arturo Prat 715 — (382845).— Las conspiradoras. La encantadora mentirosa. Guerra entre planetas.

MONUMENTAL. Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Misión de dos valientes. Pistolas invencibles. Enemigos de ayer.

NACIONAL. Independencia 801 (370594).— David y Goliat. Tres vidas errantes. Mi lucha.

NORMANDIE. Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La novia. La casa de la Troya.

NOVEDADES. Cueto 257 (94594). — Fiestas de invierno. Peter en Africa. Tarzán el temerario.

O'HIGGINS. San Pablo 2285— (86929).— La bala perdida. Vagabundo y millonario. Las tres pelonas.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El príncipe bandolero. Dos criados mal criados. Viva la parranda.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La gata sobre el tejado caliente. La maldición de un condenado.

PORTUGAL. Diez de Julio 252. (34816).— Escuadrón blindado. La luz roja. Sangre en el faro.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— La justicia del lobo. Una vida por otra. Un pie en el infierno.

RECOLETA. Recoleta 597 (373133). — Una vida por otra. Siete pecadores. Un pie en el infierno.

REGINA. Vicuña Mackenna 624. (36097).— M.: La isla misteriosa. —Desde las 17.30 horas: Burlemos la ley.

REPUBLICA. República 239 (93613). Mi lucha. Guerra entre planetas. Las conspiradoras.

RIO, Monjitas 743 (33550). — El secuestrado. Noticiario.

RITZ. San Antonio 50 (380613).— Costa azul. Deseo y destrucción.

RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (36093).— Museo de cera. Escuela para pillos.

ROMA. San Diego 236 (67258). — La revancha de Jesse James. Puños de hierro. El valle de los dragones.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La cañada del trueno.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Cargamento de blancas. Noticiarios.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— El mejor de los malos. Los forasteros.

SAN MARTIN. Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Escándalos imperiales. Noticiarios.

SAN MIGUEL. Euclides 1202. (51262).— Misión de dos valientes. Enemigos de ayer. La mujer del faraón.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — La historia de Ruth. Goliath contra los bárbaros. Recluta atolondrado.

SANTA ROSA. Santa Rosa 3890 (50965).— Si Adelita se fuera con otro. Viva la parranda. El valle de los dragones.

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Dos hijos desobedientes.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) — Rapsodia. Noticiarios.

SELECTA, Chacabuco N.o 1178 (93941).— Débiles son las mujeres. Del infierno a la eternidad.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 256 (94321).— El pescador de Galilea. Camarotes indiscretos.

SUR, San Diego 935 (61524). — Nuevo festival de Walt Disney. Los diablos del mar.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Los escándalos de Dodó. Noticiarios.

TOESCA. Huérfanos 1313 (63289) La francesa y el amor.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Enemigos de ayer. Luna Park. El jorobado.

VENECIA. Castro 130 (80336) — La obscuridad al final de la escalera. Ricardo, Corazón de León. Sansón y Dalila.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (499704).— El último cuplé. La Violetera.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Shane, el desconocido.

YORK. Ahumada 166 (66687). — Juicio en Nüremberg Noticiario.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.: Ha llegado un ángel. La hermana San Sulpicio. Desde las 17: Duelo en el bosque. Ha llegado un ángel. Noticiarios.

BULNES (Renca — (92564). — M.: Detente, mira y ríete. Los cautivos. Desde las 17: Fiel a dos banderas. Deja que los perros ladren.

CERVANTES (San Antonio) — M.: Venganza a tiros. Cuatro copas. Desde las 17: La espada mágica. Tan joven y tan perversa. Noticiarios.

CINCO DE ABRIL, Avenida Pajaritos 1694 (571069).— Maipú.— La ley de las pistolas. Tirando a matar. Noticiarios.

EL BOSQUE. Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— M.: Muñequita china. V. y N.: La hora final.

MAIPU. 5 de Abril 19 (571530). Maipú.— M.: Los jet atacan. El fantasma de la batalla. El invasor marciano (capítulo 3.o). Desde las 17: Nunca en domingo. Pecador insaciable.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Elmer Gantry. La bala perdida.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Recordando. Después del cuplé.

NACIONAL (Puente Alto).— El analfabeto. Festival de Los Tres Chiflados.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11: Las defensoras. Noticiarios. Desde las 14: Rosemarie entre los hombres. La vida entre dos.

PLAZA (Talagante).— M.: La guerra de los planetas. Herencia salvaje. V. y N.: El diario de Ana Frank. El mago de Bagdad.

SANTIAGO (San Bernardo). — M.: Cadenas de odio. La sombra del gato. Desde las 18: Cinco mujeres marcadas. El mundo de Suzie Wong.

Campesino rebelde hace reír y pensar en cuento teatral

Tennyson Ferrada, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, anima el protagonista central de "BERTOLDO EN LA CORTE", apasionante cuento escénico de Máximo Dursi. Bertoldo es el campesino simple, sencillo, libertario, que sabe rechazar prebendas y manjares cortesanos y muere de hambre. Es un grito en defensa de la libertad y de la justicia del derecho. Su historia, en un ambiente de comedia farsesca, tiene música, canciones, danzas y gran colorido. Picardía y buen humor se dan la mano con el drama. Nadie debe perderse esta obra que hoy y todos los días va en vermut al Antonio Varas.

"ROMERIA" ESTRENO "ESPAÑA EN COLORES" EN EL TEATRO CARIOLA

Una nueva revista con motivos espectaculares de las más pintorescas regiones de España ocupa la cartera del Teatro Cariola, donde "ROMERIA", el deslumbrante espectáculo español, actúa con rotundo éxito. "ESPAÑA EN COLORES" es la nueva revista, que se ha de ofrecer diariamente en funciones de vermut y noche y también los domingos en una matiné extraordinaria dedicada a los niños, que abonarán solamente media entrada y serán obsequiados por los artistas de "ROMERIA" con rifas de magníficos juguetes que se sortearán.

"ESPAÑA EN COLORES" brinda oportunidad de lucimiento a las principales figuras del elenco de "ROMERIA", así tendrá nuestro público ocasión de celebrar a Fernando Lucena, el eminente bailarín; al gracioso caricato Gran Kiki; a la cancionista Chelo Morán; el cancionero Rafael de Alba; las tiples Violeta Dilba e Iris Marín; la grandiosa atracción de la pareja infantil "Los Gitanillos 1962", y los pasajes coreográficos montados por Olga Enhart con el disciplinado y numeroso Ballet de "ROMERIA". Se incorpora al elenco con este estreno la tiple cantante María Luisa Castellano, celebrada en los principales escenarios de la lírica europea.

La dirección general de "ROMERIA" está a cargo de su creador, don Angel de Dolarea, y la conducción orquestal, del maestro Mario Rocca.

CON NUEVA ORQUESTA TIPICA VOLVIO ARGENTINO LEDESMA

Desde hace 4 meses lo acompaña el conjunto que dirige Mario Demarco. El año pasado cantó en Europa. El tango no está en crisis. Está agradecido de Lucho Gatica y Antonio Prieto por grabar música argentina

Anoche debutó en Radio Minería, a las 22.36 horas, el cantante Argentino Ledesma y su orquesta típica, que dirige Mario Demarco. Ledesma llegó a Chile en su tercera visita de un mes (había venido en 1958 y 1961), anteayer, viernes 6, al mediodía. El mismo viernes se presentó en Waldorf, y hoy irá al Caupolicán.

La orquesta que acompaña a Argentino Ledesma desde hace 4 meses (antes lo hacía la de Jorge Dragone), está integrada por 9 músicos, contando al director, Demarco, que toca el bandoneón. Los otros 3 bandoneones son Alfredo Pedernera, Oscar Serrat y Rodolfo Larone. Los tres violines, Aquiles Aguilar, Armando Husso y José Paz; el contrabajo, Víctor Monteleone, y el pianista, Rodolfo Mansilla.

ARGENTINO LEDESMA

Ledesma llegó directamente desde Buenos Aires. Sus últimos éxitos son: "Pebeta linda, yo te quiero", de Avales; "Todavía no", de Edmundo Rivero, y "Carretero, carretero", de Caruso. Argentino Ledesma regresó a su patria en octubre, de un viaje por Italia, Francia, Suiza y Portugal; "allá desconocen el tango —dijo—, pero cuando lo escuchan les gusta". Sobre su éxito europeo, comentó: "En Europa hasta los marineros de los barcos se ocupan de ir a cantar, por eso cualquier cantante profesional puede tener éxito".

OPINIONES

Corazón Argentino Ledesma, natural de Santiago del Estero, es una figura bastante conocida del público chileno. Antes de convertirse en cantante, era un modesto funcionario de correos en su ciudad natal. Ingresó al mundo del tango mediante un concurso, al que lo impulsaron a participar sus amigos, que tenían mayor conciencia que él mismo de sus posibilidades como cantante.

El Argentino Ledesma que nos visita ahora es el mismo del año pasado. Un hombre sencillo y amable, que al opinar se demuestra gran conocedor de la música típica argentina. Hablando de una hipotética crisis del tango, dijo:

*** No hay tal crisis; lo que sí existe es una crisis difusiva. En las radios no transmiten tangos. Sin embargo, en los últimos carnavales, que son una pauta para medir la popularidad y el gusto del público, los 5 primeros lugares los ocuparon clubes que tienen grandes orquestas de tango. El Club River Plate presentó un show exclusivamente con artistas de la nueva ola; era el que más propaganda había hecho, pero ni siquiera figuró, y fue el fracaso más grande.

*** Entre los cantantes más populares, el último ranking lo he ganado yo; luego vienen Julio Sosa, Miguel Montero y Edmundo Rivero.

*** Lo que prefiero interpretar: siempre estrenos; busco obras nuevas con letras universales, que sean un éxito de venta, no sólo en Argentina, sino en el mundo entero.

*** La música norteamericana le ha quitado campo al tango, pero no lo ha derrocado. El público que tiene la música norteamericana es el de los jóvenes, pero ahora se les dice jóvenes a los pibes de 12 años, y a mí me dijeron "joven" sólo cuando cumplí 20. Esa gente no se puede considerar ganada por un tipo de música, porque no tiene el suficiente criterio ni un gusto musical definido.

*** Solamente por el baile entra la música foránea, pero como cosa espiritual, el favorito sigue siendo el tango. Hace poco tiempo hubo en Barracas un festival con twist, rock y todo tipo de música, y fue un éxito de tango, que estuvo a nuestra cuenta, aún habiendo grandes intérpretes de jazz.

GATICA Y PRIETO

Astor Piazzola es el músico argentino que más polémicas ha levantado por su original modalidad interpretativa. Argentino Ledesma formuló también una declaración al respecto, diciendo: "A mí me gusta Piazzola, porque es un gran músico y compositor, pero como intérprete es muy resistido".

Y hablando de los cantantes chilenos Lucho Gatica y Antonio Prieto, que ahora último han incursionado en el terreno del tango, el primero grabando con la orquesta de Miguel Caló, y Prieto con Juan D'Arianzo, Ledesma declaró:

*** Les agradezco a estas grandes figuras que se hayan ocupado de cantar tangos. Allá, el disco de Prieto se ha vendido mucho, y el de Gatica está entrando recién. Los dos lo hacen muy bien, aunque no se puede esperar que le den la emoción de un tanguero auténtico, pero es más fácil cantar con Caló que con D'Arienzo, por el extraordinario compás que tiene éste.

*** En mi país hablaron mal de Nat King Gole, porque cantaba tangos, y a todos los que decían eso yo los rebatí en un artículo, en una revista, en que decía que debíamos estar agradecidos a una figura de categoría mundial como él, por ocuparse del tango.

Interrogado sobre si la música típica argentina no tenía figuras de categoría mundial, vaciló varios minutos antes de responder que Francisco Canaro lo era. En este aspecto, Argentino Ledesma no concuerda con el cantante italiano Doménico Modugno, que en su última visita a Chile declaró que el tango era una creación musical de la que América debía sentirse orgullosa, y que él, Modugno, no se sentía capacitado para interpretarlo, porque hacerlo mal, era faltarle el respeto a una de las más puras expresiones musicales de todos los tiempos.

SHOW DE NOTICIAS

■ JEAN PAUL BELMONDO, el astro cinematográfico francés que se convirtió en la figura de más atracción del Festival de Mar del Plata, se presentará en el cine Gran Palace, de Santiago, los días martes 10 y miércoles 11, conjuntamente con las películas protagonizadas por él que representaron a Francia en el festival marplatense. Belmondo llegará el martes a las 12.35 horas, a nuestro país, en vuelo LAN desde Buenos Aires. Lo acompaña el director Philipe de Broca.

■ EL PROXIMO martes se ofrecerá en el Instituto Chileno Británico de Cultura una conferencia ilustrada con el autor Luis Alberto Heiremans sobre la próxima llegada a nuestro país del conjunto inglés Old Vic. Las escenas corresponderán a las piezas que ofrecerá dicho conjunto con su temporada en Santiago y serán interpretadas por los actores del Teatro de Ensayo; entre ellos Carmen Barros, Hernán Letelier, Mario Montilles y otros.

■ EL MARTES 10, a las 22 horas, se llevará a efecto el reestreno oficial de la comedia de Miguel Mihura "A media luz los tres", por la Compañía que encabeza Silvia Piñeiro, en la sala Mozart, junto al cine El Golf.

■ LA ACADEMIA teatral dependiente de la Casa de Cultura de Ñuñoa, que dirige el actor Domingo Tessier, prepara un ciclo de charlas sobre teatro chileno y guatemalteco contemporáneo. Las charlas serán ilustradas por una exposición fotográfica y con proyecciones en color de películas en 16 mm.

■ EUGENIO GUZMAN, director nacional que tiene en sus manos el montaje de "El abanderado", cuyo estreno fijó el ITUCH para mayo, dictará una charla el miércoles 11 sobre "Visitando el teatro inglés", con impresiones personales de recientes presentaciones de The Old Vic Company, The Royal Shakespeare Theatre y Strafford and The Royal Court Theatre. Auspicia el Instituto Chileno Británico de Cultura.

■ ANDRES ROJAS MURPHY reparte su tiempo entre el teatro y la radio. Junto a Jorge Boudon anima el programa "Farándula Musical", todos los días a las 11.30 horas en radio Yungay. Rojas Murphy, además, realiza una caracterización en "Bertoldo en la corte", de Máximo Dursi, que se presenta diariamente a las 19 horas, en el Antonio Varas.

■ ELIANA VIDAL, Margot Araneda, María Valle, Enrique Gajardo, Orlando Rodríguez, Domingo Piga, Franklin Caicedo, Jorge Lillo, Sergio Zapata, Fernando Debesa, son algunos de los profesores que ya empezaron a dictar sus clases en la Escuela Nocturna de Teatro adherida a la filial de la U. de Chile. Esta Escuela realiza sus clases entre las 20 y 23 horas, diariamente de lunes a viernes. Los alumnos que deseen inscribirse en el primer año de actuación pueden llenar sus solicitudes hasta el 19 de abril, en Huérfanos 1117, oficina 422.

LA NACION

CHILE Y EL RIO LAUCA

El Gobierno de Chile ha reiterado serena y firmemente su posición frente al aprovechamiento de las aguas del río Lauca, señalando que la inauguración de esas obras se realizará cuando estime que es conveniente. En los últimos días ha sido insistente la información que se refiere a una eventual entrevista de los Cancilleres de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, y de Bolivia, José Fellman Velarde. Ambos aparecen fotografiados en Punta del Este, cuando asistieron a la Conferencia de la OEA. Durante los últimos meses ha habido una serie de notas entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambos países y todo hace pensar en que se podrá dar debida solución al problema. (Foto de Oscar Rosales).

ENJUICIAMIENTO EN CUBA

Los 1.179 prisioneros cubanos capturados al fracasar la invasión de Bahía Cochinos en abril del año pasado, comenzaron a ser juzgados en La Habana. Un tribunal militar escuchó al fiscal pedir la aplicación de las penas máximas contra los invasores, no olvidándose de acusar también a Estados Unidos de haber auspiciado y financiado la invasión. El grabado muestra a uno de los prisioneros respondiendo ante el tribunal, en presencia de sus compañeros. (Foto UPI).

SE FUE EL MAESTRO

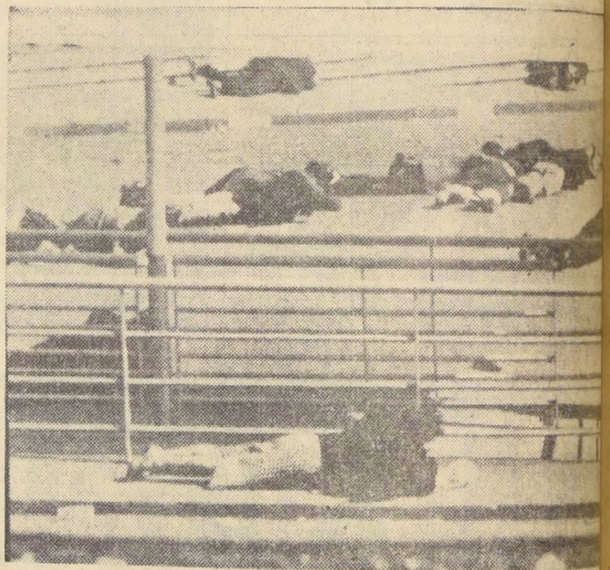
Irineo Leguisamo vino a Chile a participar en dos carr[illegible] obteniendo en ambos casos una brillante victoria que fu[illegible] gamente ovacionada por los aficionados. El famoso [illegible] uruguayo, con vasta experiencia en los hipódromos ar[illegible] nos, regresó a Buenos Aires, en compañía de su espos[illegible] los propietarios del caballo que condujo a la victoria.

Los amores de "Liz"

Elizabeth Taylor ha protagonizado nuevamente un escándalo no tan sólo en el mundo cinematográfico norteamericano, sino en el plano internacional al confirmarse su divorcio de Eddie Fischer y su aparente enamoramiento del actor británico Richard Burton. Los casos se complican cuando interviene Liz, porque prefiere a los hombres casados y con hijos, lo que deja además de algunos corazones destrozados, un incierto porvenir para inocentes pequeños que nada saben sobre las andanzas de sus padres. Otros dicen que todo el escándalo es propaganda para la película "Cleopatra" que Liz está filmando en Roma. (Foto UPI).

SIETE DIAS

GUERRA A LA OES



El pueblo francés, según los observadores entregará hoy un apoyo abrumador al Presidente Charles de Gaulle para que prosiga su política que culminará con la independencia de Argelia. Los europeos residentes o nacidos en ese territorio norafricano, resisten a la emancipación de Argelia y a través de la OES han desatado una ola creciente de terror. Pero hoy domingo, la gran mayoría de Francia autorizará el comienzo de una guerra total y franca contra la OES. El grabado muestra a un grupo de europeos, tendidos de bruces en una pla[illegible] Argel, mientras tropas f[illegible]cesas disparan sobre [illegible] tra ellos. (Foto UPI).

Cuasi nacimiento aéreo

Iván Armando Bravo Encina tiene a su haber el record de haber sido llevado en avión hasta el sitio en que iba a nacer: el aeropuerto de La Florida, en La Serena. Su madre, Juana Encina de Bravo, volaba como pasajera en un DC-6B, de LAN-Chile, cuando advirtió los primeros anuncios del parto. El piloto del avión, Jorge Verdugo eligió el aeródromo de alternativa más cercano, y alcanzó a llegar para que la futura madre recibiera una atención más completa, aunque a bordo ya todo estaba listo para recibir al pasajero sin boleto.

Crédito al pequeño agricultor

El Consejo de Fomento e Investigación Agrícola, CONFIN, iniciará la aplicación de una revolucionaria medida que permitirá otorgar créditos y asistencia técnica a los pequeños agricultores de todo el país. El proyecto fue dado a conocer por Aurelio Montenegro, Gerente General del CONFIN en conferencia de prensa ofrecida el viernes pasado, la que es registrada en el grabado.

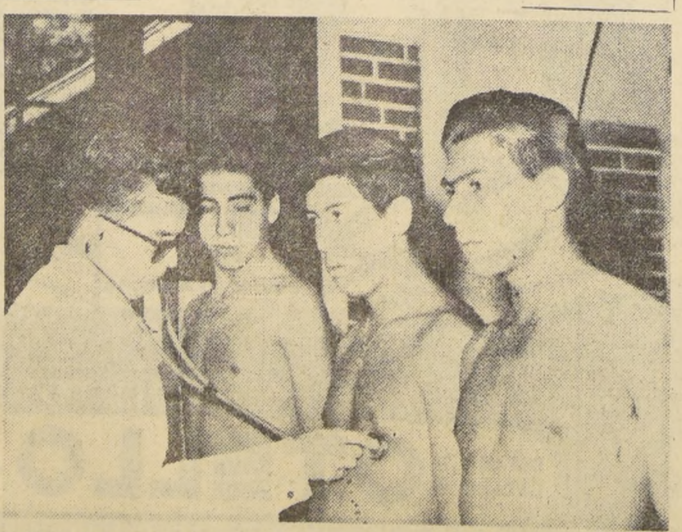
Economista suizo

El hombre de negocios y economista suizo, Albert [illegible] analizó en reciente conferencia de prensa, el panorama [illegible] nómico europeo y los esfuerzos de Occidente por hacer [illegible] te al comunismo. Señaló que América y Europa pueden [illegible] plementar sus economías con provecho mutuo.

INDUSTRIA PESQUERA

El Banco Interamericano de Desarrollo que preside el chileno Felipe Herrera acordó otorgar un crédito por cinco millones de dólares a una industria pesquera que se instalará en la provincia de Tarapacá. Por la CORFO, de Chile, firmó el representante en Nueva York, José Zabala. Se estima que la nueva industria aportará no menos de seis millones de dólares en divisas por año.

CONTINGENTE DEL "BUIN"



Centenares de jóvenes nacidos en 1942 debieron cumplir este año con la Ley de Reclutamiento, presentándose a las unidades militares donde recibirán instrucción para ser soldados de la Patria. El grabado muestra a tres de ellos durante el examen médico a que fueron sometidos en el Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", de Guarnición en Santiago.